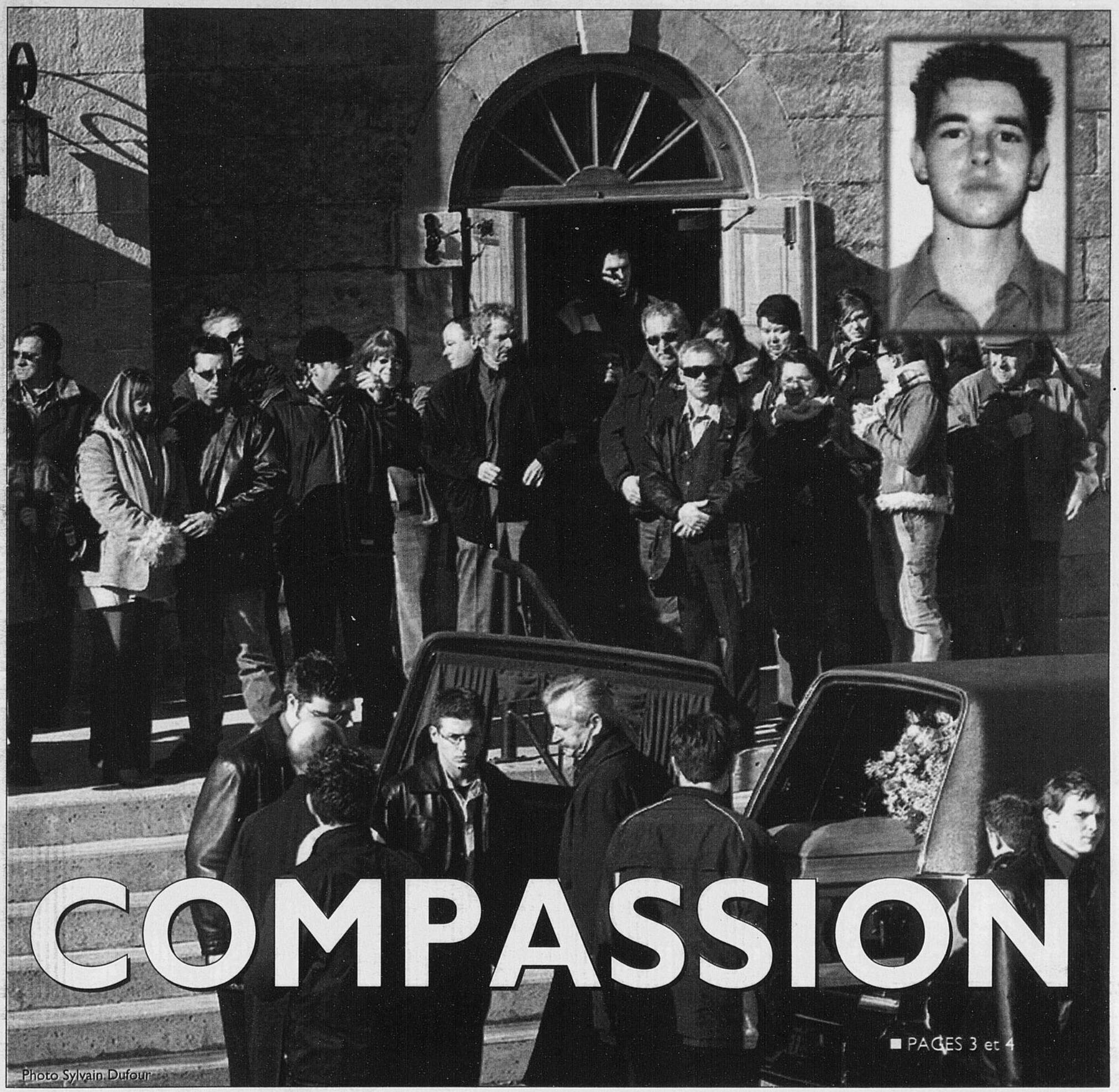
LapOinte

DENTISTES & DENTUROLOGISTES
1 800 LAP-OINTE
527-6468
00581003

le QUOTIDIEN 30 ans
du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com
cyberpresse.ca
LE JEUDI 25 MARS 2004 31e ANNÉE No 148 40 PAGES Dépôt: 80¢ + taxes

JEUDI et VENDREDI
4 à 7
Ailes de poulet-Pizza
Double plaisir
(Forts et Molson Dry)
KARAOKÉ
TOUS LES MERCREDIS
avec Daniel Lachance
Venez rencontrer les plus belles filles en ville!
Bank O Bar
00579805



COMPASSION

■ PAGES 3 et 4

Photo Sylvain Dufour

Concours
100 000$
en ameublement
à gagner*
*Coupon de participation dans le dépliant Gagnon Frères du mois de mars 2004.
Sans taxes
à payer* pour vous
sur tous les meubles, matelas
et accessoires en magasin
*Détails en magasin

gagnon FRÈRES
100 ans
00578881

Drogue au Palais de justice

La juge Johanne Roy parle de bravade

(SL) - Amener des stupéfiants à une convocation au Palais de justice, «ce n'est pas seulement un manque de jugement, c'est de la bravade.»

C'est en ces termes non-équivoques que la juge Johanne Roy de la Cour du Québec a motivé sa décision de transformer la sentence dans la société de Carolle Bilodeau en une véritable sentence de prison à laquelle elle additionne trois mois supplémentaires pour trafic et bris de probation. Carolle Bilodeau, domiciliée sur la rue Saint-Henri à Chicoutimi, avait été convoquée au Palais de justice de Chicoutimi le 2 mars 2004 alors qu'elle était sous le coup d'une sentence de dix-huit mois de prison dans la société depuis le 23 novembre 2003. La convocation était justifiée par un manquement à ses heures d'assignation à domicile le soir du 14 février pendant lequel elle avait préféré se rendre à un restaurant au lieu d'être chez elle.



LEMELIN
SERGE
slemelin@lequotidien.com

Au lieu de l'arrêter dès son arrivée en matinée du 2 mars, les policiers ont accepté d'attendre qu'elle termine son petit déjeuner dans un cubicule, comme elle l'avait demandé. Elle a aussi obtenu la permission de rencontrer son avocat avant d'être prise en charge par les agents de la paix. En l'arrêtant comme le prévoit la procédure pour les cas de manquement à une ordonnance de sursis, les agents lui ont demandé de vider ses poches et son sac à main pour la fouille avant d'entrer dans le quartier cellulaire réservé aux prévenus. C'est à cet instant qu'elle leur a remis un petit sachet de drogue.

Plus tard, en s'en allant vers la cellule, elle s'est penchée et a pris quelque chose à sa cheville qu'elle a remis à son compagnon Éric Lamoureux qui a vite fait de le mettre dans sa bouche et de l'avaler.

Les policiers ont conseillé à Lamoureux de se rendre à l'hôpital le plus vite possible, ne sachant pas la quantité et le type de produit qu'il avait avalé, ce qui aurait pu être dangereux pour sa santé.

Plaidoiries

Carolle Bilodeau n'a jamais suivi de cure de désintoxication et hier encore, à la demande de son avocat Ghislain Girard de l'Aide juridique, elle acceptait du bout des lèvres d'y participer. Me Girard a fait valoir que sa cliente pouvait continuer de purger sa peine dans la société commencée en novembre 2003 parce qu'elle avait beaucoup progressé dans sa lutte contre la drogue. Sa rechute s'inscrivait dans un cycle de cinq à six semaines pendant lesquelles elle peut rester sobre avant de chuter à nouveau.

La substitut du Procureur général Claudine Roy a rappelé pour sa part qu'en novembre 2003, le juge Louis-Charles Fournier avait accepté à la limite de donner une sentence dans la société de dix-huit mois malgré une sentence semblable d'une durée de douze mois donnée l'année précédente pour une autre série de crimes. Le magistrat avait souligné la rareté d'une répétition des sentences avec sursis pour les cas de récidive.

Carolle Bilodeau a des antécédents de vols, de complot, de bris de probation, d'introduction par effraction, de possession de stupéfiants, de conduite dangereuse, d'entrave et de voies de fait.

Cette fois-ci, faire un trafic de stupéfiants en plein Palais de Justice pendant une sentence dans la société, c'en était trop selon Me Roy tout en précisant que le comportement de la prévenue démontrait qu'elle était bien loin de la réhabilitation.

En ce qui concerne Éric Lamoureux, il a été arrêté le 4 mars et accusé de trafic. Il est actuellement détenu parce qu'il a plaidé coupable à des méfaits, des vols et recels dans la région de Montréal. Il doit revenir au Palais de justice de Chicoutimi le 25 mai pour sa sentence concernant ces accusations.

Fraude

Mario Lavoie reçoit sa condamnation

par Serge Lemelin

(SL) - Mario Lavoie, 35 ans, du 2055 de la rue Sainte-Famille à Jonquière a été condamné hier à six mois de prison dans la société pour une fraude de 1500 $ faite à partir d'un blanc de chèque des Affaires étudiantes du Cégep de Jonquière. Lavoie s'était procuré le document bancaire par l'entremise d'une connaissance dont il déclare ne pas oser dire le nom, de crainte de représailles.

Il a inscrit le montant qu'il voulait encaisser et l'a déposé dans son compte à la caisse Desjardins, puis il a fait quatre retraits en quelques jours pour faire disparaître l'argent. Une vérification du cégep a tôt fait de retracer le faux document et une enquête a permis d'identifier le propriétaire du compte en même temps que celui qui a profité des retraits.

Mario Lavoie n'est pas né de la dernière pluie et a des antécédents judiciaires depuis 1988 pour fraude, vols, introduction par effraction, conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool, refus, menaces, incendie criminel et évasion d'une garde légale.

La sentence comprend une assignation à domicile à partir de 22h00 pendant six mois et une ordonnance de rembourser ses victimes. Pendant cette période de temps, il devra garder la paix et ne pas consommer d'alcool, ni fréquenter les bars.

Accusé par sa fille

Un père comparaîtra ce matin au Palais de justice

par Serge Lemelin

(SL) - Un père accusé de quinze chefs de nature sexuelle envers sa fille témoignera ce matin en Défense, vraisemblablement pour nier les affirmations faites par la plaignante devant le tribunal.

Le procès se déroule par épisodes et a permis d'entendre la jeune fille témoigner d'événements qui auraient eu lieu vers 1992.

Hier, les deux enquêteurs de la sûreté municipale de Saguenay Dany Turgeon et Christine Tremblay ont relaté les circonstances de l'arrestation du père et de son interrogatoire.

Le juge Johanne Roy de la Cour du Québec a statué qu'il avait été fait dans le respect des droits constitutionnels de l'accusé, ce qui autorise la Couronne à s'en servir lors de son contre-interrogatoire.

Camarade

Par ailleurs, une camarade de classe de la plaignante au moment des événements est venue raconter au tribunal les confidences qu'elle a reçues. Selon ce témoin, la plaignante lui avait demandé si son père l'agressait et elle avait répondu que oui.

En réplique, la plaignante avait été confrontée à la même question et n'avait pas répondu. Le témoin en a tiré la conclusion qu'une fille qui ne répond pas par la négative à ce genre de question a certainement été agressée.

À la fin de la preuve de la Couronne, l'avocat de la Défense Luc Tourangeau a obtenu de la part du tribunal le retrait de deux accusations, celles d'inceste et de menaces. Le procès pourrait se terminer aujourd'hui.

Météo

AUJOURD'HUI:
Possibilité d'averses de neige
Max.: 4 Min.: -8

VENDREDI:
Pluie passagère
Max.: 7 Min.: 2

SAMEDI:
Ensoleillé
Max.: 1 Min.: -9

Lever: 5 h 36 Coucher: 18 h 050

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 05h40 (4m6)
Basse à 12h40 (0m8)
Haute à 18h05 (3m9)
Basse à 00h30 (1m0)

LA BAIE
Haute à 05h20 (5m2)
Basse à 11h30 (0m7)
Haute à 17h40 (4m5)
Basse à 23h25 (1m1)

Pas possible

Des danseurs trop indécents

BEND, Oregon (AP) - Des avertissements n'ayant pas suffi, les responsables du lycée de Bend (Oregon) sont intervenus pour mettre fin à une soirée où, selon eux, les élèves se livraient à des danses indécentes.

«Honnêtement, c'est comme avoir une relation sexuelle tout habillé», s'est indignée Mary McDermott, en charge des activités de l'école. La soirée où traditionnellement aux États-Unis les filles invitent les garçon à danser, a été arrêtée à 22h et les participants renvoyés chez eux.

De nombreux élèves se sont étonnés de la sanction, affirmant avoir dansé comme ils en avaient l'habitude. «Il n'y a pas d'autre façon de danser que d'être l'un contre l'autre», a plaidé Mat Baker, 17 ans. «C'est comme ça que les gens dansent aujourd'hui!» Un avis que ne partage visiblement pas la direction de l'établissement.





Sommaire

Arts 24
Bandes dessinées 25
Bourse 27
Détente 26
Décès 32-33
Finances
Horoscope 26
Petites annonces 28 à 31
Sports 34 à 39
Télévision 25

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474

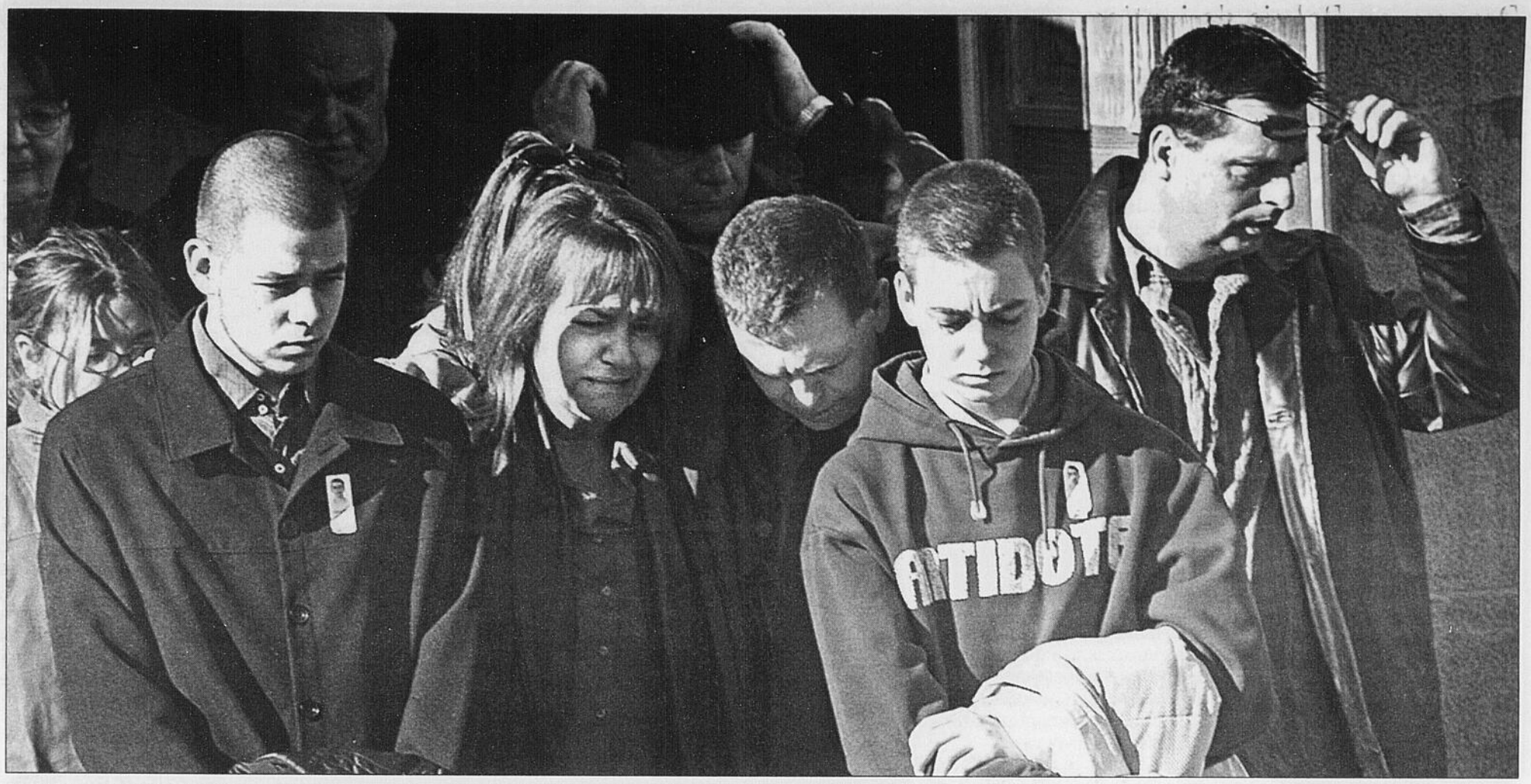
LE QUOTIDIEN

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30



PARVIS- Les membres de la famille Tremblay, Serge Tremblay, Claudine Emond et les frères de Dany, Luc et Stéphane, à la sortie de l'église.

Funérailles de Dany Tremblay

Un adieu touchant et plein de respect

(YB) - Un «au revoir» tout en douceur... Respect et grande compassion ont été rendus, hier, à l'église Saint-Alphonse à La Baie au dernier hommage de Dany Tremblay, l'étudiant de 19 ans retrouvé sans vie samedi.

Animé par le prêtre postulant Luc Bergeron accompagné du curé Bertrand Vaillancourt, la célébration a donné lieu a des témoignages qui ont mis en évidence l'attachante personnalité du jeune adulte baieriverain.



BERNIER
YVON
ybernier@lequotidien.com

« Curieux, créateur, enjoué, déterminé et rassembleur », ont été quelques-uns des qualificatifs prononcés par des amis d'enfance et étudiants qui l'ont côtoyé de près au cours des dernières années et des derniers jours. Du nombre des témoignages livrés devant un auditoire des plus attentifs, une jeune fille a rappelé que Dany l'a déjà prévenue d'une façon bien intentionnée d'être prudente lors de la conduite de son véhicule. « Prends attention à toi, m'a-t-il déjà dit. Maintenant, je lui dis prends attention (de l'au-delà) à nous.»

Planche à neige

Un autre de ses amis qui lui a aussi rendu témoignage en apportant la planche à neige du défunt pour rappeler, comme l'a précisé le futur prêtre Luc Bergeron, que Dany était «quelqu'un qui aimait vivre à 100 milles à l'heure et qui aimait bien relever des défis.»

S'inspirant de l'histoire de la vie du prophète Job, Luc Bergeron a fait valoir que tout comme ce personnage de la Bible qui avait des biens précieux et des projets et qui a soudainement tout perdu, il faut aussi savoir garder espérance au moment de douleur et profonde détresse lorsque «notre vie bascule».

Les témoignages ont alterné avec des chants religieux empreints d'affection et de courtes prières récitées avec grande ferveur.

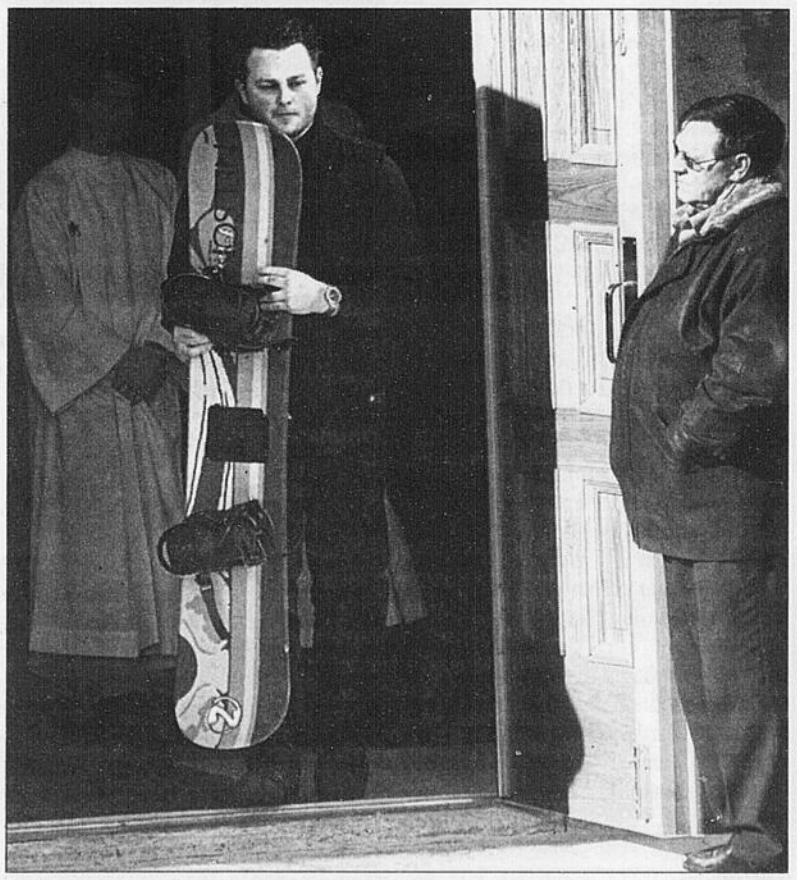
L'abbé Luc Bergeron a ensuite invité chacun des participants à cette rencontre chrétienne à écrire sur un bout de papier un tout dernier mot adressé au défunt ou à Dieu. Toutes les personnes présentes ont pris soigneusement le temps de transmettre leur message ou pensée personnelle devenue pour la circonstance, une offrande symbolique, émanant en droite ligne du fond du coeur. Déposés dans des paniers, les messages ont été incinérés de même que la dépouille mortelle dans l'heure qui a suivi la célébration.

Musique

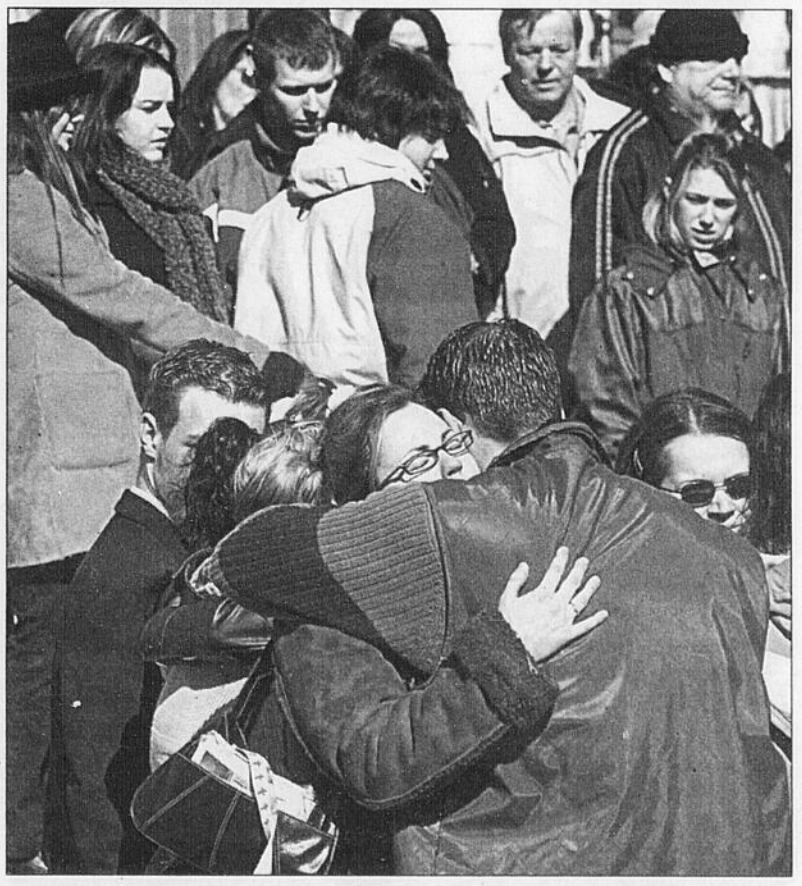
Près du cercueil, un ami du défunt a joué en solo une pièce musicale avec son saxophone et trois jeunes filles dont l'une, cousine du défunt, ont chanté avec une prenante intensité les paroles de «Si Dieu existe» et « Le ciel est à moi ».

Comme pour ne pas assombrir encore cette rencontre qui a débuté par le lugubre tintement du glas, le soleil brillait de tous ses feux au sortir de l'église lorsque les participants aux funérailles ont jeté un dernier regard sur le cercueil déposé délicatement dans le fourgon funéraire. Les parents et proches de la famille ont accompagné Dany Tremblay à son dernier repos tandis qu'aux abords du parvis de petits groupes se sont formés pour échanger quelques instants sur cette jeune âme qui a pris son envol. Puis, un à un, les groupes se sont dispersés.

Photos Sylvain Dufour



PRÉSENCE - Un proche de Dany Tremblay a tenu à lui rendre hommage en apportant à la cérémonie funéraire la planche à neige du défunt pour rappeler qu'il aimait la vie rapide.



PROCHES - De nombreux parents ont rendu hier un dernier hommage au défunt. L'émotion était palpable, surtout auprès de ses amis et de ses collègues universitaires.

Concours de «calage» d'alcool

«Nous avons péché par ignorance»

–Michel Belley, recteur de l'UQAC

(IL) - L'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) a péché par ignorance, en ne sachant pas en quoi consistait l'activité «Century» qui s'est déroulée dans ses murs la semaine dernière et qui était organisée lors du festival étudiant.

Voilà le constat livré par le recteur de l'UQAC, Michel Belley, au cours d'un point de presse



LABRIE
ISABELLE
ilabrie@lequotidien.com

organisé hier après-midi pour faire la lumière sur les événements qui ont mené au décès tragique de Dany Tremblay, retrouvé mort dans un champ de La Baie. Il avait pris part en soirée, au centre social de l'UQAC, à un « Century », un défi consistant à prendre 100 onces de bière, et quelques onces de boisson forte, en autant de minutes.

Le recteur a avoué que la direction de l'institution a appris ce qu'était un « Century» à la suite des événements qui ont coûté la vie à Dany Tremblay. «Nous avons péché par ignorance, parce que dans le journal étudiant, il était expliqué très clairement en quoi consistait l'activité. C'est une activité populaire depuis au moins 14 ans, dans le cadre des festivités étudiantes», a expliqué Michel Belley.

Une tradition

Selon lui, ce genre de concours fait partie d'une tradition établie depuis plusieurs années au cours du festival étudiant, ce qui explique que les autorités n'ont pas cherché à savoir plus spécifiquement ce qui s'y passait. Il croit également que la banalisation de tels concours touche également les jeunes, et c'est sur ce problème qu'il faut se pencher: «Nous n'étions pas conscients de ce qu'était un Century».

Concernant le permis d'alcool émis par la Régie des alcools, des courses et des jeux (RACJ), le recteur a admis que l'institution avait reçu en février un dépliant expliquant les événements permis et ceux interdits. Soulignant que les règlements n'étaient pas toujours clairs, il a répété sa volonté de mettre en place les mesures nécessaires pour que de tels événements ne se reproduisent plus, sans vouloir présumer de ce que décidera la RACJ à la suite de l'enquête policière et de celle du coroner: «Une enquête est menée par la RACJ, et nous allons faire face aux commandes ou aux réprimandes que la régie pourra nous donner».



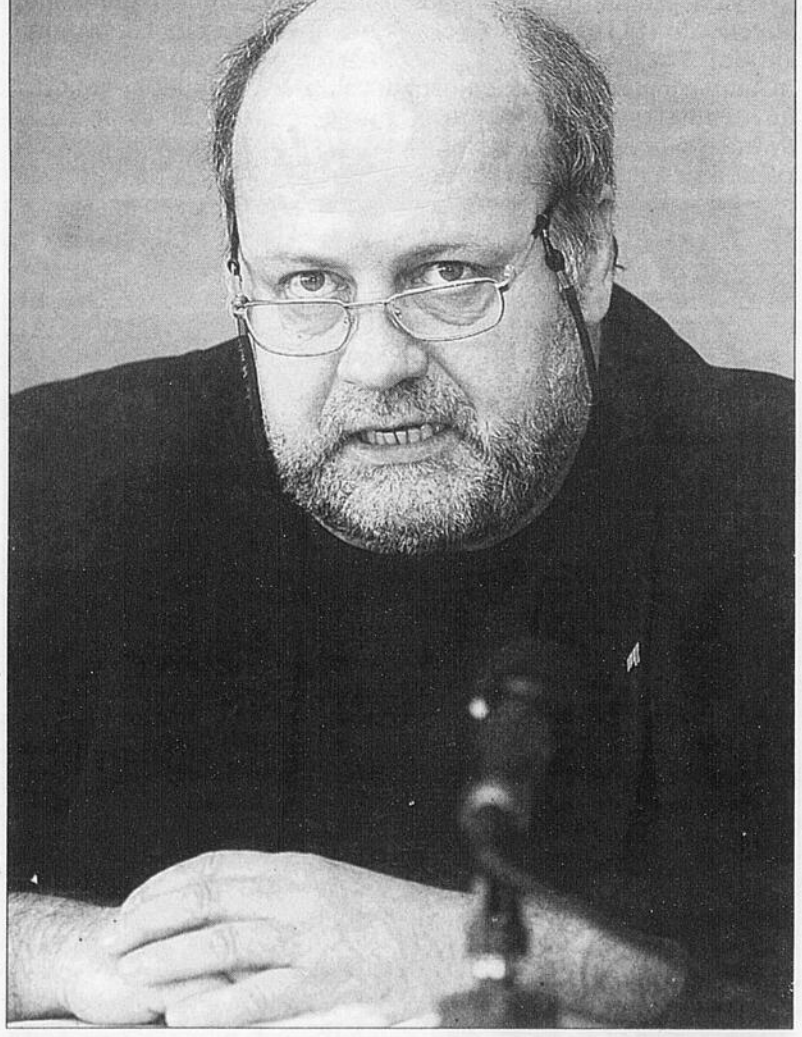
ÉVÉNEMENTS - Le responsable des communications institutionnelles de l'Université du Québec à Chicoutimi, Jean Wauthier, et le recteur Michel Belley ont tenu un point de presse pour éclaircir les événements entourant le décès tragique de Dany Tremblay.

(Photo Rocket Lavoie)

Chose certaine, les autorités universitaires vont s'assurer que les activités incitant les étudiants à boire de façon non raisonnable vont être bannies des murs de l'institution. De plus, en collaboration avec le Mouvement des associations générales étudiantes (MAGE-UQAC), on va s'assurer d'une surveillance accrue au cours des fêtes qui ne sont pas suspendues. Les autorités ont d'ailleurs décidé que le party traditionnel hebdomadaire du jeudi, au centre social, se tiendra ce soir comme prévu.

Retour en autobus

Dany Tremblay avait prévenu son entourage



RÉACTION - Le responsable des communications institutionnelles, Jean Wauthier, a expliqué que dès qu'ils ont su qu'un étudiant était porté disparu, les responsables ont tout mis en oeuvre pour collaborer à l'enquête.

(Photo Rocket Lavoie)

par Isabelle Labrie

(IL) - Avant même de prendre part au «Century», Dany Tremblay aurait dit à son entourage qu'il s'en irait au domicile de ses parents en autobus, après l'activité. Et avant de quitter le party, il aurait dit qu'il était «correct».

Voilà quelques informations qu'il a été possible d'apprendre lors du point de presse organisé par les autorités de l'UQAC, hier. Le responsable des communications institutionnelles, Jean Wauthier, a expliqué que dès qu'ils ont su qu'un étudiant était porté disparu, les responsables ont tout mis en oeuvre pour collaborer à l'enquête.

«Nous avons mandaté un comité pour faire la lumière sur les événements de la soirée. En parallèle, nous avons créé un programme d'aide pour les étudiants qui en sentaient le besoin», explique Jean Wauthier.

Ce dernier a confirmé que mercredi dernier, Dany Tremblay avait pris part à un «Century», un concours consistant à ingurgiter une once de bière par minute pendant 100 minutes. Il a dû s'inscrire auprès de l'association de son module pour participer à l'événement. Il aurait ensuite informé ses amis avant l'activité qu'il quitterait en autobus. Le reste, pour l'université, relève de l'interprétation.

Fonctionnement

M. Wauthier a profité du point de presse pour expliquer le fonctionnement des activités étudiantes au sein de l'UQAC. L'institution est titulaire d'un permis d'alcool valide pour le centre social.



PRÉSENCE - Me Jean-Marc Fradette était très attentif, hier, lors de la conférence de presse des dirigeants de l'Université du Québec à Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

Pour y avoir accès, les étudiants doivent réserver un local, et l'UQAC se charge de fixer le nombre d'agents de sécurité nécessaire pour assurer la surveillance. Dans tous les événements, la carte étudiante est obligatoire pour pénétrer dans les lieux, et il faut respecter le nombre maximal de personnes permis dans l'espace réservé.

Même si des règles étaient clairement édictées, les dirigeants de l'UQAC ont rencontré à plusieurs reprises les responsables des associations étudiantes pour savoir ce qui s'était passé ce soir-là, et prendre des mesures si nécessaires.

Le recteur de l'UQAC, Michel Belley, a pour sa part expliqué que les conclusions se feront lorsque les résultats de l'enquête policière et de l'enquête du coroner seront connus. Mais il est déjà certain que l'université ne permettra plus les concours incitant à boire: «Avec cet événement, nous sommes très loin de notre mission universitaire. On ne veut surtout pas faire la promotion de tels événements».

Réforme électorale

Claude Béland déplore l'attitude des politiciens

par Daniel Côté

(DC) - «Les politiciens sont en conflit d'intérêt, là-dessus. Ce n'est pas la population qui rejette ça, mais eux», a soutenu le président du Mouvement citoyenneté et démocratie, Claude Béland, lors du déjeuner hebdomadaire du Cercle de presse du Saguenay tenu hier à l'hôtel Chicoutimi de Saguenay.

L'ancien patron du Mouvement Desjardins a déploré le fait qu'un seul élément ait été retenu par l'actuel gouvernement, à la suite des États généraux sur la réforme électorale organisés en 2003. Des 15 recommandations soumises dans la foulée de cet exercice, on n'a rien gardé, hormis la nécessité de modifier le mode de scrutin.

«Je suis heureux de constater qu'il y a encore un ministre de la Réforme des Institutions démocratiques (Jacques Dupuis). On va attendre de voir ce qu'il propose, mais la rumeur parle d'une formule de type allemand: il y aurait 125 députés, soit 75 qui seraient élus dans les comtés et 50 à la proportionnelle», décrit Claude Béland.

Si la chose devait se vérifier, de larges pans du rapport soumis en mars 2003 resteront lettre morte. Les questions relatives à la représentation des femmes et des communautés culturelles, de même que le scrutin proportionnel sur une base régionale, demeureront à en friche.

Donnant l'exemple de la proportionnelle régionale, dont René Lévesque approuvait le principe, Claude Béland y voyait un moyen d'atténuer les divisions entre les communautés. «Ici, les cinq députés auraient représenté leur région, plutôt qu'une circonscription», fait-il observer.

Participation déclinante

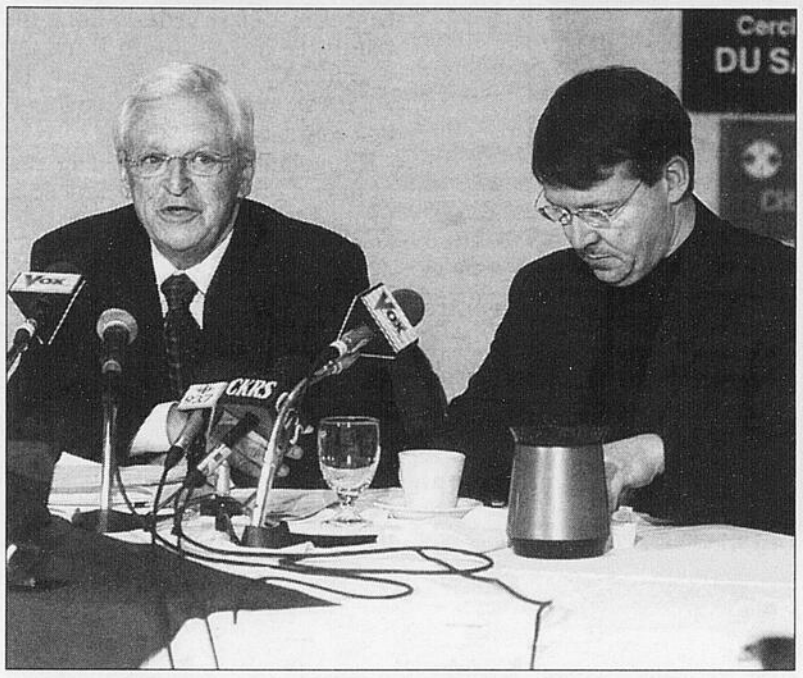
Les tenants de la réforme électorale insistent sur la nécessité de rejoindre les jeunes, de les amener à s'intéresser à la chose publique. Certains croient que ça passe par des cours donnés au secondaire, d'autres -parfois les mêmes- par l'expression d'un plus large éventail d'opinions dans la presse.

«Ce qui contribue au développement du sens critique, c'est un choix d'opinions, ce que nous n'avons pas, affirme Claude Béland. Si nous voulons améliorer les compétences civiques, nous devons faire quelque chose du côté des médias, mais c'est plus facile à dire qu'à faire.»

Le défi est immense, à la hauteur du risque que ferait courir une attitude de laisser-aller. Si on peut se réjouir du fait que le taux de participation aux élections québécoise joue autour de 70%, la tendance n'est guère rassurante, puisqu'elle laisse entrevoir une baisse constante à moyen et long terme.

«Déjà, ça commence à être faible, mais le plus grave, c'est le fait que la diminution pourrait se poursuivre», avance Claude Béland qui, en plus de rencontrer les membres du Cercle de presse, a participé à une assemblée tenue hier soir dans l'arrondissement Jonquière.

Accompagné du journaliste Michel Venne, directeur de l'Annuaire du Québec 2004 et cofondateur de l'Institut du Nouveau Monde, un «think tank» qui verra le jour en avril, il a profité de l'occasion pour traiter de la place de la société civile dans la démocratie québécoise.



INVITÉ - Le Cercle de presse du Saguenay a accueilli deux invités, hier. L'un d'eux, Claude Béland, préside le Mouvement citoyenneté et démocratie. Le second, Michel Venne, est l'un des fondateurs de l'Institut du Nouveau Monde.
(Photo Rocket Lavoie)

MAINTENANT OUVERT À LA BAIE

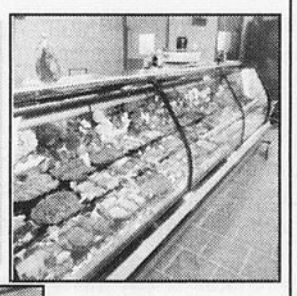


IGA CHRISTIAN VERREAULT

Venez découvrir la variété, la fraîcheur et le service

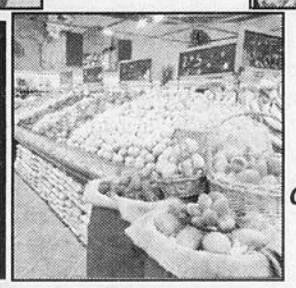


Faire votre marché deviendra une détente!



Transformez votre épicerie en récompenses!

AIR MILES



IGA
Christian Verreault

Découvrez ou redécouvrez à chaque fois votre nouveau IGA de La Baie

150, 6e AVENUE

00581970

CONSEILS BEAUTÉ DE JOSÉE

Faux amis, faux ennemis:

La cellulite



Josée Lemieux

La cellulite est définie par un ensemble de matières grasses, d'eau et de déchets toxiques dont l'organisme ne s'est pas débarrassé. Il existe une multitude de produits et de traitements «anticellulite» et certains vous promettent des miracles en 1 séance. Si vous voulez des résultats satisfaisants à long terme, il n'y a pas 36 solutions.



Définir la cause de votre cellulite

La cellulite peut être causée par un ou plusieurs facteurs:

- *L'hérédité*
- *Habitudes de vie*
- *Changements hormonaux (menstruation, grossesse)*
- *Vêtements trop serrés*
- *Le surmenage*
- *Manque d'élimination*

La cellulite d'origine héréditaire est beaucoup plus difficile à faire disparaître que celle qui est causée par les abus de table.

Les crèmes ne suffisent pas!

Beaucoup de gens pensent qu'en investissant deux cent dollars (200 $) sur une crème ou un traitement à la mode que la cellulite va disparaître sans aucun effort. Détrompez-vous, car le principal agent actif dans un traitement anticellulite: C'EST VOUS!

La guerre à la cellulite

Pour combattre efficacement la cellulite, vous avez beaucoup d'outils à votre disposition.

1 • L'activité physique - Un excercice d'aérobie est conseillé pour favoriser l'élimination.

2 • Boire - 6 à 8 verres d'eau par jour, mais sans excès. Ne pas vous forcer à boire.

3 • Traitements - Enveloppement d'algues, injections de produits endocosmétiques, traitements par le froid... Quelque soit le traitement choisi, vous aurez un résultat assuré.

Vous voulez vous promener avec votre maillot préféré cet été, sans complexe. Il vous faut débuter vos traitements immédiatement, car des résultats durables ne s'obtiennent pas en une semaine.

Consultez et suivez les conseils d'une spécialiste en traitement du corps pour la cellulite et votre satisfaction sera garantie.

Informez-vous sur les injections de produits endocosmétiques par oxygénation anticellulite.

Promotion en vigueur dès maintenant!

Josée

Offrez nos certificats-cadeaux



- *Maquillage permanent*
- *Traitements d'oxygène*
- *Service de tatouage*
- *Perçage corporel*
- *Microtrolyse*
- *Épilation*
- *Microdermabrasion*
- *Facial*
- *Facial japonais*
- *Traitements du corps*
- *Massage aux pierres chaudes*
- *Pose d'ongles*
- *Pédicure*
- *Manucure*
- *Air Brush*
- *Soladerm*

Ouvert le lundi

INSTITUT MATIS PARIS

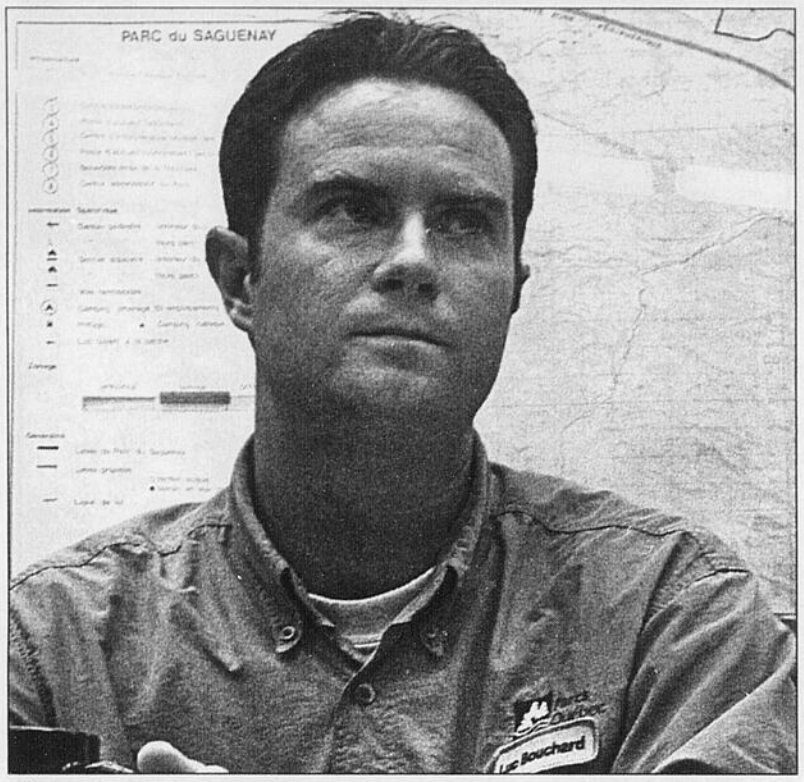
FUSION ESTHÉTIQUE
698-0007
218, Sainte-Anne, Chicoutimi

00579555

Croisières à Rivière-Éternité

« Je suis à l'aise avec la décision

- Luc Bouchard



RÈGLE - Le directeur de Parc Saguenay, Luc Bouchard, affirme que l'attribution du contrat à une compagnie de Québec, Croisières AML, a été effectuée selon les règles.

(Archives)

RIVIÈRE-ÉTERNITÉ (DC) - Même si des modifications ont été apportées dans l'appel d'offres préparé par la Société des établissements de plein air du Québec (SÉPAQ) et le Parc du Saguenay, relativement aux croisières organisées à Rivière-Éternité, le directeur du parc, Luc Bouchard, soutient que l'attribution du contrat à une compagnie de Québec, Croisières AML, a été effectuée dans les règles de l'art.



CÔTÉ
DANIEL
dcote@lequotidien.com

«Je suis à l'aise avec le processus et avec la décision», a-t-il déclaré hier, au cours d'une entrevue téléphonique accordée au Quotidien. Il ajoute que les conséquences prévisibles de cette histoire, soit la fermeture à court terme de Croisière Cap Trinité, une entreprise familiale qui, depuis sa fondation en 1991, assurait le service en partenariat avec le Parc du Saguenay, n'ont guère pesé dans la balance.

«C'est assez déstabilisant pour eux», a admis le directeur, sans toutefois déroger de la ligne de conduite qui guide le Parc du Saguenay, de même que la SÉPAQ, au moment d'attribuer des contrats.

Rappelant qu'en 2003, d'autres appels d'offres ont été lancés à propos du service de restauration et du transport en Zodiac, il assure que le seul objectif de cette démarche consiste «à avoir le plus d'offres possible pour donner les meilleurs avantages aux usagers et obtenir un rendement financier intéressant».

Première fois

Rappelons qu'un premier appel d'offres, émis l'automne dernier, demandait aux candidats d'assurer deux croisières par jour, au minimum. Pour être éligible, il fallait disposer d'un bateau pouvant accueillir au moins 96 passagers, ce qui correspondait à la prestation de services accordée par Croisière Cap Trinité.

Les candidatures soumises par cette entreprise et par Croisières AML ont toutefois été rejetées en janvier, le parc et la SÉPAQ invoquant la nécessité d'obtenir plus de précisions. «L'offre de services n'était pas satisfaisante», explique Luc Bouchard.

Un deuxième appel d'offres a été lancé le 26 janvier et cette fois, il n'était plus nécessaire de proposer deux croisières par jour. Une seule suffisait, à condition que la capacité d'accueil du bateau atteigne un seuil de 180 places, ce qui correspondait au profil de Croisières AML, propriétaire, entre autres, du Cavalier Royal.

«Nous avons aussi précisé la durée de la croisière, qui devait être de 90 minutes, décrit quelles étaient nos attentes en haute et basse saison, ramené de cinq à trois ans la durée du contrat et mentionné que le service de réservations serait sous notre responsabilité», relate Luc Bouchard.

Une autre modification dont l'impact ne saurait être mésestimé a concerné la grille de pointage. Comme avant les Fêtes, le volet financier (les redevances versées au Parc du Saguenay) a compté pour 50 points. Une seconde tranche de 50 points a couvert, elle, les services et la qualité de l'offre, ce qui a été fait par l'entremise de quatre catégories dont le poids relatif a été «recalibré».

Rien n'a changé en ce qui touche la qualité de la programmation, mais on a donné plus de points pour la qualité de l'équipement, ce qui a joué en faveur de Croisières AML. À l'inverse, deux autres catégories, la qualité de l'équipe de travail et la qualité de l'entreprise, ont été moins valorisées qu'à l'occasion du premier appel d'offres. Or, Luc Bouchard confirme que la dimension sociale, qui prend en considération le degré d'enracinement de l'entreprise, fait partie dans la catégorie qualité de l'entreprise.

À l'évidence, on a ainsi rogné sur l'un des points forts de Croisière Cap Trinité, dont les propriétaires sont de Rivière-Éternité. Cependant, ça n'empêche pas Luc Bouchard de se montrer garant de la procédure. Soulignant que les résultats ont été serrés, il reconnaît que le parc aurait été bien servi par l'entreprise éternitoise, tout en minimisant la portée, sur la clientèle, de la réduction de deux à un du nombre de croisières offertes sur une base quotidienne, à partir de la baie Éternité.

«S'il y a un seul départ, les clients vont s'adapter. Comme il y aura plus de places disponibles le matin, il est même possible que les ventes augmentent», avance le directeur du Parc du Saguenay.

Bureau de Françoise Gauthier

Beaucoup de compassion mais...

par Daniel Côté

(DC) - Tout en se montrant sensible aux difficultés que vivent les propriétaires de Croisière Cap Trinité, l'attaché politique Johnny Simard, responsable des dossiers régionaux au bureau de la députée de Jonquière, Françoise Gauthier, ne croit pas que le processus qui a conduit au remplacement de cette entreprise par Croisières AML ait été teinté d'irrégularités.

«Ça nous interpelle. On comprend les inquiétudes du promoteur, mais cette décision a été prise par un organisme dans le contexte d'un appel d'offres dont les coordonnées étaient connues», a-t-il affirmé hier, au cours d'une entrevue téléphonique accordée au Quotidien.

Johnny Simard laisse entendre que des mesures pourraient être prises afin d'atténuer l'impact de la perte du contrat de service accordé par le Parc du Saguenay, de concert avec la Société des établissements de plein air du Québec (SÉPAQ). Informé du résultat des appels d'offres il y a quelques jours, il est allé aux nouvelles, hier, après des autorités compétentes.

«Nous avons demandé des informations ce matin (hier), auprès du cabinet de Pierre Corbeil (ministre délégué aux Forêts, à la Faune et aux Parcs), de qui relève la SÉPAQ. Nous avons exprimé nos inquiétudes», raconte l'attaché politique de la ministre de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation, qui est également responsable des dossiers touchant le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Pour l'heure, aucun contact n'a été établi avec les propriétaires de Croisière Cap Trinité, mais s'ils en expriment le désir, rendez-vous sera pris. «Nous sommes toujours ouverts à leur parler», confirme Johnny Simard.

Vols et cambriolages

Bujold écope de 25 mois de prison

(SL) - Des regrets de dernière minute n'ont pu soustraire Sylvain Bujold, 37 ans, à son châtiment. Le tribunal lui impose une peine de 25 mois de pénitencier consécutive aux douze mois qu'il vient de passer en détention préventive pour une série de vols et de cambriolages commis dans des commerces du boulevard Talbot à Chicoutimi en 2002 et 2003.



LEMELIN
SERGE
slemelin@lequotidien.com

Le juge Jean-Yves Tremblay de la Cour du Québec s'est rangé à l'avis de la Couronne qui réclamait l'équivalent de cinq ans de pénitencier en additionnant le calcul du temps préventif du cambrioleur de carrière. L'avocat de la Défense Charles Cantin souhaitait une peine de prison provinciale, moins de deux ans, pour son client de longue date.

Sylvain Bujold a effectué huit séjours en prison pour 80 chefs d'accusation dont il s'est rendu coupable depuis 1986. Depuis près de deux décennies, chaque sortie de prison a été accompagnée de nouveaux vols.

Dès la fin de son adolescence, il consomme régulièrement du PCP et devient toxicomane. Au cours des semaines qui ont précédé ses infractions en mai 2002, Bujold a augmenté considérablement sa consommation en s'y adonnant dès son lever du lit.

La police rapporte qu'il était très actif et violent physiquement lors de son arrestation tandis que son psychiatre le range parmi les personnalités anti-sociales: «L'intoxication au PCP peut causer des changements comportementaux comme de l'agressivité, de l'agitation, de l'imprévisibilité, une altération du jugement et une altération du fonctionnement social.» mentionne le psychiatre.

Bujold avait déjà avoué en 2003 avoir effectué le cambriolage survenu à l'Académie de ballet du Saguenay en février 2002 et tenu en haleine les policiers alors qu'il s'était barricadé à l'intérieur de son logement de la rue Bécard au printemps 2003.

Le tribunal avait alors accepté de le remettre en liberté en attente de sentence, à la condition d'avoir une bonne conduite. Il a été surpris quelques mois plus tard en train de cambrioler le magasin d'équipements sportifs Ultra-Violet sur le boulevard Talbot. Lors de son arrestation, Sylvain Bujold avait en sa possession un sac contenant des outils de cambriolage et de l'argent provenant de trois autres commerces des environs visités par des malfaiteurs au cours de la même période. Il a aussi reconnu avoir causé un méfait dix jours auparavant dans un bureau d'avocats de Chicoutimi.

«Le vol constitue son mode de vie» constate le juge Tremblay qui exprime son désappointement devant tant de récidives. Quant aux regrets formulés par Sylvain Bujold qui a déclaré hier qu'il s'excusait auprès des victimes et qu'il était «tanné» de sa vie de drogué, le juge a estimé qu'ils étaient tardif et ne changeaient pas sa sentence. «Le tribunal souhaite que ce (les regrets) soit une amorce et que vous changiez de sorte que vous évitiez de nous fréquenter » a-t-il mentionné.

Violence faite aux femmes

Les médias exercent une grande influence

SAINT-FÉLICIEN (MG) - Les médias exercent une influence sur la banalisation de la violence faite aux femmes.

Telle est la conclusion que tirent sans équivoque deux des trois intervenants invités à se prononcer sur la question à l'occasion du colloque «Le poids des mots» organisé par la Table de concertation en violence conjugale et agressions sexuelles du Domaine-du-Roy.

Marielle Brown, coordonnatrice du service des communications au Cégep de Jonquière et ancienne journaliste, croit que la presse joue un rôle primordial quant à la manière dont sont interprétés les cas de violence.



GAGNON
MÉLYSSA
melyssa_gagnon@hotmail.com

«La presse contribue sans contredit à la banalisation de la violence et se sert d'elle pour vendre des journaux et hausser les cotes d'écoutes», estime la porte-parole du collège jonquiérois.

Selon Mme Brown, qui a cité comme exemples le traitement médiatique des procès de l'ancien animateur de radio Robert Gillet, du boxeur Dave Hilton et d'O.J. Simpson, les médias sont constamment à la recherche d'éléments «croustillants» pour attirer un plus grand nombre de lecteurs et d'auditeurs. «Les micros et les claviers deviennent des armes redoutables et le sensationnalisme dont font preuve certains médias a pour conséquence la banalisation de la violence faite aux femmes», renchérit-elle.

Une ligne mince

Pour sa part, le rédacteur en chef au Progrès du Saguenay, Michel Simard, est d'avis qu'il existe une ligne très mince entre la banalisation, la dénonciation et la promotion de la violence.

«Comme humains, nous devons dénoncer la violence», dit-il. «Comme journalistes, nous sommes sur la ligne de feu mais cela ne veut pas dire que nous nous nourrissons du malheur des autres», ajoute M. Simard.

Il élabore également sur le rôle que doivent jouer les divers intervenants du monde communautaire afin d'éduquer la population face au phénomène que représente la violence faite aux femmes. «Nous voulons présenter l'information la plus correcte possible mais nous ne sommes pas spécialistes dans tout. Les groupes de pression ont un rôle à jouer et une bonne intervention a toujours sa place», note le rédacteur.



Marielle Brown

(Archives)

Responsabilité sociale

Sylvie Rousseau, psychologue intervenante auprès de femmes victimes de violence conjugale et ancienne étudiante en Art et technologie des médias, déplore vivement les pratiques exercées par certains médias. «Ils [les médias] ont une responsabilité sociale énorme en ce qui concerne les cas de violence faite aux femmes. La pratique du sensationnalisme contribue à la justification des actes violents et à la déculpabilisation de l'agresseur», avance-t-elle.

Mme Rousseau convient cependant que la médiatisation a ses avantages et peut aider des femmes à briser le cycle de violence avant qu'il ne soit trop tard. «Les reportages de fond effectués sous un angle plus réaliste peuvent avoir un impact positif et constructif pour les victimes d'agression», termine la psychologue.



Michel Simard

(Archives)

Astral et Plamondon feront la lutte au piratage

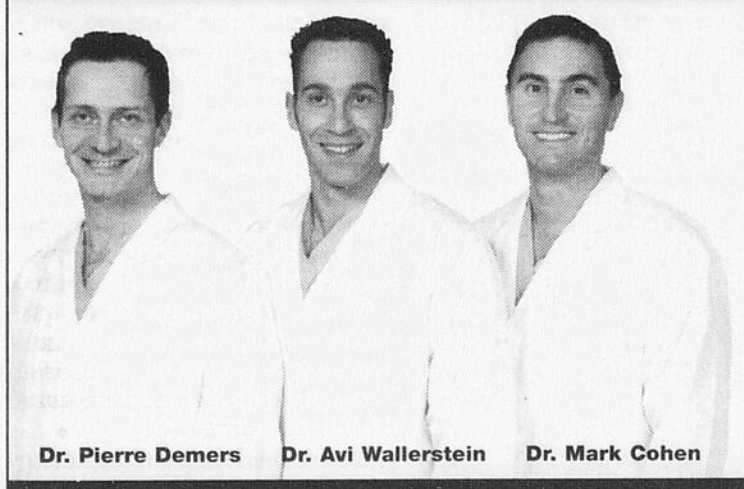
MONTRÉAL (PC) - Astral Media Radio a annoncé mardi le lancement d'une campagne de sensibilisation d'au moins 1 million $ contre le piratage de musique. Etalée sur une période de douze mois, cette campagne sera diffusée sur les ondes des 16 stations des réseaux Energie, RockDétente et Boom FM. Cette initiative d'Astral Media Radio est une première au Canada dans le domaine de la radiodiffusion.

Sous le thème: «Le piratage coupe le souffle des créateurs», la campagne sera parrainée par le parolier Luc Plamondon.

Selon Astral Media Radio, le piratage nuit à la vitalité de l'industrie de la musique et à la créativité de ses artistes et artisans.

La campagne de sensibilisation comporte cinq messages radio et sera soutenue par un message télé qui sera diffusé sur l'ensemble des chaînes Astral Media Télé.

CORRECTION DE LA VUE AU LASER



Dr. Pierre Demers Dr. Avi Wallerstein Dr. Mark Cohen

Expérience
À travers le Canada, les chirurgiens de LASIK MD ont performé plus de **100 000** corrections de la vue au laser au LASIK, plus que tout autre groupe de chirurgiens.

Technologie
Nous offrons des équipements perfectionnés et à la fine pointe de la technologie, incluant le Zyoptix de Bausch & Lomb.

Résultats
La majorité de nos patients bénéficient d'une vision 20/20 après la chirurgie.

FINANCEMENT DISPONIBLE

Nos frais incluent l'examen pré-opératoire, le traitement au LASIK et les suivis post-opératoires.

*Se termine le 30 avril 2004. Certaines conditions s'appliquent.
Le prix peut varier selon votre prescription.
Applicable sur une chirurgie des deux yeux.
Informez-vous sur notre politique de prix garanti.

À partir de **490 $** /oeil*

LASIK MD VISION

DES SOINS DE QUALITÉ À UN PRIX ABORDABLE

(866) 393-1515
Numéro sans frais

Montréal • Ottawa • Toronto • Mississauga • Niagara Falls • Calgary

www.lasikmd.com

00571739

Assemblée générale annuelle

Membres-assurés
de Promutuel du Lac au Fjord

Joignez-vous à nous...

le vendredi 26 mars 2004 à 19 h 30,

à l'Hôtel Universel (Complexe Jacques-Gagnon)
1000, boulevard des Cascades Ouest à Alma.

Attribution des prix du concours 2003

« Laissez-vous gagner par la grande vie... »

N'oubliez pas que vous devez être présent pour remporter les prix suivants: cave à vin (n° 6), téléviseur 32 po (n° 7), vélo hybride (n° 10), micro-chaîne stéréo (n° 11) et forfait romantique (n° 13). À défaut d'y être, ces prix seront attribués parmi les membres présents.

Spectacle d'humour
L'assemblée sera suivie du spectacle de **Stéphane Bélanger**, un humoriste de renom.

Venez passer une agréable soirée !

Siège social
Hébertville • 344-1565

Bureaux principaux
Alma • 662-6595
Chicoutimi • 543-3291

Bureaux de service
Chibougamau • 748-2613
Chicoutimi Nord • 696-0922
Dolbeau-Mistassini • 276-8118
Jonquière • 542-0303
La Baie • 544-9375
Métabetchouan—Lac-à-la-Croix • 349-2771
Roberval • 275-4524
Saint-Bruno • 343-3414
Saint-Cœur-de-Marie (Alma) • 347-5222
Saint-Félicien • 679-1324

0058693

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD

ÉDITEUR: Guy Granger
ggranger@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard
msimard@lequotidien.com

COMMENTAIRE

L'UQAC doit éliminer tout «calage» de bière



LEMELIN
SERGE
slemelin@lequotidien.com

Mais qui donc protégeait la santé et la sécurité de Dany Tremblay le soir du concours de «calage» de cent onces de bière et d'une dizaine d'onces de spiritueux dans les locaux de l'Université du Québec à Chicoutimi?

Il faudra bien que l'on se pose un jour la question pour expliquer ce qui s'est passé et éviter la répétition de pareil drame.

Était-ce à l'université, aux organisateurs du concours d'intoxication extrême ou bien aux participants que revenait la responsabilité de veiller sur ceux dont la capacité de jugement s'évanouissait au fur et à mesure que l'alcool était absorbé abusivement pour se conformer à la règle du concours?

Eh bien, selon les premiers commentaires émis par la direction de l'UQAC après la découverte du corps de l'étudiant de dix-neuf ans retrouvé sans vie dans un champ isolé de La Baie, il semble que personne n'était responsable de le protéger ce soir-là. «Il ne faut pas chercher de coupable», dit-on sur le campus. En approuvant ce raisonnement, on en vient à croire que personne ne se souciait de la santé et de la sécurité des participants ce soir-là. À chacun pour soi et pour le reste, à la grâce de Dieu!

L'université avait mis ses moyens à la disposition des organisateurs étudiants, mais personne en autorité n'a pensé, semble-t-il, que cet événement dont l'objectif consiste à atteindre les limites du coma éthylique pouvait contraster avec sa vocation d'éducation. Il tombe sous le sens que l'institution qui apporte sa caution à ce genre de concours va certainement à l'encontre de sa mission fondamentale.

Et admettons que personne à l'université ne se soit soucié de cette incongruité et que tous soient convaincus qu'après tout, tout le monde est adulte et en mesure de faire ses choix et d'en subir les conséquences, on peut se demander si ce laisser-faire était judicieux. Aux États-Unis, on ne compte plus le nombre de procès intentés par des familles d'étudiants contre les fraternités qui avaient pour rite initiatique le calage de pichets de bière mélangés à des spiritueux. Les décès par arrêts cardiaques, les blessures graves et les viols collectifs ont figuré parmi les dommages occasionnés par ces libations initiatiques. Le scandale a frappé de plein fouet. Plusieurs universités réputées et leurs directions ont dû réagir avec des mesures répressives afin de contrer ce phénomène et rassurer leur clientèle et leurs généreux donateurs mécontents de cette mauvaise publicité.

La première réflexion sensée s'est d'ailleurs trouvée dans le questionnement exprimé par certains étudiants de l'UQAC qui se sont interrogés publiquement sur la pertinence d'un concours d'éthylisme extrême comme facteur de socialisation dans un festival étudiant.

Il y a de quoi s'interroger, avouons-le.

Mais si on passe par-dessus ces questions éthiques, et que l'université tient encore à jouer un rôle de tenancier, elle est tout aussi responsable des conséquences de ce genre d'événements que le serait le propriétaire d'un bar du centre-ville.

L'université n'a jamais autorisé ni interdit ce concours, mais l'a toléré entre ses murs sans trop se poser de questions sur son fonctionnement. Or, le permis de vente d'alcool émis par la Régie des alcools, des courses et des jeux est accordé à l'université et elle est responsable du bon usage qu'elle est tenue d'en faire. Elle a laissé cette responsabilité entre les mains des étudiants.

À l'UQAC, personne ne s'est vraiment soucié de ce qui pouvait se produire une fois que l'alcool avait fait perdre la capacité de jugement à ses participants. Tout au plus avait-on retenu les services d'agents de sécurité pour éviter les débordements à l'intérieur du campus. La réflexion aurait dû aller plus loin à l'heure où la publicité télévisée adjure les amis des buveurs de prendre tous les moyens nécessaires pour les empêcher de prendre la route.

Le tragique décès de l'étudiant laissé à lui-même alors qu'il était devenu incapable d'assurer sa propre protection a suscité tardivement une prise de conscience. Jusqu'à nouvel ordre, la direction a interdit toute manifestation invitant à la consommation abusive d'alcool. On ne devrait jamais revenir sur cette décision, même après avoir fait toute la lumière sur les circonstances de cet événement.

Les «jeux à boire» sont inacceptables dans notre société.



VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

Réplique à une critique de Paré

Monsieur,

J'ai toujours considéré que le rôle de la critique était de faire le pont entre la démarche ou la proposition artistique d'un spectacle et de potentiels spectateurs qui souhaitent avoir un point de vue éclairé d'une personne compétente en la matière.

Je conviens qu'il s'agit là d'un exercice hautement subjectif qui, pour avoir une réelle valeur, demande à celui qui s'y adonne, un sens de l'analyse des différentes composantes de la représentation théâtrale et qui devrait, lorsque fait dans les règles de l'art, tenter d'établir un dialogue critique constructif avec les artistes impliqués dans le spectacle en question.

À la lecture de votre papier le lendemain de la première de notre spectacle «Jacinthe Rioux, 609 Saint-Gabriel», il est clair que ce dialogue est impossible. La position que vous avez choisi de prendre s'apparente plus à celle du juge ayant un pouvoir sans appel de vie ou de mort. Car votre article constitue en effet un assassinat pur et simple de la parole d'une jeune auteure malgré vos nombreuses contradictions.

Comment des comédiens, si talentueux soient-ils, peuvent-ils être, selon vos termes, «exceptionnels, excellents et offrir une véritable performance» sans pouvoir compter sur l'appui d'un texte inspirant? Le «mal» que vous attribuez à l'auteure ne serait-il pas plutôt une profonde méconnaissance du théâtre de création, de l'évolution du discours et de la pratique théâtrale contemporaine?

Et je ne vois pas en quoi ce texte est «un choix un peu étrange pour La Rubrique». Tout au contraire, ce choix s'inscrit parfaitement dans notre démarche des 25 dernières années où nous avons toujours privilégié la création de nouveaux textes de nos auteurs qui osent donner la parole aux sans voix, aux laissés pour compte, aux exclus et ce, dans des formes, des structures dramatiques qui prennent leur distance de la structure linéaire et sans surprises du téléroman. L'écriture théâtrale se situe heureusement ailleurs et offre un autre point de vue, une autre façon d'appréhender le monde.

Et d'où vient cette obsession du rire à tout prix? Quoi, on ne peut pas mettre en scène la vie de gens ordinaires sans avoir quelques bonnes blagues à pousser pour apaiser notre mauvaise conscience de voyeurs? Faut-il constamment rire de tout?

Humour

Pourtant, le texte de Jacinthe Rioux... est parsemé d'humour, certes d'une autre teneur que celui dont nous sommes continuellement bombardés à la radio et à la télé. Son humour, tout féminin, réside plus dans la justesse et la tendresse du regard posé par l'auteure sur le drame de ses personnages. Il se situe en effet aux antipodes de la formule une ligne, un punch.

Je peux convenir que cet humour ne vous rejoint pas. Mais il faut être sourd pour ne pas avoir entendu les très nombreux rires des autres spectateurs tout le long de la représentation.

Et qu'en était-il des décors, des costumes, des éclairages, de l'environnement sonore, de la mise en scène, de la direction d'acteurs, de l'intégration de la vidéo?

Et bien oui, le drame de certaines personnes réside dans le fait que malgré les efforts qu'ils déploient pour s'en sortir, frappent constamment un mur et que «rien n'arrivera à les arracher aux ornières du quotidien et de la routine» comme vous dites. Et non, le théâtre n'est pas là pour apporter des solutions et ne doit pas nécessairement toujours se conclure par un happy end.

En terminant, je ne peux que vous offrir ma compassion pour «l'attention terrible» qu'a exigé de votre part l'écoute de ce spectacle. Les arts demandent parfois une certaine forme d'abandon pour révéler ses secrets.

Benoît Lagrandeur
Directeur artistique
Théâtre La Rubrique

Comme un château de sable...



VASTEL
MICHEL
mvastel@lequotidien.com

La commande était grosse. L'ampleur et surtout la profondeur du scandale des commandites étaient telles qu'il eût fallu un miracle pour qu'un simple budget réconcilie les Canadiens avec leur gouvernement. Au-delà des réactions, certaines positives, la majorité critiques, c'est le moral qui est atteint. Et des troupes démoralisées gagnent rarement les batailles.

La journée d'hier au Parlement a été aussi rocambolesque que toutes les autres qui se succèdent depuis le dépôt du rapport de la vérificatrice générale. Exemple: le président du Conseil du Trésor convoque une conférence de presse pour présenter sa politique sur le renforcement de la gestion des fonds publics. C'est un des éléments importants de toute la réforme de l'administration publique envisagée par Paul Martin.

Et de quoi ont voulu parler les journalistes? D'une toute petite réserve de 40 à 50 millions $ sur des opérations de 62 milliards $. [Le budget fédéral est en fait de 187 milliards $, mais le gouvernement a peu ou pas de contrôle sur le service de la dette et les dépenses statutaires.] Il s'agit bien entendu de la cagnotte du Premier ministre pour l'unité nationale. Il semble que cette pratique d'allouer des fonds discrétionnaires de plusieurs millions de dollars au chef du gouvernement ne soit pas nouvelle. Elle aurait même existé du temps de Brian Mulroney.

Pelure de banane

Mais il s'agit maintenant de Jean Chrétien et, dans le climat de suspicion créé par les magouilles au sein du Programme des commandites, les journalistes ont flairé «l'affaire». Une autre pelure de banane laissée derrière lui par Jean Chrétien! Les trois-quarts de la traditionnelle période de questions aux Communes y ont été consacrés, et l'on a vu trois ministres importants–Reg Alcock du Trésor, Denis Coderre du Conseil privé et Pierre Pettigrew, lieutenant politique au Québec–multiplier les réponses embarrassées. Car bien sûr, personne ne savait où passaient ces 40 millions, dispersés dans plusieurs ministères.

Par exemple, il semble bien qu'une partie ait servi à financer le Forum des fédérations organisé par l'ancien ministre Stéphane Dion à grand renfort de publicité. On y avait même invité le président des États-Unis, Bill Clinton, qui avait prononcé une remarquable conférence sur le fédéralisme. Hier fut donc une autre journée perdue pour le gouvernement.

Dans l'après-midi, tout le monde attendait la championne olympique, Myriam Bédard... Cette fois, ce sont les Libéraux qui s'en sont bien tirés tant l'athlète a perdu toute crédibilité en tirant sur tout ce qui bougeait autour de Groupaction et de Via Rail. Ses révélations furent tellement exagérées et mal fondées que c'est peut-être Jean Pelletier qui finira par avoir raison. Si tous les témoins vedettes du Comité des comptes publics sont comme Madame Bédard, l'affaire des commandites va rapidement s'essouffler.

Grogne

Mais cette sorte d'hallali quotidien sur la pauvre équipe de Paul Martin commence à porter. La grogne s'est installée partout dans la classe politique. Élus et organisateurs du Parti libéral reprochent à l'équipe de Paul Martin de mal gérer les crises quotidiennes qui lui tombent dessus. Ils pointent du doigt la faiblesse des cabinets politiques des ministres et l'omniprésence du groupe de communications stratégiques Earnscliffe qui a accompagné Paul Martin tout au long de son ascension au pouvoir.

Bref, les députés et les ministres ont peur. Toutes leurs conversations privées commencent de la même façon: «c'est sûr que s'il y avait des élections aujourd'hui...» Le grand Parti libéral du Canada a l'air d'un beau château de sable soudain rejoint par les vagues!

Et il y a pire encore! Le malaise est tout aussi profond dans la haute fonction publique. La plupart des mandarins du régime savent que leurs jours sont comptés. En fait, Paul Martin aurait sans doute dû procéder à un remaniement des sous-ministres dès son arrivée au pouvoir. Mais il a décidé d'attendre son élection et il gouverne avec les mandarins de Jean Chrétien.



Myriam Bédard (Photo PC)

Insécurité

Les réformes annoncées sur la reddition de comptes des sous-ministres et la mise en place du Comité ministériel sur l'examen des dépenses ont créé un sentiment d'insécurité dans toute l'administration fédérale. L'objectif avoué est de dégager, d'ici quatre ans, des économies de trois milliards de dollars, soit 5 % des dépenses d'opération du gouvernement. Mais surtout, l'examen des dépenses sera permanent: sous-ministres, sous-ministres adjoints, directeurs généraux, chefs de services devront, année après année, justifier leurs dépenses; défendre leurs petits empires. «Le gouvernement est très bon pour créer des programmes mais pas pour en abolir», a résumé John McCallum, membre du Comité ministériel sur l'examen des dépenses.

Ce n'est pas la première fois qu'un gouvernement affronte à ce point sa fonction publique mais c'est la première fois qu'un nouveau Premier ministre, issu de la même famille politique que son prédécesseur, bouscule autant les mandarins du régime. Et Jean Chrétien a encore beaucoup d'amis dans la haute fonction publique fédérale: il en connaît certains depuis vingt-cinq ans et les a nommés lui-même pour la plupart.

Entre une classe politique sérieusement ébranlée par les catastrophes qui s'abattent sur elle et une fonction publique mécontentée par des réformes exigeantes, Paul Martin gouverne de plus en plus mal. Il n'a même plus le temps de se ressaisir s'il veut déclencher des élections générales ce printemps. Son seul espoir est maintenant d'être réélu «par défaut», les Canadiens ne connaissant pas assez Stephen Harper et le nouveau Parti conservateur du Canada pour leur faire confiance, et les Québécois étant lassés de voter pour le Bloc, un parti condamné à l'opposition.

Un cadeau inattendu?

Paul Martin se résoudra-t-il, d'ici l'ajournement de Pâques prévu pour le 2 avril, à reporter les élections à l'automne? Ironiquement, c'est peut-être le chef de l'Opposition officielle qui lui en donnera l'occasion!

Stephen Harper réclame officiellement des élections à dates fixes, tous les quatre ans. Et il se propose de déposer lui-même un projet de loi privé instaurant ce nouveau régime dès l'automne prochain. En passant, cela voudrait dire que, désormais, les élections canadiennes se tiendraient la même année et à peu près en même temps que les élections présidentielles aux États-Unis!

Il serait toute de même hilarant que Paul Martin prenne Stephen Harper au mot et qu'il obtienne, du même coup, un sursis de sept ou huit mois! Mais ne modifiez pas encore vos plans de vacances...

La désorganisation se confirme au PQ



GAUDREAULT
SYLVAIN
sylvain.gaudreault@cjonquiere.qc.ca

Une offre d'emploi pour le moins inusitée, parue dans un quotidien national il y a deux semaines, m'a fait sursauter. Figurez-vous que le Parti Québécois est à la recherche d'une directrice ou d'un directeur des communications et des événements. Voilà une manière fort subtile d'annoncer que le parti qui détenait le pouvoir il y a moins d'un an et qui devrait être l'alternative la plus crédible à l'actuel gouvernement souffre d'une désorganisation majeure!

Si la vie vous intéresse, comme disait l'autre, je vous informe que la personne recherchée sera responsable des stratégies de communication du parti. La belle affaire! Oui, il faut un directeur des communications au Parti Québécois... et ça presse!

Le texte de l'offre d'emploi prend bien soin de préciser que la personne choisie doit être membre du Parti Québécois. Le détail, d'apparence anodine, est effectivement important. Avec Jean Charest et Mario Dumont qui viennent de virer leur attaché de presse respectif, Christian Barrette et Jean-Luc Benoît, il n'est pas dit que ces professionnels du métier n'auraient pas appliqué sur le poste au PQ. Compte tenu qu'il n'y a visiblement plus de directeur des communications et de responsable de la stratégie au PQ, il y a fort à parier que personne ne se serait souvenue, à la permanence nationale du parti, que messieurs Barrette et Benoît ne sont pas Péquistes. Quoique... On ne précise pas depuis combien de temps le candidat doit avoir sa carte de membre! De la même manière, personne ne se souvient qu'il y a un an à peine, les Péquistes faisaient des gorges chaudes de l'ADQ qui recrutait des bénévoles dans les petites annonces des hebdos locaux. Manifestement, le PQ a gardé ses habitudes gouvernementales : il voit la paille dans l'œil du voisin mais ne voit pas la poutre qu'il a dans le front.

Toute cette histoire verse dans le tragi-comique quand on songe qu'il y a plus de 50 000 membres en règle au PQ et que personne n'apparaît comme le candidat tout désigné pour occuper le poste. Pensez seulement aux bénévoles qui s'échinent dans les régions à maintenir le parti à flot depuis qu'il est passé à l'Opposition. Pire encore, songez un instant à la centaine d'attachés politiques, d'attachés de presse et autres conseillers ministériels qui ont perdu leur emploi le soir du 14 avril. Trois scénarios sont possibles : soit que Bernard Landry les gifle en laissant entendre que les cabinets étaient bourrés d'incompétents (ce qui est loin d'être le cas), incapables de prendre le relais aujourd'hui; soit que tout le monde s'est retrouvé un emploi; soit que personne ne veuille travailler dans une organisation qui ressemble à une poule sans tête. Je vous laisse deviner le scénario le plus probable...

L'offre d'emploi du PQ précise que la personne intéressée au poste de directeur des communications doit posséder un sens critique développé. Laissez-moi rire... Je ne sais pas si Bernard Landry sera sur le comité de sélection, mais je ne connais pas beaucoup de postulants qui auront le culot d'affirmer en entrevue que le parti ne va nulle part depuis qu'il est dans l'Opposition.

Le PQ est plus exigeant pour son directeur des communications que pour son chef. En effet, on exige du futur directeur des communications de comprendre «la dynamique d'une organisation qui appuie son activité sur l'action de ses militants». À mon avis, le candidat idéal sera celui qui affirmera que la meilleure idée de la «Saison des idées " est encore celle qui dit que Bernard Landry doit quitter son poste. Qu'attendent les militants souverainistes de leur chef? D'abord, qu'il dirige une opposition constructive; ensuite, qu'il cesse d'agir comme si la souveraineté lui appartenait, à lui et à sa génération. Personne n'est irremplaçable, Monsieur Landry! Dégagez, s'il vous plaît. Ceux et celles qui vous suivent sauront bien mener le peuple là où vous avez échoué.

Dernière condition de l'offre d'emploi : on demande d'accompagner son curriculum vitae d'un texte de 500 mots expliquant pourquoi la personne pose sa candidature à ce poste. Tout compte fait, je crois que je vais offrir mes services en joignant la présente chronique. Cinq cents mots, c'est à peu près ce que je viens de faire pour expliquer qu'il n'est pas du tout « stratégique» de dévoiler en pleine page de journaux son incapacité à recruter quelqu'un de compétent pour occuper un poste-clé dans un grand parti politique qui a la prétention de vouloir gouverner l'État.

Hôtel-Dieu d'Alma

Planches à neige et mini-skis ont coûté cher à la fondation

ALMA (MSH) - Grâce à une récolte de 202 507 $ en 2003, la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma a pu investir 82 567 $ dans le renouvellement d'équipements orthopédiques.

Hier, la fondation a profité du dévoilement de son bilan annuel pour mettre en relief les efforts déployés au département d'orthopédie du Centre Le Jeannois. À cet effet, l'orthopédiste Guy Harvey a



St-HILAIRE
MARC
mst-hilaire@lequotidien.com

expliqué qu'une mise à jour du matériel était devenue essentielle au bloc opératoire d'Alma.

«Durant l'hiver 2002-2003, on a remarqué une augmentation sensible des traumatismes, particulièrement des fractures du tibia chez les jeunes âgés de 6 à 12 ans», rapporte le médecin en référant à l'avènement des mini-skis et des planches à neige. Selon lui, certaines de ces fractures ont pu ainsi être traitées plus facilement grâce à la nouvelle instrumentation traumatologique.

Outre le département d'orthopédie d'Alma, celui de l'ophtalmologie, les unités de soins ainsi que l'unité de santé maternelle et infantile ont également bénéficié de montants pour l'achat d'instruments spécialisés. Globalement, la fondation de l'hôpital almatois a dégagé 101 687 $ pour l'acquisition de matériel.

Président de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, Normand Larouche signale que, depuis 1999, la récolte annuelle de son organisation a démontré une progression de près de 55 000 $, passant de 147 976 $ à 202 507 $.

Financement

Il associe cette hausse significative à plusieurs éléments, dont le programme Opération porte-à-porte. Cette dernière campagne consiste à solliciter chaque domicile du secteur Lac-Saint-Jean Est par des visites ou via le service Médiaposte sans adresse. En tout, 125 bénévoles ont amassé 27 178 $ au printemps 2003, surpassant ainsi l'objectif réaliste de 22 000 $.

Le président insiste par ailleurs sur la 15e édition du tournoi de golf de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. L'événement a résulté en des profits records dépassant les 40 000 $.

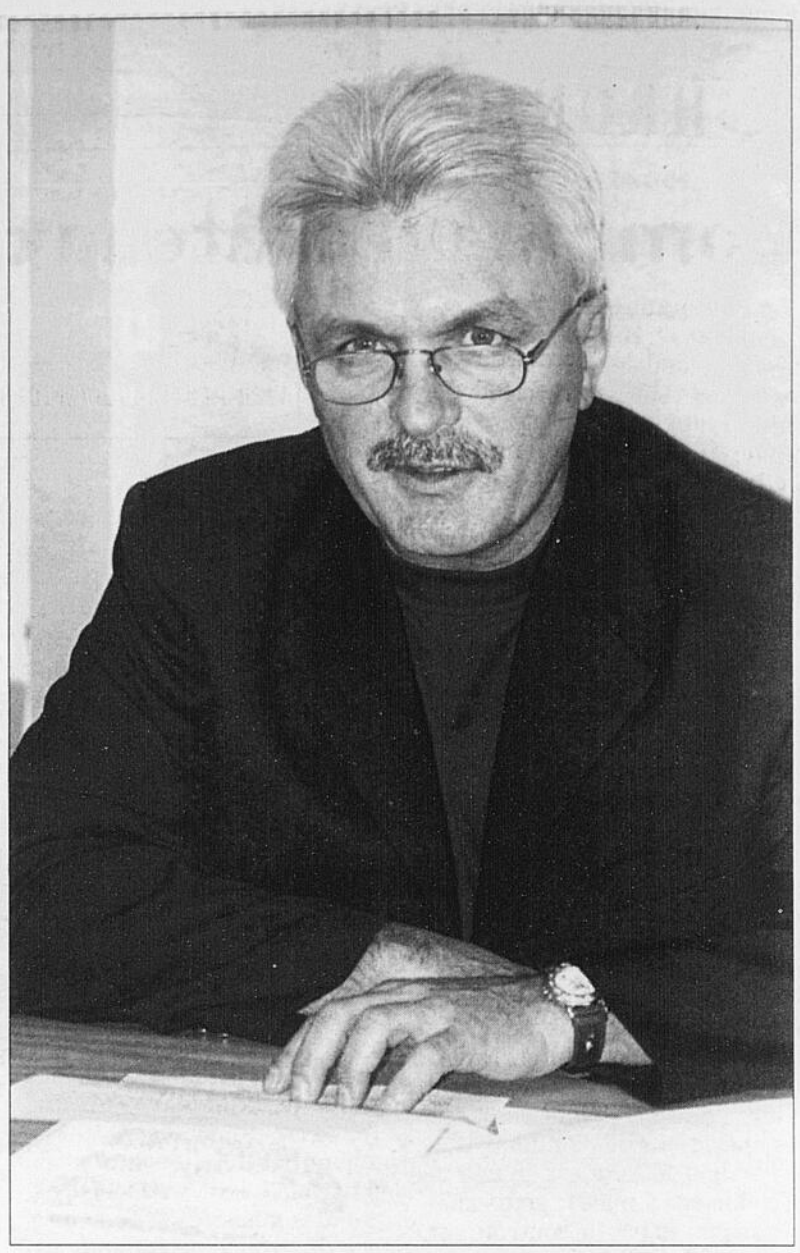
La cardiologie

Pour l'année en cours, la préoccupation première de la Fondation sera la cardiologie, annonce le directeur des Services professionnels du CLJ, le Dr Yves Bolduc. Celui-ci stipule qu'en février dernier, le conseil d'administration de l'organisation a décidé d'octroyer 87 000 $ pour ce seul champ d'activités.

«Il fut décidé de consacrer un budget de l'ordre de 87 000 $ au renouvellement du tapis roulant, du système "Holter ECG" (appareil servant à détecter l'arythmie cardiaque) et de l'électrocardiographe. La Fondation de l'Hôtel-Dieu assumera seule le coût des équipement reliés à cette spécialité médicale, tout comme elle l'avait fait en 1995», dit-il.



NÉCESSITÉ - L'orthopédiste Guy Harvey a expliqué qu'une mise à jour du matériel était devenue essentielle au bloc opératoire d'Alma.
(Photo Caroline Blackburn)



PROGRESSION - Président de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, Normand Larouche signale que la récolte annuelle de son organisation a démontré une progression de près de 55 000 $, passant de 147 976 $ à 202 507 $, depuis 1999.
(Photo Caroline Blackburn)

AVIS AUX PERSONNES PHYSIQUES EXPLOITANT UNE ENTREPRISE INDIVIDUELLE ET AUX SOCIÉTÉS IMMATRICULÉES AU REGISTRAIRE DES ENTREPRISES

Depuis le 1er février 2004, les activités du secteur « entreprises », autrefois sous la responsabilité de l'Inspecteur général des institutions financières (IGIF), relèvent du Registraire des entreprises (REQ).

30 avril 2004 – Date limite de production de la déclaration annuelle 2004

Le Registraire des entreprises (REQ) rappelle qu'il est obligatoire de produire la déclaration annuelle 2004 avant le **30 avril 2004**. Après cette date, une pénalité sera automatiquement imposée.

De plus, il est important de préciser que la non-production de deux déclarations annuelles consécutives entraînera la radiation d'office de l'immatriculation.

Si vous avez reçu une déclaration annuelle préimprimée du Registraire des entreprises, elle doit être vérifiée, modifiée s'il y a lieu, **signée**, accompagnée des droits prescrits et retournée dans l'enveloppe préadressée.

Si vous n'avez pas en main votre déclaration préimprimée, communiquez avec le Registraire des entreprises aux numéros de téléphone suivants :

Renseignements : Région de Québec : (418) 643-3625
Ailleurs au Québec : 1 888 291-4443 (sans frais)

Important

- *Si vous avez immatriculé votre entreprise en 2004, vous n'avez pas à produire de déclaration annuelle cette année. Vous ne recevrez donc pas de déclaration préimprimée du Registraire des entreprises.*
- *S'il s'agit de votre première déclaration annuelle à produire, elle est gratuite.*

Registraire des entreprises
Québec

00581305

LOTO QUÉBEC **Résultats**
TVA, le réseau des tirages

Tirage du 2004-03-24

1er numéro	2e numéro	3e numéro
168679	172553	067285
25 000 $	50 000 $	100 000 $

décomposables

Numéros "Télé"
076462 325722 694114
non décomposables

NUMÉRO BONI 18 — LOTS BONIS

10 croisières dans les Caraïbes*
(non décomposables)
013853 387410 681354 969063
103467 585919 807878 975502
370779 599364

*Chaque croisière est échangeable contre un chèque de 5 000 $

Lotto 649 — Tirage du 2004-03-24
05 15 19 24 26 46
Complémentaire: (43)

Québec 49 — Tirage du 2004-03-24
01 03 34 35 38 39
Complémentaire: (12)

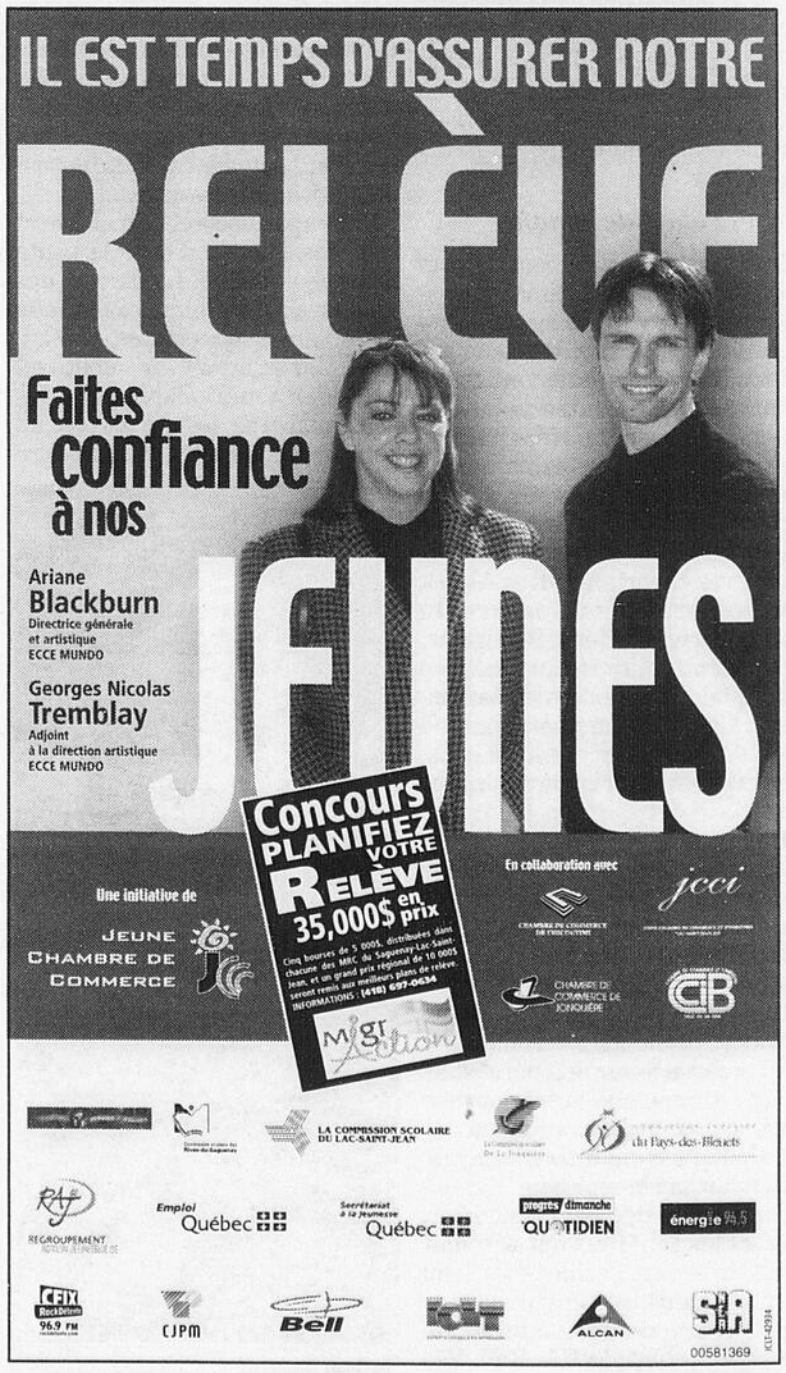
Banco — Tirage du 2004-03-24 — Banco Spécial
02 06 07 20 21 30 33 34 38 39
41 47 51 53 57 61 62 67 68 69

La Quotidienne	Extra
Tirage du 2004-03-24	Tirage du 2004-03-24
3 4	NUMÉRO
679 5616	892377

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

00581465

Roue de Fortune, Chez vous! sera diffusée sur les ondes de TQS dès le 5 avril 2004.



Saguenay ne vendra par le Club de golf Port-Alfred

par Daniel Côté

(DC) - Malgré les inquiétudes nourries par la confection d'un rapport sur les bâtiments excédentaires de la ville de Saguenay, il n'est pas question que le Club de golf Port-Alfred se retrouve sans feu ni lieu, ont assuré les trois conseillers municipaux de l'arrondissement La Baie, à l'occasion de leur séance mensuelle.

Interpellés par le président du club, Serge Dufour, ils ont pris la parole à tour de rôle pour le rassurer, précisant que le matin même, le maire Jean Tremblay leur avait confié que ni le terrain, ni la bâtisse que les golfeurs partagent avec les membres du Club de curling Port-Alfred ne seraient vendus.

«On a parlé au maire ce matin (hier) et il a dit que ce n'était pas à vendre», a révélé le conseiller Marc-André Gagnon. Il a aussi précisé que le comité qui a pondu le rapport s'était basé uniquement sur des critères objectifs, comme le coût d'une éventuelle restauration, afin de dresser la liste sur laquelle le club s'est retrouvé.

«Il n'a pas tenu compte des facteurs historiques ou sociaux», a signalé le conseiller, tandis que son collègue Jean-Eudes Simard a dénoncé la légèreté avec laquelle certaines recommandations ont été formulées. «Il ne faut pas connaître l'histoire de La Baie pour dire qu'on va vendre le golf et la Maison des aînés», a-t-il tranché.

Président du conseil d'arrondissement, Serge Simard a plutôt vanté le partenariat entre le club et la ville, y voyant un modèle que d'aucuns gagneraient à imiter. «Ces gens-là absorbent toutes les dépenses et les investissements et s'il reste quelque chose, ça revient à la ville. On ne peut pas avoir mieux que ça», a-t-il commenté.

Nouveaux logements

Toujours hier, Serge Simard a annoncé la construction d'un édifice qui renfermera 18 logements destinés aux personnes handicapées. Il sera situé dans la paroisse Saint-Alexis, là où, jusqu'au déluge de 1996, se trouvaient la caisse populaire et la maison du docteur Gobeil.

En gestation depuis trois ans, ce projet prendra forme à compter du mois d'août, au plus tard en septembre. Une partie du financement proviendra du fonds pour le logement social constitué par la ville de Saguenay. «Ça servira à une clientèle pas très gâtée», a fait observer le président du conseil d'arrondissement.

Quant à Jean-Eudes Simard, il juge cette initiative pertinente, malgré la situation du logement sur le territoire de la municipalité. «Même si le taux de vacance est de 8% à Saguenay, c'est une bonne nouvelle», soutient-il.

CHEVROLET

L'AVEO OFFRE PLUS D'ESPACE. L'AVEO OFFRE PLUS D'ESPACE. L'AVEO OFFRE PLUS D'ESPACE. L'AVEO OFFRE PLUS D'ESPACE. (ON DIRAIT QU'IL Y A DE L'ÉCHO ICI.)

L'AVEO PEUT ACCOMMODER 5 PASSAGERS ET OFFRE 10 PO DE PLUS POUR LES JAMBES QUE LA TOYOTA ECHO 5 PORTES.



VOICI LA NOUVELLE CHEVROLET AVEO5

149 $/mois** Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus.
OU à l'achat 13 798 $* avec 0 % financement†

• Moteur 1,6 L DACT 4 cyl. de 103 HP • Banquette arrière repliable divisée 60/40 • Phares antibrouillard • Chauffe-moteur • Garantie limitée 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise

VOICI LA NOUVELLE CHEVROLET OPTRA


Optra LS illustrée

QUAND LE STYLE EUROPÉEN DEVIENT ABORDABLE.

179 $/mois** Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus.
ou à l'achat 16 188 $* avec 0 % financement†

• Moteur 2,0 L DACT 4 cyl. de 119 HP • Portes et vitres avant à commandes électriques • Lecteur CD à 4 haut-parleurs • Banquette arrière divisée à dossier rabattable • Garantie limitée de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

LA TOUTE NOUVELLE CHEVROLET MALIBU


Malibu LT illustrée

« ...MALIBU AVAIT UN COMPORTEMENT SEMBLABLE À CELUI DE L'ACCORD, IL DÉPASSAIT LARGEMENT CELUI DE LA CAMRY » *L'Annuel de l'automobile 2004*

259 $/mois** Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus.
ou à l'achat 22 698 $* avec 0 % financement†

• Moteur 2,2 L ECOTEC DACT 4 cyl. de 145 HP • Architecture Epsilon de conception allemande • Transmission automatique à 4 vitesses avec surmultipliée • Climatiseur • Miroirs, portes, vitres, et siège du conducteur à commandes électriques • Banquette arrière divisée 60/40 à dossier rabattable et siège passager avant inclinable à plat • Pédales à réglage électrique

VOICI LA NOUVELLE CHEVROLET EPICA



« ELLE SE DISTINGUE PAR SES TOUCHES D'ÉLÉGANCE HABITUELLEMENT RÉSERVÉES À DES VOITURES BEAUCOUP PLUS ONÉREUSES. » *Autonet.qc.ca*

279 $/mois** Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus.
ou à l'achat 21 998 $*

• Moteur 2,5 L 6 cyl. en ligne de 155 HP • Transmission automatique à 4 vitesses • Climatiseur • Vitres, portes et miroirs chauffants à commandes électriques • Roues de 15 po en alliage • Télédéverrouillage • Lecteur CD à 4 haut-parleurs • Garantie limitée de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

GARANTIE DU GROUPE PROPULSEUR 5 ANS 100 000 KM SANS FRANCHISE

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2004 en stock suivants : Aveo (1TD48/R7A), Optra (1JD19/R7A), Epica (1VB69/R7A) et Malibu (1ZS69/R7B). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *À l'achat, préparation incluse. Transport (Aveo, Optra et Epica : 930 $, et Malibu : 900 $), immatriculation, assurances et taxes en sus. **À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial ou échange équivalent : Aveo 5 portes (2 028 $), Optra (2 399 $), Epica (2 055 $) et Malibu (2 523 $). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité exigible à la livraison. †Taux de financement à l'achat de 0 % pour des termes allant jusqu'à 48 mois (Malibu : 36 mois). Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

CHEVROLET Oldsmobile GM

00581307

FOURRE-TOUT

Étais-je bougon?



BLACKBURN
ROGER
rblackburn@lequotidien.com

Quand j'avais 13 ou 14 ans, on allait au Ciné-Parc Saguenay en bicyclette. Évidemment, nos parents n'en savaient rien. On déposait nos vélos sur le bord de la clôture de broche en prenant soin de les barrer avec un cadenas. À la noirceur, nous traversions la clôture pour s'installer confortablement sur le sol en posant les haut-parleurs par terre. On s'enveloppait dans une couverture, pour nous garder au chaud et idéalement une petite amie se collait avec nous, c'était plus chaud.

Nous étions donc aux premières loges pour une belle soirée cinéma. Déjà, ce n'était pas très catholique.

Mais là n'est pas mon propos. Car se faufiler pour aller au ciné-parc gratuitement n'avait rien de bougon pour les jeunes délinquants que nous étions à l'époque.

Un beau soir, lors du retour à la maison, en descendant le boulevard Saint-Paul avec nos «beciques mustang à siège banane», nous avons bifurqué dans la cour arrière d'une compagnie de bière dont je tairai ici le nom. Histoire de faire une pause et de fouiner un peu, nous nous sommes laissés attirer dans la pénombre de la cour arrière de la brasserie.

Piqué par la curiosité et toujours à la recherche d'un trésor quelconque, j'ai fait un saut dans le conteneur à vidanges.

Là, j'y ai trouvé des tessons de bouteilles de bières non décapsulés, de la même sorte que mon père buvait. Sans dévoiler à mes copains cette trouvaille, j'en dérobe quelques-uns pour les cacher dans mes poches.

Quand, le lendemain, mon père me demanda d'aller au dépanneur du coin, pour acheter trois petites bières je testai l'arnaque. Après avoir fait ma commission, comme un grand garçon, je retournai chez l'épicier, l'air penaud, lui expliquant que j'avais cassé une bouteille, en lui remettant le tesson de bouteille avec le bouchon bien accroché. Le commerçant me redonna une bouteille pleine, sans mot dire, car il se les faisait rembourser par la compagnie de bière qui les jetait par la suite dans un grand conteneur à vidanges dont je connaissais l'existence. Vous devinez, évidemment, que je récoltais l'argent pour mon compte en refilant les bières apparemment cassées à l'épicier. Le manège a duré quelques jours, jusqu'à ce que le propriétaire du dépanneur doute de mes maladresses. Mon avidité avait poussé mon audace à rapporter trois tessons de bouteilles en lui racontant que j'étais tombé en vélo.

Flairant la bonne affaire, l'épicier m'a demandé si j'en avais beaucoup de ces goulots de bouteille non décapsulé. «Tant que vous en voulez», lui ai-je répondu. L'épicier me payait donc directement les tessons de bouteilles que je lui rapportais.

Le commerce a duré tout l'été. C'est l'année suivante que sont arrivées les capsules dévissables, si je me souviens bien.

Étais-je un bougon ou un jeune débrouillard? Je vais réfléchir à ça durant le carême...

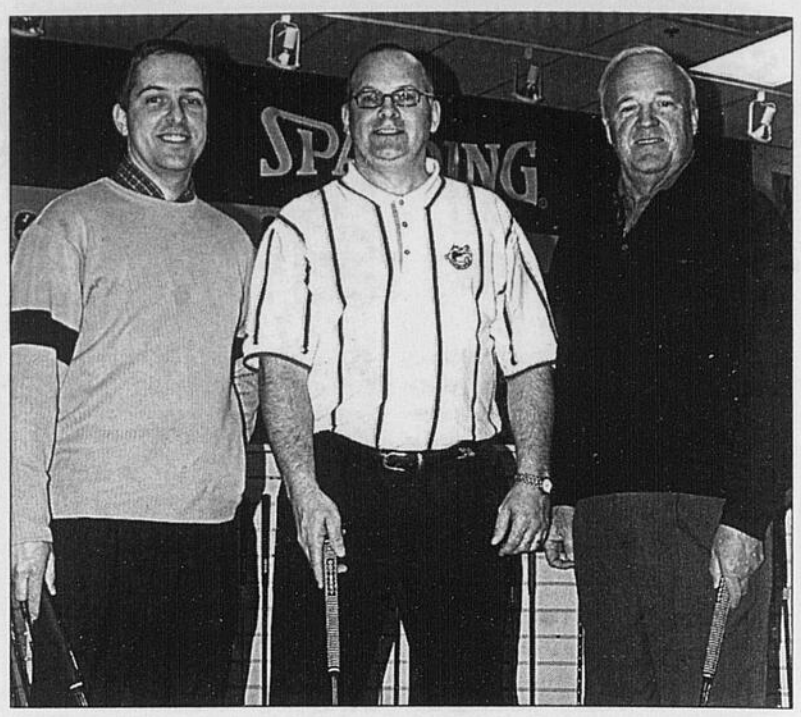
EN BAVARDANT

Festival jazz et blues

Plusieurs spectacles de qualité seront présentés dans le cadre du Festival jazz et blues de Chicoutimi, du 1er au 4 avril. Un des événements à ne pas manquer est le spectacle de Yannick Rieu qui sera présenté le vendredi 2 avril à la salle Saguenay de l'Hôtel Chicoutimi. Yannick Rieu est un saxophoniste de réputation internationale originaire de la région. Le lendemain, le samedi 3 avril, le musicien se produira à l'International Café-bar en compagnie de son vieil ami Guy Tremblay, professeur de saxophone à l'École de musique de Chicoutimi.



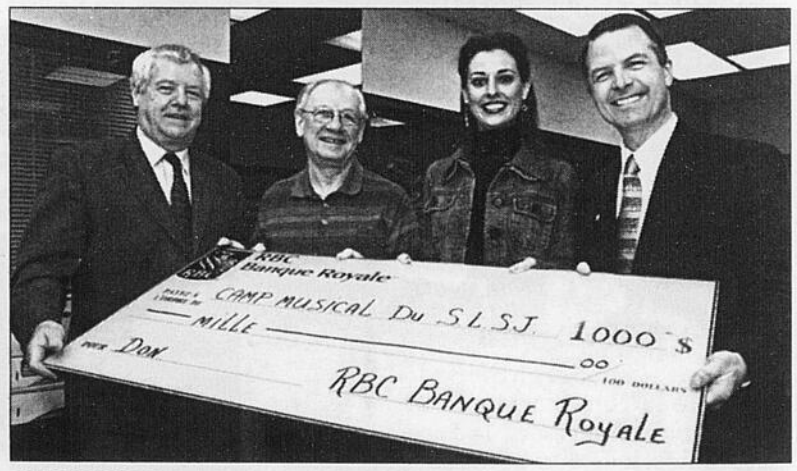
RELAIS - Des équipes de 10 personnes participeront à la deuxième activité Relais pour la vie qui se tiendra au pavillon sportif de l'UQAC alors que les participants courront ou marcheront pendant 12 heures autour de la piste de course intérieure. Vous pouvez devenir capitaine d'une équipe en recrutant 10 personnes. Information 543-2222. Sur la photo, la présidente d'honneur du Relais pour la vie 2004, Brigitte Simard, est entourée du comité d'organisation formé de Lucienne Gauthier, Jean-Paul Lupien, Ginette Boulianne, Sylvie Tremblay, Kathie Gravel, Frédérick Dubé, Nicole Lapointe, Clairette Pépin, François Tremblay, Martine Paradis, Annie Tremblay et France Boily (Manon Tremblay, absente sur la photo).



NOMINATION - La boutique Golf de l'Étang située dans le secteur du complexe Tanguay, à l'angle Talbot et Barette, à Chicoutimi, compte maintenant sur les services d'un nouveau gérant en la personne de Louis Harvey (au centre), le frère de Jocelyn, le pro du club de Golf de Chicoutimi. Louis est impliqué depuis plusieurs années dans le monde du golf. En plus de gérer la boutique Golf de l'Étang, Louis donne également des cours de golf au Pavillon sportif de l'UQAC. Il pose en compagnie des propriétaires de la franchise Denis et André Matte. On lui souhaite une bonne saison de golf. (Photo Sylvain Dufour)

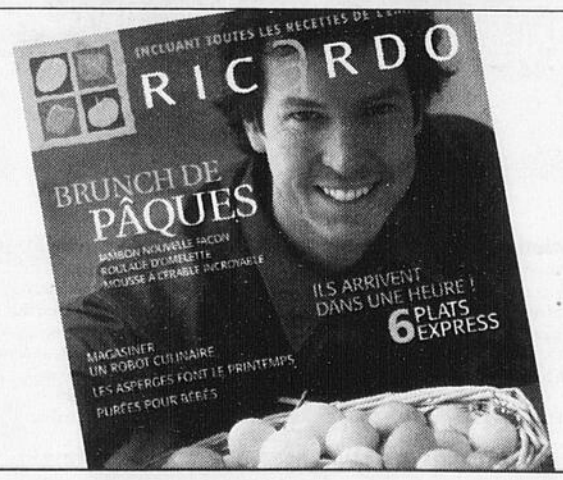


JUSTICE - Dans le cadre du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, lors du dîner des Amis de la justice organisé par le centre de détention de Chicoutimi, un montant de 945 $ a été remis à Pierre Lavoie, porte-parole de l'Association de l'acidose lactique. Nous retrouvons sur la photo, de gauche à droite, Yves Tremblay, Éric Fillion, Pierre Lavoie, Paul-André Girard et Roger Forgue.



CAMP MUSICAL - La Banque royale du Canada a fait preuve de générosité, récemment, en remettant un chèque de 1000 $ au Camp musical du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Nous reconnaissons, dans l'ordre habituel, Bernard Angers et René Laberge, deux membres du conseil d'administration, en compagnie de Marie-Dominique Bergeron du camp musical et Louis Corriveau directeur ventes et marché à la Banque Royale.

CÉLÉBRONS LE PRINTEMPS !
Incluant toutes les recettes de l'émission



Savourez le magazine *Ricardo*
En kiosque maintenant
Les Éditions gesca
00581610

Rencontre avec Benoît Bouchard

Le maire Jean Tremblay n'est pas du tout rassuré

(NB) - Le maire Jean Tremblay est sorti ni convaincu ni rassuré de sa rencontre avec le mandataire du gouvernement du Québec dans le dossier de l'Approche commune, l'ancien ministre Benoît Bouchard.

«Il n'a même pas été capable de répondre à ma première question: pourquoi cette entente?»

«Moi, dit l'ancien notaire, j'ai rédigé 16 000 contrats dans ma vie et dans chacun, on savait quel but il poursuivait. Dans ce cas là, on ne sait rien. On ne sait pas non plus pourquoi ça presse autant de signer. C'est inacceptable.»

Jean Tremblay, qui a décortiqué l'entente, affirme que la population se révolterait si elle en connaissait le contenu. «Quand la ville de Saguenay va adopter son schéma d'aménagement, les Indiens auront leur mot à dire car nous sommes dans leur Nitassinan. C'est déjà assez compliqué de même sans ajouter des gens avec qui on n'avait jamais eu de problèmes. Cette entente-là, c'est un nid à procès.»



BOIVIN
NORMAND
nboivin@lequotidien.com

Consultation

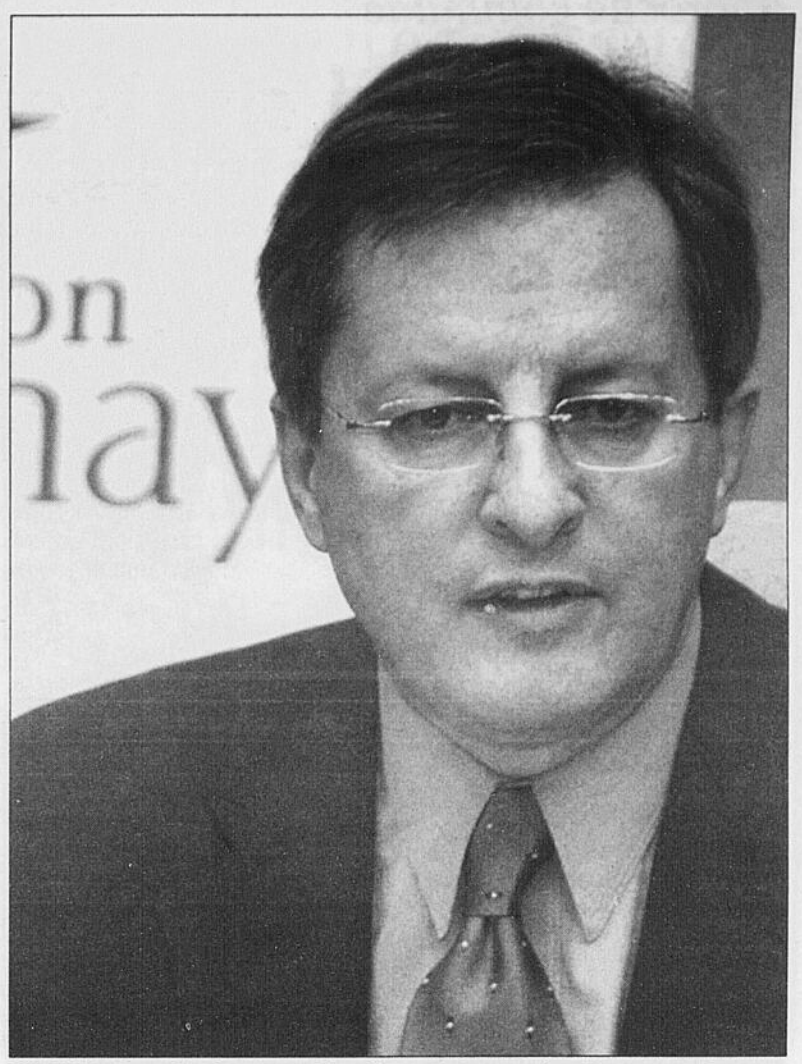
Le maire Tremblay continue de dénoncer l'absence de consultation de la population concernée. Il y voit un complot des gouvernements supérieurs qui vendent la région aux Autochtones en échange de droits sur l'exploitation des barrages hydroélectriques pour alimenter le métro de Montréal.

«Ça fait 20 ans qu'ils nous font des cachettes. Si le PQ et le gouvernement fédéral ont reculé avant les élections, c'est parce que ça sent pas bon», accuse le maire.

Députés

Insatisfait de sa rencontre d'hier, Jean Tremblay veut maintenant inviter les députés à venir défendre leur entente devant lui et, si possible, en présence de la presse.

«Je ne peux pas croire qu'ils vont signer ça sans venir l'expliquer aux citoyens», conclut Jean Tremblay, ajoutant que si le gouvernement de Jean Charest agit ainsi, c'est parce que 30% de popularité dans les sondages, ce n'est pas assez bas à son goût.



ENTENTE - Le maire Jean Tremblay n'est guère rassuré après sa rencontre avec le représentant de la région, Benoît Bouchard.

(Photo Michel Tremblay)

Budget Martin

Giguère en voulait plus

par Marc St-Hilaire

ALMA (MSH) - Même le candidat libéral aux prochaines élections, Daniel Giguère, aurait souhaité davantage du budget de Paul Martin.

Représentant du Parti libéral du Canada dans Jonquière-Alma, Daniel Giguère confie que le gouvernement aurait dû assouplir les règles d'admission à l'assurance-emploi. Selon lui, il s'agit d'un dossier prioritaire pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean et il promet qu'une fois à Ottawa, il mettra tout en œuvre pour agir en ce sens.

«Comme je l'ai fait lors d'une réunion précédente, j'ai appuyé sur ce point précis lors de notre dernière rencontre des candidats, en fin de semaine dernière. C'est un dossier prioritaire pour nos travailleurs saisonniers et pour tous ceux qui ont perdu leur emploi au cours des derniers mois», raconte-t-il.

Le candidat libéral ajoute qu'on lui a expliqué qu'un comité permanent des finances serait prochainement mis en place afin d'évaluer correctement la situation à l'échelle du pays.

«Je ne suis pas déçu de l'ensemble du budget mais il reste qu'au plan de l'assurance-emploi, il faut qu'il se passe quelque chose au plus vite», poursuit-il.

Il rappelle à cet effet qu'en faisant partie du pouvoir, il sera davantage en mesure d'être entendu que son opposant bloquiste, Sébastien Gagnon.



ESTHÉTIQUE
CORRECTION
des lèvres, des rides,
des contours du visage
Pour elle et lui...
Contactez
Dr Guy Chamberland
Omnipraticien
CHICOUTIMI: Polyclinique du Saguenay • 874, boulevard Université #209
818-3623
ALMA: Clinique médecine générale d'Alma • 22, Melançon Est
818-3623
00569434
BOTOX Cosmétique RESTYLANE mc et PERLANE mc

H&R BLOCK
LES PROS DE L'IMPÔT
- Remboursement maximal
- Service rapide et professionnel
- Prix compétitifs
- Transmission électronique

Confiez vos impôts à des pros!

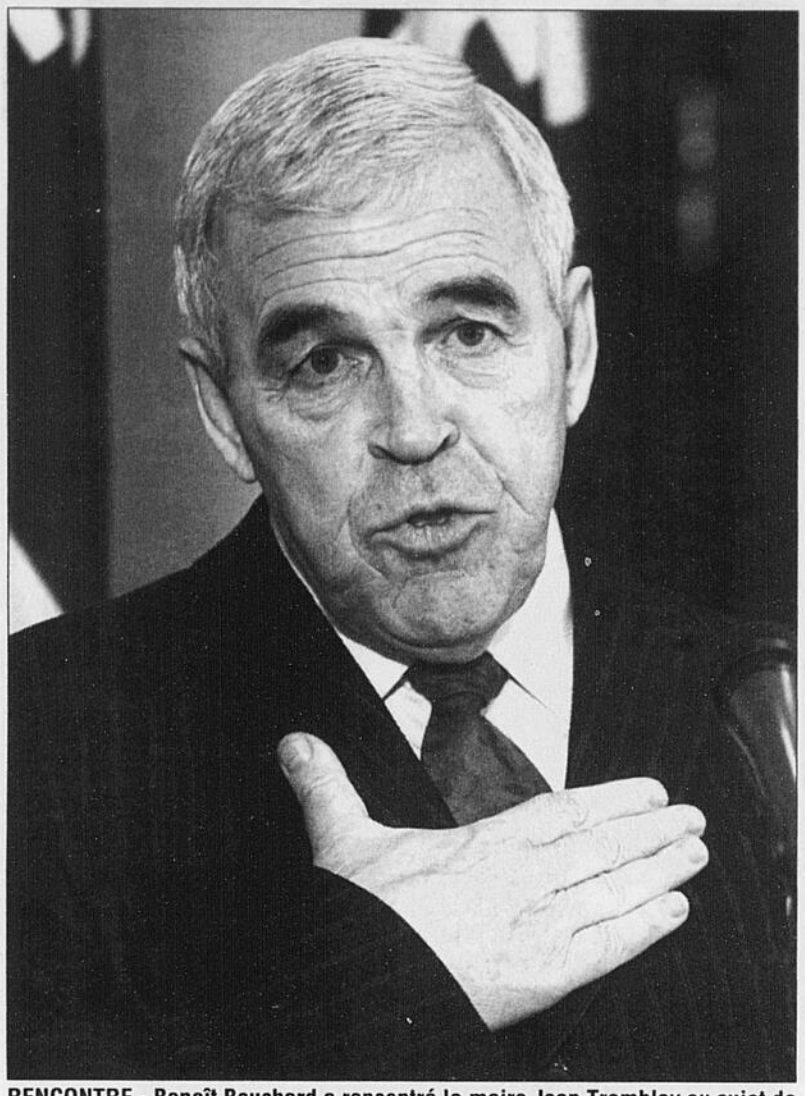
Alma:	490, av. du Pont Nord	668-0107
Chicoutimi:	166, Racine Est	543-8442
Chicoutimi:	Place du Saguenay	543-3104
Jonquière:	2353, Saint-Dominique	542-0329
La Baie:	Galeries de La Baie	544-2870
Roberval:	Plaza Roberval	275-4290
Dolbeau:	2096, boul. Wallberg	276-8025

www.hrblock.ca
00579448

Faites-le pendant 10 heures
Accumulez 10 heures de billard du 22 mars au 2 mai 2004 et obtenez gratuitement un t-shirt attestant de votre exploit!
DOOLY'S
Du plaisir, des amis... et le BILLARD!
ALMA 480-2741
CHICOUTIMI 543-2662
CHICOUTIMI-NORD 545-9722
00581573

Approche commune

Bouchard et Tremblay ne s'entendent pas



RENCONTRE - Benoît Bouchard a rencontré le maire Jean Tremblay au sujet de l'Approche commune. Bien entendu, les points de vue ne convergent pas du tout. (Archives)

par Normand Boivin

(NB) - Benoît Bouchard n'est pas surpris de la réaction du maire de Saguenay à la suite de la rencontre qu'il a eue avec le conseil municipal hier après-midi.

«Il avait déjà dit publiquement qu'il ne serait pas convaincu. Je ne m'attendais à rien d'autre mais comme il m'avait invité, mon devoir était d'aller le rencontrer», a commenté M. Bouchard.

Selon ce dernier, les deux positions sont irréconciliables dû au fait que Jean Tremblay interprète l'entente sur l'Approche commune comme s'il s'agissait d'un contrat final alors qu'en réalité, il ne définit qu'un cadre de négociations.

«Le maire dit qu'une fois que l'entente sera signée, ce sera définitif, qu'il n'y aura plus rien à faire, et que les Autochtones auront ensuite leur mot à dire sur le développement régional. Je n'approuve pas cette vision. C'est seulement un cadre de négociation et par la suite, il y aura 19 ententes de complémentarité à négocier.»

Le mandataire compare l'Approche commune à une entente de principe survenant entre un syndicat et un patron. Le syndicat s'engage alors à soumettre l'entente à ses membres mais il n'est pas obligé de signer le contrat de travail si l'entente de principe est rejetée par la suite.

Benoît Bouchard rappelle qu'il restera deux ou trois ans de négociations une fois que l'Approche commune sera signée et que c'est seulement à partir de ce moment que va commencer son rôle de porte-parole de la population blanche.

Selon lui, la rencontre qui a duré près de deux heures s'est déroulée de façon civilisée, même si les deux parties ne partagent pas le même point de vue.

«On ne s'entend pas mais on ne s'est pas crié de noms», a conclu le mandataire de Québec.

Selon Russel Bouchard

Pelletier doit démissionner

par Isabelle Labrie

(IL) - L'historien Russel Bouchard demande rien de moins que la démission du ministre des Affaires autochtones, Benoît Pelletier. Il soutient que ce dernier ne sait pas où il s'en va et qu'il ne tient pas compte de la volonté populaire.

Présent à la rencontre de la Fondation Équité territoriale, M. Bouchard a expliqué qu'il était en possession d'une lettre écrite par le ministre Pelletier en décembre dernier et envoyée à quatre chefs de communautés autochtones visées par l'Approche commune.

Selon lui, dans ce document, le ministre Pelletier entre directement en contradiction avec deux points essentiels de l'Approche commune: «Il mentionne que le titre d'aborigène doit être circonscrit, et que les droits ancestraux seront réservés à l'Innu Assi. Ces données sont en contradiction avec l'Approche commune. Il ne sait pas où il s'en va et c'est inacceptable. Il doit démissionner».

Russel Bouchard se demande également comment on peut penser faire accepter un traité avec lequel 98 % de la population n'est pas d'accord.

Selon lui, il est exact qu'un fort pourcentage de gens souhaite un traité, mais sûrement pas dans sa forme actuelle: « Les gens veulent signer une entente, mais dans le respect des différences, des communautés et des cultures.

Il faut qu'elle se fasse avec tous les partenaires, autant les autochtones que les Métis, les Canadiens français et tous les autres habitants du territoire».

4 JOURS SEULEMENT
Jeudi à dimanche

GRANDE LIQUIDA
PLUS DE 500 000 $

MINIMUM
40% 50% 60%
DE RABAIS

Sur toute notre marchandise,
telle que: ski de fond, raquettes,
vêtements et accessoires.

ATMOSPHERE mc
SPORTS - PLEIN AIR

PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
545-0767

Lowe alpine · SOREL · MOUNTAIN HARD WEAR · SALOMON
ATLAS SNOW-SHOE · ARC'TERYX · THE NORTH FACE · MERRELL · Alizée
chlorophylle h. tech. · Marmot · ASOLO
Black Diamond · EX OFFICIO
Royal Robbins Outdoor & Travel Clothing · patagonia
FISCHER

00581741

Un recours possible à la Cour suprême

L'Approche commune devrait être testée

par Isabelle Labrie

(IL) - Si l'ultime solution pour éclaircir des points du traité de l'Approche commune, comme la définition du titre aborigène et la teneur des droits ancestraux, est un passage devant la Cour suprême, la Fondation Équité territoriale est prête à cautionner cette procédure.

Cette semaine les membres de ce mouvement ont encore une fois dénoncé la façon de faire des deux paliers de gouvernement. Ils leur ont reproché de négocier avec un seul groupe, celui de «Mamuitun», et de laisser de côté les autres groupe autochtones, les Métis, de même que les Blancs qui habitent le territoire.

Ils ont également fait part de leurs inquiétudes face à la possible poursuite judiciaire des communautés Innus contre les gouvernements du Québec et du Canada. Selon eux, cette décision des Innus démontre que la Fondation Équité territoriale avait raison de questionner et d'affirmer que l'entente de principe ne devait pas être signée dans sa forme actuelle.

«L'entente de principe aurait reconnu le titre aborigène et les droits ancestraux qui sont des droits d'occupation exclusifs du territoire visé, soit le Nitassinan. De plus, l'autonomie gouvernementale Innu aurait pu être l'équivalent de la reconnaissance d'un 3e ordre de gouvernement, alors que la Constitution canadienne permet seulement une délégation administrative et non une délégation législative», explique l'un des membres de la fondation, Yvon Gobeil.

Selon lui, cette poursuite de plus de 2,5 milliards $, qui s'ajoute à celle d'un milliard $ intenté par la communauté de Maliotenam contre les gouvernement du Canada, du Québec et Hydro-Québec, doit servir de point de réflexion pour nos élus.

«L'État doit profiter du fait qu'il est poursuivi en justice pour faire un long arrêt et réévaluer totalement sa position, ses stratégies et mieux mesurer toute la portée de la question Innu sur le même territoire avant de poursuivre les discussions. L'idée maîtresse qui doit l'animer maintenant, c'est de solutionner la question Innu et Blanche sur tout l'ensemble du Nitassinan en impliquant toutes les partis», fait valoir M. Gobeil.

Ce dernier fait valoir que ce temps d'arrêt est également justifié par le fait que les deux paliers de gouvernement se retrouveront devant la Cour suprême du Canada. Ils sont en effet poursuivis par les Innus de Sept-Îles, qui ne font pas partie du traité de l'Approche commune, pour violation de leurs droits ancestraux et utilisation de leur territoire à des fins militaires, et de construction de barrages.

«Le verdict rendu dans cette cause fera foi du règlement pour toute entente future avec les Innus de Mamuitun et les métis. Il restera à l'État à appliquer ce même traitement pour tous les Innus et Métis du territoire. Pour le moment, les Innus courent un grand risque de perdre beaucoup en raisons de leurs poursuites, mais ils doivent en assumer le risque», soutient Yvon Gobeil.

Centre Maria-Chapdelaine

Le ministre Couillard attendu

par Sonia Tremblay

DOLBEAU-MISTASSINI (ST) - Le ministre de la Santé, Philippe Couillard, se fait toujours attendre au Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini afin d'annoncer le début des travaux du projet de mise aux normes du Centre, au coût de 15 millions $.

La venue du ministre avait été annoncée au mois de février dernier, mais a dû être annulée, suite à des problèmes d'horaire et d'agenda.

Depuis ce temps, aucune date n'a été fixée afin de le voir revenir annoncer le début des travaux. «Nous voulons qu'il vienne, nous ne nous contenterons pas d'une simple lettre», assure Normand Brassard, directeur général du Centre Maria-Chapdelaine.

Des démarches sont en cours afin de s'assurer de la venue prochaine de Philippe Couillard avec différents organismes et représentants du gouvernement. «Nous avons l'appui de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux et du président directeur général de l'ACHQ, qui travaillent pour nous afin que le ministre vienne bientôt», explique le directeur général. Ce dernier espère qu'il sera en ses lieux d'ici deux semaines, mais assure que le retard de l'annonce officielle ne compromet pas le projet de mise aux normes.

Médecins de garde

Le Centre Maria-Chapdelaine éprouve encore de la difficulté à se trouver des médecins de garde. Trois périodes sont présentement incertaines quant à la présence de professionnels de la santé pour différents services. Aucun radiologiste n'est inscrit à l'horaire pour la première semaine de mai, comme aucun anesthésiste pour la période du 16 au 23 juin. Le dernier moment encore problématique se trouve entre le 23 mai et le 7 juin, où aucun chirurgien n'est inscrit. «Nous ne nous décourageons pas, nous allons trouver des solutions afin d'assurer le service«, mentionne Normand Brassard.

Le déficit prévu pour la fin de l'année financière 2003, qui se termine le 31 mars prochain, est de 140 000 $. Comme le Centre Maria-Chapdelaine doit avoir l'équilibre budgétaire, le Conseil d'administration demande une aide de 125 000 $ non récurrente à l'Agence.

Le déficit s'explique en partie avec une hausse de médicaments, ce qui a engendré des dépenses supplémentaires de 272 931 $. «Nous essayons de trouver une solution qui va nous permettre l'équilibre budgétaire, mais sans compromettre l'année qui s'en vient», conclut le directeur général.

TION D'HIVER
À LIQUIDER

4 JOURS SEULEMENT
Jeudi à dimanche



MINIMUM
40% 50% 60%
DE RABAIS

Sur toute notre nouvelle marchandise,
telle que: ski, planches à neige, vêtements, tuques,
lunettes de ski, gants, mitaines, sous-vêtements, etc...

BURTON SNOWBOARDS
CARRERA
ATOMIC
HEAD
airwalk
NORDICA
ROSSIGNOL
FIREFLY
LAMAR
UD CN

sports experts
PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
545-4945

Audiences publiques sur l'organisation des services

Jonquière dit oui, à une condition

par Normand Boivin

(NB) - L'implantation d'un modèle régional d'organisation de service sociaux et de santé intégré tel que proposé par la nouvelle Agence reçoit l'appui de la communauté jonquiéroise, en autant qu'on redonne sa place à son centre hospitalier local.

Premier à présenter son mémoire aux audiences publiques qui, après La Baie et Alma, se tenaient hier soir à Jonquière, le Carrefour de la santé, par la voix de sa directice générale Lucille Dumont, a endossé totalement le modèle proposé par l'Agence régionale, d'autant plus que celui d'un réseau intégré est déjà implanté sur son territoire et qu'on est rendu aux aspects cliniques.

Pour Mme Dumont, il n'est donc pas question de réinventer la roue et de refaire les structures. Prenant pour exemple la façon dont le centre hospitalier s'acquitte de ses deux missions régionales en matière de réadaptation physique et en toxicomanie, elle demande toutefois que le modèle serve au Complexe hospitalier de la Sagamie pour qu'il crée des corridors de services de ses spécialités vers les réseaux locaux.

«Nous, à Jonquière, nous avons déconcentré nos services de toxicomanie sur notre territoire (de CLSC), et on vise le même objectif avec la réadaptation. Il faudrait que le modèle s'applique aussi à l'hôpital régional pour qu'il vienne supporter les autres centres hospitaliers de son territoire, dont le nôtre en matière de cardiologie et de pédiatrie», donne comme exemple Mme Dumont.

Tirant les leçons du passé, elle demande cependant que cela ne soit pas fait sur la base de la volonté des personnes mais que ce soit dicté par l'Agence.

Parallèlement, celle-ci réclâme le renforcement de l'hôpital de Chicoutimi par l'obtention de son statut d'hôpital universitaire.

En d'autres termes, un hôpital régional fort n'est pas incompatible avec les besoins de Jonquière en autant qu'on garantisse à ce dernier son rôle en matière de services de première ligne.

Accès santé

Si les objectifs restaient les mêmes, le ton était bien différent dans le mémoire du groupe Accès santé, qui n'a pas hésité à pointer l'hôpital régional comme l'une des sources des maux affligeant le Carrefour de la santé.

Rappelant que le déclin a commencé avec la tentative malheureuse de la complémentarité forcée entre les deux hôpitaux, Accès santé a décrit le Complexe hospitalier de la Sagamie comme un envahisseur qui s'accapare les services de première ligne pour desservir une clientèle établie hors de son territoire et néglige sa mission en matière de spécialité et de surspécialité.

Des propos qui ont fait dire au président de l'Agence, Sylvain Gagnon, que le ton péremptoire du mémoire à son endroit et à celui de l'hôpital régional n'était pas propice à l'établissement du nouveau partenariat souhaité par tous.

Sans s'en excuser, les porte-parole du mouvement, André Bouchard et Roch Laroche, ont mis sur le compte de l'urgence de la situation le «ton ferme» utilisé depuis deux ans.

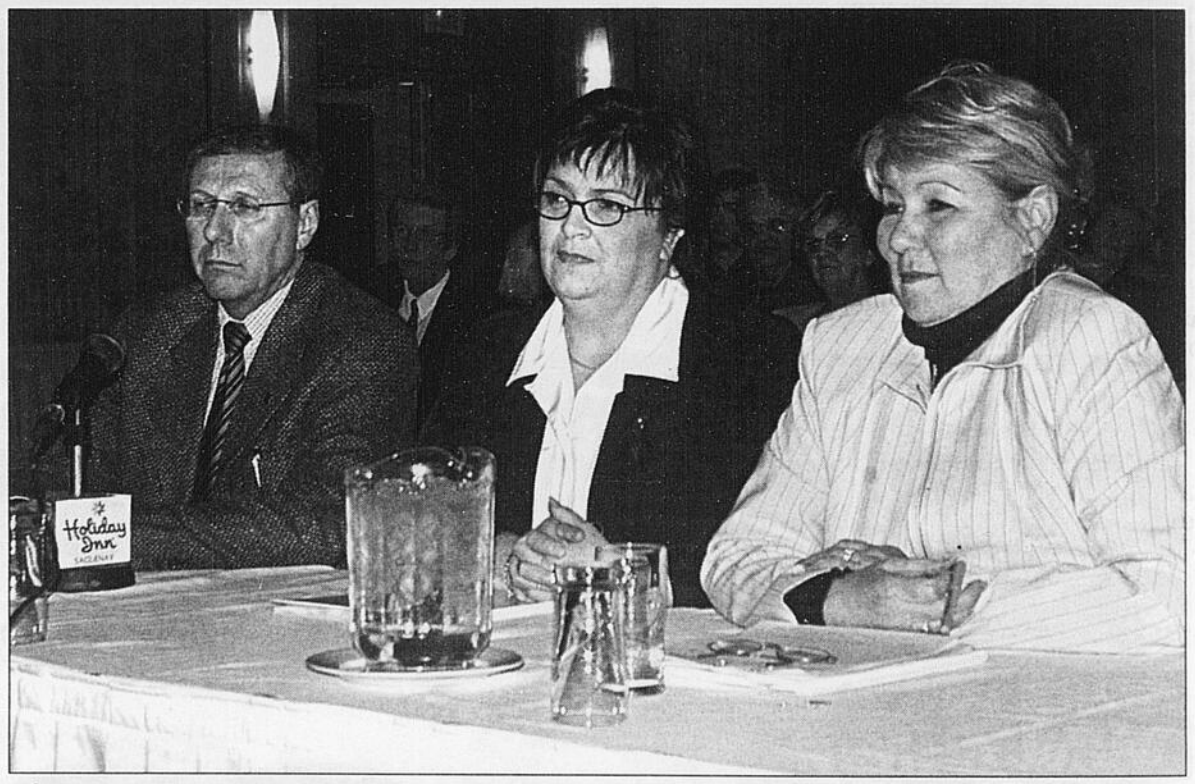
«Nous n'avions pas l'intention d'insulter mais il vient un temps où il faut dire les vrais choses», a expliqué Roch Laroche.

Au delà du ton utilisé, le mémoire d'Accès santé demande que l'on redonne à Jonquière son statut de centre de première ligne et exprimé le voeu que ce type de service de base soit divisé par territoire de CLSC. Ainsi, la population du territoire de Jonquière pourrtait y soigner ses petits bobos et n'aller à Chicoutimi que pour recevoir des services spécialisés et sur-spécialisés. En corollaire, le mouvement demande que l'on reconnaisse le statut universitaire de l'hôpital régional et que celui-ci dispense un gamme encore plus grande de services spécialisés et surspécialisés sans que sa mission locale déborde son territoire de CLSC.



AUDIENCES - Nicole Lagotte et le pdg de l'Agence de développement des réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Saguenay/Lac-Saint-Jean, Sylvain Gagnon, ont écouté attentiveemnt les mémoires présentés hier soir à Jonquière.

(Photo Sylvain Dufour)



MÉMOIRE - Le président du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du Carrefour de la santé de Jonquière, Jean-Jacques Dallaire, la présidente du c.a., Diane L. Tremblay, et la directrice générale Lucille Dumont.

(Photo Sylvain Dufour)

EN BREF

Vol de parfums

(NB)-Info-Crime est à la recherche d'informations sur un vol audacieux de 50 000 $ commis à la boutique Le Parfumier de Place du Royaume.

Le vol a été commis dans la nuit du 22 au 23 mars. Selon les policiers, le ou les voleurs se sont laissés enfermer dans la boutique voisine Mode Plus et à la faveur de la nuit, ont défoncé le mur séparant les deux boutiques pour faire main basse sur des parfums haut de gamme, avant de s'enfuir par une porte-panique donnant sur l'extérieur.

Selon les policiers, il existe un marché noir pour ce type de produit et un vol similaire a été commis récemment à Trois-Rivières.

Toute information sera traitée confidentiellement. Elle peut être acheminée au 1-800-711-1800.

Réseau pyramidal

MASHTEUIATSH (NB) - Les policiers de la SQ, de concert avec leur collègues autochtones, ont mené deux perquisitions à Saint-Prime et Mashteuiatsh, hier, dans le cadre de leur enquête sur le réseau pyramidal La Moisson.

Des preuves documentaires, du matériel informatique et 4000 $ en argent ont été saisis et huit personnes pourraient être sommées à comparaître ultérieurement.

L'enquête se poursuit toujours.

Rappelons que l'ancien député Benoît Laprise a comparu relativement à ce réseau.

NOS TAUX HYPOTHÉCAIRES FONT DE L'ANOREXIE.

0,49 %† TAUX POUR LES 3 PREMIERS MOIS. TERME 5 ANS.

(418) 548-8387 • 1 888 331-7685 • www.multiprets.ca

†Taux sujets à changement sans préavis. Certaines conditions s'appliquent.

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Le meilleur taux, dans votre intérêt.

00577787

«Démokratia»

Pour initier les jeunes à la politique municipale

par Sonia Tremblay

DOLBEAU-MISTASSINI (ST) - Quarante jeunes de la région, âgés entre 16 et 30 ans, sont invités à s'inscrire jusqu'au 12 avril à Démokratia, un mouvement voué à l'implication des jeunes en politique municipale.

Moins de 5% des élus municipaux de la région sont présentement âgés entre 18 et 35 ans. «C'est nettement déficitaire par rapport au poids démographique de ce groupe d'âge, soit 27% de la population du Saguenay-Lac-St-Jean», constate Denis Trottier, initiateur du projet. Afin de défaire cette statistique, une simulation de conseil municipal aura lieu durant la fin de semaine du 30 avril.

Pendant trois jours, les jeunes auront l'occasion d'occuper différents rôles: conseiller, maire, directeur général, journaliste, etc. en occupant les sièges de vrais élus dans les hôtels de ville de Péribonka et de Sainte-Monique. Divisés parmi quatre conseils municipaux, les jeunes qui seront sélectionnés devront se réunir en comité plénier afin de préparer un budget et discuter d'un ordre du jour. «Pour ajouter au réalisme, la télévision communautaire diffusera les conseils», explique Denis Trottier, qui est aussi maire de la municipalité de Péribonka.

Deux autres activités connexes auront lieu pendant la fin de semaine. La première, intitulée «Deux minutes pour changer le monde», permettra à chacun des participants de faire part de ses suggestions pour améliorer la société locale et régionale. La deuxième activité sera une œuvre collective de rédaction afin d'élaborer une charte des jeunes élus municipaux. Une soirée récréative sera aussi organisée le samedi soir.

«Les rencontres sociales permettent de créer une solidarité régionale et ainsi développer des alliances pour faire avancer des projets, et nous voulons sensibiliser les jeunes à ça», mentionne Denis Trottier.

Une deuxième fin de semaine suivra à l'automne avec les mêmes participants et portera sur les institutions régionales, comme les MRC et la Conférence régionale des élus, la CRÉ. Ces deux simulations sont totalement gratuites. Les partenaires défraient les coûts reliés aux événements. Le Fond Jeunesse Québec donne 33 000$ à la simulation, de même que le Cégep de Saint-Félicien qui investit 30 000$, ainsi que le Secrétariat à la jeunesse du gouvernement du Québec, avec 30 000$ de subvention.

La sélection des candidats se fera selon différents critères, comme le lieu de provenance. Les organisateurs souhaitent que la région soit reflétée dans les participants, comme en ayant des jeunes de petites municipalités par exemple. «La meilleure représentation serait un candidat par ville, on aimerait ça», souligne Denis Trottier.

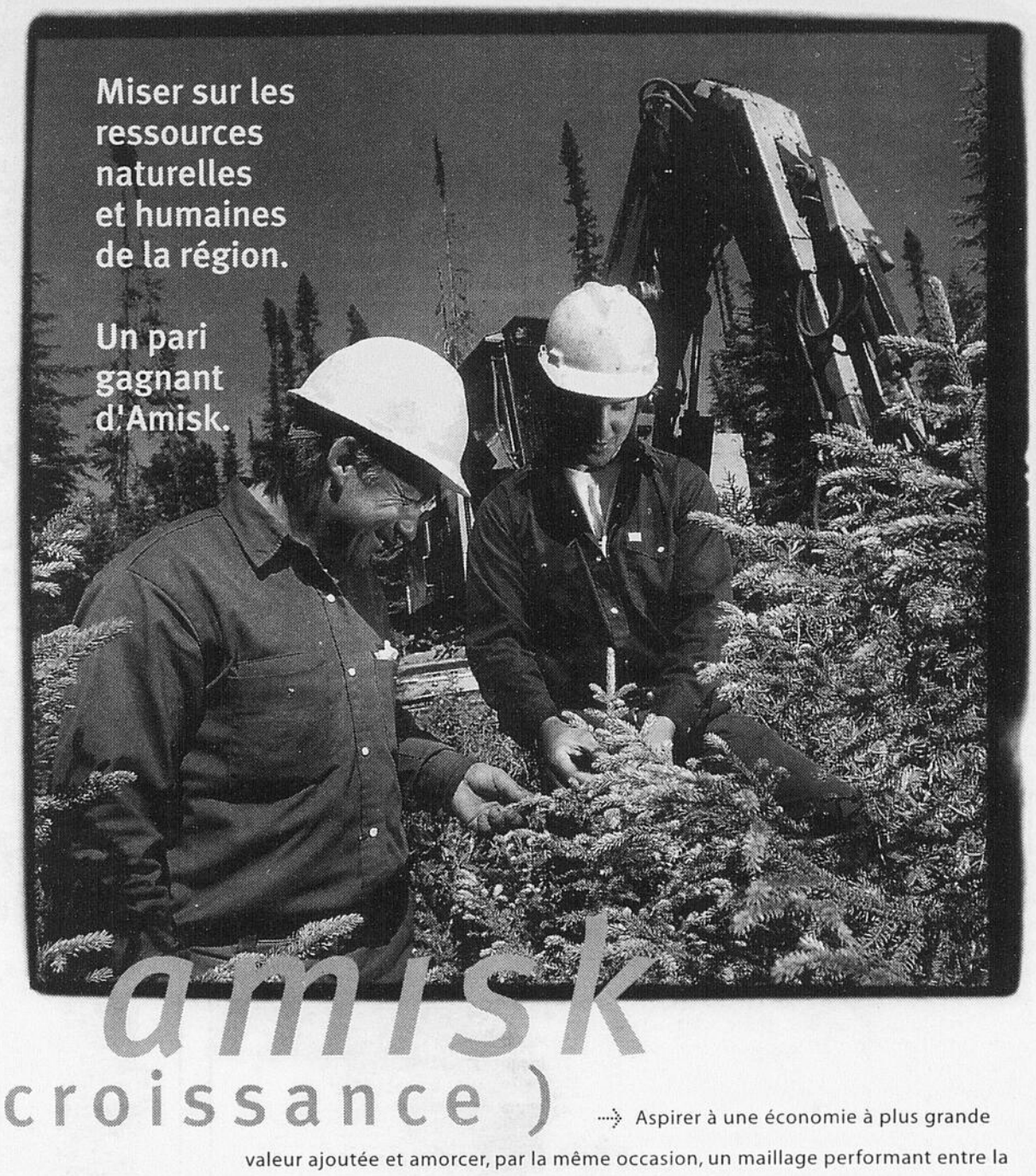
Présent à la conférence de presse, le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard, a souligné que les petites municipalités ont plus de difficulté à trouver des jeunes afin d'œuvrer au conseil municipal. «Ils sont moins rémunérés et toute la population les connaisse, c'est plus délicat de prendre des décisions parfois dans ces conditions là», affirme-t-il.

Pour information, les jeunes peuvent communiquer avec Patrice Bouchard, du Service aux entreprises et aux collectivités du Cégep de Saint-Félicien, au 418-679-5412, poste 275, ou au site internet www.raj-02.qc.ca.



Denis Trottier

(Archives)



Prostitution juvénile

Marc Bellemare songe à nommer un procureur

par Martin Ouellet

QUÉBEC (PC) - Le ministre de la Justice, Marc Bellemare, n'exclut pas la possibilité de nommer un procureur indépendant pour réexaminer l'ensemble du dossier de la prostitution juvénile à Québec, une fois les procédures actuelles complétées.

«C'est une possibilité, a dit en anglais M. Bellemare, mercredi, lors d'un point presse à Québec. Nous allons penser à ça», a-t-il indiqué, sans émettre d'autres commentaires.

Le ministre a fait cette affirmation alors qu'il était interviewé par les journalistes au sujet des faits troublants soulevés par le contenu d'une conversation téléphonique, mise en preuve au procès de l'animateur Robert Gillet, entre le présumé proxénète Georges Radwanli, et un interlocuteur qui ne peut être identifié.

La traduction de cette conversation en arabe, réalisée pour le compte du réseau TVA, révèle que l'interlocuteur a offert à M. Radwanli de retenir les services d'une avocate bien connue de Québec dans une cause de violence conjugale.

Selon l'interlocuteur, cette avocate aurait fourni des prostituées à des juges pour ensuite se livrer à du chantage à leur endroit. L'homme ajoute qu'elle peut être payée en argent comptant.

Plus loin dans la conversation, les deux hommes tentent d'identifier un juge dans une position suffisamment délicate pour être facilement soudoyé.

L'interlocuteur de M. Radwanli suggère alors à ce dernier de s'adresser à l'avocate en question pour offrir au juge «un petit cadeau».

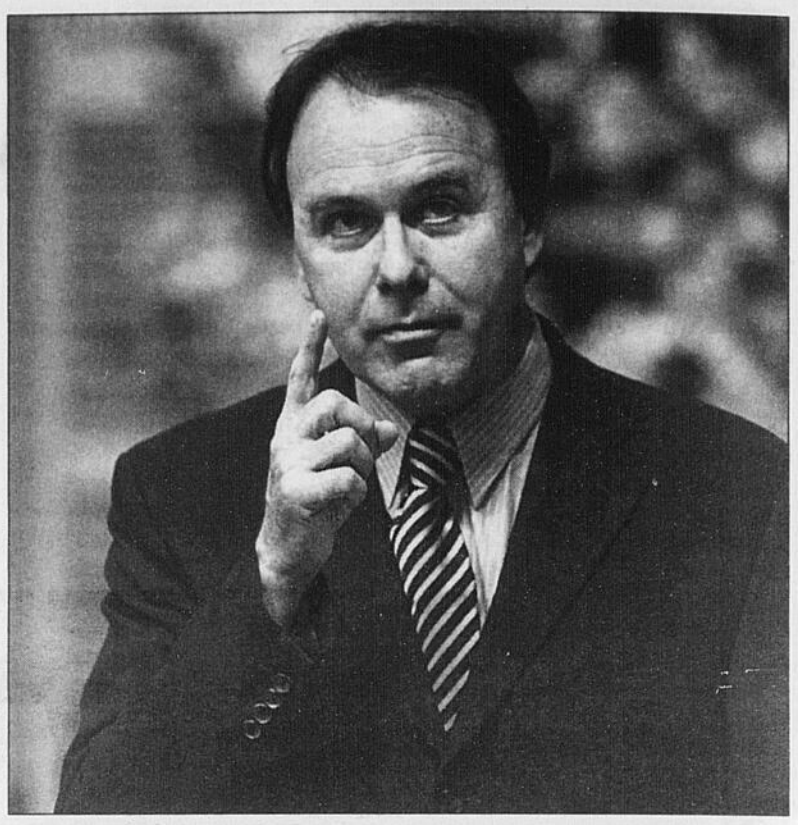
«Il serait tout à fait contre-indiqué de commenter d'une quelconque les éléments rapportés dans le reportage», a dit laconiquement le ministre Bellemare, se réservant le droit de revenir sur le sujet «possiblement au terme des procédures».

Même si ces révélations ont provoqué une importante onde de choc mercredi, M. Bellemare dit ne pas ressentir «d'étonnement». «On s'attend à tout dans ce métier», a-t-il mentionné.

Le ministre de la Justice a dit qu'il ignorait si cette conversation avait fait l'objet d'une enquête ou d'une révision.

Mis au courant du dossier peu avant la période de questions à l'Assemblée nationale, le premier ministre Jean Charest a semblé troublé.

«Quand il y a des procès devant les tribunaux, il faut faire preuve de prudence avant de faire des déclarations publiques. Alors, évidemment, c'est sérieux, cette nouvelle-là. En tout cas, ce qui est allégué est sérieux, et on va réagir, c'est évident», a-t-il assuré.



POSSIBILITÉ - Le ministre de la Justice Marc Bellemare pourrait nommer un procureur indépendant pour réexaminer tout le dossier de la prostitution juvénile à Québec, une fois les procédures actuelles complétées.

(Archives)

Élections fédérales

Charest restera discret

QUÉBEC (PC) - Le premier ministre Jean Charest n'entend d'aucune façon demander à ses députés de s'abstenir d'appuyer les libéraux de Paul Martin en vue des prochaines élections fédérales.

«Le Parti libéral du Québec est dissocié du Parti libéral fédéral depuis 1955, et je n'ai pas l'intention de m'impliquer dans la campagne», a dit M. Charest mardi lors d'un point de presse à Québec, refusant toutefois de dicter une ligne de conduite aux membres du caucus.

A l'Assemblée nationale, l'opposition officielle péquiste et l'ADQ ont d'ailleurs été incapables de convaincre M. Charest que l'abstention de ses députés de faire campagne auprès des libéraux fédéraux serait une belle façon de manifester le mécontentement du gouvernement à l'égard du premier budget Goodale.

«Est-ce que le premier ministre, à cause de ce qui est arrivé hier (mardi), qui est d'une extrême gravité, va demander à son appareil partisan et à ses députés des'abstenir?» a lancé le chef du Parti québécois, Bernard Landry.

Pas le Bloc

«Le Parti libéral du Québec n'a pas l'intention d'appuyer aucun parti politique, lors de l'élection fédérale. Mais attention, ne nous trompons pas. Il ne faudrait pas interpréter que ça signifie qu'il y a un appui envers le Bloc québécois», a badiné le premier ministre.

M. Charest estime qu'il faut plutôt faire confiance «au bon jugement» de la population en matière électorale.

Mais le chef de l'Action démocratique du Québec, Mario Dumont ne voit pas du tout les choses du même oeil et a longuement dénoncé la participation enthousiaste de certains députés libéraux du Québec dans la campagne fédérale.

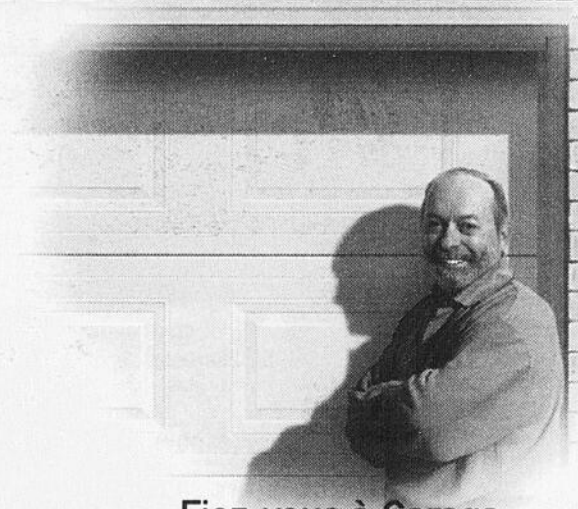
« Brisons l'isolement.... Développons l'entraide!»

Centre de Prévention du Suicide 02

Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :
(gratuit - confidentiel)
Saguenay: (418) 545-1919
Lac-St-Jean: 1-866-APPELLE (277-3553)

00578617

Besoin de durabilité?



Fiez-vous à Garaga :
543-6318

« J'ai choisi Garaga pour la durabilité. » Garaga, c'est **Super Robuste**. Les portes de garage résidentielles sont munies des mêmes composantes que les portes commerciales. Une ferronnerie en acier plus épais et une construction renforcée doublent littéralement leur durée de vie.

SUPER ROBUSTE

GARAGA EXPERTS
Toujours bien fait!



Conrad Tremblay

Portes de garage Saguenay
Ville Saguenay

PORTES DE GARAGE SAGUENAY

Licence RBQ : 8005-9512-04
00579813

4 jours seulement

Bell et Décotel vous font une

OFFRE IRRÉSISTIBLE!

2 téléphones, 1 seul prix

49,50$*



Audiovox CDM-8600
Écran couleur

Rabais de 50% sur les frais mensuels pour les deux premiers mois*



Samsung SPH-a460

Obtenez un radio-réveil d'une valeur de 25$

(Nouvelle activation 24 mois)



Bell Agent autorisé

Décotel
Galeries Jonquière
695-0238

00581764

Les prix et les offres sont en vigueur du 25 au 28 mars 2004.
*Les prix sont indiqués après la remise en magasin (les taxes sont calculées avant la remise) et s'appliquent aux nouvelles activations avec • un abonnement de 24 mois seulement.

TEL-AIDE
695-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit

00578606

Abolition totale de l'embargo sur le boeuf

Speller veut convaincre les Américains

WASHINGTON (PC) - Le ministre fédéral de l'Agriculture, Bob Speller, a déclaré jeudi que sa vis-à-vis américaine l'avait assuré que la décision éventuelle de lever l'embargo sur le boeuf vivant du Canada ne serait pas politique mais fondée sur des preuves scientifiques.

On ne sait pas cependant à quel moment une telle décision sera rendue. Les État-Unis consultent actuellement les citoyens et l'industrie sur la question et ceux-ci ont jusqu'au 7 avril pour donner leur avis. Le Canada doit lui-même participer à cette consultation dans quelques jours. Par la suite, on s'attend à ce que les responsables américains prennent un certain temps pour étudier les avis reçus.

«Tout indique que l'embargo sera levé lorsque cette étude sera terminée», a déclaré M. Speller en précisant avoir demandé à la secrétaire américaine à l'Agriculture Ann Veneman de permettre une ouverture rapide de la frontière à tous les bovins, et non seulement aux bovins vivants de moins de 30 mois.

Selon lui, les deux pays doivent adopter une vision nord-américaine de l'industrie du boeuf.

«Comment peut-on demander aux autres pays d'acheter notre boeuf si on ne peut même pas s'entendre entre nous pour lui faire franchir la frontière?», a demandé le ministre Speller.

Les État-Unis ont imposé un embargo sur le boeuf canadien après la découverte d'une vache atteinte d'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) sur une ferme de l'Alberta le 20 mai dernier. En septembre dernier, la frontière a été rouverte à certaines coupes de boeuf et tout le monde s'attendait à ce que l'embargo sur les animaux vivants le soit à son tour.

Toutefois, la découverte d'une autre vache atteinte d'ESB dans l'État de Washington en décembre est venue contrecarrer le processus, d'autant plus que la vache en question avait été achetée au Canada.

Consultation des autochtones

La Cour suprême étudie la question

VANCOUVER (PC) - La Cour suprême du Canada entend cette semaine une cause susceptible d'obliger gouvernements et compagnies à consulter plus à fond les autochtones lorsque ceux-ci revendiquent des titres de propriété sur des terres riches en ressources naturelles.

Les avocats d'Ottawa et de toutes les provinces à l'exception du Québec et du Manitoba feront valoir en cour, mercredi et jeudi, qu'il n'existe pas d'obligation constitutionnelle de consulter les autochtones qui revendiquent des titres ancestraux, sans avoir fait la démonstration légale de leurs droits, sur des terres devant faire l'objet de coupes d'arbres, d'exploitation minière ou de développement.

Cet argument a échoué il y a deux ans quand trois membres de la Cour d'appel de Colombie-Britannique se sont prononcés à l'unanimité contre le gouvernement provincial.

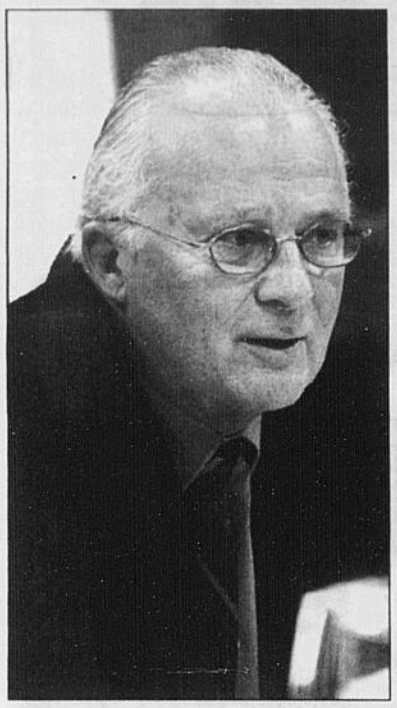
En tout, 72 avocats défendront les deux parties.

Dans les milieux d'affaires, on craint que si la Cour confirme le jugement initial, l'imposition de nouvelles obligations «d'origine et de portée incertaines» ne tarisse les investissements.

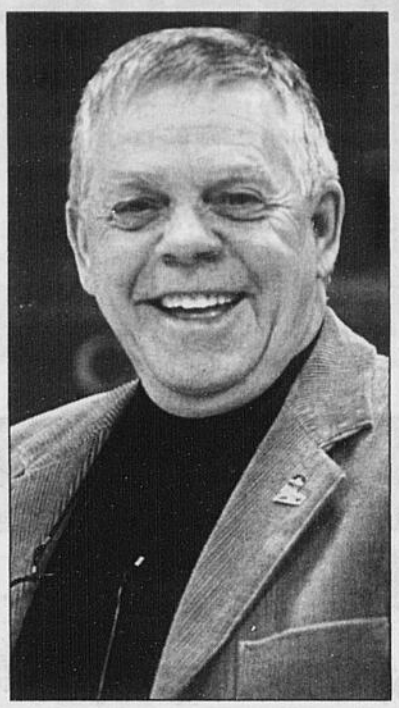
La cause qu'entend la Cour suprême découle de deux décisions rendues par la Cour d'appel en 2002. Selon la première décision, le gouvernement de Colombie-Britannique avait manqué à sa responsabilité de consulter les Haïdas lorsqu'il a décidé de transférer un permis d'exploitation forestière. Selon la deuxième, le gouvernement avait aussi commis une violation semblable en ne consultant pas les autochtones Tlingit sur un projet minier.

La décision de la Cour suprême pourrait avoir un impact sur le développement -s'il y a lieu- du pétrole et du gaz naturel au large de la côte nord de Colombie-Britannique, et sur les négociations en cours sur les droits et les titres des premières nations.





Bertrand Côté



Adrien Perron



Michel Roy

Prolongement du réseau réalisé en 2001

Gaz Métro offre un beau cadeau aux municipalités

par Mélyssa Gagnon

SAINT-FÉLICIEN (MG) - La direction de la compagnie Gaz Métro remet 200 000$ aux élus de Saint-Prime et de Saint-Félicien afin de rembourser leurs contributions financières au projet de prolongement du réseau gazier, réalisé en 2001.

Michel Roy, directeur régional pour l'Est du Québec chez Gaz Métro, a profité de son passage à Saint-Félicien pour remettre un chèque de 160 000$ au maire Bertrand Côté et un montant de 40 000$ au conseiller primois, Adrien Perron.

Le remboursement représente les montants investis par les deux municipalités afin de réaliser le projet qui aura permis à de nombreux clients commerciaux et industriels du secteur de se brancher au réseau de gaz naturel. On se rappellera que les travaux, réalisés en partenariat avec le gouvernement du Québec, auront nécessité un investissement total de 5.4 millions $.

«Sans cette contribution de 200 000$ de la part des municipalités, ce projet n'aurait probablement pas vu le jour», a déclaré M. Roy en ajoutant que le nombre de clients s'étant raccordés au réseau depuis son prolongement a dépassé toutes les attentes.

«Notre objectif, pour la première année, était le raccordement de cinq clients alors qu'en fait, nous en avons eu dix. Nous avons désormais atteint le chiffre 18, ce qui est bien au-delà de nos prévisions», poursuit M. Roy.

Le maire de Saint-Félicien a pour sa part fait état des avantages relatifs à la présence d'un réseau de gaz naturel sur le territoire de sa ville, là où se situe 65 p. cent de l'activité économique de la MRC du Domaine-du-Roy. «La présence de ce gaz est structurante d'un point de vue économique. Cela nous permet d'offrir à nos entreprises actuelles et futures une énergie efficace», note M. Côté.

Le conseiller municipal de Saint-Prime, Adrien Perron, est également conscient de l'importance de la ressource. «Dès le départ, nous savions qu'il fallait être partenaire de ce projet de développement», affirme-t-il.

Nord du Lac

Interrogée quant à un éventuel prolongement du réseau dans le but de desservir les municipalités situées dans la partie nord du Lac-Saint-Jean, la direction de Gaz Métro confirme son intention de présenter un projet auprès du gouvernement provincial dès cet été.

«Nous avons eu plusieurs rencontres avec les élus municipaux sur le territoire de la MRC Maria-Chapdelaine. Nous avons identifié les tracés et avons complété nos analyses», confirme Michel Roy qui souligne que la participation de Québec sera nécessaire à la réalisation d'un tel projet dans le haut du lac.

Photos Steeve Tremblay

Frais de représentation

Plafond... trop bas

MONTRÉAL (PC) - La nouvelle règle du fisc du Québec selon laquelle les frais de représentation d'une entreprise, déductibles de ses revenus, ne doivent pas dépasser 1 pour cent de son chiffre d'affaires, sera néfaste aux PME.

Tel est du moins le plaidoyer de nombreux représentants du milieu des affaires qui ont demandé mercredi au ministre des Finances, Yves Séguin, d'abolir ce plafond dans son budget de mardi prochain.

«Il n'y a pas de tel plafond dans les autres provinces, et ce plafond du Québec est unique en Amérique du Nord», a indiqué le restaurateur Alain Creton, de Chez Alexandre, à Montréal.

Réunis dans la Coalition des gens d'affaires pour l'abolition du plafond de 1 pour cent, ils estiment que ce sont les PME qui en souffriront le plus.

Car, dit Claude Ducharme, du cabinet de courtage en assurances Ducharme Fortier Inc., les grandes entreprises, elles, ont «leur cuisine, leur cuisinier, leur cave à vin», et peuvent donc recevoir dans leurs murs sans se soucier d'un tel plafond.

Jusqu'en juin dernier, au moment du premier budget d'Yves Séguin, 50 pour cent des frais de représentation étaient déductibles des revenus des entreprises.

On peut discuter de la pertinence du pourcentage de 50 pour cent (c'était 80 pour cent jusqu'en 1995), dit en substance Jules Brossard, avocat, du cabinet montréalais Mendelsohn.

Mais pour ce qui est de la règle du 1 pour cent, ajoute-t-il, il s'agit d'une mesure inéquitable, puisqu'elle ne tient pas compte des différences entre les divers métiers et les façons de travailler.

CHRONIQUE JURIDIQUE

Chéri(e), as-tu ton permis?



Me Roch Sergerie

Le printemps annonce bien souvent la saison des projets de construction ou de rénovation. Madame songe à une pergola qui agrémenterait si bien la propriété, les enfants reviennent à la charge avec leur désir d'avoir une piscine et monsieur, lui, aimerait bien une nouvelle remise ou, pourquoi pas, un garage. Mais avant d'entreprendre ces travaux, une étape importante demeure: celle d'obtenir un permis de construction.

Au fait, un permis de construction, à quoi ça sert?

Un permis de construction comporte plusieurs utilités. Depuis l'avènement de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, les municipalités ont adopté une foule de règlements qui établissent des normes en matière d'aménagement du territoire et de construction.

Ces normes peuvent être de nature purement esthétique, mais la plupart du temps, elles comportent également des aspects sanitaires et sécuritaires dont l'objectif est la protection des biens et des personnes. Le seul moyen de connaître ces normes pour le citoyen est de se rendre au bureau de la municipalité et de s'informer.

Qui connaît la dimension minimale que certaines fenêtres doivent avoir pour une pièce? Pourtant, il s'agit d'une norme importante puisque certaines fenêtres doivent servir de sortie d'urgence en cas de sinistre. Autre exemple, l'installation d'une piscine qui doit tenir compte de la présence ou non de fils électriques afin d'empêcher les risques d'électrocution; une perche en métal mal employée, c'est si vite arrivé!

Par ailleurs, ces normes ne sont pas immuables et celles-ci peuvent changer à tout instant. C'est alors que le permis de construction accorde à son détenteur de conserver un droit acquis sur une situation qui, bien que légale par le passé, devient interdite suite à un changement.

Par ailleurs, un arpenteur-géomètre peut se montrer réticent à émettre un certificat de localisation à une personne qui le demande, s'il devient évident pour lui que des travaux de construction furent réalisés sans l'obtention d'un permis de construction. Ce certificat est pourtant un élément important au moment de la vente d'une propriété ou de la négociation d'une hypothèque.

Certains mentionneront que le fait de déclarer ces travaux aura un impact sur l'évaluation de la propriété et de ce fait, sur le compte de taxes. Il est vrai que certains travaux peuvent avoir cette conséquence, mais ne croyez-vous pas qu'il s'agit d'un désagrément mineur comparé aux nombreux avantages que ce permis vous procure?

Bien que vous ne soyez pas enclin à effectuer de telles démarches, rappelez-vous qu'elles peuvent vous éviter, plus tard, des désagréments. En effet, il serait très dommage qu'il vous faille démolir le printemps suivant, les travaux réalisés un an plus tôt.

Me Roch Sergerie
Bureau d'Alma
Téléphone : (418) 669-4580

CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS
AVOCATS / S.E.N.C.
Nos places d'affaires
• ALMA • AMQUI • CHICOUTIMI
• JONQUIÈRE
• LA BAIE • MONTRÉAL
• NORMANDIN • QUÉBEC • RIMOUSKI
• ROBERVAL • SEPT-ÎLES
• ST-FÉLICIEN • VAL D'OR
Site internet: www.clcw.qc.ca
Courriel: info@clcw.qc.ca
005740G2

L'événement

Faites un bon coup KIA

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT§ ET AUCUN PAIEMENT PENDANT 90 JOURS¶ SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS



La toute nouvelle SPECTRA LX 2005

ENFIN ARRIVÉE !

• Moteur de 2,0 L, DACT • Transmission manuelle à 5 vitesses • Deux coussins gonflables • Climatisation en option • AM/FM/CD stéréo • Quatre haut-parleurs • Banquette arrière rabattable, partagée 60/40 • Roues de 15 po

LOCATION À PARTIR DE 199 $* PAR MOIS/60 MOIS
FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS
AVEC SEULEMENT 1 995 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
OU 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT

À L'ACHAT DE TOUTE **RIO OU SPECTRA** 2004 NEUVE, OBTENEZ : 500 L D'ESSENCE GRATUITS††

POUR UNE DURÉE LIMITÉE SEULEMENT



Modèle LS illustré† PDSF : 12 650 $**

RIO S 2004

Elle vous en donne plus

• Moteur de 1,6 L, DACT • Transmission manuelle à 5 vitesses • AM/FM/CD stéréo • Deux coussins gonflables • Roues de 14 po avec enjoliveurs complets • Poutrelles latérales d'impact en acier • Support lombaire au siège du conducteur • Deux miroirs avec rabat dans les pare-soleil

LOCATION À PARTIR DE 159 $* PAR MOIS/60 MOIS
FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS
AVEC SEULEMENT 195 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
OU 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT



INDICE DE SÉCURITÉ OPTIMAL

Modèle EX-L illustré† PDSF : 25 595 $**

SEDONA LX 2004

La sécurité de niveau mondial

• Moteur V6 de 3,5 L, DACT • Transmission automatique à 5 vitesses • Climatisation avant et arrière • Régulateur de vitesse • Glaces, verrouillage des portes et rétroviseurs chauffants à commandes électriques • Déverrouillage des portes à distance • AM/FM/CD stéréo • Glace foncée à l'arrière • Deux coussins gonflables • Dégivreur d'essuie-glaces • Deux portières coulissantes • Colonne de direction inclinable • Capacité de 7 places • 10 porte-boissons • Et plus encore

LOCATION À PARTIR DE 249 $* PAR MOIS/60 MOIS
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
OU
0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 60 MOIS



Modèle EX-V6 illustré† PDSF : 22 250 $**

MAGENTIS LX 2004

L'élégance abordable

• Moteur de 2,4 L, DACT • Transmission Steptronic à 4 vitesses • Deux coussins gonflables avec détecteur de présence du passager • Climatisation • Glaces, verrouillage des portes et rétroviseurs chauffants à commandes électriques • Déverrouillage des portes à distance avec alarme • AM/FM/CD stéréo • Régulateur de vitesse • Colonne de direction inclinable • Banquette arrière rabattable, partagée 60/40 • Miroirs éclairés dans les pare-soleil

LOCATION À PARTIR DE 215 $* PAR MOIS/60 MOIS
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
OU
0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 60 MOIS

Garantie Avantage Plus 5·5·5 KIA

LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE

• GARANTIE DE BASE DE 5 ANS/100 000 KM
Garantie complète couvrant pratiquement tout le véhicule, pare-chocs à pare-chocs

• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM

• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

La Garantie Avantage Plus 5-5-5 de Kia, applicable à tout véhicule Kia

Manufacturier	Couverture du véhicule ANS/KM	Garantie sur le groupe motopropulseur	Assistance routière 24 heures
Kia	5 ans/100 000 km	5 ans/100 000 km + PC	5 ans/100 000 km
Honda	3 ans/60 000 km	5 ans/100 000 km	Frais additionnels
Toyota	3 ans/60 000 km	5 ans/100 000 km	3 ans/60 000 km
Chevrolet	3 ans/60 000 km	5 ans/100 000 km	3 ans/60 000 km

Principales composantes (PC) : direction, suspension, freins, moteurs électriques, système de refroidissement, etc. La liste peut varier.

KIA
Partez devant.

Visitez **www.kia.ca** ou votre concessionnaire Kia et vous pourriez faire un coup gagnant !
Participez au concours « Faites un bon coup Kia » et courez la chance de gagner un Kia Sorento et plus encore !

Kia est fière de commanditer MikeWeir.com



Kia Harold Auto
1120, boulevard du Royaume Ouest
Chicoutimi (418) 693-8050

Gagné Kia
2685, avenue du Pont Sud
Alma (418) 662-4013

Kia Mistassini
59, boul. Panoramique
Dolbeau-Mistassini (418) 276-1556

PROGRAMME « PRÊT-À-PARTIR » KIA POUR DIPLÔMÉS

00581304

D'autres options de location et de financement sont offertes. Pour tout renseignement, passez chez un concessionnaire. * Nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada et sont applicables aux modèles présentés : Rio S 2004 (R05414), Spectra LX 2005 (ST5415), Sedona LX 2004 (SD7524) et Magentis LX 2004 (MS7414). Durée de location-bail de 60 mois, avec taux de financement annuels respectifs de 0,42 %, 4,50 %, 5,05 % et 2,13 %; et versement initial ou équivalent d'échange de 195 $, 1 995 $, 4 850 $ et 3 495 $. Versement du premier mois de 159 $, 199 $, 249 $ et 215 $, plus frais de livraison et destination de 0 $, 0 $, 1 150 $ et 995 $, et frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. L'obligation totale de location-bail pour les modèles présentés est basée sur un prix de détail suggéré du fabricant (PDSF) de 12 650 $, 15 895 $, 25 595 $ et 22 250 $, et se chiffre respectivement à 9 735 $, 13 935 $, 19 790 $ et 16 395 $; l'option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 4 093,50 $, 5 235,90 $, 9 664,20 $ et 7 236,95 $, taxes en sus. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. ** PDSF : Rio S 2004 à partir de 12 650 $, Spectra LX 2005 à partir de 15 895 $, Sedona LX 2004 à partir de 25 595 $ et Magentis LX 2004 à partir de 22 250 $. Les plaques, immatriculation, assurances, frais de livraison et destination, et taxes sont en sus, à moins d'indication contraire. Le PDSF des modèles présentés figure ci-dessus. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à prix inférieur. ¶ L'offre « Aucun paiement pendant 90 jours » s'applique aux modèles 2003 et 2004 sélectionnés. § Un taux de financement à l'achat de 0 % s'applique pour une période maximale de 48 ou 60 mois aux modèles 2003 et 2004, en fonction du véhicule. Toutes les options de financement à l'achat excluent les frais de livraison et destination, plaques, assurances, frais d'administration et taxes applicables. Exemple de financement à l'achat : un montant de 10 000 $, à un taux de financement à l'achat de 0,0 %, donne des versements mensuels de 167,67 $ pour une durée de 60 mois; le coût d'emprunt est de 0 $ pour un engagement de 10 000 $. L'offre peut varier selon le modèle de véhicule choisi. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varient selon le montant de l'emprunt, la durée du prêt et le versement initial/équivalent d'échange. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. † Les modèles présentés sont légèrement différents des modèles illustrés. †† Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Pour tout renseignement, visitez www.nhtsa.dot.gov/ncap. ‡‡ L'offre de « 500 litres d'essence gratuits » s'applique seulement à l'achat de tout véhicule Rio ou Spectra 2004 neuf, et exclut les achats de véhicules de démonstration ou de parcs de voitures. Un bon-cadeau de 375 $ applicable à l'achat d'essence chez Petro-Canada^{MC} sera attribué à l'acheteur. Le bon-cadeau est valable pour 500 litres d'essence, au coût de 0,75 $ le litre. Pour tout renseignement, passez chez votre concessionnaire Kia participant. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation. †La garantie GM Total^{MC} ne comporte aucune franchise, sauf dans le cas des composants du moteur diesel Duramax de 6,6 L, qui font l'objet d'une franchise de 100 $ après la période de 3 ans/60 000 km jusqu'à 5 ans/160 000 km. L'entretien périodique n'est pas compris. Demandez les conditions de cette garantie à votre concessionnaire.

Comité des comptes publics

Les propos de Myriam Bédard étonnent

OTTAWA (PC) - Le comité des comptes publics a eu droit à des révélations pour le moins étonnantes, mercredi, lorsque la championne olympique Myriam Bédard a affirmé qu'on lui avait déjà dit que le coureur automobile Jacques Villeneuve obtenait 12 millions $ US pour arborer le mot «Canada» sur son survêtement et que Groupaction était impliqué dans le trafic de drogues.

Les membres du comité n'ont pas pris de temps à demander à Mme Bédard plus de détails sur ces révélations surprenantes.

Selon sa version, c'est Marc LeFrançois, l'ex-président de Via Rail récemment congédié par le gouvernement, qui lui confiait en 2001 que la firme de publicité Groupaction était impliquée dans le trafic de drogues.

Invitée par un député à raconter comment M. LeFrançois lui avait fait cette confidence, Mme Bédard a tenté de se rappeler le plus exactement possible les mots de son ancien patron.

M. LeFrançois lui aurait dit que «Groupaction sont en train de se construire un gros château et ils ne font pas toujours les choses correctes et ils sont impliqués dans le trafic de drogues», a cité de mémoire l'ex-employée de Via. Une semaine plus tard, toujours selon Mme Bédard, M. LeFrançois lui aurait mentionné d'oublier ce qu'il lui avait dit.

Quant aux 12 millions $ US qu'aurait reçus Jacques Villeneuve pour afficher le mot «Canada», Mme Bédard dit que c'est son agent de l'époque, Jean-Marc Saint-Pierre, qui lui aurait glissé l'information à l'oreille, ajoutant qu'il s'agissait d'une information «top secret».

Le réseau de télévision sportif RDS a rapporté mercredi soir que les images d'archives de M. Villeneuve de 1997 à 2003 montraient que le logo du Canada ne se retrouvait pas sur l'uniforme et le casque du pilote.

Pendant un peu plus d'une heure, la championne olympique a raconté en détail son passage chez Via Rail. Son récit, parfois décousu, se base principalement sur ses observations, sur des ouï-dire ou des affirmations d'une tierce personne. Par exemple, elle dit avoir pu constater de visu que Via Rail et Groupaction partageait la même loge au centre Bell, à Montréal.



RÉVÉLATIONS - Les révélations faites par la médaillée olympique Myriam Bédard devant le comité des comptes publics a surpris les députés qui prennent part aux travaux, hier, à Ottawa.

(Photo PC)

Souvent, Mme Bédard s'éloignait du sujet, semblant ignorer l'objectif principal du comité de faire la lumière sur le scandale des commandites. Ainsi, elle en a laissé plus d'un pantois lorsqu'elle a affirmé que le Canada ne s'était pas engagé dans la guerre contre l'Irak grâce à son copain, l'écrivain montréalais Nima Mazhari, qui aurait donné des conseils à l'ex-premier ministre Jean Chrétien. M. Mazhari était d'ailleurs à ses côtés pendant toute la durée du témoignage.

Le président du comité, le conservateur John Williams, a estimé que le témoignage de Mme Bédard était crédible.

«Elle est un témoin extrêmement crédible», a-t-il dit, ajoutant que le comité allait enquêter sur tous les renseignements donnés mercredi.

Le témoignage de Mme Bédard aura montré qu'elle côtoyait, sans le savoir, les gens impliqués dans le programme des commandites.

Au fil des ans, elle a rencontré l'ex-ministre des Travaux publics, Alfonso Gagliano, et Jean Pelletier, encore chef de cabinet de Jean Chrétien à l'époque, dans leurs bureaux respectifs. Les rencontres avaient pour but de discuter de projets de Mme Bédard dans lesquels le gouvernement fédéral agissait à titre de commanditaire.

Questionnée sur le rôle des deux hommes, la biathlète a affirmé ne pas savoir s'ils jouaient un rôle décisionnel. Myriam Bédard, qui a été à l'emploi de Via Rail en 2001, avait dénoncé une première fois dans les médias, en février, les abus du programme de commandites. Elle avait alors raconté les liens qu'elle avait observés entre Via Rail et Groupaction, et surtout les abus dans la facturation.

Son emploi au service du marketing, chez Via Rail, lui a permis de constater comment les choses fonctionnaient.

«Toutes les publicités qu'on faisait, imprimés, graphisme ou quoi que ce soit, la facture devait passer par Groupaction», a expliqué Mme Bédard, notant qu'elle devait passer par Groupaction même si l'agence de graphisme avec qui Via faisait affaire était à une minute de marche de son bureau.

Indignée par ces façons de procéder, Myriam Bédard dit avoir posé des questions. Sa curiosité et ses remises en question des façons de faire lui auront coûté son emploi, en janvier 2002, estime-t-elle.

Mission en Afghanistan

Les militaires seront exemptés d'impôts

KABOUL (PC) - Les soldats canadiens déployés en Afghanistan étaient bien heureux d'apprendre, mercredi, que les militaires n'auront plus à payer d'impôt sur leur solde touchée à l'étranger. Mais ils n'ont pu exprimer leur jubilation que sous le couvert de l'anonymat, à cause de la consigne du silence imposée par Ottawa.

Selon les nouvelles dispositions dévoilées dans le budget déposé mardi, les militaires et les policiers ne payeront plus d'impôt sur l'argent qu'ils gagnent lors de missions internationales à haut risque, comme celle d'Afghanistan.

Personne n'entre dans l'armée pour devenir riche, mais c'est bien de savoir qu'on est apprécié, a dit l'un de ceux qui a accepté de parler au journaliste, à condition que son nom ne soit pas divulgué.

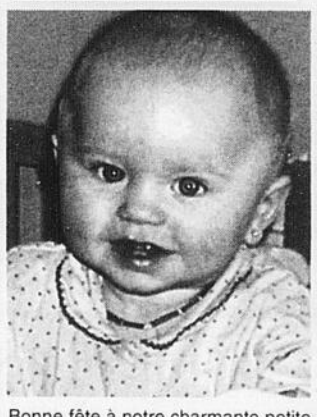
À Kaboul, les 2037 soldats qui profiteront de cet avantage supplémentaire -de l'ordre de 4600 $ à 7900 $ pour une mission de six mois- ont été avisés par le ministère de la Défense nationale de s'abstenir de tout commentaire.

Selon certains soldats, l'imposition du bâillon vise à empêcher les troupes de voler la vedette au gouvernement du premier ministre Paul Martin, tandis que celui-ci défend son budget. Selon d'autres, on voudrait s'assurer que c'est l'interprétation officielle du budget qui circulera dans les rangs des militaires. La nouvelle mesure coûtera 30 millions $ à Ottawa, selon les calculs du gouvernement.

le QUOTIDIEN
progrès dimanche
CARNET MONDAIN
549-4444

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
SANS PHOTO
TEXTE seulement 7$
JUSQU'À 40 MOTS
(45¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



Bonne fête à notre charmante petite poupée d'amour Élodie, qui a un an aujourd'hui. De mamy et Carol, maman, papa, marraine Amélie, tante Catherine, petit cousin Olivier, oncle Michel et papy Jacquelin. XXX



Bonne fête et bonne journée à tous!

00578371

À moins d'avis contraire, les photos ne seront pas retournées.

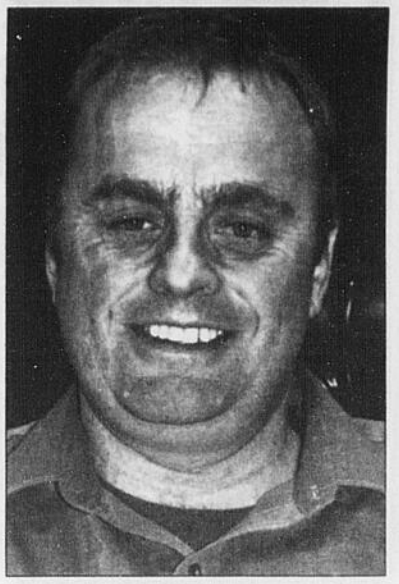
Faites vos choix !
Où aller ?
Quoi voir ?
Quoi faire ?



00581661

Politique culturelle à Dolbeau-Mistassini

Le public pourra se faire entendre



Claude Godbout (Archives)

DOLBEAU-MISTASSINI (ST) - Une vaste consultation publique sur la politique culturelle de Dolbeau-Mistassini se tiendra le 7 avril prochain.

Prenant la forme d'ateliers, cette consultation permettra au public de se faire entendre sur les arts de la scène, les lettres et les livres, les arts visuels, les métiers d'art et l'artisanat, l'audiovisuel et les communications, et finalement le patrimoine et le cadre de vie.



TREMBLAY SONIA
soniatremblay_@hotmail.com

«Toute la population est invitée à participer à cette consultation. Il n'est vraiment pas nécessaire d'être un expert dans le domaine pour participer», souligne Pauline Lapointe, du comité aviseur pour une politique culturelle.

Au terme de cette consultation, les douze membres de ce comité compileront le contenu des discussions afin de dégager un consensus, faire ressortir les divers points de vue, mettre en évidence l'intérêt des partenaires potentiels et susciter la mobilisation des intervenants. «Et si jamais le comité n'arrive pas aux mêmes conclusions que les participants de la rencontre, nous irons en deuxième consultation», explique Claude Godbout, directeur général de Gestion Arpidôme et membre du comité aviseur pour une politique culturelle.

Ce dernier a d'ailleurs tenu à souligner que cette consultation publique n'est pas un prétexte pour justifier la construction d'une salle de spectacles à Dolbeau-Mistassini.

«Nous ne sommes pas un comité déguisé formé pour réaliser ce projet, que ça soit clair», a-t-il exprimé. Un seul atelier risque, selon le comité, de traiter de ce sujet, soit celui des arts de la scène. «Mais je me ferai un devoir de conduire la consultation vers là où elle est supposée aller», affirme Guylaine Hébert, coprésidente et animatrice de cet atelier.

Cette consultation publique représente la troisième étape de cette démarche amorcée par le conseil municipal dolmissois en septembre 2003. Le comité espère pouvoir déposer un rapport au conseil municipal à la mi-juin. «Nous souhaitons que cette politique fasse ressortir les couleurs de Dolbeau-Mistassini. Ici, nous ne sommes pas comme ailleurs», souligne Claude Godbout.

Environ 30 participants sont attendues à cette consultation publique qui devrait faire ressortir les forces et les faiblesses du secteur culturel tout en présentant les grandes lignes de l'avenir de ce secteur.

«Si nous pouvons simplement guider nos élus dans leurs décisions futures, un grand bout de chemin sera fait», mentionne Guylaine Hébert. Plus de 160 organismes à but non lucratif s'impliquent pour améliorer la qualité de vie des citoyens de Dolbeau-Mistassini. De ce nombre, une vingtaine proviennent du secteur culturel. «Le dynamisme irréprochable des gens de notre milieu représente sans contredit un constat d'une grande importance pour notre collectivité», soutient Pauline Lapointe.

Avec la politique culturelle et la consultation publique, le comité vise un objectif précis. «J'ai lu un jour cette très belle phrase et elle s'applique très bien ici: une culture qui appartient aux citoyens et citoyennes. C'est ce que nous tentons de faire», conclut Guylaine Hébert.

Salon du livre de Paris

Baisse des ventes pour les éditeurs québécois

PARIS (PC) - La 24e édition du Salon du livre de Paris, qui a pris fin mercredi, n'a pas été la meilleure qu'aient connue les éditeurs québécois.

«Nous avons enregistré une baisse des ventes tournant autour de 10 ou 15 pour cent, a indiqué le directeur de Québec Edition, Pierre Lévesque, responsable du stand québécois. Ce n'est pas catastrophique, mais ce n'est pas très bon non plus.»

Il faut dire que l'édition précédente du Salon du livre avait été un «grand cru» pour les Québécois, avec une hausse des ventes de 30 pour cent sur l'année précédente.

Cela relevait presque de l'exploit : le salon 2003 s'était déroulé dans un climat morose, avec la guerre contre l'Irak en toile de fond, et les affaires n'y avaient pas été particulièrement profitables.

Cette année, c'est l'inverse qui s'est produit, suivant ce que Pascal Assathiany, le patron de Boréal, s'est amusé à appeler le «paradoxe québécois». Le salon affiche en effet cette année un bilan globalement positif, avec une fréquentation «stable» (185 000 visiteurs) et une «forte augmentation» des ventes oscillant entre 10 à 30 pour cent selon les éditeurs. Diverses raisons sont avancées pour expliquer que les Québécois n'aient pas mieux tiré leur épingle du jeu: «Nous avions moins de titres, moins de livres jeunesses, moins de scolaire aussi, un domaine où le Québec a une très bonne réputation», a souligné M. Lévesque.

Inversement, les enfants (et leurs professeurs) sont venus moins nombreux aux Porte de Versailles, lieu de l'événement, en raison des mesures de sécurité mises pour prévenir les attentats. Selon les organisateurs, le nombre de «scolaires» a diminué cette année de 50 pour cent.

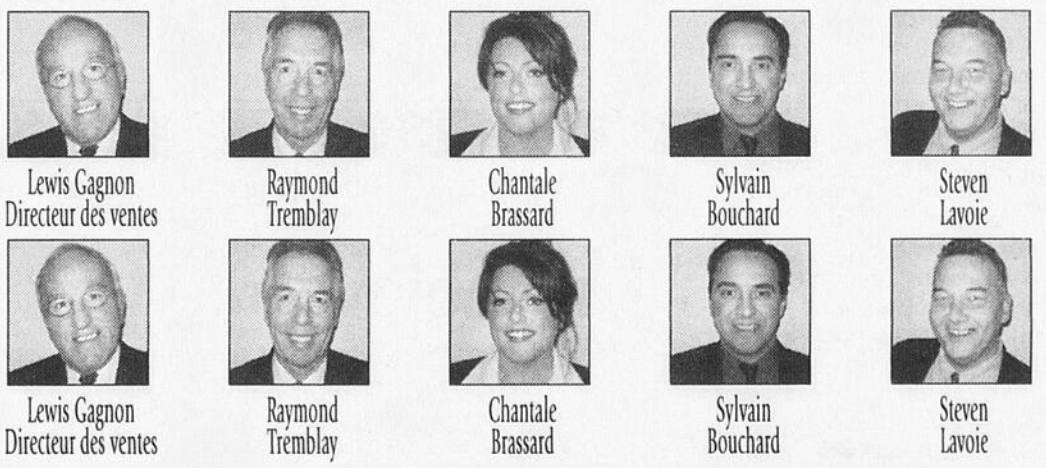
Environ 70 éditeurs québécois étaient présents au Salon du livre de Paris, en personne ou à travers leur production. Pour la première fois, le premier d'entre eux, Boréal, qui tient habituellement son propre stand, avait rejoint celui du Québec.

«Pour nous, ç'a été une année de consolidation, a résumé Pascal Assathiany. Nous n'avions pas de sorties internationales, mais nous avons poursuivi les contacts avec des éditeurs étrangers.»

KYK 95,7 fm
CLASSIQUE ROCK



La direction du Groupe Radio Antenne 6 et
KYK 95,7 Classique Rock
est fière de présenter son équipe de conseillers publicitaires au
Saguenay



Ils travaillent comme dix pour vous permettre d'obtenir les meilleurs résultats avec vos investissements publicitaires



L'info Radio
ALMA · ROBERVAL · DOLBEAU-MISTASSINI · LE GROUPE RADIO ANTENNE 6 · CHIBOUGAMAU · ALMA · CHAPAIS
AM FM
KYK 95,7 CLASSIQUE ROCK · 99,5 CHRI · 100,3 ÉMOTION ROCK CHVD · 1240 CJMD · 1270 CFGT · 1340 CFED
00581590

LA SEULE ENTREPRISE 100 % RÉGIONALE dans le monde des médias au Saguenay–Lac-Saint-Jean

Premier album

Daniel Grenier se lance dans la guerre aux bombes

(CB) - Passage intègre de l'humour à la chanson, le premier album du membre des «Les Chick n'swell», intitulé «Daniel Grenier et les guerriers de la lumière» se veut résolument positif.



BERGERON
CATHERINE
cathbergeron3@hotmail.com

«Arrêtons de nous envoyer des bombes sur la tête. Je ressens le besoin fort de le crier. Les guerriers de la lumière, c'est pour se battre pour quelque chose de bien» raconte l'auteur-compositeur-interprète en tournée de promotion dans la région hier.

Oeuvre d'un créateur presque compulsif, l'album n'est pas un divorce avec l'humour mais une distanciation souhaitée depuis quelques temps, après une émission écrite, réalisée et montée par le groupe humoristique sur les ondes de Radio-Canada. «Je sentais le besoin de me soustraire au personnage de l'humour absurde. J'avais besoin de me sentir plus proche de mon coeur et de me laisser pénétrer par cette énergie», expose l'auteur-compositeur-interprète.

Équipe

Il s'est entouré des guerriers de la lumière Patrick et Francis Gaulin et de sa compagne Mara Tremblay pour pondre un album de onze chansons aux accents folk, rock et country. Mais pour la qualification des genres, on repassera. «Trash, rock, c'est difficile à définir. Je n'ai pas composé mes chansons en pensant à un style en particulier», commente l'artiste.

Le processus de création se déroule au rythme des énergies du quatuor. Il a recruté de bons musiciens, mais surtout des personnes avec qui circule le courant. «On sent l'amour à la base», exprime Daniel Grenier.

Au départ, l'album devait être éponyme, mais devant la contribution des comparses, il y a eu changement de programme. «Ils m'ont trop apporté pour que je passe à côté. On est tous des guerriers de la lumière», expose-t-il pour expliquer la contribution artistique du trio.

L'artiste a produit son album sans filet, et s'est promené à travers les maisons de disque de la métropole. Pourtant, aucune connexion ne s'établit véritablement. C'est un appel de Mara Tremblay qui ouvre la porte de la maison de disques «La Tribu». L'énergie circule entre l'artiste et celle qui produit aussi Les Cowboys fringants, Robert Charlebois, Martin Léon et Louise Forestier.

Du positif

Les paroles sont sous le signe du positivisme. Dans «Une autre chanson», il débute par «Une autre chanson/Pour nous rappeler/Que la vie est belle/Malgré ces requins/Qui nous mangent un peu». Et la suivante, «Je ne m'occupe plus des discours/Qui ne cherchent qu'à détruire autour». Des paroles à apprécier au deuxième degré en oubliant l'humoriste.

Il hausse d'ailleurs le ton, pour répliquer au critique qui a qualifié «La fable du petit crapeau» de chanson humoristique manquée. «C'est pas juste une chanson humoristique pour les épais. Elle explique la compétition et la non-acceptation de sa condition préexistante», plaide l'artiste.

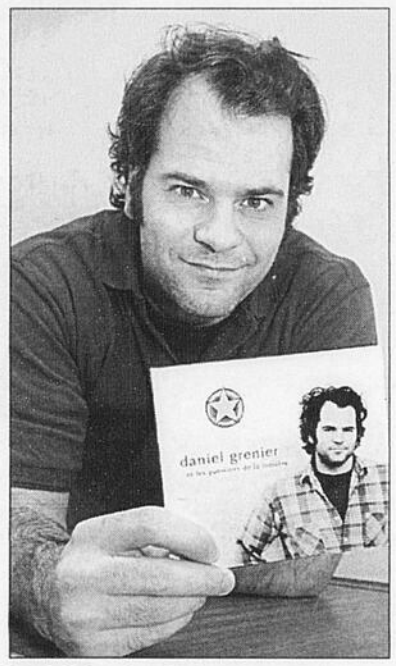
Son message revient à un élément central, mettre du positif dans la vie des gens. «C'est facile de tomber dans le négatif. Il y a de la chicane partout, moi j'ai l'occasion de faire un peu de lumière. Je profite du privilège dont je dispose pour le faire», déclare l'auteur-compositeur-interprète.

Peintures

Apparaissent aussi sur la pochette de l'album deux peintures réalisées par Daniel Grenier. Il a repris la peinture qu'il avait abandonnée après un commentaire d'un de ses professeurs d'université, qui lui reprochait le ton trop humoristique. C'est de l'art naïf que l'artiste commente aisément au niveau de la symbolique. Une de celles-là met en scène des clowns au salon funéraire. Une façon d'exorciser la pression, celle de «forcer le rire», comme il le raconte.

L'appel de la scène se fait de plus en plus sentir. «J'ai le goût de jouer», s'exclame le meusicien, histoire de retrouver sans doute l'énergie qu'il dit avoir ressentie lors de son lancement du 12 mars dernier. Aucune tournée n'est encore planifiée. Des spectacles sont toutefois prévus à Montréal, au prestigieux Capitole de Québec de même que dans son patelin natal, Victoriaville.

En attendant de le voir ici en spectacle, les fans peuvent s'imprégner de l'album. «Si je peux faire du bien à une personne, ma job sera faite. Mes attentes sont comblées au niveau de la création. J'ai le goût que le plus de personnes possible l'écoutent», conclut l'artiste.



Daniel Grenier

(Photo Jeannot Lévesque)

LA SOCIÉTÉ D'ART LYRIQUE DU ROYAUME
PRÉSENTE EN GRANDE PREMIÈRE, LA SUPERBE COMÉDIE MUSICALE DE JERRY BOCK
Un Violon sur le Toit
Remplie d'émotions, de tendresse et de surprises enlevantes, dans un décor grandiose, sur une musique à faire rêver!
AVRIL - MAI 2004
Vendredis: 23* et 30 avril, 20 h
Samedis: 24 avril et 1er mai, 20 h
Dimanches: 25 avril et 2 mai, 14 h
*Soirée Gala sous la présidence d'honneur de Me Marc-André Bédard
Auditorium Dufour: 549-3910
Réseau réservatech.net
www.reservatech.net
Billets:
Régulier: 32 $ + frais billetterie
Étudiant: 21 $ + frais de billetterie
Groupe de 20 personnes et plus: 29 $ + frais billetterie
FORFAITS LYRIQUES DISPONIBLES
Réservation: 1-800-363-7248
aubergeleparasol.com
00581748
Conseil des arts et des lettres Québec
Ville de Saguenay

Réservez vos billets dès maintenant pour les grands événements!
549-3910
www.reservatech.net
30 MARS AU 04 AVRIL 2004
Labatt Bleue Pilsener
présente
FESTIVAL Jazz & Blues
9e édition
HÉRITAGE
Programmation 2004

MARDI 30 MARS	Pascale Lavoie	20h	International Café Bar
MERCREDI 31 MARS	No Name Jazz Sextet	18h	International Café Bar
	Hot Toddy	18h	Le Loft
	Wake Up Jazz	18h	Restaurant La Cuisine
	Denis Morissette Jazz Quartette	18h	Restaurant La Bougresse
	Carol Welsman	20h	L'Auditorium Dufour
	Roxanne Potvin	22h	International Café Bar
JEUDI 1er AVRIL	Hot Toddy	18h	International Café Bar
	No Name Jazz Sextet	18h	Le Loft
	Yoël Diaz	18h	Restaurant La Cuisine
	Sylvain Provost	18h	Restaurant La Bougresse
	Bïa	20h	L'Auditorium Dufour
	Roxanne Potvin	22h	International Café Bar
VENDREDI 2 AVRIL	Yoël Diaz	18h	International Café Bar
	Sylvain Provost	18h	Restaurant La Cuisine
	Hot Toddy	18h	Le Loft
	Morgan Jazz Quartette	18h	Restaurant La Bougresse
	Michael Jerome Browne	20h	Le Ménestrel
	Yannick Rieu	20h	Hôtel Chicoutimi
	Meantown Blues Band	22h	Restaurant La Cuisine
	Lou Simon	22h	International Café Bar
SAMEDI 3 AVRIL	Guy Tremblay et invités	18h	International Café Bar
	Yoël Diaz	18h	Restaurant La Bougresse
	Morgan Jazz Quartette	19h	Restaurant La Cuisine
	Paulo Ramos	20h	Le Ménestrel
	Sue Foley	20h	Hôtel Chicoutimi
	Lou Simon	22h	International Café Bar
DIMANCHE 4 AVRIL	Jazz Brunch Place à la relève	10h	Hôtel Chicoutimi
	Soirée de clôture Yvonick Desbiens	18h	International Café Bar

Spectacles à prix populaire au Centre-ville
Loft > 418.690.9323
International Café Bar > 418.690.5129
Restaurant La Cuisine > 418.698.2822
Restaurant La Bougresse > 418.543.3178
BANQUE NATIONALE
mazda6
Ville de Saguenay
LE THÉÂTRE DU SAGUENAY
Pour informations: 549-3910
CONSULTEZ LA PROGRAMMATION COMPLÈTE :
www.jazzetblues.com
COMPLEXE HÔTEL CHICOUTIMI
Pour informations: 549-7111
00579459

PEANUT



BEN



PHILOMÈNE





Ce soir 20 h

15 novembre 76, 20 h 40

L'élection du premier gouvernement indépendantiste de l'histoire du Québec : soirée mémorable.

Télé-Québec
telequebec.tv
Ça change de la télé
00581306

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin express (7h00)		Cinéma / LE FILS DU FRANÇAIS (5) avec David-Alexandre Parquier, Josiane Balasko				Ricardo	L'Heure du midi		Place publique / Zone libre			Rivière-des-Jérémie		Ricardo	Art Attack	Têtes @ Kat	Watatatow	Aujourd'hui	
TQS	Caféine (6h00)		Le Mec à dames			Fun noir & Cie	Flash	Le Grand Journal			Dallas		Cinéma / DRÔLE D'AMOUR (5) avec Gene Wilder, Christine Lahti					Le Grand Journal		
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Deux filles le matin / Marc-André Coallier		Les Saisons de Clodine		Michel Jasmin / Linda Sorgini		Le TVA Midi (11h45)	Dans la mire.com		La vie...	Boutique TVA (13h45)	Sunset Beach		Les Feux de l'amour		Top Modèles	Le 17 heures	
TQc	Clifford	...Croque-Cerise	Pin-Pon	Urgence Nounours	Les Francs-tireurs / Sheila Copps		Le Vrai Monde	1045, Parlementaires	Ramdam	Zoboo-mafoo	...Croque-Cerise	Poudre d'escam.	Diabolo menthe	Cultivé et bien élevé	La Période de questions		Clifford	C-Bear et Jamal	Zoboo-mafoo	Corne-muse

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

JEUDI 25 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Aujourd'hui (17h00)	L'union fait la force	Virginie	L'Épicerie	Qui l'eût cru! / Benoit Brière, Rita Lafontaine		...ce soir on joue		Le Téléjournal/Le Point		Les Grands Documentaires de Découverte / Le chaînon manquant		Brio
TQS	Le Grand Journal (16h30)	Flash / Guy Jodoin	Dominic et Martin	Le Monde de monsieur Ripley	Cinéma / OBSESSION FATALE (5) avec Kurt Russell, Ray Liotta				Le Grand Journal		110%	Voyeur	Pub
CJPM	Le TVA 18 heures	Ultimatum	Dans ma caméra	Star Académie	Cauchemar d'amour / Dernière		Fortier		Le TVA	Merci bonsoir / Franco Nuovo	Michel Jasmin / Linda Sorgini (23h18)		Pub (00h03)
TQc	Macaroni tout garni	Ramdam	Le Septième	Diabolo menthe	Les Grands Documentaires / 24 heures pour l'histoire		Cinéma / UN SUJET CAPITAL (4) avec Laura Dern, Swoozie Kurtz				Diabolo menthe	Les Groupes parlementaires	La Période de questions (23h36)
TV5	On a tout essayé (18h05)		Journal FR2	Cinéma / BENT FAMILIA (4) avec Amel Hedhili, Nadia Kaci				La Vie en rose (21h15)	TV5 Le Journal (22h05)	Match Magazine		Portrait de famille	Noms de dieux
CANAL D	Pièces à conviction / Le Mouton noir		Biographies / Joe Bonanno		Dossiers FBI / Une inconnue dans la ville		Justice américaine / L'Affaire Andrea Yates		NYPD Blue		Secrets intimes d'Hollywood / Les Bolides		Cinéma / NEW YORK 1997 (4)
RDI	Le Journal RDI	Capital Actions	Le Monde	La Part des choses	Hugo Chavez - Grands Reportages		Le Téléjournal/Le Point		La Part des choses	Le Monde	Le Journal RDI		Le Téléjournal / Le Point
RDS	Sports 30 Magazine	Sports 30	Hors-jeu	Hockey / Sénateurs - Canadiens					Sports 30		L'Équipe en direct	Golf Mag	Golf PGA
S.E.	L'Anglaise et le Duc (16h55)		Bowling à Columbine				Satin rouge				Une bonne fille (22h45)		
VIE	Les petits miracles de la vie	Le Coup de pouce de Nicolas	Cinéma / LA VÉRITABLE HISTOIRE DE CATHY MAHONE (6) avec Mariel Hemingway, Clancy Brown				Quand la vie est un combat		Décore ta vie	Métamorphose	Au-delà de la médecine	Les petits miracles de la vie	Cinéma / PASSION ET PRÉJUDICE
SERIES+	Brigade des mers		Le Caméléon		Agents doubles		Six pieds sous terre		Vertiges				Coroner Da Vinci
Z	Au-delà du réel		La Revanche des Nerdz	Pleins gaz	Mutant X		Twilight Zone		Futur extrême		Alias		Poltergeist
HISTORIA	Les deux font la loi		Tournants de l'Histoire / Pancho Villa		Trouvailles et Trésors / Caraquet		JAG		Cinéma / TAMANGO (5) avec Dorothy Dandridge, Curd Jurgens				Guerres et Conflits
ÉVASION	Planet Food		Évasion quotidienne	Un voyage à Walt Disney World	Plaisirs des îles françaises	Les Voies de l'aventure	Tribus nomades	Maritimes à moto	Escales de rêve	Évasion quotidienne	Voyage pratique	Échappades	Planet Food
CBJET	Canada Now		Suzuki Speaks		Figure Skating: World Championships				The National		The National (Update)	ZeD (23h25)	Cinéma / SOMETHING... (00h05)
CFCF	News		Access Hollywood	eTalk Daily	Comedy Inc.		CSI: Crime Scene Investigation		ER		CTV News	News	The Daily Show
WVNY	The Simpsons	ABC News	Will & Grace		Primetime Thursday		World Figure Skating Championships				Frasier	Nightline (23h35)	Pub
WCAX	News		NCAA Basketball / Demi-finales régionales: Vanderbilt - UConn; Alabama - Syracuse										Entertainment Tonight
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Friends	Will & Grace	The Apprentice		ER		News	The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC World News	Nightly Business Report	The Newshour		Business Affaires	Small Business School	Frontline / World		Infernal Violins		BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Seinfeld	That '70s Show		Seinfeld	Tru Calling		Forever Eden		Steve Harvey's...	Like Family	Jamie Kennedy Experiment		3rd Rock from the Sun
TSN	Off the Record	Sportscentre	That's Hockey	Hockey / Maple Leafs - Bruins						Sportscentre			PGA Golf
SPNET	Soccer (16h30)	Sportsnetnews	Overtime	Hockey / Sénateurs - Canadiens					NCAA Basketball / Demi-finales régionales: Alabama - Syracuse				Sportsnetnews
ARTV	Trajectoires	Bêtes de scène	L'Héritage		Festival acadien		Alfred Brendel		Style et Maisons	Marguerite Volant		Le Garage	Ally McBeal
GLOBAL	Global News	Global National	Train 48	Entertainment Tonight	Friends	Will & Grace	The Apprentice		Without a Trace		Global News	Global Sports	The Mike Bullard Show (00h06)

Détente

Bridge

Bientôt à Alma.

Le tournoi sectionnel d'Alma se tiendra cette année les 24 et 25 avril. Je vous donnerai bientôt tous les renseignements nécessaires.

Tous vulnérables.
Sud donneur.

NORD
♠ 9 2
♡ 10 3
♢ R V 6
♣ R D 9 7 4 2

SUD
♠ R 7 6
♡ R D 4
♢ A 8 5 3 2
♣ A 6

Ouest	Nord	Est	Sud
			1 SA
Passe	3 S-A	Tous passent.	

Ouest entame du cinq de pique pour le Valet d'Est. Quel est votre plan de jeu ?

Vous avez fait un pique à l'entame et il reste deux carreaux et trois trèfles comme levées certaines. Comme les piques sont maintenant ouverts, il ne faut plus perdre la main. La suite trèfle semble bien être la bonne couleur à travailler, mais faites bien attention de ne pas, en même temps, perdre la chance de faire cinq levées de carreau.

Pour mettre toutes les chances de votre côté, voici comment il faut jouer la main : à la levée numéro deux, jouez un trèfle pour la Dame et ensuite un trèfle pour votre As, même si cela semble bloquer la couleur. Si les deux défenseurs fournissent, retournez au mort par le Roi de carreau, encaissez les trèfles et à la fin l'As de carreau. Si, par malchance, les trèfles accrochent, la façon proposée de jouer les trèfles vous permet d'être dans la bonne main pour jouer un carreau vers le Valet. Ainsi, vous ferez quand même votre contrat si la Dame est à gauche et que la couleur est 3-2.

♠ 9 2
♡ 10 3
♢ R V 6
♣ R D 9 7 4 2

♠ A 10 8 5 3
♡ A 8 6 2
♢ D 10 4
♣ 5

♠ D V 4
♡ V 9 7 5
♢ 9 7
♣ V 10 8 3

♠ R 7 6
♡ R D 4
♢ A 8 5 3 2
♣ A 6

La règle dit de toujours commencer par les honneurs de la main courte ; ici l'As de trèfle en premier. Ce qui fait la beauté du bridge, c'est que le joueur doit s'adapter à chaque donne.

Jean-François Boucher
jfrs@videotron.ca

LIGUE DE BRIDGE 199 SAINT-LAURENT-SAG-LAC

Téléromans

JEUDI 25 MARS
14h00

CKTV — RIVIÈRE-DES-JÉRÉMIE (R) **88274** Avec Geneviève Rioux, David Francis et Marc Legault. – La maison de Sophie est devenue un refuge officieux pour âmes en peine, ce qui n'est pas sans créer de petites frictions. Ève apprend une nouvelle qui la réjouit. Fred parle de nouveau de prendre sa retraite. Mais est-il vraiment sincère? Bonhomme s'enfonce dans son refus obstiné d'accepter que ses enfants vivent une vie différente de la sienne. (1h)

16h30

CKTV — WATATATOW **71125** Josiane et Xavier reçoivent des cadeaux de Pauline et comprennent qu'elle se prépare à mourir. Thomas apprend que Diane veut retourner à l'hôpital psychiatrique. Dorothée tente de le rassurer. John rencontre Luigi. Le ton monte et Luigi frappe John.

19h00

CKTV — VIRGINIE **43854** L'étau se resserre autour de Guillaume alors que Mireille fait une étonnante découverte.

Mot mystère

MECANIQUE - Un mot de 10 lettres

U	Z	A	G	E	N	E	R	A	T	E	U	R	T	R
O	T	X	E	E	O	J	I	T	A	B	S	E	R	E
R	S	E	T	L	T	U	R	B	O	D	V	P	E	I
C	T	S	N	L	U	P	E	I	E	I	A	A	U	R
E	N	S	O	I	O	E	T	L	R	R	L	R	I	T
T	I	I	F	B	B	E	C	E	M	E	V	E	L	E
N	O	E	E	P	M	O	P	E	G	E	E	R	U	E
A	J	U	S	T	E	U	R	A	N	R	T	Q	C	L
J	T	R	T	U	S	I	M	A	U	F	A	A	U	L
R	E	E	O	I	O	I	G	S	E	R	R	Y	L	E
F	L	R	N	R	L	R	U	G	T	E	E	V	O	D
O	A	A	I	S	O	O	I	E	G	I	I	D	T	N
J	G	T	F	A	I	T	D	L	R	N	C	E	O	O
E	N	N	E	I	L	O	E	M	B	R	A	Y	E	R
U	I	N	T	O	U	R	N	E	R	E	L	I	U	H

ABS
ACIER
AIR
AJUSTEUR
ARMER
AXE
BATI
BILLE
BOITE
BOUTON
CULOT
DELCO
DETRAQUE
ECROU
EMBRAYER
EOLIENNE
ESSIEU
ETRIER
FER
FONTE
FREIN
GALET
GAZ
GENERATEUR
HUILER
JANTE
JEU
JOINT
JUPE
LIMAGE
METAL
ORGANE
OUTIL
POMPE
RAYON
REGLER
REPARER
RIVET
ROBINET
RODER
RONDELLE
ROTOR
ROUE
SUPER
TENSION
TIGE
TIROIR
TOURNER
TREUIL
TURBO
USINAGE
USURE
VALVE

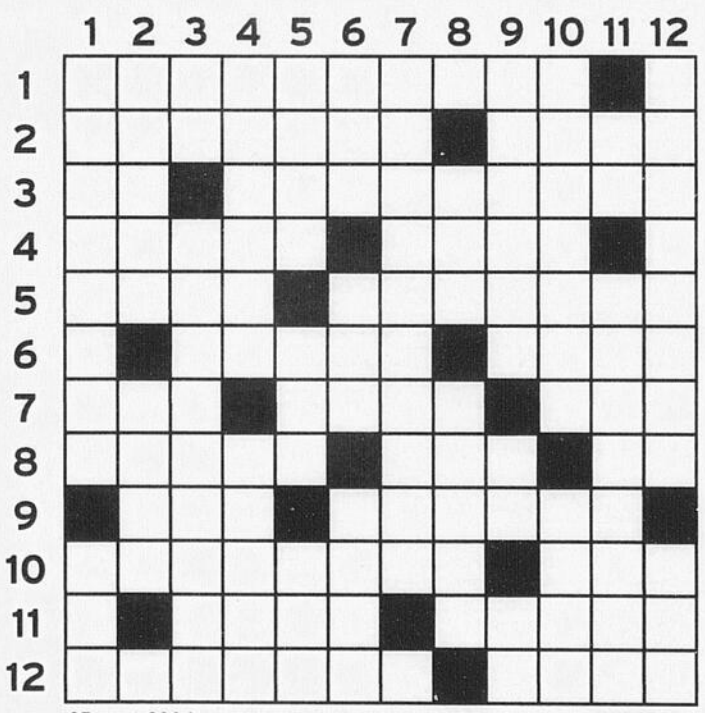
Solution du dernier problème : CROQUET

25 mars 2004 — No 551

Mots croisés

HORIZONTALEMENT

1 Manifestation de soutien.
2 Qui a peu de consistance - (Se) précipiter en masse.
3 Symbole chimique - Génoise.
4 Écorce extérieure des agrumes - Pâturage d'été.
5 Lisière d'un bois - Invertébré articulé.
6 Limite avant de la zone de combat - Célèbre vedette de cinéma.
7 Revendique l'indépendance du Pays Basque - On les fête au mois de janvier - Le temps des tenues légères.
8 Tissu léger de laine - Pronom interrogatif - Métal rare.
9 Dans l'alphabet grec - Hérisson de mer.
10 Généalogie d'un animal de race - Sans variété.
11 C'est le paradis - Faire payer un prix excessif.
12 Mince et galbée - Supérieure d'un couvent.



25 mars 2004 — MC829

VERTICALEMENT

1 Elles tuaient leurs enfants mâles et brûlaient le sein droit de leurs filles (mythologie) - En état d'ivresse.
2 Habiter - Se pose sur l'oreiller.
3 Compulsé - Ils forment la majorité du peuple juif.
4 S'abstenir de - Sherpa.
5 Comblé de cadeaux - Monnaie du Danemark - Transforme l'eau en matière solide.
6 On y forme des administratrices - Épouse d'Athamas - Plus joli.
7 Sépare l'Europe et l'Afrique de l'Amérique.
8 Personnel - Qui n'offrent aucun danger.
9 Spécialités bretonnes - Entre docteur et sciences - Avant l'après-midi.
10 Grand serpent - Myriapode.
11 Indique le moyen - Chercher à trouver quelque chose, sans voir.
12 Aimer mieux - Colère littéraire.

Solution du nº 828

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	R	O	C	U	R	E	R	■	M	I	E
2	R	E	L	A	T	I	V	E	M	E	N	T
3	O	B	E	S	I	T	E	■	A	I	D	E
4	F	A	■	E	L	U	■	E	T	R	E	■
5	O	B	I	■	E	E	S	T	I	■	C	E
6	N	■	S	I	■	L	■	A	N	G	E	S
7	D	E	S	O	B	L	I	G	E	A	N	T
8	E	C	U	■	R	E	V	E	■	■	T	I
9	U	L	E	M	A	■	O	R	E	E	■	M
10	R	A	■	A	S	S	I	E	T	T	E	E
11	■	I	R	I	S	E	R	■	A	C	R	E
12	C	R	A	N	E	M	E	N	T	■	S	S

Horoscope

JEUDI, LE 25 MARS 2004

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Vous avez la cote d'amour ce jour-ci dans votre entourage immédiat. Vous voyez la vie sous un angle joyeux et les déplacements vous sont favorables. Il est possible que vous fassiez une rencontre capitale, mais qui, au départ, pourrait être timide et restreinte. Attention toutefois à vos intestins et poumons, car vous serez porté à des excès de nourriture et de cigarette.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Si vous ne demandez pas l'impossible à l'existence, tout devrait bien se passer aujourd'hui. Vous serez tenté par de grands rêves, par l'envie de vivre des relations utopiques. Mais, votre capacité d'aller droit au but, de voir les choses comme elles sont vous épargneront bien des déceptions. Côté sentimental, la personne aimée s'attendra à beaucoup de franchise de votre part.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Au travail, vous serez confronté à des problèmes qui demanderont beaucoup de force psychologique. Vous devrez être entêté pour obtenir ce que vous voulez, sinon vous n'obtiendrez rien. Au plan sentimental, la fausse indifférence que vous portez parfois vis-à-vis l'être aimé pourrait amener des conséquences néfastes. Cela est un jeu dangereux. Il est possible que des membres de votre entourage requièrent votre aide financière.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Cette journée devrait vous permettre de récolter les fruits de vos initiatives récentes. Les résultats obtenus vous inciteront à des nouvelles démarches. Vous serez même étonné de votre comportement audacieux. Tout ce qui touche la santé exigera une grande attention. Surtout la santé psychosomatique, car vous aurez l'impression de faire du mal pour rien.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Rien ne semble se dérouler comme vous le souhaiteriez aujourd'hui. Au travail, vous vous poserez certains problèmes de conscience qui sont anodins pour d'autres, mais qui sont graves pour vous. Au plan sentimental, vous avez une impression de lourdeur dans votre relation avec l'être aimé. Vous sentez une incompréhension mutuelle. Tout cela est dû au fait que votre vie mentale n'arrive pas à s'accorder avec la vie pratique.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
La journée s'annonce agréable, mais vos sentiments seront beaucoup plus portés sur les amitiés et les projets plutôt que sur l'amour fou. Il est d'ailleurs possible que vous connaissiez certains conflits entre votre vie sentimentale et votre vie professionnelle. Vous serez très en demande auprès de vos amis qui apprécieront votre énergie et vos idées neuves. Votre créativité sera très forte.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Vous aurez la possibilité de vivre deux situations en même temps et vous serez partagé entre ce que vous voulez faire et devez faire. Cette complexité de vos sentiments risque de nuire à votre santé. Il est possible que vous rompiez avec certains êtres qui n'étaient que des connaissances dans votre vie. Côté monétaire, la chance est avec vous et il y a possibilité de gains inattendus.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Les natifs de ce signe ne laisseront rien au hasard aujourd'hui. Tout sera basé sur des activités analytiques. Vous disséquerez tout. Vous atteindrez ainsi une vision claire des choses qui vous donnera l'énergie nécessaire pour passer à travers n'importe quoi. Possibilité de faire des rencontres qui vous aideront dans votre vie professionnelle.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Les personnes nées sous ce signe se sentiront très hospitalières. Vous ressentirez le besoin de rénover votre foyer et d'inviter des gens de votre connaissance. Un besoin de partage naîtra en vous. C'est donc la journée idéale pour accueillir vos amis, car vous dévoilerez facilement vos émotions.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Un projet qui vous tient à coeur depuis longtemps risque de se concrétiser durant la journée. Vous serez très intense dans vos relations avec autrui et rien ne vous échappe. Vous romprez ainsi avec une certaine forme d'illusion sur vous-même et les autres. Par contre, il est possible que vous soyez coléreux et emporté quand il s'agira de vos états d'âme et de vos décisions pesonnelles face à la vie sentimentale.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Méfiez-vous des intrigues au travail. Tentez d'aller au fond des choses pour comprendre ce qui se trame. D'autant plus que vous avez tendance à idéaliser tout ce qui se passe aujourd'hui, idéalisation des gens et des événements. Votre vie sentimentale vous apportera beaucoup de surprises et de choses inattendues. Vous aurez une meilleure compréhension de certaines subtilités de votre vie amoureuse.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Votre intelligence vous permettra de retomber dans les bonnes grâces de votre employeur. Une situation ambiguë dans votre famille vous fatiguera énormément et amènera une émotivité exagérée. Vous ressentirez le désir de parler, d'expliquer, de convaincre la personne aimée que vous avez énormément besoin d'elle. Toutes ces émotions vous pousseront à passer une soirée tranquille à la maison.

JEUDI 25 MARS
9h00

CKTV — LE FILS DU FRANÇAIS **97922** (5) Fr. 1999. Aventures de Gérard Lauzier avec David-Alexandre Parquier, Josiane Balasko et Fanny Ardant. – Désireux de revoir son père qui cherche de l'or au Brésil, un gamin parisien se rend en Amazonie accompagné de ses deux grands-mères qui se détestent. (2h)

CANAL D — MINUIT À SAINT-PÉTERSBOURG **4665545** (6) (Midnight in St.Petersburg), G.-B. 1995. Drame d'espionnage de D. Jackson avec Michael Caine, Jason Connery et Michelle Rene. – Un agent secret britannique s'efforce de retrouver un chargement de plutonium qui a été volé. (2h)

CANAL VIE — AU RISQUE DE TE PERDRE **3596038** (2h)

13h00

CANAL D — LES MEILLEURS **7322309** (2h30)

CANAL VIE — AU RISQUE DE TE PERDRE **3590854** (5) (First Do No Harm), É.-U. 1996. Drame psychologique de Jim Abrahams avec Meryl Streep, Fred Ward et Seth Adkins. – Le combat entrepris par la mère d'un enfant épileptique afin de trouver une cure pouvant guérir son fils. (2h)

14h00

TQS — DRÔLE D'AMOUR **837380** (5) (Funny About Love), É.-U. 1990. Comédie sentimentale de L. Nimoy avec Gene Wilder, Christine Lahti et Mary Stuart Masterson. – Les hauts et les bas d'un jeune couple qui tente sans succès d'avoir un enfant. (2h30)

19h00

CANAL VIE — LA VÉRITABLE HISTOIRE DE CATHY MAHONE **8492729** (6) (Desperate Rescue: The Cathy Mahone Story), É.-U. 1992. Drame de R.A. Colla avec Mariel Hemingway, Clancy Brown et Jeff Korber. – Une jeune femme engage un commando pour libérer sa fillette qui a été amenée de force au Moyen-Orient par son ex-mari. (2h)

19h30

TV5 — BENT FAMILIA **9686458** (4) Tun. 1997. Drame de moeurs de Nouri Bouzid avec Amel Hedhili, Nadia Kaci et Leila Nassim. – À Tunis, une femme quitte son mari trop traditionnaliste et trouve refuge chez une amie émancipée. (1h45)

20h00

TQS — OBSESSION FATALE **465545** (5) (Unlawful Entry), É.-U. 1992. Thriller de Jonathan Kaplan avec Kurt Russell, Ray Liotta et Madeleine Stowe. – Un jeune couple se lie d'amitié avec un policier en apparence très sympathique mais qui se révèle être un psychopathe dangereux. (2h)

21h00

TQc -CIVV — UN SUJET CAPITAL **65699** (4) (Citizen Ruth), É.-U. 1996. Comédie satirique d'Alexander Payne avec Laura Dern, Swoozie Kurtz et Kurtwood Smith. – Une jeune toxicomane enceinte est amenée à se rallier tour à tour à la cause de groupes opposés et favorables à l'avortement. (2h)

00h00

CANAL D — NEW YORK 1997 **3834591** (4) (Escape from New York), É.-U. 1981. Science-fiction de John Carpenter avec Kurt Russell, Lee Van Cleef et Donald Pleasence. – En 1997, un aventurier va à la rescousse du président des États-Unis capturé par des criminels sur l'île de Manhattan. (2h)

CANAL VIE — PASSION ET PRÉJUDICE **1936959** (2h)

LE RYTHME DES AFFAIRES



Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	466.24 $	-3.50	$ 70739000
S&P/TSX 300	8420.85 $	-53.67	$109581000
CDNX	1841.52 $	-12.64	$ 37429000
DOW JONES	10048.23 $	-15.41	$221180000
NASDAQ/USA	1909.48 $	7.68	$ n/d
NASDAQ/Canada	432.79 $	-2.69	$ 0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	9.20 $	9.06 $	9.17 $	0.11 $
Air Canada	AC	1.29 $	1.24 $	1.28 $	0.04 $
Alcan Incorporated	AL	57.46 $	55.35 $	55.40 $	-1.60 $
Aliant Inc.	AIT	31.31 $	30.82 $	31.08 $	-0.23 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	24.20 $	23.36 $	24.00 $	0.11 $
Alterna	ATF	0.08 $	0.06 $	0.06 $	-0.00 $
Amisk	AS.A	0.00 $	0.00 $	1.00 $	0.00 $
Arc Energie	AET.UN	15.62 $	15.53 $	15.54 $	0.02 $
Bank of Montreal	BMO	53.50 $	53.06 $	53.06 $	-0.44 $
Bank of Nova Scotia	BNS	70.70 $	70.17 $	70.45 $	-0.35 $
Barrick Gold Corp	ABX	29.97 $	29.32 $	29.66 $	-0.17 $
BCE Emergis Inc.	IFM	5.75 $	5.65 $	5.74 $	0.06 $
BCE Inc.	BCE	27.83 $	27.44 $	27.71 $	-0.03 $
Bell Canada Int'l	BI	4.30 $	4.26 $	4.30 $	0.04 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	23.50 $	23.08 $	23.10 $	-0.25 $
Bombardier CL A	BBD.A	6.17 $	6.01 $	6.02 $	-0.13 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	6.18 $	5.98 $	5.98 $	-0.16 $
CAE Inc	CAE	5.76 $	5.56 $	5.57 $	-0.13 $
Cambior	CBJ	3.94 $	3.82 $	3.87 $	-0.03 $
Campbell Res.	CCH	0.82 $	0.79 $	0.80 $	0.00 $
Canadian Natural Res.	CNQ	73.75 $	72.00 $	72.05 $	-1.50 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	44.00 $	43.30 $	43.90 $	0.15 $
Canadian Pacific Railway	CP	31.00 $	30.32 $	30.75 $	-0.11 $
Canadian Tire	CTR.A	46.74 $	45.80 $	45.84 $	-0.40 $
Canadian Western Bank	CWB	43.50 $	0.00 $	43.35 $	0.15 $
Canam Manac Group	CAM.A	4.45 $	4.25 $	4.30 $	-0.20 $
Canfor	CFP	13.05 $	12.85 $	12.85 $	-0.15 $
Cascades Inc.	CAS	11.91 $	11.80 $	11.81 $	0.01 $
CGI Group Inc.	GIB.A	8.47 $	8.35 $	8.35 $	-0.08 $
CIBC	CM	69.45 $	68.65 $	69.11 $	0.21 $
CN Railway Company	CNR	51.10 $	50.20 $	50.20 $	-1.01 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	19.45 $	0.00 $	19.45 $	0.70 $
Cossette Com. Group	KOS	15.24 $	0.00 $	15,24 $	0.00 $
CP Ships	TEU	21.85 $	21.40 $	21.50 $	-0.20 $
Dofasco Inc.	DFS	34.46 $	33.10 $	33.16 $	-1.14 $
Domtar	DTC	15.05 $	14.55 $	14.81 $	-0.04 $
Eiger tech.	AXA	0.90 $	0.75 $	0.81 $	-0.09 $
Emera	EMA	19.32 $	19.20 $	19.25 $	0.00 $
Enerplus	ERF.UN	39.75 $	36.78 $	37.70 $	-1.21 $
Falconbridge Ltd	FL	34.45 $	33.28 $	33.28 $	-0.86 $
Four Seasons Hotels	FSH	69.44 $	68.75 $	69.32 $	0.57 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	21.30 $	20.51 $	20.62 $	-0.68 $
GEAC Computer Corp	GAC	8.45 $	8.30 $	8.41 $	0.01 $
Great-West Lifeco	GWO	50.00 $	49.50 $	49.65 $	0.25 $
Hudson's Bay	HBC	12.75 $	12.62 $	12.62 $	-0.18 $
Imperial Oil	IMO	58.50 $	57.33 $	57.40 $	-0.75 $
Inco Limited	N	43.92 $	42.30 $	42.49 $	-0.86 $
Industrial Alliance	IAG	44.20 $	43.65 $	43.86 $	-0.01 $
Investors Group	IGI	36.25 $	35.96 $	35.96 $	-0.04 $
Jean Coutu Group	PJC.A	16.70 $	16.27 $	16.37 $	-0.08 $
Laurentian Bank	LB	28.29 $	28.09 $	28.12 $	0.02 $
Loblaws Cos.	L	65.25 $	63.40 $	64.45 $	0.95 $
Maax Inc.	MXA	22.30 $	22.25 $	22.28 $	-0.01 $
Magna International	MG.A	104.92 $	103.57 $	104.14 $	0.14 $
Manitoba Telcom	MBT	48.25 $	47.45 $	47.87 $	0.47 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	12.00 $	11.95 $	12.00 $	0.10 $
Metro Inc.	MRU.A	21.70 $	21.57 $	21.65 $	-0.10 $
Molson Inc.	MOL.A	32.05 $	31.70 $	32.00 $	0.15 $
National Bank	NA	46.15 $	45.66 $	45.96 $	0.29 $
Noranda Inc	NRD	22.98 $	22.35 $	22.35 $	-0.27 $
Nortel Networks	NT	7.21 $	6.95 $	7.01 $	-0.05 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	32.25 $	31.71 $	32.00 $	-0.09 $
Pangeo Pharma	PIL	0.00 $	0.00 $	0.29 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	2.85 $	2.78 $	2.85 $	0.05 $
Petro-Canada	PCA	56.52 $	56.00 $	56.31 $	0.46 $
Placer Dome	PDG	23.26 $	22.76 $	22.80 $	-0.55 $
Potash Corp	POT	103.53 $	102.00 $	102.32 $	-0.06 $
Power Corp.	POW	52.60 $	52.10 $	52.21 $	-0.39 $
Power Financial	PWF	54.70 $	54.25 $	54.25 $	-0.50 $
Precision Drilling Corp.	PD	62.69 $	60.27 $	60.58 $	-1.87 $
Pro AMS	PAM.UN	20.89 $	20.76 $	20.80 $	0.00 $
Quebecor Inc.	QBR.B	24.40 $	24.15 $	24.19 $	-0.16 $
Quebecor World	IQW	24.75 $	24.50 $	24.50 $	-0.19 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	23.50 $	23.10 $	23.35 $	0.00 $
Royal Bank	RY	62.65 $	62.05 $	62.35 $	-0.14 $
Saputo Inc.	SAP	31.80 $	31.50 $	31.65 $	-0.05 $
Sears Canada	SCC	17.58 $	17.40 $	17.41 $	-0.09 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	7.79 $	7.50 $	7.50 $	-0.31 $
Shaw Communications	SJR.B	21.36 $	20.76 $	20.85 $	-0.55 $
Shell Canada	SHC	61.80 $	60.34 $	60.70 $	0.05 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	12.05 $	11.97 $	12.00 $	0.01 $
Slocan Forest Prod.	SFF	16.98 $	16.88 $	16.88 $	-0.05 $
SNC-Lavalin	SNC	48.00 $	46.23 $	47.00 $	-0.25 $
Sobeys Inc.	SBY	30.18 $	30.00 $	30.11 $	0.26 $
Stelco Inc.	STE.A	0.80 $	0.77 $	0.78 $	0.03 $
Sun Life financial	SLF	34.80 $	34.19 $	34.37 $	-0.38 $
Suncor Energy Inc.	SU	36.27 $	35.54 $	35.54 $	-0.46 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	28.39 $	27.78 $	28.12 $	0.02 $
Talisman Energy Inc.	TLM	78.75 $	76.45 $	76.62 $	-1.28 $
TD Bank	TD	46.28 $	45.85 $	45.91 $	-0.29 $
Teck Cominco Corp.	TEK.B	24.10 $	22.60 $	22.76 $	-1.24 $
Telus Corporation	T	23.58 $	23.40 $	23.46 $	-0.01 $
Tembec	TBC	10.35 $	10.06 $	10.21 $	0.01 $
Torstar Corp.	TS.B	28.88 $	28.42 $	28.70 $	0.35 $
Transalta Corporation	TA	18.59 $	18.36 $	18.48 $	-0.02 $
Transat AT	TRZ	15.84 $	15.55 $	15.56 $	0.09 $
Transcanada Pipe	TRP	29.35 $	29.01 $	29.11 $	-0.10 $
Transcanada Power	TPL.UN	36.98 $	36.65 $	36.75 $	0.15 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	26.05 $	25.65 $	25.65 $	-0.10 $
Trisec Canada Inc.	TZC	18.55 $	18.26 $	18.55 $	0.10 $
Unifort	UNF.A	1.07 $	0.98 $	1.02 $	0.02 $
Van Houtte Inc.	VH	14.35 $	14.25 $	14.25 $	-0.10 $
Wescast Industries	WCS.A	39.40 $	39.00 $	39.00 $	-0.30 $
Weston George Ltd	WN	98.89 $	97.50 $	98.50 $	0.45 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NORTEL NETWORKS	NT	7.01 $	-0.05 $	19055008
SYSTECH RETAIL	SYS	0.04 $	0.00 $	14806500
TAHERA CORP	TAH	0.34 $	-0.03 $	11076553
BOMBARDIER INC CL	BBD.B	5.98 $	-0.16 $	4017084
WHEATON RIVER	WRM	4.06 $	-0.09 $	3464460
SASKATCHEWAN WHEAT	SWP.B	0.38 $	0.01 $	3361905
BCE Inc	BCE	27.71 $	-0.03 $	2974769
CONNACHER OIL &	CLL	0.90 $	0.10 $	2822504
AVENTURA ENERGY	AVR	5.06 $	-0.01 $	2452573
TORONTO DOMINION	TD	45.91 $	-0.29 $	2413806

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
UNION GAS LTD	UNG.PR.C	52.50 $	5.25 $	100
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	206.00 $	5.10 $	9013
Southwestern Res	SWG	36.75 $	4.90 $	656694
TELUS	BT.PR.A	104.00 $	0.98 $	200
FLINT ENERGY	FES	24.00 $	0.95 $	36008
LOBLAW COS LTD	L	64.45 $	0.95 $	148517

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BURLINGTON	B	80.50 $	-2.41 $	156
Bowater Canada Inc	BWX	54.99 $	-1.96 $	500
PRECISION DRILLING	PD	60.58 $	-1.87 $	98066
ALCAN INC	AL.U	41.36 $	-1.84 $	2000
GRAYSTONE	GRY.B	3.50 $	-1.75 $	3400
UTILITY CORP. CL C	UTC.C	42.15 $	-1.75 $	333

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GENERAL ELECTRIC	GE	29.18 $	-0.02 $	58662400
CAREMARK RX INC	CMX	32.59 $	-0.11 $	45254900
LUCENT	LU	3.89 $	0.00 $	40591500
CALPINE CORP	CPN	4.55 $	-0.14 $	32629600
NORTEL NETWORKS	NT	5.23 $	-0.05 $	29207800
PFIZER INC	PFE	34.18 $	0.04 $	19130400
TIME WARNER INC	TWX	16.45 $	0.04 $	18001700
MICRON TECHNOLOGY	MU	15.81 $	-0.01 $	15466600
ADVANCED MICRO	AMD	15.54 $	0.68 $	14434400
MOTOROLA INC	MOT	16.90 $	0.45 $	14263700

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
STATION CASINOS	STN	42.70 $	3.60 $	883100
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	154.25 $	3.60 $	28000
BRILLIANCE CH AUTO	CBA	45.60 $	3.10 $	95500
VF CORP	VFC	45.59 $	2.77 $	1364800
INTERNAT GAME	IGT	44.17 $	2.71 $	9100700
MARKEL CORP	MKL	278.95 $	2.65 $	14100

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
WASHINGTON POST CO	WPO	868.00 $	-16.52 $	7800
PHELPS DODGE 6.75	PD.PR.A	170.50 $	-8.02 $	82100
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	3032.90 $	-7.10 $	8680
AMERON INTERNAT	AMN	34.56 $	-4.29 $	47200
CLEVELAND-CLIFFS	CLF	60.00 $	-3.30 $	275000
NOVASTAR FINANCIAL	NFI	58.90 $	-3.16 $	3210200

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
MICROSOFT CORP	MSFT	24.41 $	0.26 $	97589357
INTEL CORP	INTC	26.53 $	0.37 $	69551770
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	22.67 $	0.35 $	51729414
JDS UNIPHASE CORP	JDSU	3.97 $	0.01 $	46143909
APPLIED MATERIALS	AMAT	20.77 $	0.41 $	43148636
ORACLE CORPORATION	ORCL	11.53 $	0.13 $	43124542
RED HAT INC	RHAT	20.01 $	0.60 $	42345005
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	3.98 $	-0.03 $	38955612
SIRIUS SATELLITE	SIRI	3.09 $	-0.02 $	38721241
DELL INC	DELL	33.01 $	-0.16 $	17451788

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FARMER BROTHERS CO	FARM	351.00 $	3.00 $	601
GARMIN LTD	GRMN	42.45 $	2.62 $	1030506
ENDO	ENDP	22.68 $	2.55 $	5219716
PEGASUS COMMUN	PGTV	35.19 $	2.47 $	82759
RESOURCES	RECN	36.93 $	2.43 $	496460
BERKSHIRE BANCORP	BERK	58.84 $	2.08 $	900

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ASTA FUNDING INC	ASFI	18.60 $	-19.85 $	138746
METAL MANAGEMENT	MTLM	34.00 $	-4.50 $	1170142
NATIONAL WSTRN	NWLIA	145.05 $	-3.95 $	442
METAL MANAGEMENT	MTLMW	15.01 $	-3.49 $	46802
APPLIED FILMS CORP	AFCO	28.54 $	-3.05 $	565390
SCHNITZER STEEL	SCHN	40.37 $	-2.96 $	1255730

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com



ALIMENTATION - Selon Éric Ellefsen, l'implantation d'un nouveau commerce d'alimentation sur le site de l'ancien marché Consomat, secteur Bagotville, est une question de jours tout au plus.

(Photo Jeannot Lévesque)

La Baie, secteur Bagotville

Éric Ellefsen s'installe dans l'ancien Consomat

par Yvon Bernier

(YB) - S'il n'en tient qu'au promoteur Éric Ellefsen, le site de l'ancien marché d'alimentation Consomat de l'arrondissement La Baie va reprendre vie soit sous une nouvelle bannière associée à Métro-Richelieu ou Colabor.

Figure bien connue dans le milieu de l'alimentation à La Baie, M. Ellefsen précise que les efforts investis avec la Coopérative de développement régional (CLR) depuis près d'un an devraient aboutir au cours des prochains jours.

«Tous les aspects du dossier ont été scrutés et il ne reste plus qu'une ou deux modalités avant le feu vert final», soutient-il tout en manifestant sa confiance.

«Tous les éléments de base tel un bâtiment avec surface de vente adéquate -environ 10 000 pieds carrés-, les aires de stationnement et même une partie des équipements requis sont en place. Même d'anciens employés m'ont assuré qu'ils seront au poste dès que les portes seront ouvertes», commente-t-il volontiers.

Des emplois

Le promoteur Ellefsen ajoute que si la «bonne nouvelle tombe» telle que prévue, cela va se traduire par la création d'une bonne cinquantaine d'emplois.

«De plus, dit-il, l'achalandage de la clientèle que l'on observait auparavant dans le quadrilatère des rues du boulevard Grande-Baie Nord, de La Fabrique, Albert et Bagot va reprendre à la grande satisfaction des marchands environnants.»

Éric Ellefsen note que le sondage qu'il a fait réaliser portant sur la clientèle potentielle démontre qu'un segment important de la population baieriveraine, celle du secteur Bagotville à tout le moins, ne tient pas à parcourir 2 kilomètres «pour faire son marché».

«Au cours des derniers mois, je ne compte plus le nombre de fois où des gens m'ont abordé sur la rue ou ont communiqué avec moi pour me demander si un autre marché d'alimentation va succéder à l'ancien magasin de la chaîne Consomat», conclut l'homme d'affaires.

Avions d'Air Canada

Bombardier complète le financement

MONTRÉAL (PC) - Bombardier Aéronautique a réussi à convaincre des prêteurs de garantir à la société Air Canada le financement dont elle a besoin pour acquérir les 45 avions CRJ qu'elle a commandés en décembre. La nouvelle a été confirmée mercredi matin par la direction du transporteur aérien.

Ce financement dont ni la source et ni la nature n'ont été divulguées porte sur l'ensemble de la commande ferme passée le 19 décembre 2003, peut-on lire dans un communiqué.

La rivale brésilienne de Bombardier, Embraer, avait déjà annoncé au début du mois l'obtention de financement pour sa part du contrat de 2,6 milliards $ qui prévoit la livraison de 90 appareils.

Récemment, il a été question qu'Air Canada modifie sa commande au profit d'Embraer afin de résoudre le différend qui l'oppose à certains de ses pilotes. Aucun changement n'a été confirmé jusqu'à maintenant.

La Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), qui représente plusieurs milliers d'employés de Bombardier, a toutefois demandé il y a deux semaines à Ottawa d'intervenir pour forcer Air Canada à respecter son engagement initial.

Les avions régionaux de Bombardier seraient probablement assemblés dans les usines que possède l'entreprise dans la région de Montréal.

Mercredi à la Bourse de Toronto, l'action de Bombardier a perdu 0,16 $ pour terminer la séance à 5,98 $.

PETITES ANNONCES le QUOTIDIEN 549-4444

• CARRIÈRES ET FORMATION • AVIS • DÉCÈS

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

- ALMA et les environs **668-4506**
- SAINT-FÉLICIEN et les environs **679-3832**

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –

1 jour	8,70 $
2 jours	10,45 $
3 jours	12,20 $
4 jours	13,95 $
5 jours	15,70 $
6 jours	17,45 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 10,95 $

- Mots additionnels: 0,45 $ mot/par semaine
- Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré 3,30 $ par semaine /par option
- AVEC PHOTO: 7,75 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

ARVIDA édifice à revenus locatifs, bien situé, 4 logis résidentiel à l'étage, commerces au rez-de-chaussée. Belle occasion. Tél.:545-2355 (message), 820-2605.



LES Pétroles R.L. (St-Bruno) station-service avec dépanneur à vendre. Tél.:543-0775, Éric Larouche.

SERAIT acheteur d'immeubles commerciaux rentables. Tél.:418-276-7105 J-A. Fortin.

102 Blocs appartements

ARVIDA 4 condos de 4.1/2, haut de gamme, construction 1994, piscine creusée, idéal propriétaire occupant. Tél.:548-6799.

BLOC de 4 logements + 4 chambres au sous-sol, revenus intéressants (2,400$/mois), situé 2415 St-Hubert, Jonquière, près Cégep, prix demandé 140,000$. Tél.:344-1392.

104 Commerces à vendre

A QUI la chance? Bar à vendre, situé au 2486 St-Paul, permis de 50 places, clientèle établie, raison: maladie. Tél.:549-2020, laisser message.

BAR ET IMMEUBLE
Capacité 98 places
Boul. Saguenay (Kénogami)
Léger comptant
Cause: retraite.
Tel.695-4241, 695-5465

CAFE-BAR Fleur de Lys, permis 70 personnes, en location ou avec la bâtisse, comprend tout l'inventaire (ordinateur, système de son, "Cooler à bière, chaises, tables, boissons). Pour informations. Tél.:820-0879.

CHICOUTIMI très beau restaurant, 30 places, clientèle établie, avec équipement complet, très bien situé, avec stationnements. Tél.:540-1754.

GARAGES: mécanique, débosselage, avec équipement, maison familiale adjacente, service carburant, 613 Principale, St-François-de-Sales. Tél.:348-6651.

LE Royaume du Silencieux: équipement, inventaire, enseigne, etc. Tél:1-800-265-7105.

SALON coiffure **à louer ou vendre** avec clientèle établie. **Prix et conditions + que bonnes** ou recherche coiffeur(euse) avec clientèle également. Tél.:815-2642.

TAXI à vendre. Secteur Métabetchouan. 2 permis. Bons revenus. Prix à discuter. Tél.:349-8333 (laissez message).

109 Locaux à louer

20X70, 2000 rue Price, 950$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:547-2035.

CHICOUTIMI 330 Jacques-Cartier, local commercial à louer, 1,200 pi.ca. rez-de-chaussée, très propre, fraichement repeint, bien éclairé, idéal bureaux, services professionnels ou autres. Tél.:549-9343.

www.cyberpresse.ca

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI espace commercial à partager avec professionnels, rue Jacques-Cartier, vaste stationnement, salle de conférence, possibilité de partage des services de réception, photocopie et fax. Tél.:543-0230.

CHICOUTIMI local commercial, 2287 boul. Talbot, 5,540 pieds.carrés, peut être divisé. Tél:678-2960.

CHICOUTIMI-NORD local commercial au 810 boul. Ste-Geneviève, grandeur approximative 800 pieds carrés, chauffé, éclairé, libre 1er mai. Tél.:549-9633, entre 8 h et 17 h, 698-0356.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

202 A vendre ou à louer

CHICOUTIMI bâtisse commerciale, très bien située, rue Alma, 2,000 pi.ca, rez-de-chaussée. Aussi à louer espace 12x15 pour entreposage. Tél.:591-3977.

203 Chalet à vendre

CHALET sur roues 10'x16', isolé au complet. Intérieur vaste. Entrée électrique et Bell. Extérieur et toiture en tôle. Impeccable! Idéal pour pêcheur, chasseur, entrepreneur ou villégiature. Prix à discuter. Tél.:696-1404.

POINTE de Chambord chemin #8, chalet meublé, belle plage, 79,500$ Tél.:480-8840.

ST-FULGENCE 114, lac Léon, habitable à l'année, plusieurs rénovations effectuées, très beau site, Tél.:1-418-877-5470.

205 Chambres à louer

1 grande chambre, près cégep université, câble fourni, 200$/mois. Tél.:698-0438, 487-2644 cellulaire.

3 MINUTES Place du Royaume, chambre dans endroit tranquille et propre, stationnement, câble, téléphone, buanderie, personne sérieuse, faut voir! Tél.:696-6552, 540-0215.

CHICOUTIMI près cégep, université et école Oasis. Tous services compris. Prix réduit. Tél.:543-4987, 543-7815, Dominique.

CHICOUTIMI accès à la cuisinette, laveuse, sécheuse, 16, Lévesque Ouest, voisin de Pizzapro. Tél.:549-5887.

CHICOUTIMI près centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 210$/mois. Tél.:690-2137.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:543-6048.

CHICOUTIMI rue Chopin, arrière Montagnais, libre immédiatement. Tél.:693-4788.

CHICOUTIMI secteur université Policlinique, 175$/mois, tout compris. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI-NORD dans maison privée, 1.1/2, tout compris. Tél.:545-8225 ext. 238 (jour), 543-9029 soir et fin semaine, Gino.

JONQUIERE cuisine équipée, tranquillité, propreté assurées. Tél.:699-7777.

JONQUIERE personne sérieuse, 229$/mois tout compris, libre immédiatement. Tél.:547-3740, 591-0088.

207 Condominiums à louer

4.1/2 quartier Université entièrement meublé, tout équipé, literie et lingerie incluses. Au mois. Tél.:693-4242.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2 plus **CHAMBRES** à Chicoutimi. Université, cégep, centres d'achats. Tél.:545-0698.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2 CHICOUTIMI arrière Place Royaume, UQAC, balcon, peinturés, semi-meublés ou non. Entrée pour chaise roulante. Tél.:820-1135, 1-800-394-3383.

208 Logements à louer

1.1/2, 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI secteur centres commericaux, possibilité chauffés, éclairé, meublés, libres immédiatement.
690-6308

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
RESERVEZ MAINTENANT POUR JUILLET CHICOUTIMI-NORD ou **CHICOUTIMI,** LOGEMENTS **modernes** ou **rénovés,** porte patio, grandes chambres (12X20), **vue splendide, endroit tranquille,** propres, bien situés, prix raisonnables, LIBRES IMMÉDIATEMENT, juillet. Tél.:**549-9343, 543-5330.**

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI (Angoulème), près cegep, juillet, 4.1/2 libre. Tél.:543-9520.

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, Chicoutimi, près Manège militaire et autoroute 70 (limite Chicoutimi/Jonquière). Tél.:548-7682.

4.1/2 JONQUIERE paroisse Ste-Marie, 2237 St-Rémi, rez-de-chaussée + sous-sol, grande galerie, non chauffé, non éclairé, non déneigé, pas d'animaux, libre immédiatement, 500$/mois. Tél.:542-7000.

4.1/2, 5.1/2 Place des Ecorceurs, eau chaude fournie, repeint à neuf. Pour visiter: Roland Gilbert, 549-7923, pagette: 696-8355.

4.1/2, 5.1/2
Quartier Université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés, ménage fait. Tél.:693-4242.

A 20 MINUTES d'Alma, maison rénovée, 5.1/2 non chauffé, non éclairé. Tél.:668-7456, (418)529-7786.

ALMA 4.1/2, couvre-planchers refaits, près Maxi, Carrefour, libre. Tél.:669-1310, 662-8782.

ARVIDA 3.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, libre immédiatement, prix abordables. Tél.:542-8334, 542-8503.

ARVIDA 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 425$/mois, 1er avril. Tél.:548-0595.

ARVIDA 3.1/2, petite maison seule, refaite à neuf, 375$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-5305.

ARVIDA 3.1/2, très grand, chauffé, éclairé, 405$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-2421.

ARVIDA dans bloc de 6 logements, grand 4.1/2, entrée controlée, près des services, pour juillet. Tél.:693-9075, 541-3628 pagette.

ARVIDA NOUVELLE ADMINISTRATION LES JARDINS DE L'HABITATION
2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, entièrement remis à neuf. Promotion spéciale. Tél.:812-2727, 812-4747.

CHICOUTIMI 1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, chauffés, éclairés, près université, cégep. Tél:693-0398, paget:693-5579, (450)661-1568

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:543-6048.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2 (chauffés, éclairés), 4.1/2. Beaux logements à partir de 255$/mois et plus. Près centres d'achats, cégep, université. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, meublés, chauffés, centre-ville, très propres. Tél.:693-6078, 698-0976 (pagette).

CHICOUTIMI 2.1/2 85 des Oblats, libre 1er juillet. 3.1/2 851 Mc Laren, 5.1/2 916 de l'Ecluse, libres 1er juillet. Tél:678-2960.

CHICOUTIMI 205, Riverin, près Autogare, 2.1/2, semi-meublé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, libre avril. Tél.:540-2445.

CHICOUTIMI 3.1/2 (325$/mois, semi-meublé). 4.1/2 (440$/mois). Non chauffés, non éclairés. Près université et hôpital. Tél:696-1175.

CHICOUTIMI 3.1/2 380$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:673-7900.

CHICOUTIMI 3.1/2, (boul. Renaud), rénovés, eau chaude fournie, buanderie, très propre, tranquille. Tél.:690-0515.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3.1/2, (immeuble) libre (1er plancher); 4.1/2, juillet; 5.1/2, très grand, 2ième, 3ième étages, juillet; 5.1/2, libre. Tél.:693-6078.

CHICOUTIMI 3.1/2, 375$/mois, chauffé, éclairé, entrée laveuse sécheuse, libre. Tél.:545-3566.

CHICOUTIMI 3.1/2, 4.1/2, chauffés, éclairés ou non, meublés ou semi-meublés, près Cégep, Université, Hôpital. Tél.:549-1250.

CHICOUTIMI 3.1/2, chauffé, éclairé, 450$/mois. 4.1/2, eau chaude fournie, 495$/mois. 1070 et 1090, Radisson, derrière McDonalds. Tél.:543-3354.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublé, près Université, 320$/mois non chauffé. Tél:541-6524.

CHICOUTIMI 3.1/2, près Université, centres d'achat, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:818-0800, 672-2837.

CHICOUTIMI 3.1/2, très propre, près hôpital, sans stationnement, 430$/mois, libre 1er mai. Tél.:590-5909.

CHICOUTIMI 4.1/2 (445$), 5.1/2 (535$), 43 Jaufret, chauffés. Libres juillet Tél.:696-6381.

CHICOUTIMI 4.1/2 petit, frais peint, centre-ville, 335$/mois. Tél:690-2044 après 17h00.

CHICOUTIMI 4.1/2 style condo, libre avril, 635$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-0516.

CHICOUTIMI 4.1/2, 1432 rue Alphonse-Desjardins, 497$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. JONQUIÈRE 4.1/2, 3694 rue du Roi-Georges, libre 1er juillet, 475$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-9422, 695-6068.

CHICOUTIMI 4.1/2, 5.1/2 semi-meublés, chauffés, eau chaude, près Université. Tél.:696-7155.

CHICOUTIMI 4.1/2, 5.1/2, style condo, très modernes, Saint-Paul, non chauffés, non éclairés. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI 4.1/2, 886 St-Paul, non chauffé, non éclairé, 350$/mois. Libre. Tél:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 4.1/2, 995 Nil-Tremblay, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-6065.

CHICOUTIMI 4.1/2, insonorisation supérieure, 490$ à 540$/mois, non chauffés, non éclairés. RIVIÈRE-DU-MOULIN 4.1/2, semi-meublés ou non, 440$ à 485$/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI 4.1/2, près services, chauffé, éclairé. libre juillet. Tél.:549-2769, 820-1836.

CHICOUTIMI 4.1/2, rez-de-chaussée, chauffé, 48 William-Est, non-fumeur(euse), 420$/mois. Tél.:545-0318.

CHICOUTIMI 5.1/2 624 Des Hospitalières, 500$/mois. 3.1/2, 300$/mois. Chauffés. Tél.:662-5949, 549-2452.

CHICOUTIMI 5.1/2, 2ième étage, rue Jean-Langevin, libre juillet. Tél.:543-1095.

CHICOUTIMI 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, quartier Hamel et Fradette, libre 1er juillet. Tél.:545-0876.

CHICOUTIMI
777 des Hospitalières, 3.1/2 chauffé, éclairé, meublé, 1er mai, 410$. 731 Alma, 1.1/2, libre juillet. Tél.:812-5070.

CHICOUTIMI duplex 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, 595$/mois. Tél.:549-6104.

CHICOUTIMI grand 3.1/2 semi-meublé, style loft, libre mai. 360$/mois. Tél.:543-6379.

CHICOUTIMI grand 3.1/2, haut maison, 635 Taché, 330$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:543-7243 jour, 693-0333, soir.

CHICOUTIMI grand 3.1/2, rue Dequen, endroit paisible, peinture fraîche, stationnement, toiles et plafonnier inclus, prix spécial. Tél.:545-1199 (jour), 543-9452 (soir, fin de semaine).

CHICOUTIMI grand 4.1/2, rénové, prêt à aménager, demi-sous-sol hors-terre, 420$/mois, eau chaude fournie. Tél:696-4004.

CHICOUTIMI grand 5.1/2, propre, meublé ou pas, près Université, pas de stationnement, libre 1er avril, non chauffé, non éclairé, 410$/mois. Tél.:690-2137.

CHICOUTIMI personne seule désire louer 4.1/2, haut de maison, aucun tapis. Déneigement inclus. Tél.:696-5261 (travail).

CHICOUTIMI petit lotf, centre-ville, équivaut 1 1/2, planchers bois franc, très propre, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Personne tranquille seulement. Libre présentement. Pour information: Tél.:543-3357 (heures d'affaires).

CHICOUTIMI quartier Murdock, petites maisons en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, ± 660$/mois, chauffé, déneigé, libre juin et juillet. Pagette:541-6078.

CHICOUTIMI superbe 4.1/2 style condo, très ensoleillé, paisible, construction 2 ans, planchers bois flottant et céramique. Libre 1er avril. 625$/mois. Tél.:696-1963.

CHICOUTIMI-NORD (Valin) duplex 5.1/2, 2 salles de bains, balcon, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 550$/mois. Tél.:693-3308.

CHICOUTIMI-NORD 2.1/2, très beau, semi-meublé, rue Roussel, Cap Saint-François, libre 1er avril. Tél.:543-8485.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, 375$/mois. Tél.:693-8416.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 demi-sous-sol, refait, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 1er juillet. 375$/mois. Tél.:693-8007.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, 1850 boul. Tadoussac, très propre, tranquille, stores vénitiens, remise intérieure, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé. Libre. Tél.:543-6960.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, chauffé, éclairé, 267-A Délisle, libre. Tél.:549-0418, 549-1218.

À VENDRE

Entreprise de Chicoutimi œuvrant dans l'aménagement paysager commercial cesse ses activités.

Actifs à vendre: • Matériel roulant
- Remorques
- Tracteur 2003
- Fourgonnette F-150 2003

• Équipements et outillages
• Contrats en cours pour printemps 2004
• Contrats saisonniers
• Clientèle d'hiver (déneigement)
• Clientèle d'été
• Inventaire d'arbres
• Équipement de bureau et informatique

Personne sérieuse seulement
Tél.: 818-4013
698-5400

00582056

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2 dans bloc 8 logements, 525$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Cellulaire:815-6030.

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2, grand, non chauffé, non éclairé, stationnement 2 voitures, 525$/mois. Tél.:690-3389.

CHICOUTIMI-NORD boulevard Ste-Geneviève, 4.1/2 (libre), 5.1/2 rénové (1er juillet), repeints, toiles, grand stationnement. Tél.:693-8466.

CHICOUTIMI-NORD grand 3.1/2 très tranquille, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:693-8938, soir.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, près services, chauffé, eau chaude, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:696-2198.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, très propre, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, 450$/mois. Tél.549-0459, 591-5023.

CHICOUTIMIarrière Place du Royaume 4.1/2, moderne, hors sol, non chauffé, non éclairé, 420$/mois. 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **BOULEVARD UNIVERSITÉ** 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2 chauffés, éclairés, meublés, 425$/mois, 345$/mois, 280$/mois. **RIVIÈRE-DU-MOULIN** deux 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 325$/mois, 290$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

JONQUIERE 3.1/2, 3710 Panet, près cégep, demi-sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, salle de lavage, toile, entrée contrôlée, stationnement, 475$/mois. Tel.548-4227, 540-7122.

JONQUIERE 3.1/2, bord de l'eau, neuf, repeint, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre mai. Tél.:547-8213.

JONQUIERE 3.1/2, semi-meublé, quartier Petite-France, près du cégep, 400$/mois, chauffé, éclairé, libre1er juin. Tél.:542-2119.

JONQUIERE 3899 De Poitier, 3.1/2, demi-sous-sol, 370$/mois, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:547-5126.

JONQUIERE 4.1/2 à sous-louer, 15 jours gratuits du 15 au 31 avril, avec toiles, 525$/mois. Tél.:542-1009 Hélène.

JONQUIERE 4.1/2 moderne, endroit tranquille. Tél.:673-6102, 591-4115 (pagette).

JONQUIERE 4.1/2, 5.1/2, très propre, disponibles immédiatement, mai, juin, juillet, spacieux, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffé, eau chaude fournie, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigée, remise intérieure. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 4.1/2, près Walmart ou P.E. Prix, libres avril, juin, juillet. Tél.:695-6355.

JONQUIERE 4.1/2, rez-de-chaussée, rue Sainte-Cécile, 460$/mois. neuf, non chauffé, non éclairé. Paroisse Saint-Laurent. Tél.:695-6444 (jour), 695-3353 (soir).

JONQUIERE 5.1/2, quartier St-Raphaël, 2533 St-Jean-Baptiste, 2e étage, 510$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé. Tél.:547-6064, 547-3571.

JONQUIERE grand 3.1/2 idéal personne seule, tranquille, sécuritaire, tous les services: chauffé, éclairé, câble, buanderie, stationnement. 3710 Panet. 525$/mois. Tél.:548-4227, 540-7122.

JONQUIERE grand 4.1/2, neuf, 2e étage, non chauffé, remise, près centre-ville, 3751 boulevard Harvey, libre 1er juillet, 475$/mois. Tél.:548-7734 (Maurice) ou 542-4583 (Gaétan).

JONQUIERE petite France, 5.1/2 (565$/mois) et non chauffé, non éclairé. 3.1/2 semi-meublé ou non (395$/mois), entrée contrôlée, chauffé, eau chaude. Libres juillet ou avant. Tél.:547-0078, 812-1850.

JONQUIERE rue Launière, grand 3.1/2, avec sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, accès au terrain, 650$/mois. Tél.:540-8492.

KENOGAMI 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, déneigé, 325$/mois, 350$/mois, libres. Tél.:548-6745.

KENOGAMI 3.1/2 rue Cabot, libre 1er mai, 300$/mois. Tél.:547-4832 (Hélène). pagette: 591-2627.

KENOGAMI 3.1/2, grand, haut de maison, rue Fortin, 300$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Avril gratuit.Tél.:547-4910, 812-5413 (cellulaire).

LA-BAIE grand 5.1/2 style condo, libre immédiatement juin ou avril. 525$/mois. Tél:544-0268.

LA BAIE (Port-Alfred), 4.1/2 (385$), 5.1/2 (465$), bois flottant, 1er plancher, libres 1er juillet. Tél.:544-4017, 693-2226.

LAC-KENOGAMI 4.1/2, bord de l'eau, 500$/mois, chauffé, éclairé, télévision satellite, non-fumeur, libre 1er juillet. Tél.:542-9058.

LATERRIERE 4.1/2, demi-sous-sol, salle lavage, 425$/mois. 5.1/2, 1er plancher, espace sous-sol, 650$/mois. Dans belle maison, bel environnement, références exigées. Tél.:678-3369.

LATERRIERE 4.1/2, 870 du Boulevard, 375$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:591-5059.

LATERRIERE 6176, boul. Talbot, 4.1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, en bordure de la rivière, 380$/mois. Tél.:678-3712 après 17 h.

PRES DU PARC MARS ET DE LA BAIE
LA-BAIE 4.1/2 neuf, haut de gamme, libre 1er juillet. Tél.:544-3562.

ST-AMBROISE grand 4.1/2, bien situé, rénové, foyer, 390$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er avril. Tél.:672-1588.

ST-JEAN-EUDES 4.1/2 très grand, à l'étage, 5.1/2 (rez-de-chaussée), 335$ non chauffé, non éclairé, avec remise intérieure. Tél.:547-7978, cell.: 812-3500.

209 Maisons à vendre

123-125 RIVIERA Chicoutimi-Nord, maison avec 1 logement, entièrement rénovée (après incendie), libre. Tél.:696-1817.

6 ROUTE Desmeules, Chambord: maison 24x36', 4.1/2, très beau terrain aménagé, résidentiel et commercial, libre immédiatement. Tél.:1-418-275-2537.

ALMA 1045 Bourassa Ouest, près des écoles, 28x41', brique, abri d'autos, rénovée, sous-sol aménagé. État impeccable. Libre rapidement. Tél.:662-7155.

ALMA jumelé, rénové, 2 étages, sous-sol aménagé, Chateau d'Eau. 94,500$. Tél.:669-2289.

ARVIDA secteur très recherché, arbres matures, près des services. Très grand bungalow brique, construction qualité supérieure. Planchers bois en lattes et céramique. 5 chambres, 2 salles de bains, cuisine rénovée, toiture et fenêtres neuves, foyer. Sous-sol partiellemment aménagé. Faut voir! 127,000$. Agents s'abstenir. Tél.:548-7255.

AU BORD DE L'EAU Saint-Félicien (St-Méthode), 1517 chemin de la Pointe, chalet-maison 1.1/2 étage, toit cathédrale, garage chauffé 24'x56', site exceptionnel. Sur rendez-vous. Tél:679-5406.

BAGOTVILLE jumelé, 2 étages plus sous-sol, garage. Rénovations récentes. Très propre. 75,000$, négociable. Tél.:544-7782, 818-5251 (cellulaire).

CHICOUTIMI jumelé, rue Cormoran, neuf, près des Roitelets, 24'x38', 3 chambres, 2 salles de bains complètes, chambre des maîtres rez-de-chaussée, planchers bois franc et céramique. Tél.:818-0456, 693-1891, 673-6007 (demandez Carl Tremblay).

CHICOUTIMI-NORD jumelé, très belle propriété, aires ouvertes, planchers bois francs, 3 chambres, salle de bain, salle de douche, secteur paisible et boisé, 84,000$, à voir sur www.directduproprio.com, code d'accès 13811. Tél.:690-1538, soir et fin de semaine: 590-1523.

JONQUIERE 3642 du Foulon, à palliers, 3 chambres, 2 salles de bains, foyer, poêle à combustion contrôlée, climatiseur. Garage intégré. Piscine hors-terre. Terrain entièrement aménagé. À voir! Tél.:547-0969.

JONQUIERE 3903 St-Hilaire, maison (deux 4.1/2), rénovés, pas de sous-sol, grand terrain, près Cégep, 72,000$. Tél.:547-1285.

JONQUIERE 4073 des Saules, de bonne qualité, vue sur la passerelle, 28'x40', tout brique, abri d'auto, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé 100%, plancher et armoires bois, 136,000$. Tél.:695-0226.

JONQUIERE secteur recherché, aire ouverte, plancher bois, céramique, 4 chambres, 2 salles bains, salle familiale, grand terrain clôturé, piscine. Tél.:695-5535.

KENOGAMI 3638, Saint-Louis, avec revenus, grand garage, 75,000$. Tél.:487-3771 (cellulaire).

LA BAIE tout brique, près polyvalente, sans voisin arrière, 1395, Paul-Omer Gagnon. Tél:544-5284, 693-7456.

LABAIE 4 chambres, 2 salles bains, bureau, poêle combustion lente, piscine creusée, abri d'auto, plusieurs rénovations, 1232 DrDesgagné. Tél.:544-6450, 690-6745.

LAC ST-JEAN (5 minutes de l'autoroute), belle maison style cottage, 100% brique, sous-sol fini, grand terrain clôturé, piscine. Bon prix. Jour.:669-2222, soir: 343-3479.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, grand terrain paysagé, remise, garage, 164,500$. Tél.:695-2344.



LATERRIERE 5828, chemin St-Pierre, 79,500$, négociable. Tél.:678-1287.

210 Maisons à louer

A 20 MINUTES d'Alma, maison rénovée, 5.1/2 non chauffé, non éclairé. Tél.:668-7456, (418)529-7786.

A CHICOUTIMI recherche maison, duplex ou grand logement à louer. Tél.:549-9589.

CHICOUTIMI jumelé, près des Roitelets, rue Cormorans: 3 chambres, 2 salles bains, escalier, plancher bois franc, céramique, foyer salon, patio béton, extérieur pierre au complet. Très haute qualité, disponible 1er mai, 900$/mois. Un seul de disponible. Les Maisons Carol Girard inc. Tél.:696-1404.

CHICOUTIMI Marquette, 620$/mois, récemment rénovée, planchers bois franc, foyer, sans voisin arrière, déneigé, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.:678-3948.

CHICOUTIMI quartier Murdock, petites maisons en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, ± 660$/mois, chauffé, déneigé, libre juin et juillet. Pagette:541-6078.

RECHERCHE petite maison propre et bien entretenue à vendre dans le village de l'Anse-St-Jean, 2 chambres minimum. Tél.:1-418-692-1324 ou christian277@sympatico.ca

ST-FULGENCE libre mai, 495$/mois. Tél.:674-1738, après 17h00.

213 Terrains à vendre

A LATERRIERE Portage-des-Roches-Nord terrains à vendre pour construction. Lot boisé et accès au petit lac Bégin. Zoné blanc. Cellulaire:818-7734, 678-9369.

ARVIDA 3 terrains résidentiels rue des Rosiers, prêts à construire. ST-HONORÉ 7 terrains résidentiels, boisés, secteur rue Gaudreault, près école, prêts à construire. Tél.:542-1211, 699-1484.

AU commencement du chemin St-Marc, Canton Tremblay, 42 acres, bien situé, magnifique boisé, prix à discuter. Tél.:544-1887, 673-3335.

RECHERCHE **LOTS FORESTIERS** avec ou sans résidence. Raynald Gagné Agent Immobillier Sutton. Tél.:591-3302.

TERRAIN 100'X200', situé chemin des Ruisseaux, pour information: 543-6364.

TERRAINS: Unifamilial, bi-familial et mutli-familial, quartier Murdock, Chicoutimi. Tél.:545-4564.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1,000$ et moins, achète autos et camions. Tél.:673-4392, pagette: 592-5364.

1987 et plus, achète autos, en marche ou non. Payons comptant. Tél.:690-5206.

1989 PONTIAC «Grand Prix SE», 2 portes, automatique, 850$. 1989, Pontiac «Firebird» 350, 4 barils, automatique, nécessite peinture, 650$. 1989, Mazda B2200, king cab, 130,000 kilomètres, 1,550$. Tél.:343-3180.

ACHAT – BON PRIX
Automobiles, camions (accidentés ou non). Matériel électrique, etc. Allons chercher Cell.:550-5661. Paget: 487-9068.

ACHAT d'autos et camions, 500$ et moins. Récupération d'autos sans frais. Vente de pièces usagées. Tél.:548-3306.

ACHETERAIS autos ou camions, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:673-1771.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tel.:542-6938 Métaux Savard

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Tél.:540-2963, 678-9123.

ACURA 1992, manuelle, 167,000 kilomètres, 2 portes. Tél.:544-8179, 544-3393.

AUBAINE! FORD Contour 1998, 53,000 kilomètres, 4 portes, jantes, mags, démarreur, tout équipée, état de neuf. Tel.673-6345.

AUBAINE! Pontiac Sunbird GT 1990, très propre, bon état, 150,000 kilomètres, 4 cylindres, 1,500$. Tél.:544-6173.

BUICK Regal 1991, 4 portes, moteur 3800, 133,000 kilomètres, impeccable, 2,950$. Saturn SL1 2001, 99,000 kilomètres, 4 portes, manuelle, 7,850$ négociable. Tél.:695-0470.

BUICK Regal 1993, très bon état, 3,500$. Tél.:812-3276.

CAMARO 1995, 165,000 kilomètres, 3.4L, transmission automatique, 4 mags et 4 roues acier, tout équipée, pas T-Top, propre, 6,500$. Tél.:480-1430, pagette:480-6689.

CAVALIER Z-22, 1998, 2 portes, automatique, bleue, 59,000 kilomètres, démarreur, garantie juillet 2005, très propre. A voir. Tél.:669-0664.

CHRYSLER Cirrus 2000, tout équipée, 4 cylindres, 4 portes. 8,000$. Tél.:678-1418.

CHRYSLER Intrepid 1996, automatique, mécanique A1, 5,500$ négociable. Tél.:690-0516.

Chrysler «Sebring» 2001, **DÉCAPOTABLE,** 43,000 kilomètres. Jamais utilisée l'hiver. 21,000$. Cause: naissance d'un bébé. Tél.:343-2468.

COROLLA 1992, état de marche, 950$. Tél.:678-9697.

CRÉDIT EXPERT
2e chance au crédit pour l'achat d'une voiture. Acceptation garantie. Aucun refus. Plusieurs modèles en inventaire. Tél:693-8567

DODGE Colt 1993, manuelle, 1,200$. Tél.:543-7633, 693-4386.

EAGLE Summit 1995, manuelle, 151,000 kilomètres, 2 portes, bonne condition, 3,200$. Tél.:543-5816, après 17h.

FORD LTD 1967, 2,500$. Chevrolet GMC 1991, 4x4, 305, automatique, cabine régulière. Oldsmobile Ninety Eight, Elite, 1992, 2,000$. GMC 1985, pour pièces. Tél.:669-1254 Daniel.

FORD Tempo 1991, 4 portes, seulement 116,000 kilomètres, très bon état. 1,700$ Jour:540-0741, soir: 544-4171.

GRAND AM 1993, automatique, 2,800$ négociable. Tél.:699-0969, 815-0969.

HONDA ACCORD LXG, 2003, automatique, argent, 27,000 kilomètres, tout équipée, démarreur, pneus d'hiver Toyo, 23,795$. Tél.:693-9344.

HONDA Civic 2001 DX, 4 portes, bleue, manuelle, 67,000 kilomètres, garantie prolongée juin 2007 ou 160,000 kilomètres, 11,300$ Tél.:668-5460.

HONDA Civic 2001, 2 portes, 62,000 kilomètres, automatique, équipement électrique complet, état impeccable. Tél.:548-9068 en matinée ou soirée.

HONDA Civic DX 1996, Coupé, 2 portes, 6,500$ Tél.:812-1897, 548-2963.

HONDA Civic EX 1999, 4 portes, automatique, 108,000 kilomètres, possibilité de garantie, 9,495$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

HONDA Civic SIG 2001, or, manuelle, 60,000 kilomètres, comme neuf, garantie 160,000 kilomètres. Tél.:374-2541, 671-9774,

HYUNDAI «Accent» 2000, 2 portes, manuelle, 54,000 kilomètres, 8,000$. Tél.:548-0763.

HYUNDAI Accent 2001, 3 portes, manuelle, 85,000 kilomètres, inspecté, A1, 6,600$. Tél.:662-4182, 669-8632.

HYUNDAI Accent GHT 1996, 2 portes, manuelle, 66,000 kilomètres, possibilité de garantie, 5,495$, spécial 4,995$. Automobiles J.M.Tél.693-8830

HYUNDAI Accent GL 2004, transfert de location. Pontiac Sunfire 1997, très propre. Tél.:480-1901.

HYUNDAI Excel 1993 manuelle, excellente condition, 1,250$. A voir au 3641 Ouimet, Kénogami. Tél.:547-3601, pagette: 541-3784.

HYUNDAI «Sonata» 1992, automatique, 4 portes, très propre, 1,200$. Tél.:548-3877.

JETTA GLS 1996, manuelle, équipement complet. Tél.:545-2761, pagette: 591-8515.

MAZDA Protegé LX 2.0 2001, grise, automatique, CD, démarreur à distance, aileron, 75,000 kilomètres. 10,500$ Tél.:547-8642.

MUSTANG GT 1998, 4.6 litres, manuelle, noir, intérieur cuir, environ 40,000 kilomètres, suspension surbaissée neuve, 13,500$. Tél.:1-418-748-3331(jour), 1-418-748-3323 (soir) Mélanie.

NISSAN Altima SE 2002, automatique, sièges cuir, toit ouvrant, vitres teintées, démarreur à distance, une seule taxe à payer, 24,900$ négociable. Tél.:1-800-265-7105 (jour), 276-7007 (soir).

NISSAN Stanza 1991, 2.4 litres, automatique, excellente condition, 2,200$ négociable. Tél.:548-9874.

SUBARU Impreza WRX 2002, gris, 34,000 kilomètres, manuelle. Tél.:669-0810.

SUBARU «Justy» 1995, 4x4, 87,000 kilomètres, 8 pneus, 1,900$. Tél.:591-4300, 542-4897 (après 17h)

TOYOTA «Camry LE» 2000, 81,000 kilomètres, entièrement équipée, 4 pneus d'hiver sur jantes «Blizzac», 4 pneus d'été sur jantes «Yokohama» neufs, mécanique et carrosserie A1. Prix à discuter. Tél.:547-1622.

TOYOTA Celica GTS 2002, 21,200 kilomètres, jaune, pneus d'hiver, équipement complet, balance garantie 2006. 24,500$ Tél.:(418)679-7922, soir: (418)276-2539.

TOYOTA Corolla 1988, automatique, équipée, 120,000 kilomètres, très bonne condition. Tél.:693-8507.

TOYOTA Corolla 1995, turquoise, 158,000 kilomètres, automatique, accidentée, réparée, super propre, A1, 4,995$ négociable. Tél.:549-4495.

TOYOTA «Corolla» 2001, tout équipée, automatique, 101,000 kilomètres, grise, impeccable, 11,650$ négociable. Tél.:668-7317.

TOYOTA Tercel 1992, automatique, 130,000 kilomètres, moteur refait à neuf, 3,000$. Tél.:696-4995.

VOLKSWAGEN Fox 1988, familiale, 275,000 kilomètres, propre, frein à main, freins refaits, 375$. Tél.:637-6292.

VOLKSWAGEN Jetta 1991, manuelle, 4 portes, 237,000 kilomètres, bien entretenu, factures à l'appui. Tél.540-8492.

VOLKSWAGEN Jetta GL 1997, 84,000 kilomètres, turbo diesel, 9,500$. Tél.:344-1446 après 17 h.

VOLVO 1987 pour pièces ou route, avec 4 pneus d'hiver, 500$ négociable. Tél.:673-7811.

VOLVO 1989, automatique, 254,000 kilomètres, 3,200$. Tél:548-9367.

304 Bateaux à vendre

KAYAK de mer, jupette et pagaie, 1,000$ négociable. Tél.:544-4421, 693-5441.

MOTEUR hors-bord Mariner 6 forces avec réservoir, très peu servi, factures à l'appui, 800$ négociable. Tél.:549-5681.

PRINCECRAFT Pro 170, 17,5 pieds, moteur Yamaha 50, toile rapide, toit campeur, remorque, le tout en parfaite condition, 8,700$ négociable. A voir! Mario: 662-1311.

305 Camions à vendre

CHEVROLET Silverado 2x4 2001, 33,500 kilomètres, 21,000$ Tél.:698-0349.

FORD «F-150» 1989, king cab, manuelle, 1,900$. Tél.:669-8431, pagette: 669-4267.

FORD F-150 XL 1997, cab rébulier, automatique, V6, 160,000 kilomètres. Tél.:547-7208.

GMC «1500» 1993, king cab, boite courte, 305, manuelle. Échange acceptée. Tél.:344-1183.

REMORQUEUSE Ford F-250, 1982, une tonne, avec willift arrière, comme neuve, 3,500$. Tél.:673-1771.

SPECIAL transfert location GMAC 29 mois à 350$, taxes incluses, SONOMA SLS, king cab, sportside 2002, 16,000 kilomètres seulement, automatique, tout équipé, à voir! Tél.:418-677-1019.

TOYOTA 1987 diesel, moteur excellent, 2.4, manuelle, très très propre, un seul propriétaire, 2,200$ ferme. Tél.:672-4308.

306 Camions 4 X 4

CHEVROLET S-10, 4X4, 4 portes, 2002, 40,000 kilomètres, transfert location. Tél:272-2692, cell:540-1274.

DODGE Dakota 1999, king cab, automatique, 4x4, très propre, climatiseur, pneus neufs, 89,000 kilomètres. Tél.:679-1012, 679-1351.

DODGE «Dakota» 2003, king cab, V6, manuelle, rouge, 27,000 kilomètres, 25,900$. Tél.:275-5402.

FORD «F-150 Super Crew Larriat» 2001, blanc, 4x4, 4 portes, entièrement équipé, 152,000 kilomètres, 23,500$, négociable. Tél.:630-3746.

FORD F-150 XLS 2001, king cab, 4x4, boîte 6'. Chevrolet Silverado LT 1999, king cab, 4x4, boîte 6'. **F-250 XLT 1999, 5.4, à essence, king cab, 4x4, boîte 8'.** Dakota 1998, 2X4, king cab, 80,000 kilomètres, automatique, impeccable, 11,995$. **Chevrolet CK 2500 LS 2000, 6 litres, 4x4, king cab, tout équipé, automatique, mécanique A1, 136,273 kilomètres, 20,900$.** Ford F-150 XLT 1999, 2X4, king cab, boîte courte, 88,000 kilomètres. **1999 Crew Cab, 4x4, 350, air climatisé, 90.000 kilomètres.** Ford F-250, XLT diesel, 1997, 4x4, automatique. **Dodge Dakota SLT Plus 2000, 4x4, V8 4.7, 30,000 milles, VGA, automatique, "crew cab", très propre, 19,900$.** F-150 XLT 2000, extra cab, 5.4 litres, 4x4, automatique, 89,210 kilomètres, boîte longue, pneus neufs, mécanique A1. Possibilité d'ajout de garantie. **Cell.:418-818-1312, Alma, Mario.**

FORD F-350, 4 portes, 1994 ou 1995, 4x4, diesel ou essence, automatique ou manuelle, très propres. GMC Sierra 4 portes 1994, 2x4, 5.7 litres, automatique. Chevrolet 3500, 1993, king cab, 4x4, automatique, diesel. Tél.:1-888-595-5191.

306 Camions 4 X 4

GMC CK 1500 4x4 2001, cab 1/2, boîte longue, automatique, climatiseur, barrures portes électriques, volant inclinable, moteur V8 (4.8), seulement 43,000 kilomètres, 23,000$ ferme. Tél.:690-6084.

HONDA CR-V 1997, automatique, 120,000 kilomètres, entièrement équipé, 14,000$. Tél.:673-3102.

HONDA CR-V 2001, automatique, 67,000 kilomètres, très propre. Tél.:673-7829.

JEEP TJ SE, 1997, manuelle, vert, comme neuf, 9,900$. Tél.:548-2963.

NISSAN Pathfinder 1993, manuelle, 4 pneus neufs, excellente condition. 6,200$ négociable. Tél.:678-3546 après 17h.

NISSAN Pathfinder 1995, automatique, tout équipé, très bonne condition, 9,800$. Tél.:695-6191, 698-8484.

NISSAN Pathfinder Chilkoot 2002, manuelle 5 vitesses, 68,000 kilomètres, 27,000$. Tél.:548-3739.

PATHFINDER LE 1991, 4 portes, automatique, équipement complet, 185,000 kilomètres, à voir, 3,800$. Tél.:673-3025, 540-5750.

PICK-UP Toyota 1995, 4x4, 5 vitesses, extra cab, peinture, freins, suspension neufs, 8 mags, pneus 31". Tél.:669-0438.

TRACKER 2001, 4 portes, manuelle, air climatisé, noir, 48,000 kilomètres, comme neuf. 15,500$ ou balance location. Jour:540-0741, soir:544-4171.

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR classe A, moteur 454, 30', 1996, 56,000$. Tél.:343-2706.

308 Fourgonnettes à vendre

A QUI LA CHANCE? Dodge Caravan 2000, tout équipée, 123,000 kilomètres, excellente condition, 9,500$ ferme. Tél.:693-8466.

DODGE Caravan 1987, pour pièces ou route. 500$ négociable. Tél:591-3170.

DODGE Caravan 1999, charcoal, tout équipée, 107,000 kilomètres, 10,500$. Tél.:543-0820, après 18h00.

DODGE Caravan ES 1997, 4 portes, roues d'aluminium 16", attache-remorque, pneus d'hiver sur jante, moteur V6, 3.3 litres, 145,000 kilomètres, 6,900$. Tél.:545-3320.

DODGE «Grand Caravan ES» 1996, moteur 3.8 litres, 192,500 kilomètres, 5,000$. Tél.:818-7600.

DODGE Grand Caravan SE 2000, entièrement équipée, 10,000$, plus une taxe. Tél.:693-8881, 545-8624.

MAZDA MPV 1991, 224,000 kilomètres, démarreur, pneus d'été, très bonne condition. 2,000$ Tél.:676-2290.

MAZDA MPV 1992, 1,600$. Pontiac Sunbird 1990, manuelle, 750$ négociable030. Tél:487-6113.

310 Motomarines à vendre

YAMAHA «Bravo» 1990 (long), 1991 (court), mécanique A1. 1,300$/chacun. Tél.:542-9096.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT Touring 660 2003, 1,950 milles, excellente condition. 7,300$ négociable. Tél.:678-3546 après 17h.

ARCTIC Cat ZRT 800 1999, très bon état, 2,000$. Tél.:693-0720.

BOMBARDIER 583 rave DL 1999, 2,700$. Artic Cat Pantera 800 3 cylindres, 1998, 2,500$. Marche arrière, démarreur électrique, siège double pour les 2 motoneiges, comme neuves. Tél.:695-2930 soir.

BOMBARDIER «Formula Plus» 1990, moteur 521, bon état. 800$, négociable. Tél.:548-3306.

BOMBARDIER «Grand Touring» 1999, 583, seulement 7,000 kilomètres. Accessoires inclus. Comme neuve. Tél.:662-3642.

BOMBARDIER «Millemium» 2000, 800cc, équipement complet. Comme neuve. 5,795$. Tél.:349-2515.

BOMBARDIER Skandic II 377 1992, 900$ ferme. Tél.:696-4022.

GRAND Touring SE 670 1996, très propre. 1,800$ négociable. Tél.:662-1100, heures repas.

POLARIS Wide Track 20" 1993, 2,700$. Polaris XCR 440 1993, 950$. Tél.:669-8431.

SKANDIC 1997 Wide Track, bas kilométrage, excellent état. 4,700$ négociable. Tél.:697-0293.

SKANDIC Bombardier 2002, 600 liquide, 3,400 kilomètres, peu utilisée, 7,000$. Tél.:818-7663.

YAMAHA Venture 600 bleue 1997, 15,000 kilomètres, parfaite condition, sièges long et court, tout équipée. 2,450$. Tél.:662-6799 Alain.

312 Motos à vendre

HARLEY Davidson 1987, 1100 cc, Edition Spéciale parfaite condition, beaucoup de chrome, valises, selle double, équipement, etc. 7,995$. Tél.:418-679-3533, 418-679-5969.

HONDA Shadow 500cc, 1984, tout équipée, 2,000$. Tél.:544-4421, 693-5441.

SUZUKI Intruder Volusia 2001, 800 cc, 32,000 kilomètres, bien équipée, 2 pneus neufs, bijou, 6,800$. Tél.:276-5838.

VIRAGO 1100 1997, 37,000 kilomètres, excellente condition, prix négociable. Tél.:542-3824.

YAMAHA Roadstar Silverado 2000, avec équipement supplémentaire, très propre, excellente condition. Tél.:(418)275-2344 bureau, Jean, (418)275-3256 maison.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

KAWASAKI Mules 2003 avec cabine, tout équipé, prix à discuter. Tél.:669-8431.

SUZUKI 300 4X4 1991, excellente condition, 2,700$. Tél.:662-0454.

YAMAHA Big Bear SE 1998, 4,300 kilomètres, 4,000$ négociable. Tél.:548-9723.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

YAMAHA Kodiac 400 année 2000, avec gratte, 6,200$. Tél.:343-2706.

YAMAHA Kodiac 400 Special Edition 2001, 5,500$ Tél.:548-8353.

YAMAHA Warrior 2000, blanc et rouge, 3,700$ Tél:812-1897, 548-2963.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $
Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ Gilbert Auto inc. 543-8361

4 MAGS Mazda 323, 135$. 2 pneus d'été, 175/70R13. Tracer 1988, 1,150$. Tél.:592-9590.

4 PNEUS d'été, Dayton Radial SR, 21560R14, avec mags GM, état neuf. 2 pneus 19570R14, bon état. Tél.:669-0664.

HEADERS Honda Civic SI Vetech, 2000, 100$. Tél.:(418)655-0006, 675-1375.

PIECES D'AUTOS SHIPSHAW. Vente de pièces usagées. Aussi pose de moteurs et de transmissions. Prix compétitifs. 10 voitures à liquider de 500$ à 1,000$. Tél.:547-9945.

SUZUKI Swift 1991, pour pièces, mécanique A1. Tél.:812-5748.

315 Remorques à vendre

NOUVEAU remorques neuves galvanisées, 4x8' roues secours, 875$. Tél.:696-9591.

REMORQUE basculante 50"X86" capacité 2500 livres 900$. Remorque plate-forme pour ponton 20', 1500$. Tel.695-6874

317 Tracteurs à vendre

DAVID BROWN 3800, avec chargeur «John Deer» moteur au gaz. Trois cylindres refaits à neuf. 7,500$, négociable. Tél.:344-4082.

KUBOTA L4610 diesel, 4x4, 2003, chargeur, soufleuse Pronovost 74". Tél.:275-5008.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

PERSONNE honnête, disponible, pour petite fille 2 ans, maison, quartier Murdock, Chicoutimi, reçus demandés. 25-35 heures/semaine. Tél.:540-7746.

402 Personnel demandé

ASSISTANT(E)-GERANT(E)
demandé(e), avec expérience, temps plein, 35 heures ou plus, pour la Boutique Guilen et Char'lie. Contactez Mme Hélène Gaudreault au 543-6474.

AVONS BESOIN de plusieurs représentant(e)s Saguenay—Lac-St-Jean. Tél.:696-0115

CAISSIER(ERE) avec expérience dans dépanneur, semaine, fin de semaine et soir, emploi immédiat. PREPOSE(E) pour bar-laitier avec expérience obligatoire, travail de mai à septembre. Faire parvenir CV avant le 12 avril au 3280 rue du Roi-Georges, Jonquière, G7S 5N9.

CASA QUICK cuisinier(ère) avec expérience. Apporter CV au 490, boul. Grande-Baie Sud, La-Baie.

COIFFEUR (EUSE)
recherché(e), avec clientèle. Prix exceptionnel. Appelez. Tél.:690-2777, 815-2642.

CONCIERGE secteur Metabetchouan Lac-à-la-Croix, 40 heures/semaine. Tél.:349-2744.

CUISINIER(ÈRE) avec expérience pour resto-bistro, urgent! Tél.:678-1520.

ECOLE DE BARMAN ET BARMAID
Pub Avenue, "cours intensif", trucs, astuces, dégustation, pratique, tenue de bar. Possibilité de placement. Tél:545-3381.

LIVREUR(EUSE)S avec voiture, temps plein, temps partiel. Apporter CV: Pizzéria Salvatore, Chicoutimi, 698-0000, Jonquière: 695-2222.

MASSEURS(EUSES) demandé(e)s, urgent! Formation gratuite. Tél.:543-8189.

OPPORTUNITE de carrière dans la vente et la représentation. Clientèle établie. Revenu de départ garanti, possibilité de 25,000$ à 35,000$ la première année. Formation à nos frais, excellents avantages sociaux. Si vous possédez un secondaire 5 ou plus ainsi qu'une automobile, téléphonez au 695-1967, demandez Yvon Tremblay ou faxez CV au 695-8019.

RECHERCHE voiturier-remorqueur (brooker), avec ou sans remorque. Rémunération à la semaine. Tél.:698-6866.

RESTO 24 HEURES (M. Hot Dog)
2 postes CUISINIER(ERE)-SERVEUR(EUSE): un de jour, poste permanent, environ 30 h/semaine. Un temps partiel, jour, nuit, environ 15 h. Tél.:693-8885, 592-5775.

TRAVAILLEUR(EUSE)S saisonnier, secondaire 5 requis avec permis de conduire en règle. Faire parvenir CV, dépt. 1050, 125, rue Ste-Claire, Chicoutimi, G7G 2S4.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLÈMES FINANCIERS 500$ à 250,000$. Demandes de prêt assurée 24 heures. Première et deuxième hypothèques jusqu'à 100%. Aucun prêt garanti. Tél.:1-800-463-9311 code 8560.

REFUS DE BANQUE, marge commerciale, 1re, 2ième, 3ième, autos, maison. G.F.C. inc. (418) 563-8286.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

20 MADRIERS de patte d'échafauds , bon état, 25$ chacun. Tél.:696-1404.

ARTISAN, charpentier, menuisier, ébéniste. Construction, rénovation, secteur résidentiel, 20 ans d'expérience, licence R.B.Q. Programme «Reno-Maître», APCHQ. Estimation gratuite. Tél.:678-1912.

BESOIN DE RÉNOVATIONS: Salle de bains, portes, fenêtres, revêtement extérieur, etc. Menuisier 16 ans d'expérience. Prix compétitifs, estimation gratuite. Tél.:818-3509, 818-3511.

BETON TECHNIC
Injection de fissures. CREPI. Garantie 5 ans. Les seuls vrais spécialistes. Expertise gratuite. Tél.:545-6827.

CONSTRUCTION et rénovations de tous genres: plâtre, céramique, bois franc, armoires, ameublement. RBQ: 8224090408. Tél:542-3778, cell:820-7393.

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBQ: 8108-3826-14. Tél.:549–9842, 540-3812(cellulaire).

KIT de maison ou garage pour autoconstructeur. Tél.:818-6383, pagette: 541-8104.

PLATRIER 25 ans d'expérience, travail garanti, estimation gratuite. Tél.:673-4876, 590-1065.

RENOVATIONS intérieures extérieures. Travail garanti. Prix compétitifs. 18 ans d'expérience. Tél.:545-6216.

TOITURE: 20 ans d'expérience. Plus de 2,000 toitures. Tél.:695-3001.

TRAVAUX de rénovations (intérieur et extérieur) et de construction. Tél.:678-9690.

602 Impôt

FAITES affaires avec une personne de plus de 20 ans d'expérience pour préparer vos impôts. Tél.:547-4719.

IMPOT 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiel. Tél.:549-8586.

IMPOT aux particuliers (Alma), T.E.D. inclus, service professionnel. Tél.:668-4159.

IMPOT personnel, service rapide, prix concurrentiels, cueillette sur demande. Tél.:548-9921, 812-9921.

TENUE de livres, remises gouvernementales, états financiers pour entreprises, impôt des compagnies et des particuliers. Tél.:549-2948.

603 Soins thérapeutiques

A JONQUIERE Line Noël, massothérapeuthe (sciatiques, tensions, stress...). Spécial du printemps: Reçus pour assurance. Tél.:695-0047.

DRAINAGE lymphatique, manuel, original «**VODDER**». Masso-kinésie-rééducateure française. 20 ans d'expérience. Première séance d'essai gratuite. Massage suédois. Tél.:545-2665.

ESTHÉTIQUE, facial, massage thérapeutique, soins mains et pieds, non-sexuel. Chicoutimi. Tél.:690-0500.

604 Offres de services

AVIS aux étudiant(e)s et professionnel(le)s. Les spécialistes de la Clinique de lecture et d'écriture vous offrent maintenant un service de correction de textes. Pour informations: 698-0121.

C.G.K Services Immobiliers (entretien technique de bâtiments). Service de conciergerie. Réparation et entretien. Logements multiples, résidentiel et commercial. Unité de service. Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.

DAME avec beaucoup d'expérience offre ses services pour entretien ménager. Tél.:696-2994.

DECORATRICE, visite à domicile. Base Fung Shui. Aménagement et concept de garde-robe sur mesure. Tél.:678-1135, 812-4772 (Cellulaire).

604 Offres de services

EBENISTERIE François Otis. Fabrication d'armoires et de meubles de tous genres. Réparation, retouche et décapage. Finition de meubles. Service impeccable. Tél.:542-7183.

FABRICATION d'armoires et meubles de tous genres. Aussi à vendre ilôt, 200$, vanité et 2 lingeries (démos), valeur 1,200$, laissées 400$. Tél.:545-2540.

IMPÔT — IMPÔT — IMPÔT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault, 547-0898

NOUVEAU "hot service", peinture, grand ménage sexy et érotique. Homme et femme. Tél.:542-6214.

PEINTRE intérieur, plastrage, faux-fini, plafonds, murailles chambres enfants, prix très raisonnable. Tél.:545-0135.

PLASTREUR 30 ans d'expérience. Estimation gratuite. Travaux bien faits et propres. Tél.:543-1622.

PROJET d'armoires, de bonnes idées originales. Aussi décapage de meubles. Tél.:695-3974.

TENUE de livres, grand livre, livre des paies, rapport des remises. Tél:542-4266, cell:540-1071, Lisette et Denis.

VOUS avez des petits travaux de peinture? 15$/heure. Téléphonnez après 18h au 812-1066.

605 Service de garde

A CHICOUTIMI service de garde «Petits Nounours» futures places à 7$. Tél.:543-1526.

CHICOUTIMI-NORD milieu familial, éducatrice possédant technique d'éducation à l'enfance. Permis à 7$. 2 places disponibles pour poupon. Tél.:543-4901.

GARDERIE en milieu familial, secteur Côte Réserve, 20$/jour. En attente d'accréditation à 7$. Reçu fourni. Tél:693-8264 Jannick.

GARDERIE milieu familial, rang St-Pierre, 20$/jour, avec reçus. Tél.:545-4166, Bianca.

RÉPIT, DEPANNAGE
EDUCATRICE au domicile de la famille, pour donner du répit aux parents, enfants 0 à 12 ans avec tout type de besoin. Activités éducatives. Travaux ménagers légers. Travail sur appel. 7/7jours. Saguenay. Tel.542-6303.

UNE Place disponible, garderie en milieu familial, affilié à CPE, 7$/jour. Tél.:699-0008.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1.1/2 an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay. Tél.:696-5005.

DIVAN-LIT brun, 2 ans, état de neuf, valeur 650$, laissé 200$. Congélateur vertical 21 pi.cu., neuf (3 mois), valeur 735$ pour 450$. Tél.:548-1430.

LAVEUSE blanche Whirlpool, 160$. Tel.:418-673-3737.

LAVEUSE sécheuse Kenmore. Poêle Hotpoint. 225$ le tout. Tél.:693-0439.

LAVEUSE sécheuse, cuisinère, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.:545-9361, 541-6857.

LAVEUSE, sécheuse et cuisinière Frigidaire, sofa, mobilier cuisine moderne, meuble d'ordinateur, berçante sur billes. Le tout en très bon état. Tél.:545-4080.

MEUBLE de télévision blanc en mélamine avec porte vitrée. Tél.:545-4736.

MEUBLES usagés à vendre. Tél.:543-8237 heure de souper ou soirée.

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Tél.:543-0000.

704 Animaux

ANIMALERIE JONAS. Nouveauté: Berger Allemand, Shiba Inu, Schnauzer nains, Caniches, Bouvier des Flandres, Bouvier Bernois, Bichon Maltais, Cocker, Croisés Griffon, Airedale, Carlin, Beagle, bébés gris d'Afrique. A venir: Siamois. Tél.:693-1994.

BÉBÉS perroquets Amazone à double tête jaune, Ara noble et Inséparables, www.oiselleriefs.ca Tél.:698-6815.

BEAU choix d'inséparables et de Touis célestes, verts, bleus, nourris à la main. Réservez tôt. Tél:673-1780.

BICHON-MALTAIS, pure race, vaccinés, vermifugés, parents sur place. Tél.:695-3425, 591-3591.

CHEVAUX Belges: 2 juments de 10 et 13 ans, étalon 4 ans, 2 poulains un an, selle, attelage et carriole. Tél.:347-5525.

CHIOT Berger Anglais, magnifique femelle 7 semaines, parfaite santé, 750$. Bichon Maltais, superbe femelle, 5 mois, 5 livres, calme, propre, non opérée, 500$. Tél.:418-748-3305.

CHIOTS Cocker, mâles, 8 semaines, vaccinés, vermifugés, 275$/chacun. Tél.:690-0978.

CHIOTS Doberman, enregistrés, tatoués, queues coupées, argots enlevés. Prix à discuter. Tél:542-3733, 693-3734.

CHIOTS Labrador bruns, 8 semaines, cherchent bons maîtres attentionnés et responsables. Tél.:673-7096, 592-8206.

704 Animaux

CHIOTS Poméraniens, roux, élevage milieu familial, vaccinés, vermifugés, prêts fin mars. Tél.:347-5559, 347-4639.

COUVOIR de Chicoutimi, 1957, boul. St-Jean-Baptiste: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20 semaines pondent des oeufs bruns, oies, canards, dindes 1 jour et 4 semaines, faisans, pintades, cailles, perdrix. Tél.:693-8244.

JUMENT «Quarter Horse» 4 ans, 14,3 mains, couleur baie, pension chez Daniel Bédard. Tél.:678-1485 (après 17h).

MAGNIFIQUES chiots Bergers Allemands, 8 semaines, vermifugés, vaccinés, 250$/chacun. Tél.:690-0978.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

REFUGE DES ANIMAUX
Croisés Yorkshire 7 semaines. Shih-Tzu 3.1/2 mois. Bichon frisé 7 mois. Berger Anglais 5 mois. Labradors 7 semaines. Rottweiller 2 ans. Tél.:545-9527.

705 Antiquités

COLLECTIONNEUR d'antiquités achète au meilleur prix: meubles, objets religieux, objets militaires, vaisselle, porcelaine, argenterie, lampes, encadrements, peintures, bijoux, vieilleries, etc. Je me déplace, paie comptant. Tél.:812-9255, Robert.

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage du lac, bouleau vert, fendu, livré. 57$/corde. Tél.:345-2204, 480-6611 (pagette).

BOULEAU vert 16" rond ou fendu, livré ou sur place. Tél:545-2083.

707 Coin du bébé

ACHETERAIS lit bébé bois et table à langer. Tél.:541-7214 (pagette).

708 Demandé

RECHERCHE maison à louer, avec ou sans option d'achat, 5.1/2 et plus, secteur Chicoutimi. Tél.:693-4776.

709 Divers

4 TELEPHONES Mike de Telus pour balance contrat. Tél.:487-6872.

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543–0432.

ACHETONS meilleur prix, photos Beehive, cartes, souvenirs hockey. Tél.:542-6425, 548-8726.

APPAREIL PHOTO REPARATION
Toutes marques, 25 ans d'expérience. Tél.:548-3339.

AUBAINE!
Triporteur Cat, idéal pour personne en perte d'autonomie, déplacement sur terrain camping. Batterie, pneus, freins neufs. 1,500$ négociable. Tél.:549-4318, après 18h.

CAMION F-150 1989, 6 cylindres, manuelle, 2x4, 1,100$. Table de jeu hochey à air, 50$. Fournaise électrique 70,000 BTU pour garage, 300$. Table de jeu hockey électronique, 1 mois d'usure, 160$. Tél.:693-8466.

COMPLETS SUR MESURE
Choix de plus de 300 tissus: cachemire, laine, soie et Hidezo. Style au choix: Boss, Armani, Versace et plus. Un seul prix: 300$. Tél.:693-3942.

FLEURS à prix de gros; paquets: 25 oeillets/8,75$, 25 roses à partir de 25$, 10 marguerites/9$, 10 mini-oeillets/5$. Tél.:544-2323.

709 Divers

MARCHE AUX PUCES RANG ST-PIERRE
VENTE DE FERMETURE
Poêle à bois. Bureau secrétaire et de chambre. Armoires en pin 2 portes. Laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs. Lits superposés. Sets de cuisine, matelas 39" et 54", laveuses à tordeur valises, bicycles. Tél.:545-1705, 543-2430.

REMISE 12'x14' fini complet, intérieur, extérieur, claboard, avec électricité. Piscine 18' avec accessoires. Chauffe-eau 55,000 BTU. Prix à discuter. Tél.:545-4647.

SAUNA en kit 5'x6' en cèdre, porte avec vitre, poêle stainless. 2,600$ taxes incluses. Tél.:542-5161.

TABLE de billard «Brunswick», ardoise avec ensemble de balles et tapis neuf. Accessoires. Baguettes et plus. 850$. Tél.:544-0582.

TABLE massage, très propre, cuirette blanche, pied pliant chrome, 175$. Table ronde, 36", blanche, chrome, pied blanc, panneau pliant, 4 chaises pliantes, 80$/ensemble. Tél.:668-4471.

TOUR à bois 36" Craftman, moteur isolé 1 force, 675$. Tél.:548-3308.

VENTE de fermeture «Tissus Claudette», 961, rue Hébert, Desbiens. Tout est réduit. Tél.:346-5647.

711 Equipement de commerce et restaurant

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER. Chaises empilables, d'église, tabouret de bar. 5,000 unités en inventaire. Tél.:1-418-591-3371.

RÉFRIGÉRATEUR 1 porte, 750$. Tél.:547-5536.

712 Esotérisme

ATTENTION! Tarot égyptien, indien, clairvoyance, numérologie, interprétation photos, lignes de main. Sandra tarologue, 8 ans d'expérience. Tél.:545-1554, 540-9621, 672-2619.

VOYANCE, clairvoyance et analyse de rêves, semaine et week-end, 25 années d'expérience. Tél.:693-3034.

714 Matériaux de construction

DIRECTEMENT du manufacturier
Bois de plancher, épinette rouge, à partir de 2,00$ pi.ca. Bois mural, tremble et pin gris, à 0,35c/pi.linéaire. Habitabois 697-6060.

719 Ventes de garage

VENTE FERMETURE DE MAISON
Tout doit être vendu: vaisselle, meubles, antiquités, bibelots, etc. Au 990 Bégin, Chicoutimi (face école Dominique-Racine, à côté Lionel Coiffure), les 27, 28, 29 mars, entre 9h et 17h. Tél.:545-0761.

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

ONATCHEWAY Est, 2.1/2 heures de Chicoutimi, très bonne pêche, accessoires, chaloupes, moteur, remise. Électricité 12V, 110/220. Eau courante. Acheteur seulement. Tél.:549-3911.

805 Musique et accessoires

2 CAISSES Elite amplifiés, 800 watts, 2,000$ chacune. Amplificateur Crest CA-9, 1800 watts, 1,600$. Tél.:418-828-1966.

806 Ordinateurs et jeux

Atelier du PlayStation, 542-2708, réparation, vente et pose de puce. Travail garanti.
XBox-PlayStation

CONFIGURATION, réparation, vente d'ordinateurs. Installation d'internet et périphériques. Service à domicile. Tél.:543-7176.

ELECTRONIQUE Sagamie. Dépannage, achats, vente, échanges. Appareils électroniques, jeux vidéos. Plus de 2000 jeux. Tél.:548–0285, 695-2252.

LES SPÉCIALISTES

Nettoyage, ménage

GUS LAVAGE SAGUENAY
La qualité de l'air passe entre nos mains!
- Nettoyage et inspection des systèmes de ventilation assistés
- Rapports photo ou vidéo résidentiel, industriel et commercial
- Inspection et décontamination d'immeubles

00579587

URGENCE 24 H 549-9628 1-800-361-1911

Services financiers

Problèmes financiers persistants
Nous pouvons vous aider à vous en sortir!
- Règlement avec tous vos créanciers.
- Proposition de consommateurs.

Appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière
(418) 812-7260
www.faillite.rcgt.com
Raymond Chabot inc.
Syndic de faillite
00575689

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Carol Morin, 690-8836 / Jonquière: Alain Perreault, 690-8351

806 Ordinateurs et jeux

ORDINATEUR d'excellente qualité, moniteur haut de gamme LCD, AMD Athlon, tour acrylique, 1,500$ Tél.:590-1515.

PENTIUM 11. Demandez André. Tél.:695-4259.

PENTIUM III 550 Mhz, 235$. Tél.:677-5214 (après 14h).

Pose de puce, upgrade, réparation 815-7823
XBOX SPÉCIALITÉ

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

807 Photos et vidéos

ENREGISTREMENTS et copies vidéo et audio en DVD, VHS, SVHS, Beta, CD et cassettes. Photos et vidéos ainsi que montages en VHS ou DVD. Service rapide à prix avantageux. Les Productions Vie enr., 1302, av. Lavoie, La Baie, Saguenay, G7B 1L3. Tél.:544-4647 ou 544-6165. Télécopieur: 544-0083.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Nomad 24 pieds 2001, extension simple, air climatisé, auvent, coupole, comme neuve, 17,900$. Tél.:547-6929.

FIFTHWHEEL Terry 26.5 pieds, super propre, sans extention, 12,000$. Tél.:418-276-8139, 418-879-1973.

ROULOTTE 24' Fifthwheel Unik 1983, 5,500$ Tél.:547-6484.

811 Vacances/voyages

CHARLEVOIX condo à louer, 150$/ 2 jours, 350$/ 1 semaine. Tél.:696-2933, 696-7849.

VOYAGE EN FLORIDE
AUTOCAR deluxe, accompagnez les Miss Hawaïennes Tropiques du 2 au 10 mai, 399$. Tél.:545-3381 Monique.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON, BANQUE DU BONHEUR
Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

La nouvelle SACHA offre ses services de détente. Déplacement seulement. Tél.:548-1302.

JEUNE fille douce, sensuelle, vous attend pour massage érotique. Tél.:540-0630.

POUR vous messieurs, Annick et Carole-Anne, reçoivent, se déplacent. Tél.:540-5294.

BEAUX yeux bleus, début trentaine, reçoit et se déplace. Tél:550-5488.

LOFT PARADISE ouvert 6 jours dès 9h: massage de détente et thaïlandais. Duo les mercredi au vendredis. Engageons. Tél.:693-8905.

PREMIER CHOIX Annie, reçoit, se déplace. Bonne clientèle. Massage. Cellulaire:815-3191, 592-3115.

JEUNE fille 25 ans, blonde, petite, délicate. Plaisir garanti. Reçoit. Jour seulement. Tél.:547-7219.

JOLIE fille sexy, reçoit (Kelly) de 9 h à 18 h, mercredi, jeudi. Tél.:690-7028.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent, se déplacent. Engageons
693-5143

MARIE se déplace. Tél.:541-6251.

Jolie jeune fille offre ses services pour massage érotique 3X. Tél.:547-1923.

SENSUELLE Emma, reçoit et se déplace. Tél.:540-7452.

Vous aimeriez passer un moment fantastique, appelez Cindy, c'est sans regrets. Se déplace seulement. Tél.:543-6483.

HOMME 5'7, 170 livres, reçoit hommes mariés, travailleurs manuels, construction, policier moustachu, discrétion. Tél.:542-5821.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.:544-6907.

MERCREDI, jeudi, vendredi, de 8h à 18h. Pour 35 ans et plus. Votre belle Michelle, Alma. Tél:662-2949.

DOLBEAU Détente, discrétion, satisfaction garantie. Tél.:276-4790.

CESSEZ de rêver et décrocher! Reçoivent et se déplacent. Tél:540-5762.

JOLIE demoiselle, hommes sérieux seulement. Jessica et Pamela. Tél.:540-8611.

BELLE petite chinoise se déplace et reçoit. Tél.:690-6379.

904 Perdu ou retrouvé

OUBLIE au kilomètre 31 Monts Valins, scie chaîne Poulan, étui noir plastic. Tél.:543-4696, 545-5185.

906 Services de massage

JEUNE et belle petite méditérrannéenne, dans la vingtaine, vous offre ses massages, avec gentillesse, gracieuseté et affection. Tél.:542-2792.

POUR elle et lui, détente inoubliable. Retour le 30. Tél.:549-0043.

906 Services de massage

A CONNAÎTRE, NOUVEAU !
MESSIEURS massage californien, détente, relaxation, propre et discret, pour vous accueillir: Chloé, Maya. Engageons. Tél.:543-8189.

BORD du Saguenay, massage suédois, endroit paisible. Non sexuel. 9h à 21h, du lundi au jeudi. Tél.:550-4727.

MASSAGE de détente et de relaxation pour vous messieurs et mesdames. Maria-Lisa, 695-3285 non-sexuel.

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h, 7 jours. Krystina, Linda, Mélissa, Sonny, Valéry, Jenyfer et Emmanuelle. Tél.:548-7070.

1er CHOIX POUR VOUS MESSIEURS!
Plusieurs filles sexy attendent de satisfaire vos fantasmes. Extase et discrétion assurées. 9 h à 9 h sur semaine. Fin de semaine 10 h à 17 h. Engageons. Tél.:543-1234.

DAME reçoit pour massage énergisant. Discrétion, relaxation assurées chaque jour. Tél:545-7894.

Massage californien à l'huile chaude, détente assurée, homme ou femme. Tél.:672-6245.

A ADOPTER EXOTICA
A Jonquière, massage de détente 7/7 jours, 9 h à 21 h avec Sarah, Michelle, Lydia, Cyndi. Bienvenue à tous. Engageons. Tél.:547-7949.



ÉMOTION - La reine d'Espagne, Sofia, a versé quelques larmes pendant la communion. Le roi Juan Carlos était aussi visiblement très ému.

(Photo PC)

CARRIÈRES ET FORMATION

workopolis.com

Pour vendre votre maison
LES PETITES ANNONCES
545-4014
668-4506
679-3832
QUOTIDIEN
310776

OFFRE D'EMPLOI
DÉCORATEUR(TRICE) OU DESIGNER DEMANDÉ(ÉE)

- Pour poste à temps plein
- Expérience requise

Décoration Brassard

Prenez rendez-vous avec:
Mme Jocelyne Brassard au: 548-7878
ou apportez votre C.V.
au 1969, Davis, Jonquière

00582117

AVIS/APPELS D'OFFRES

VILLE DE SAINT-FELICIEN

ACQUISITION D'UN CAMION AVEC SYSTÈME DE BOÎTE INTERCHANGEABLE NEUF 2004

SOUMISSION N° 010-2004

La Ville de Saint-Félicien demande des soumissions pour la fourniture d'un camion avec système de boîte interchangeable neuf 2004, pour une application «travaux publics».

Les soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription **«SOUMISSION N° 010-2004 - CAMION AVEC SYSTÈME DE BOÎTE INTERCHANGEABLE NEUF 2004»** et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 11 h (heure en vigueur) le 15 avril 2004 et seront alors ouvertes publiquement à l'Hôtel de Ville dans la salle du Conseil (3e étage) au 1209, boulevard Sacré-Cœur à Saint-Félicien (Qc) G8K 2R5, pour l'item suivant:

➤ Camion avec système de boîte interchangeable neuf 2004, pour application «travaux publics»
- 285 ch. minimum;
- transmission Allison;
- essieu arrière 23 000 lb;
- essieu avant 14 600 lb;
- benne à sable et gravier;
- modification de l'épandeur TC8-C.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Ville de Saint-Félicien. Les documents sont disponibles à partir du 26 mars 2004 au service des travaux publics au 1209, boulevard Sacré-Cœur (4e étage) à Saint-Félicien (QC) G8K 2R5.

Les soumissionnaires devront se conformer exactement aux instructions des documents de soumissions et la Ville de Saint-Félicien ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ce, sans aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Le greffier par intérim
Me Jean Girard

00582008

Attentats de Madrid

Funérailles nationales empreintes de tristesse

MADRID (AP) - À nouveau la pluie et les larmes: près de deux semaines après les attentats du 11 mars, d'émouvantes funérailles nationales ont été organisées mercredi à Madrid pour les 190 victimes. Sous une bruine froide, le roi Juan Carlos et l'ensemble de la famille royale ont pris la tête de la cérémonie en la cathédrale de l'Almudena, aux côtés du gouvernement espagnol sortant et du prochain chef du gouvernement.

Plus d'une quinzaine de chefs d'État et chefs de gouvernements étrangers, vêtus de noir, étaient également présents, notamment le président français Jacques Chirac, le chancelier allemand Gerhard Schroeder, le secrétaire d'État américain Colin Powell, le Prince Charles et le Premier ministre britannique Tony Blair.

À l'intérieur de la cathédrale du 19e siècle avait été tendu derrière l'autel un grand drap blanc sur lequel était attaché un ruban noir, en signe de deuil. Trois cardinaux et 28 prêtres, vêtus d'aubes pourpres, entouraient l'archevêque de Madrid près de l'autel, devant une assemblée de 1500 personnes.

«Nous avons pleuré ensemble», a lancé l'archevêque de la capitale espagnole, le cardinal Antonio Rouco Varela.

«Votre peine est devenue la peine de notre chère ville de Madrid, de l'Espagne, et très rapidement du monde entier», a-t-il ajouté.

La reine d'Espagne, Sofia, a versé quelques larmes pendant la communion. Le roi était aussi visiblement très ému.

À la fin de la cérémonie, Juan Carlos, la reine et les membres de la famille royale ont circulé dans les rangs pour serrer les mains des membres des familles des victimes ou les embrasser.

Pour que la population puisse suivre la cérémonie, des écrans géants avaient été disposés dans plusieurs endroits d'une capitale en État de siège. Le centre-ville était surveillé par des dizaines de policiers. La sécurité avait été renforcée dans les deux aéroports de Madrid, sur les routes menant à la capitale et surtout sur celle qui était empruntée par le cortège officiel jusqu'à la cathédrale.

Dans l'église, chaque famille disposait de dix sièges et 800 autres avaient été installés sur le parvis séparant la cathédrale du palais royal.

Avant le début de la messe, un homme qui se trouvait dans l'assemblée a crié: «M. Aznar, je vous tiens pour responsable de la mort de mon fils!». Il s'adressait au chef du gouvernement espagnol, José Maria Aznar, que nombre d'Espagnols accusent d'avoir indirectement provoqué les attentats en soutenant la guerre menée par les États-Unis en Irak.

Les victimes de ces actes sans précédent dans l'histoire de l'Espagne ont eu droit aux premières funérailles nationales organisées pour des personnes extérieures à la famille royale. Les dernières avaient eu lieu en 2000, pour la mère du roi, Mercedes de la Merced.

En marge des obsèques célébrées à la mi-journée, le futur chef du gouvernement espagnol, José Luis Rodriguez Zapatero, a eu de brèves rencontres avec les dirigeants étrangers présents. Il est resté ferme sur son engagement de retirer d'ici le 30 juin les 1300 soldats espagnols d'Irak, selon son porte-parole.

Mais M. Rodriguez Zapatero et le Premier ministre britannique Tony Blair ont aussi évoqué la possibilité d'une nouvelle résolution des Nations unies qui impliquerait plus l'ONU dans le processus de transfert du pouvoir en Irak et après, selon un porte-parole de Tony Blair.

Avec Jacques Chirac, «l'ambiance a été très courtoise et chaleureuse», selon le service de presse de l'ambassade de France à Madrid.

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



BELLEY (Mme Ange-Ruth)

Entourée de l'amour des siens, le 23 mars 2004, est décédée à la Résidence Beaumanoir, à l'âge de 68 ans 7 mois, Mme Ange-Ruth Belley, fille de feu M. Adélard Belley et de feu dame Cécile Blackburn, demeurant rue Ste-Anne, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 25 mars 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 26 mars 2004 de 9 h à 10 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu le vendredi 26 mars 2004 à 11 h à l'église St-Joachim. Elle sera incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres inhumées au cimetière St-François-Xavier. Elle était la soeur de: feu Antoine Belley (feu Annette Fortin), feu Yvette (feu Xavier Maltais), Marcel (feu Antonine Savard), feu Claire (feu Raymond Dufort), Rachel (Philippe Gilbert), feu Rollande (Lucien Jean), Micheline (Grégoire Boivin), Adrienne, Irène (Armand Villeneuve) et Solange (Richard Néron). Elle laisse également son filleul adoré: Steven Jean; sa tante: Annette Belley; sa marraine: Léontine Belley (feu Louis-Philippe Gilbert), ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: salonchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



BLACKBURN (Mme Imelda Bédard)

Le 23 mars 2004, est décédée à la Résidence Ste-Marie de Jonquière, à l'âge de 93 ans 9 mois, Mme Imelda Bédard, épouse de feu Arthur Blackburn, demeurant à la Résidence Ste-Marie de Jonquière, autrefois de la rue Juchereau de Jonquière, secteur Arvida. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2770 de la Salle
Jonquière, secteur Arvida

le vendredi 26 mars 2004, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 27 mars 2004 à 11 h à l'église St-Jacques, secteur Arvida. Mme Imelda Bédard sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Monique Blackburn (feu Rosaire Riverin), Marcel Blackburn (Madeleine L'espérance), Brigitte Blackburn (Raymond Bergeron), Placide Blackburn (Gisèle Poirier), Amaryllis Blackburn (Raynald Savoie), Thérèse Blackburn (Arsène Savoie), Marie-Luce Girard (Gilles Girard); ses 16 petits-enfants et 24 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Pierre-Eugène Bédard (Yvette Tremblay), feu Cécile Bédard (feu Paul Tremblay), Ange-Marie Bédard (feu Edouard Tremblay), feu Henri Bédard, feu Raymond Bédard (feu Marguerite L'espéran-ce), Maria Bédard (Roméo L'espérance), Léonce Bédard (Patricia Boily), Béatrice Bédard (feu Benoit Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Delphine Blackburn (feu Louis Gravel), feu Napoléon Blackburn (feu Eléonard Tremblay), feu Jean-Charles Blackburn (feu Gracia Corneau), feu Marguerite Blackburn (feu William Tremblay), feu Annette Blackburn (feu Lucien Rhéaume), feu Louis-Philippe Leclerc (feu Rachel Richard), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du Fonds de dotation du Centre hospitalier de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626 ou 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



BOUCHARD (M. Laurent)

Le 23 mars 2004, est décédé au Foyer Delage, à l'âge de 80 ans et 1 mois, M. Laurent Bouchard, époux de feu dame Carmen Gagnon, fils de feu M. Georges Bouchard et de feu dame Marie-Anne Lavertue, demeurant au 257 St-Armand, Chicoutimi, autrefois du 118 Bienville à Chicoutimi-Nord. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 25 mars 2004 de 9 h à 10 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
2075 boul. Tadoussac
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le jeudi 25 mars 2004 à 11 h à l'église St-Luc. Il sera incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Ste-Anne, Chicoutimi. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Régine Bouchard (Daniel Bouchard) et Manon (Daniel Gagnon); ses petits-enfants: Pierre-Yves Bouchard, Joanie Bouchard, Joëlle Gagnon et Valérie Gagnon; ses frères et soeurs: Angela Bouchard (feu Raoul Beaudoin), Marie-Ange (feu Jean-Marie Martel), feu Fernand (feu Germaine Jacques), feu Mariette (feu Albert Perreault), feu Roch, feu Normand (Rose Blanchette), feu Antonine (feu Claude Goulet); son beau-père: M. Onésime Gagnon (feu Juliette Lavertue); ses beaux-frères et belles-soeurs: Aliette Gagnon (feu Hilarion Perron), Renée (feu Walter Lachance), Jean-Marc (Ghislaine Guay), feu Madeleine (Gaston St-Pierre), Bernard (Gisèle Guérin), France, Berthe, Thérèse, Lise (Maurice Morin), Guy (France Renaud) et Michelle (Pierre Dufour), ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Québec pour les maladies du coeur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



BRASSARD (Mme Fernande)

Le 23 mars 2004, est décédée à l'âge de 82 ans et 5 mois, dame Fernande Brassard, fille de feu M. Jean-Baptiste Brassard et de feu dame Émilie Schmitt, demeurant à Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 19 h le vendredi 26 mars 2004 à la maison funéraire

Rémi Tremblay
1561 Principale
Chambord.

Heure d'accueil: le vendredi 26 mars 2004 de 19 h à 22 h. Le service religieux sera célébré le samedi 27 mars 2004 à 11 h à l'église St-Louis de Chambord et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Marie Brassard (feu Gérard Villeneuve), feu Louis Brassard (Madeleine Bouchard), Alice Brassard (Paul Lachance), feu Émile Brassard (Emma Paradis), Thérèse Brassard (feu Georges-Henri Godin), Raymond Brassard (Madeleine Bouchard), feu Gérard Brassard (Gabrielle Paradis), Rodrigue Brassard (Lucile Couture), Ghyslaine Brassard, Marie-Louise Brassard, feu Pierrette Brassard, feu Paulette Brassard, ainsi que sa tante Laurette Schmitt Imbeault, cousins et cousines, neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. **Direction funéraire: Maison funéraire Rémi Tremblay de Chambord,** courriel: mfunretremblay@sympatico.ca Tél.:418-342-6412, fax: 418-342-1039.



GIRARD (M. Jean-Pierre)

Le 24 mars 2004, est décédé à sa résidence de Normandin, à l'âge de 67 ans et 8 mois, M. Jean-Pierre Girard, époux de Paulette Cloutier, demeurant au 1278, du Rocher à Normandin. Il était le fils de feu M. Armand Girard et de feu Mme Cécile Poirier. La famille accueillera parents et amis au

Funérarium Marcel Dion
1140 de l'église
Normandin

Les heures d'accueil sont le jeudi 25 mars 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le vendredi 26 mars 2004, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles de M. Jean-Pierre Girard seront célébrées le vendredi 26 mars 2004 à 15 h à l'église St-Cyrille de Normandin et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Andrée (Éric Côté), François (Véronique Valois), Claude (Mélanie St-Amand); ses petits-enfants: Stéphanie et Véronique Côté, François et Émilie Girard; sa belle-mère Juliette Doucet (feu Eugène Cloutier); ses frères et sœurs: feu Pierrette (Réal Roy), René, Gilles, Laval; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Cloutier et la famille de M. Clément Boulianne qui a été présente et très importante au cours de sa vie, ainsi que de nombreux oncles et tantes, neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent des dons à la Société du Cancer seraient appréciés. Pour informations: 274-2936, télécopieur: 274-4023, courrier électronique: mfmd@destination.ca **Direction funéraire: Maison Funéraire Marcel Dion inc. de Normandin** (membre de la corporation des Thanatologues du Québec)



DESBIENS (M. Jean-Paul)

"Ne me pleurez pas car j'ai la chance de vivre un renouveau dans ma vie, car demain est le premier jour du reste de ma vie."

Le 23 mars 2004, est décédé au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 66 ans, M. Jean-Paul Desbiens, époux de Mme Nicole Larouche, demeurant rue Evangéline, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le vendredi 26 mars 2004, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 27 mars 2004 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 27 mars 2004 à 10 h à l'église St-Georges. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu M. Joseph Desbiens et de feu Mme Florence Tremblay. Outre son épouse Mme Nicole Larouche, il laisse dans le deuil ses filles: Lyne Desbiens (Steeve Perron), Nancy Desbiens (Rosaire Savard); ses petits-enfants: Jean-Benoit, Jennifer, Cindy. Il était le frère de: feu Rose-Hélène Desbiens (feu Louis-Philippe Soucy), Gemma (feu Gérard Boudreault), Rita (Ernest Soucy), Gérard (feu Claire Lisotte, Yolande Massicotte), feu Pauline (feu Raymond Fortin), Benoit (Ruth Tremblay), Brigitte, Gilles (Sylvie Lavoie). Il laisse également dans le deuil sa belle-mère: Mme Jeanne-d'Arc Simard (feu Ferdinand Larouche); ses beaux-frères et belles-soeurs: Bérangère Larouche (Raynald Tremblay), Marjolaine (Rosaire Munger), Denis (Yvonnette Morin), Gilles, Jean (Johanne Poulin), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



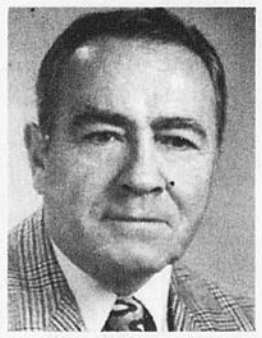
GRAVEL (Mme Régina)

Le 22 mars 2004, est décédée au Foyer St-François, à l'âge de 71 ans et 5 mois, Mme Régina Gravel, épouse autrefois de feu M. Jacques Manning, fille de feu M. David Gravel et de feu dame Lumina Pedneault, demeurant au 912 Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 27 mars 2004 de 9 h à 10 h 30 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
345, St-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Ste-Claire)

Les funérailles auront lieu le samedi 27 mars 2004 à 11 h à l'église de St-Honoré. Elle a été incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres seront inhumées au cimetière de Falardeau. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Ghyslaine Manning (Roland Philippe), André (Sylvie Boudreault), Marie-Paule, Réginald (Jasmine Desbiens), Raymond, Marcelle (Daniel Proulx), Jacquelin, Dominique (Bastien Mercier), ainsi que ses petits-enfants et ses 3 arrière-petites-filles: Carolann, Noémie, Valéry. Elle était la soeur de: David Joseph Gravel, Albert, feu Marie-Paule (George-Henry Imbeault), feu Paul-Emile (feu Lucette Lagacé), feu William (feu Jeannette Gagnon), feu Edgar (Ghyslaine Laberge), René (Dolorèse Blanchette), Thérèse (feu Laval Gaudreault), Céline (Carol Pilote), Irène (Mauril Tremblay), Jeannine, George (Marie-Paule Boulianne), Jean (Madeleine Coudé), Bernadette (feu Fernand Gingras), feu Raymond (Lise Gaudreault). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

IN MEMORIAM



BLACKBURN (M. Georges)

Le 23 mars 2004, est décédé à la Résidence Ste-Marie de Jonquière, à l'âge de 86 ans et 2 mois, M. Georges Blackburn, époux de feu Mme Gabrielle D'astous, fils de feu M. Wellie Blackburn et de feu dame Alice Tremblay, demeurant au 2184 rue Perrier, Jonquière, autrefois de Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 26 mars 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 27 mars 2004 de 10 h à 13 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, (face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu le samedi 27 mars 2004 à 14 h à la cathédrale. Il sera incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres inhumées au cimetière St-François-Xavier. Il laisse dans le deuil ses enfants: Lina (Louis-Marie Dufour), Jean-Claude, Irène (Jean-Claude Girard), Estelle (Victor Maltais), Jacques (Jacynthe Tremblay), Gaétan; ses petits-enfants: Chantale, Suzanne, Alain, France Dufour, Marie-Claude, Audrey Blackburn, Sylvie, Guillaume Girard, Stéphane, Julie, Sylvain Maltais, Geneviève, Kevin, Dave, Jason, William Blackburn, Martin, Marjorie Blackburn, ainsi que 15 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Jean-Joseph, feu Henri, feu Alfred, feu Victor, feu Maurice, feu Lucien, feu Yvan, feu Marie-Rose, feu Marie-Laure, feu Marie-Aurore, Laurentine, feu Fleur-Ange. Il laisse également dans le deuil les membres de la famille D'astous et de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Notre père, vétéran de la deuxième guerre mondiale a été épicier de 1950 à 1961 à Jonquière et vendeur d'automobiles pendant 25 ans. Un merci tout particulier au personnel de la Résidence Ste-Marie pour les bons soins apportés à notre père durant son séjour. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Roland-Saucier sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: salonchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Ça me travaille...

... vise la détection des maladies mentales au travail.

(514) 529 5354
www.fmm-mif.ca

Un programme de la Fondation des maladies mentales

Mondialement reconnu



MEDIC ALERT

MedicAlert
Toujours là
www.medicalert.ca

Pour information
1 800 668-6381

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



LAPRISE (M. Gérard)

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, entouré de l'amour des siens, le 22 mars 2004, à l'âge de 46 ans et 2 mois, M. Gérard Laprise, fils de M. Benoît Laprise et de feu dame Reine-Marie Villeneuve, demeurant au 1005, rue Verchères, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le jeudi 25 mars 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 26 mars 2004 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Outre son père: Benoît Laprise (feu Reine-Marie Villeneuve), il laisse ses frères et ses sœurs: feu Bernard, Lilianne, Robert (Sandra Martel), Judith (Jacques Côté), Gervais, René (Anne Foucault), Marie-Josée (Éric Boutin), Sébastien (Marie-Josée Comeau); ses neveux et nièces: Claudia, Élyse, Alexandre, Jérôme, Marc-Antoine, Laurence, Samuel, Jérémie, Charlotte, William, Alicia, Myriam, Fabienne. Également, il laisse ses oncles et tantes ainsi que ses ami(e)s de la Résidence Verchères de Saint-Félicien. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Le Goéland. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



PERRON (M. Gaétan)

Le 24 mars 2004, est décédé au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 52 ans et 8 mois, M. Gaétan Perron, époux de Mme Diane Porzuczek, demeurant rue Chardin, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire Arvida
2048 Neuville
Jonquière (Ancienne Gare)

le vendredi 26 mars 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 27 mars 2004 à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 27 mars 2004 à 12 h à l'église St-Georges. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre son épouse Mme Diane Porzuczek, il laisse dans le deuil ses enfants: Mélanie (Yan Vaillancourt) et Jean-Philippe; ses parents: Mme Marie-France Néron et M. Joseph Perron; ses frères et soeurs: Jacques Perron (Guylaine Tremblay), Louis-France (Kathleen Saulnier), Jocelyn (Suzanne Larouche), Francine (Mario Martel), Jocelyne (Jocelyn Charest); ses beaux-parents: Mme Catherine Procyk et M. Stanislas Porzuczek; ses beaux-frères et belles-soeurs: Renata Porzuczek (Christian Fortin), Ted, Richard (Ginette Carle), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



RIVARD (M. Lucien)

Le 22 mars 2004, est décédé subitement à Ville de La Baie, à l'âge de 75 ans 2 mois, M. Lucien Rivard, époux de feu Mme Colette Larouche, demeurant au 2202, 8ième Avenue à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de 19 h le jeudi 25 mars 2004 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
651, boulevard Grande-Baie Sud
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont: jeudi de 19 h à 22 h, vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 27 mars 2004 à 11 h à l'église St-Edouard à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière communautaire à Ville de La Baie. Il fut à l'emploi de l'Alcan pendant plus de 40 ans. Il était membre du Club des retraités de l'Alcan. Il était le fils de feu Arthur Rivard et de feu Yvonne Desbiens. Il laisse dans le deuil ses enfants: Normand Rivard (Jocelyne Bouchard), Ghyslain (Ghyslaine Larouche), Sylvain (Diane Bourassa), Alain (Martine Tremblay), Louise (Jacques Desbiens); ses petits-enfants: Marie-Eve, Dominique, Vincent, Hubert, Francis, Stéphanie, Émilie; ses frères et soeurs: feu Fernande Rivard (feu Lorenzo Boivin), feu Marie-Berthe (feu Howard Hurley), Thérèse (feu Louis-Philippe Beaudry), feu Fernand (Yolande Savard), feu Laurent (Huguette Gagnon), Jeanne (1ères noces feu Dr Yvon Gauthier, 2ièmes noces feu Jules Simard), Irène (Peter Sumlick), Jacques, Pauline (feu Dr Bertrand Lavoie), Jocelyne (Alain Haddad), Roger (Jocelyne Boivin). Il était le gendre de feu Charles-Eugène Larouche et en 1ères noces de feu Gracia Murray et en 2ièmes noces de feu Lucette Murray. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Zolika Larouche, feu Robert (Rose-Aimée Gagnon), feu Maurice (feu Monique Jean), Gertrude (1ères noces feu Yvon Gagné, 2ièmes noces feu Raymond Barbeau), feu Aldège (Esther Leclerc), Édith (feu Paul-René Bergeron), feu Charles-Hubert (Madeleine Côté), Lisette (Rémi Grenon), Gaétane (Georges Boudreault), Christian (feu Jeanne Tremblay), ainsi que son amie Pierrette Riverin, plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



SHEA (Mme Jacqueline Harvey)

Est décédée le 22 mars 2004 au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 78 ans, dame Jacqueline Harvey, épouse de feu M. Harold Shea, demeurant sur la rue Morrison, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence funéraire Arvida
2048 de Neuville, Jonquière
(Ancienne Gare)

le jeudi 25 mars 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 26 mars 2004 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 26 mars 2004 à 11 h à l'église St-Mathias. Les cendres seront déposées au cimetière Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michaël Shea (Hélène Maltais), Christine (Elizabeth Lynch), Tom (Suzie Deschênes), Gary (Jocelyne Ladouceur); ses petits-enfants: Karine, Dave, Kevin, Lena et Myrna; son arrière-petit-fils Raphaël. Elle était la soeur de feu Marie-Berthe Harvey (feu Henri Plourde), feu Eugène (feu Yvette Harvey), feu Edmond-Louis (Yolande Gauthier), Fleurette (feu Lewis Olsen). Elle était la belle-soeur de feu Léonard Shea (Margaret Hurley), Kathleen (feu Peter Mitchell), Stuart (feu Olga Kosobook), Dorothy (feu Willard Corrigan), Albert (Terry Butler). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



ST-GELAIS (M. Adrien)

"Un être humain qui s'éteint ce n'est pas un mortel qui finit, c'est un immortel qui commence..." Le 23 mars 2004 est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 89 ans et 2 mois, M. Adrien St-Gelais, époux de dame Élioza Côté, demeurant au 44 boul. de l'Université Ouest, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 25 mars 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 26 mars 2004 de 12 h à 14 h 15 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu le vendredi 26 mars 2004 à 14 h 30 à l'église St-Joachim. Il sera incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. Le défunt laisse dans le deuil outre sa conjointe dame Élioza Côté, ses enfants: Irène (feu Gérard St-Gelais), Jacqueline (André Simard), Marcelle (Raynald Tremblay), Jean-Pierre (Marie Cardinal), feu Me Laurier (Suzie Perron); ses petits-enfants: Gilles, Sylvie, Dany (Josée), Marc (Anne), François (Martine), Nancy, Véronique (Sébastien), Jean-Philippe, Simon, Isabelle, François (Marylin), Michel, Catherine, Pierre, Sophie-Élisa, Olivier; ses arrière-petits-enfants: Pierre-Marc, Jérémie, Sabrina, Justin; ses frères et soeurs: feu Marguerite St-Gelais (feu Adjutor Girard), Julianna (feu Paul Martel), Aliette (feu Arthur Rioux), feu Edmour (Marie Tremblay), Gemma (feu Dollard Ouellet), Germaine (feu Léopold Saulnier), Rose (feu Léo Lagacé), Rita (feu Paul Belley), feu Victor (Hélène Morneau), feu Réal (Raymonde Tremblay), feu Armand (Antoinette Brassard), feu Ghislain, Isabelle (Patrick Boily), Lucienne (feu Edmour Boily), Pierrette (feu Cyranus Boily), feu Bernadette (Antoine Laberge), Marie-Paule (Marc Tremblay), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel du département de cardiologie du Complexe hospitalier de la Sagamie pour les bons soins prodigués à M. Adrien St-Gelais. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: salonchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY

(M. Paul-André, dit Paulo)

Est décédé, suite à une longue maladie, le 23 mars 2004, au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 58 ans 3 mois, M. Paul-André Tremblay, dit Paulo, époux de dame Réjeanne Lessard, fils de feu M. Jean-Marie Tremblay et de dame Marie-Josephe Lepage, demeurant au 6368 rue Notre-Dame, Laterrière. La famille recevra les sympathies des parents et ami(e)s à compter de 14 h 30 à

l'arrière de l'église Notre-Dame
Laterrière

le vendredi 26 mars 2004. Les funérailles auront lieu le vendredi 26 mars 2004 à 15 h à l'église Notre-Dame de Laterrière. Il a été incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. Le défunt laisse dans le deuil, outre sa conjointe dame Réjeanne Lessard et sa mère Mme Marie-Josephe Lepage, ses enfants: Jean (Caroline Tremblay), feu Caroline, feu Bernard; sa petite-fille Elizabeth; ses soeurs: Ginette, Carmen (Gabriel Pelletier); sa belle-mère: Catherina Savard (feu Raymond Lessard, feu Georges Tyler); ses beaux-frères et belles-soeurs: Germain Lessard (Jocelyne Houde), Monique (Léopold Jalbert), feu Serge, Diane (Fernand Tremblay); la famille adoptive (Girard) de sa conjointe: Pâquerette Savard (feu Jean-Pierre Girard), feu Huguette (Majoric Harvey), Bertrand (Doris Desmeules), Daniel (Laurette Gendron), Francine (Maurice), Gabriel (Julie d'Amour) et son grand ami Gérard Morin. Il laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et amis. M. Paul-André Tremblay était Chevalier de Colomb 3e Degré de Laterrière. Les gens qui le désirent peuvent faire un don à l'Association pulmonaire du Québec, 800 boul. Maisonneuve Est, Bureau 800, Montréal, Qc, H2L 4H8. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



WIELAND Eberhard

1933-2004

Entouré de l'amour des siens, à l'hôpital de L'Enfant-Jésus, le 19 mars 2004, à l'âge de 70 ans, est décédé monsieur Eberhard Wieland (Hardy) époux de madame Pierrette Girard de Normandin. Retraité de Bell Canada, il a œuvré pendant de nombreuses années sur le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il demeurait à l'Ancienne-Lorette. La famille recevra les condoléances au:

Complexe Funéraire Sylvio Marceau
Membre du Réseau Dignité
1460 ave. Notre-Dame
l'Ancienne-Lorette

le jeudi 25 mars 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 26 mars de 10 h à 13 h 45. Le service religieux sera célébré le vendredi 26 mars 2004 à 14 h en l'église de l'Ancienne-Lorette. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Margaret (Jean Paquet), Ruth (Jean Roy), Richard (Lyne Bergeron); ses petits-enfants: Guillaume, Jean-Simon, Sophia, Laurie, Geneviève, Jacynthe et Sébastien; ses frères et sa sœur en Allemagne: Walter (Ruth Marquardt), Heinz (Sybille Zimmermann), Hermann (Christa Eger), Rudolf (feu Ingrid Steiner), feu Karl-Eugen (Rolande Loch), Margarete (Norbert Feyerabend); ses beaux-frères et belles-sœurs Girard: Adrien (Raymonde Deneault), Rita (Martin Marchand), Jean-Yves (Céline Traversy), Gertrude (Raymond Boivin), Jacqueline (Siegfried Best), Thérèse (Jean-Yves Bussières), Augustin (Rosie Frenette), Paul-Émile, ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines et leurs conjoints et ses fidèles amis au Canada et en Allemagne. La famille tient à remercier tout le personnel de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, pour tous les bons soins prodigués, leur dévouement et l'accompagnement durant ces moments difficiles. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de la Sclérose Latérale Amyotrophique du Québec, 3958, rue Dandurand, Montréal (Québec), H1X-1P7. Tél.: 1-877-725-7725. Pour renseignement, tél.: 522-5212, fax: 521-2187, courriel: quebec@sylviomarceau.com Membre de la corporation des Thanatologues du Québec



Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances
aux familles éprouvées

LE QUOTIDIEN

IN MEMORIAM



LABERGE (Mme Germaine Savard)

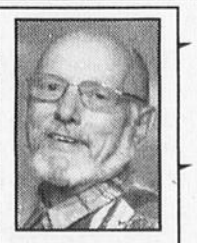
Le 24 mars 2004, est décédée subitement à Chicoutimi, à l'âge de 88 ans, Mme Germaine Savard, épouse de feu M. Pierre-Eugène Laberge, demeurant au 2682, Rang St-Pierre à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le jeudi 25 mars 2004 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 26 mars 2004 à 14 h à l'église St-Antoine à Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Gaétan Laberge, Charlotte (Rémi Blackburn), Bérangère (Rodolphe Bédard), Marie-France (Jean-Guy Gaudreault), Jean-Yves (Gilberte Lapointe), Chantale (1ères noces feu Georges Girard, Alain Tremblay), Alain (Normande Boivin), Normand (Antonine Morissette), Lise (Alain Boucher), Réjean; ses petits-enfants: Luc, Christine, Pierre, Daniel, Hélène, Robert, Mario, Denis, Martin, Stéphane, Jeannot, Sonia, Carl, Karine, Jimmy, Bruno, Véronique, Patrice; ses 16 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Marie-Louise Savard (feu Edmond Lalancette), feu Sophie (Jean-Jacques Girard), feu Blanche-Alice (feu Madock Martin), feu Henri (feu Gabrielle Girard), feu Edouard (feu Jeanne d'Arc Lapointe), feu Jeanne (feu Charles Savard), feu Louis-Arthur (feu Gertrude Girard). Elle était la belle-soeur de: feu Albert Laberge (feu Yvonne Tremblay), feu Edgar (feu Léa Tremblay), feu Joseph (feu Marie-Ange Lapointe), feu Charles (feu Juliette Savard), feu Henri, feu Blanche (feu Lionel Gagnon), feu Georges-Étienne (1ères noces feu Éva Gilbert, 2ièmes noces feu Cécile Gravel), feu Alida (1ères noces feu Napoléon Blackburn, 2ièmes noces feu J.E. Racine), feu Oscar (Marie-Reine Savard), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
M. Raymond Nadeau,
de St-Honoré, décédé le 24 septembre 2003,



facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de *ma vie*

3196750G

Une défaite et une blessure

Une soirée à oublier pour le Canadien

par Richard Labbé
-La Presse

BUFFALO - Il y a des matchs qui sont un peu à oublier, et pour le Canadien, la rencontre d'hier soir à Buffalo fait probablement partie de cette catégorie. Devant 16606 spectateurs au HSBC Arena, le Canadien a subi une défaite de 2-1, contre des Sabres souvent plus affamés.

Ce n'est toutefois pas la pire nouvelle de la soirée. La pire nouvelle, c'est celle-ci: le défenseur Sheldon Souray, qui venait à peine d'effectuer un retour au jeu vendredi dernier au New Jersey, n'a pu conclure sa soirée au bureau. Souray a dû quitter le match en première période, victime d'une blessure «dans le haut du corps», pour citer un porte-parole du Canadien, qui n'a pas voulu en dire plus.

Personne n'a voulu confirmer dans le camp montréalais, mais Souray aurait été blessé à l'épaule gauche lors d'un contact avec l'ailier Andrew Peters, des Sabres. Après le match, on affirmait que ce n'était rien de très grave.

«Il pourrait même jouer lors de notre prochain match (ce soir) contre Ottawa, a affirmé l'entraîneur Claude Julien. On n'a pas voulu prendre de chances avec ça, alors on ne l'a pas ramené. Mais c'est une blessure mineure et ce n'est rien de sérieux.» Soirée à oublier, donc, puisque le Canadien n'avait pas trop la tête au hockey, mis à part ce réveil tardif en fin de match, qui a bien provoqué quelques étincelles. Et cela aurait pu être encore pire si les Sabres avait été un brin chanceux; en début de deuxième, l'ailier Jean-Pierre Dumont s'est retrouvé devant un filet désert, mais a jonglé avec la rondelle. Peu après, Brière et Satan, coup sur coup, ont raté des buts certains.

Il faut dire qu'en première, le Canadien n'avait pas été plus chanceux lui non plus; Michael Ryder a frappé deux poteaux.

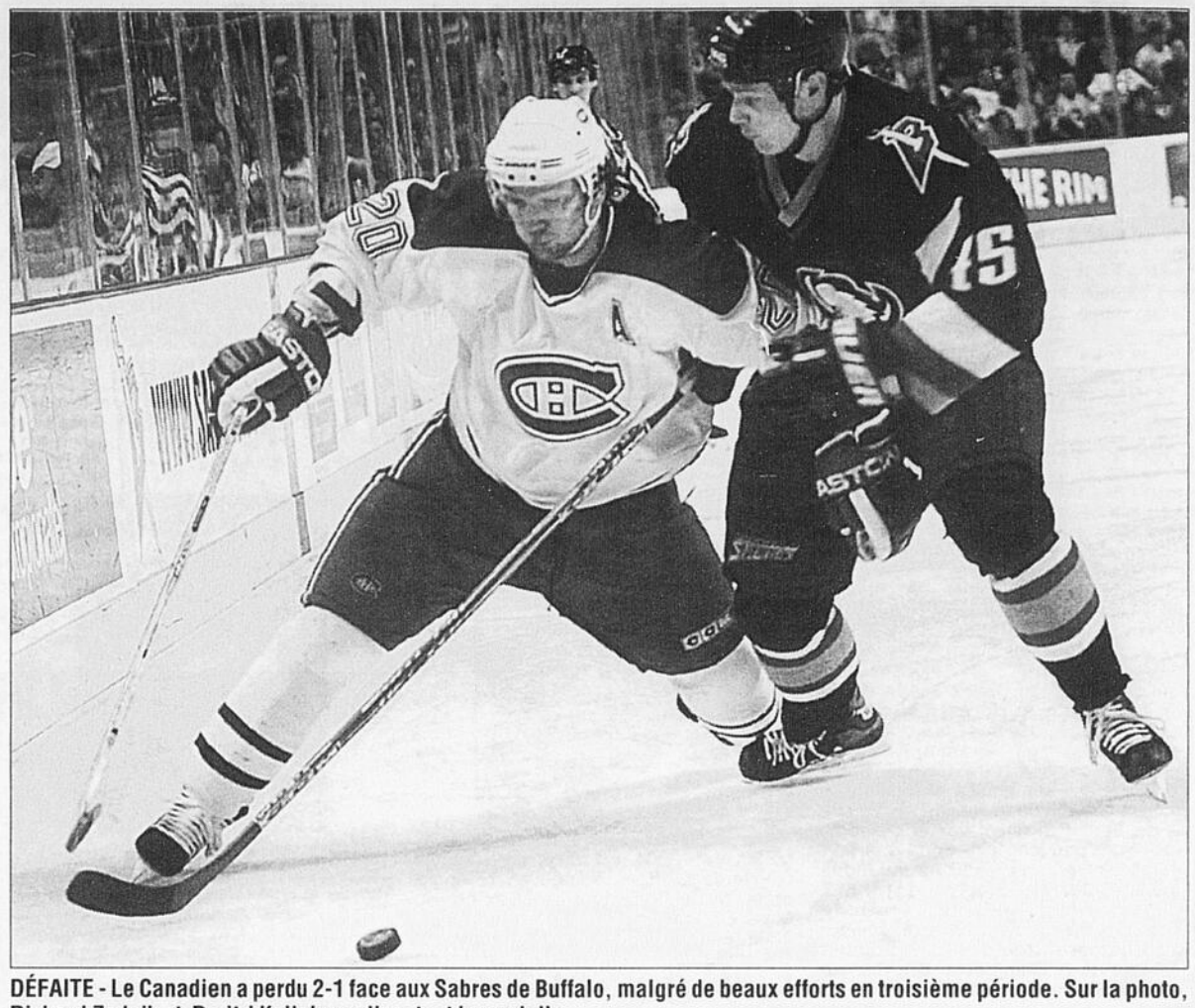
C'est surtout en deuxième que les locaux se sont mis à jouer au hockey. Ils ont d'ailleurs dominé cette période de 13-6 au chapitre des lancers, et le Canadien avait l'air vraiment débordé par grands bouts. Dumont a été le premier à marquer, avec son 20e, un tir dans le coin supérieur gauche qui n'a pas donné la moindre chance à Garon.

Ensuite, c'est le centre Adam Mair qui a fait 2-0 Sabres à 9:47, en profitant d'une forte circulation sous le nez de Mathieu Garon.

Le Canadien a enfin pu se réveiller en troisième. C'est Michael Ryder qui a fait 2-1 Sabres sur des passes de Ribeiro et Quintal, grâce à un très joli tir du revers avec 5 minutes et 22 secondes à écouler. La rondelle s'est retrouvée dans le coin supérieur gauche, et Martin Biron n'y pouvait pas grand-chose.

Sans doute électrisé (rien de moins...) par ce but, le Canadien a ensuite connu de très bons moments dans le territoire des Sabres. Ça arrivait de tous les bords, les amis, et Koivu et Ryder (encore lui) ont eu leurs chances. Mais à chaque fois, le gardien Biron n'a rien voulu savoir.

Cette défaite force le Canadien à demeurer au septième rang dans l'Est, toujours deux points derrière les Devils du New Jersey, qui sont au sixième rang. Avec 90 points en banque, les Montréalais n'ont plus que cinq matchs à disputer, alors que les Devils en ont six.



DÉFAITE - Le Canadien a perdu 2-1 face aux Sabres de Buffalo, malgré de beaux efforts en troisième période. Sur la photo, Richard Zednik et Dmitri Kalinin se disputent la rondelle.

(Photo PC)

Classique Redlands

Jeanson gagne la première étape

REDLANDS, Californie (PC) — La Québécoise Geneviève Jeanson, de l'équipe cycliste RONA, a aisément remporté la première étape de la classique Redlands, mercredi, une course en ligne de 85,5 kilomètres qui empruntait un parcours inédit dans la région de San Bernardino, dans le sud de la Californie.

Jeanson a devancé sa rivale canadienne Lyne Bessette, de l'équipe Quark, par une trentaine de secondes. L'Américaine Christine Thornburn, de l'équipe Webcor, s'est classée troisième. Cette victoire permet à Jeanson de consolider son emprise sur le premier rang du classement général et le maillot jaune, qu'elle porte sans interruption sur cette épreuve depuis le prologue de l'an passé. Bessette la suit à plus d'une minute.

Jeanson mène également au classement de Reine de la montagne.

L'étape a été marquée par une chute survenue au 35ème kilomètre de course, qui a provoqué une cassure dans le peloton.

Mais celui-ci s'est regroupé et est resté compact jusqu'à la seule véritable difficulté du parcours, une ascension de quelque quatre kilomètres, dont les deux derniers sont assez escarpés.

Jeanson a progressivement durci le tempo tout le long de la montée pour finalement basculer seule au sommet et plonger vers la ligne d'arrivée, au terme d'une descente technique de 2,5 kilomètres.

«Il a beaucoup venté dans la première partie, mais ce n'était pas trop incommodant, a confié Jeanson.

RAPIDO

Hockey mineur

Les Aiglons d'Alma ont vaincu l'Express de Saint-Félicien 3-2, mercredi, en série finale de la Ligue pee-wee BB régional. David Lavoie, Jean-Simon Girard et Michaël Drolet ont produit les buts des Aiglons qui ont nivelé la série à un match partout. Félix Lambert et Guillaume Bouchard ont riposté pour l'Express.

Dans la Ligue atome BB, les Marquis de Jonquière ont provoqué l'égalité 1-1 dans la série finale en disposant des Aiglons d'Alma par la marque de 3-1. Jean-Frédéric Bouchard, Francis Audet et Jean-David Tremblay ont enfilé les buts des Marquis. Olivier Girard a signé le seul but des Aiglons.

Basket scolaire

Le Lycée du Saguenay a signé une victoire de 64-45 sur la Polyvalente Charles-Gravel, hier, dans un match du circuit juvénile masculin AA de basket-ball scolaire. Avec 25 points, Pierre-Olivier McNicoll a brillé pour les gagnants. Malgré la défaite, Jean-Daniel Tremblay s'est démarqué avec une récolte de 14 points.

Minounes

Le circuit Minounes L.N. Machinerie mettra un terme à ses activés pour la présente saison, samedi le 27 mars, au Ski-ranch de Saint-Gédéon. Au cours de la saison hivernale, le circuit a présenté des compétitions mettant en vedette de vieilles motoneiges. Le souper est prévu pour 18h, samedi, mais les invités pourront être accueillis à compter de 15h. Les dirigeants en profiteront pour dévoiler les champions de la saison 2004.

Pour plus d'informations, il faut communiquer avec Raymond Fortin (343-3986) ou Luc Boudreault (487-0099).

Club Béluga

Le club de natation Béluga de La Baie annonce qu'une période d'inscription pour ses nouveaux cours de natation aura lieu samedi le 27 mars, entre 8h et 12h, à la piscine de la Polyvalente La Baie. On demande aux nouveaux inscrits de ne pas oublier leur maillot puisqu'une évaluation suivra l'inscription. Les cours débuteront dans la semaine du 29 mars.

Volley-ball scolaire

La Polyvalente Normandin et l'École secondaire Charles-Gravel de Chicoutimi ont connu de très bons moments, en fin de semaine dernière, au cours d'une rencontre régionale de volley-ball scolaire juvénile féminin à la Cité étudiante de Roberval.

La Polyvalente Normandin a dominé le tableau A avec une fiche parfaite de six victoires. Elle a été suivie par la Polyvalente Jean-Dolbeau (4-2), la Cité étudiante (1-5) et Dominique-Racine (1-5). Dans la section B, Charles-Gravel a également connu un tournoi parfait, ce qui lui a permis de devancer la Polyvalente Arvida (4-2), le Séminaire de Chicoutimi (2-4) et la Polyvalente de La Baie (0-6).

Championnat régional

Quatre-vingt-sept patineurs sont attendus, samedi, au centre récréatif de Saint-Félicien, à l'occasion de la 5e et dernière tranche du circuit régional de patinage de vitesse sur courte piste, niveau 3.

Organisée par le club Les Éclairs de Saint-Félicien, la compétition permettra également de couronner les champions régionaux de la saison.

Les délégations des clubs sont réparties comme suit: Les Comètes de Chicoutimi envoient 28 patineurs; les Éclairs de Saint-Félicien, 24; les Lames filantes de Roberval, 13; le club Opti-Vite de Dolbeau, 12; les Élans de Jonquière, 8, et les F-18 de La Baie, 2. La population est invitée à venir assister gratuitement à cette rencontre.

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	PTS	Dom.	etr.10	Der.	Série
x-Boston	76	38	17	14	7	195	172	97	17-10-8-2	21-7-6-5	7-2-1-0	G2
x-Toronto	77	41	24	9	3	225	200	94	21-14-2-2	20-10-7-1	5-5-0-0	P1
x-Ottawa	76	39	22	9	6	243	172	93	23-7-5-5	16-15-4-1	4-5-0-1	P2
Montréal	77	40	27	7	3	199	175	90	22-11-4-1	18-16-3-2	6-2-1-1	P1
Buffalo	76	34	32	6	4	200	207	78	19-12-4-3	15-20-2-1	5-2-0-3	G2
Section Atlantique												
x-Phil.	77	39	18	14	6	220	173	98	24-8-3-3	15-10-11-3	6-2-2-0	G2
x-New Jersey	76	39	23	12	2	193	155	92	20-12-5-1	19-11-7-1	5-3-1-1	G1
NY Islanders	76	35	27	10	4	215	194	84	24-10-3-1	11-17-7-2	5-4-0-1	G3
é-NY Rangers	77	25	37	7	8	195	234	65	13-19-3-4	12-18-4-4	2-5-0-3	P7
é-Pittsburgh	77	21	45	7	4	178	287	53	12-22-5-0	9-23-2-4	8-1-1-0	G3
Section Sud-Est												
y-Tampa Bay	77	43	21	8	5	230	180	99	21-9-4-2	22-12-4-3	5-4-1-0	G1
Atlanta	77	31	34	8	4	205	230	74	18-15-4-2	13-19-4-2	4-2-2-2	G1
é-Floride	76	27	31	14	4	170	199	72	15-13-6-3	12-18-8-1	3-6-0-1	P3
é-Caroline	76	26	31	13	6	153	187	71	12-16-8-2	14-15-5-4	5-3-0-2	P1
é-Washington	77	22	44	9	2	173	237	55	12-20-6-1	10-24-3-1	2-7-1-0	P2
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
y-Detroit	76	43	20	11	2	238	177	99	28-6-4-0	15-14-7-2	5-3-2-0	P2
Nashville	76	34	28	11	3	199	204	82	21-9-7-1	13-19-4-2	2-4-3-1	P1
St. Louis	75	34	28	11	2	174	185	8	20-10-7-0	14-18-4-2	5-2-3-0	P1
é-Chicago	75	20	38	11	6	176	229	57	13-14-6-5	7-24-5-1	2-5-2-1	N2
é-Columbus	76	22	42	8	4	163	221	56	16-16-4-2	6-26-4-2	2-8-0-0	G2
Section Nord-Ouest												
Colorado	76	38	20	13	5	224	183	94	18-13-6-1	20-7-7-4	5-4-1-0	N1
Vancouver	76	37	24	10	5	214	187	89	17-13-7-0	20-11-3-5	2-5-2-1	P3
Calgary	76	38	28	7	3	186	167	86	19-14-5-1	19-14-2-2	5-3-2-0	P2
Edmonton	76	33	27	12	4	206	194	82	20-12-4-2	13-15-8-2	6-0-2-2	G5
Minnesota	76	25	28	20	3	163	169	73	15-13-7-2	10-15-13-1	4-2-3-1	P3
Section Pacifique												
San Jose	76	38	20	12	6	203	173	94	21-7-7-2	17-13-5-4	5-4-1-0	G1
Dallas	76	39	24	13	0	178	158	91	25-6-8-0	14-18-5-0	6-2-2-0	G3
Los Angeles	75	28	24	16	7	196	198	79	15-14-9-1	13-10-7-6	3-6-1-0	P4
Anaheim	77	28	31	10	8	177	202	74	18-10-7-4	10-21-3-4	4-5-1-0	G2
é-Phoenix	76	21	31	18	6	183	226	66	10-17-7-4	11-14-11-2	1-5-3-1	G1

é - éliminé d'une place dans les séries éliminatoires.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
y - champion de section.
Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CALENDRIER

Mardi 23 mars
Boston 4 Ottawa 2
Tampa Bay 7 Toronto 2
New Jersey 4 Floride 3 (P)
N.Y. Islanders 3 Washington 0
Philadelphie 4 Caroline 2
Pittsburgh 5 N.Y. Rangers 2
Anaheim 4 Nashville 1
Chicago 2 Colorado 2
San Jose 5 Detroit 2

Mercredi 24 mars
Buffalo 2 Montréal 1
Atlanta 3 Washington 2
Columbus 2 Minnesota 0
Calgary à Phoenix, 21h00.
Dallas à Edmonton, 22h00.
Los Angeles à Vancouver, 22h00.

Jeudi 25 mars
Toronto à Boston, 19h00.
N.Y. Islanders à Philadelphie, 19h00.
Floride en Caroline, 19h00.
New Jersey à Tampa Bay, 19h00.
Ottawa à Montréal, 19h30.
Nashville à N.Y. Rangers, 19h30.
Anaheim à St. Louis, 20h00.
Detroit au Colorado, 20h00.
Minnesota à Chicago, 20h30.
Calgary à San Jose, 22h30.

Vendredi 26 mars
Anaheim à Columbus, 19h00.
New Jersey à Atlanta, 19h30.
Pittsburgh à Buffalo, 20h00.
Los Angeles à Edmonton, 20h00.
San Jose à Phoenix, 21h00.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
1. y-Tampa Bay	77	99
2. ox-Philadelphie	77	98
3. ox-Boston	76	97
4. x-Toronto	77	94
5. x-Ottawa	76	93
6. x-New Jersey	76	92
7. Montréal	77	90
8. NY Islanders	76	84
9. Buffalo	76	78
10. Atlanta	77	74
11. é-Floride	76	72
12. é-Caroline	76	71
13. é-NY Rangers	77	65
14. é-Washington	77	55
15. é-Pittsburgh	77	53

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
1. y-Detroit	76	99
2. o-Colorado	76	94
3. o-San Jose	76	94
4. Dallas	76	91
5. Vancouver	76	89
6. Calgary	76	86
7. Nashville	76	82
8. Edmonton	76	82
9. St. Louis	75	81
10. Los Angeles	75	79
11. Anaheim	77	74
12. Minnesota	76	73
13. é-Phoenix	76	66
14. é-Chicago	75	57
15. é-Columbus	76	56

é - éliminé d'une place dans les séries éliminatoires.
o - occupe le premier rang de sa section.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
y - champion de section.

MARQUEURS

	B	A	PTS
Saint-Louis, TB	35	54	89
Sakic, Col	32	53	85
Kovalchuk, Atl	39	42	81
Tanguay, Col	25	54	79
Hossa, Ott	34	44	78
Naslund, Vcr	32	46	78
Lang, Wash-Det	29	49	78
Alfredsson, Ott	29	46	75
Hejduk, Col	35	39	74
Stillman, TB	24	49	73
Sundin, Tor	30	42	72
Recchi, Phi	26	46	72
Richards, TB	23	49	72
Jagr, Wash-NYR	29	42	71
Thornton, Bos	22	48	70
Elias, NJ	34	35	69
Tkachuk, StL	30	37	67
Sullivan, Chi-Nash	23	44	67
Iginla, Cal	38	28	66
Doan, Phx	25	41	66
Guerin, Dal	32	32	64
Datsyuk, Det	27	37	64
Fedorov, Ana	30	33	63
Havlat, Ott	29	34	63

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est
Section Atlantique

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
x-Hartford	70	37	20	11	2	168	131	87
Manchester	70	36	23	6	5	193	157	83
Worcester	70	32	24	11	3	179	165	78
Providence	69	32	24	10	3	152	153	77
Lowell	70	30	29	6	5	188	204	71
Portland	71	25	27	12	7	128	144	69
Springfield	70	23	37	8	2	161	203	56

Section Est

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Philadelphie	70	39	24	6	1	191	154	85
Bridgeport	70	36	21	9	4	156	127	85
Wilkes-Barre	72	31	27	8	6	179	180	76
Norfolk	71	32	30	4	5	158	167	73
Binghamton	72	32	31	7	2	196	196	73
Hershey	71	30	29	8	4	184	193	72
Albany	71	17	34	11	9	160	229	54

Section Nord

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
x-Hamilton	72	36	22	10	4	211	174	86
Syracuse	69	33	20	10	6	202	192	82
Cleveland	70	32	25	6	7	202	195	77
Toronto	71	33	27	8	3	203	194	77
Rochester	71	32	26	9	4	179	170	77
Manitoba	74	29	33	10	2	191	207	70
St. John's	70	27	33	7	3	190	229	64

Section Ouest

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
x-Milwaukee	71	42	19	7	3	243	162	94
x-Grand Rapids	71	41	22	8	0	172	141	90
x-Chicago	71	35	24	9	3	215	188	82
Houston	73	25	32	12	4	179	203	66
Cincinnati	70	26	34	9	1	159	180	62
Utah	73	24	38	6	5	146	212	59
San Antonio	67	25	34	8	0	161	196	58

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne DP seulement.

Mardi 23 mars
Utah 5 Houston 5
Milwaukee 5 San Antonio 1

Mercredi 24 mars
Manitoba 4 Binghamton 1
Toronto 2 Milwaukee 1
Syracuse 5 St. John's 3
Cincinnati 2 Grand Rapids 1
Cleveland 7 Chicago 4
Wilkes-Barre 4 Manchester 3

Jeudi 25 mars
Springfield à Lowell, 19h00.

Vendredi 26 mars
Toronto à Cleveland, 19h00.
St. John's à Hamilton, 19h00.
Providence à Lowell, 19h00.
Bridgeport à Philadelphie, 19h05.
Hershey à Wilkes-Barre, 19h05.
Hartford à Worcester, 19h05.
Manchester à Norfolk, 19h30.
Binghamton à Syracuse, 19h30.
Chicago à Cincinnati, 19h35.
Portland à Springfield, 19h35.
Houston à San Antonio, 20h00.
Rochester au Manitoba, 20h30.
Grand Rapids à l'Utah, 21h05.

JUNIOR MAJEUR

Séries éliminatoires 2004
Huitièmes de finale
(Quatre de sept)
Série A
Baie-Comeau c. Moncton
Mardi 23 mars
Moncton 7 Baie-Comeau 1
Mercredi 24 mars
Moncton 5 Baie-Comeau 1
(Moncton remporte la série 4-0)

Série B
Québec c. I.-P.-E.
Mardi 23 mars
I.-P.-E. 5 Québec 2
Mercredi 24 mars
I.-P.-E. 2 Québec 1
(I.-P.-E. mène la série 3-1)
Vendredi 26 mars
Québec à I.-P.-E., 19h00.

Série C
Drummondville c. Shawinigan
Mardi 23 mars
Shawinigan 2 Drummondville 1
Mercredi 24 mars
Shawinigan 1 Drummondville 2
(La série est égale 2-2)
Vendredi 26 mars
Drummondville à Shawinigan, 20h00.

Section Ouest
Demi-finales de section
(Quatre de sept)
Sherbrooke c. Verdun
Dimanche 21 mars
Verdun 4 Sherbrooke 2
Mardi 23 mars
Sherbrooke 3 Verdun 4 (P)
(Verdun mène la série 3-0)
Vendredi 26 mars
Verdun à Sherbrooke, 20h00.

Saint-Hyacinthe c. Saint-Jean
Dimanche 21 mars
Saint-Hyacinthe 0 Saint-Jean 3
(Saint-Jean mène la série 1-0)
Jeudi 25 mars
Saint-Jean à Saint-Hyacinthe, 19h30.
Vendredi 26 mars
Saint-Hyacinthe à Saint-Jean, 20h00.
Dimanche 28 mars
Saint-Jean à Saint-Hyacinthe, 14h00.

MIDGET AAA

Séries éliminatoires 2004
Quatrième tour
Finale
(Quatre de sept)
C.Charles-LeMoyne c. C.Antoine-Girouard
Dimanche 21 mars
C.Charles-LeMoyne 5 C.Antoine-Girouard 4 (P)
Mardi 23 mars
C.Antoine-Girouard 3 C.Charles-Lemoyne 4
(C.Charles-LeMoyne mène la série 2-0)
Vendredi 26 mars
C.Charles-Lemoyne au C.Antoine-Girouard, 19h30.
Dimanche 28 mars
C.Antoine-Girouard au C.Charles-Lemoyne, 19h30.
Mercredi 31 mars
x-C.Charles-Lemoyne au C.Antoine-Girouard, 19h30.
Vendredi 2 avril
x-C.Antoine-Girouard au C.Charles-Lemoyne, 19h30.
Dimanche 4 avril
x-C.Charles-Lemoyne au C.Antoine-Girouard,



Série D
Val-d'Or c. Chicoutimi
Mardi 23 mars
Chicoutimi 3 Val-d'Or 1
Mercredi 24 mars
Chicoutimi 3 Val-d'Or 1
(Chicoutimi mène la série 3-1)
Vendredi 26 mars
Val-d'Or à Chicoutimi, 19h30.

Série E
Lewiston c. Rouyn-Noranda
Samedi 20 mars
Lewiston 7 Rouyn-Noranda 2
Mardi 23 mars
Rouyn-Noranda 6 Lewiston 0
Mercredi 24 mars
Rouyn-Noranda 5 Lewiston 4 (P)
(Rouyn-Noranda mène la série 3-1)
Vendredi 26 mars
Lewiston à Rouyn-Noranda, 19h30.

LES MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Deblois, Dominic Rou	4	5	3	8
Picard, Alexandre Lew	4	6	1	7
Bernier, Steve Mon	4	5	2	7
Bétournay, Mathieu Mon	4	3	3	6
Lascek, Stanislav Chi	4	3	3	6
Preucil, Petr Rou	4	3	3	6
Fournier, Karl Lew	4	2	4	6
Trudel, Francis Lew	4	2	4	6
Sanford, James Mon	4	1	5	6
Graham, Bruce Mon	4	0	6	6
Jolette, Jonathan Sha	4	5	0	5
Lapierre, Maxim I.-P.-E.	4	4	1	5
Gagné, Karl Mon	4	2	3	5
Zakharov, Konstantin Mon	4	2	3	5
Bourret, Alex Lew	4	1	4	5

SENIOR MAJEUR

Séries éliminatoires 2004
Section Est
Demi-finales de section
(Quatre de sept)
Pont-rouge c. Saint-Georges
Dimanche 21 mars
Pont-Rouge 3 Saint-Georges 4 (P)
(Saint-Georges mène la série 2-0)
Jeudi 25 mars
Saint-Georges à Pont-Rouge, 20h00.
Samedi 27 mars
Saint-Georges à Pont-Rouge, 20h00.
Rivière-du-Loup c. Thetford Mines
Samedi 20 mars
Thetford Mines 8 Rivière-du-Loup 3
Mardi 23 mars
Rivière-du-Loup 2 Thetford Mines 12
(Thetford Mines mène la série 3-0)
Jeudi 25 mars
Thetford Mines à Rivière-du-Loup, 20h00.

BASEBALL

LIGUE DES PAMPLEMOUSSES
LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.
Montréal	15	7	.682
Floride	12	9	.571
Milwaukee	12	9	.571
Houston	10	8	.556
Arizona	12	10	.545
St. Louis	12	10	.545
Chi Cubs	11	11	.500
N.Y. Mets	11	12	.478
Colorado	10	11	.476
Cincinnati	11	14	.440
Los Angeles	10	13	.435
Philadelphie	9	12	.429
San Diego	9	12	.429
Pittsburgh	9	14	.391
Atlanta	7	14	.333
San Francisco	6	14	.300

LIGUE AMÉRICAINE

	G	P	Moy.
Oakland	14	8	.636
Minnesota	13	8	.619
Seattle	11	7	.611
Boston	12	8	.600
Cleveland	12	9	.571
N.Y. Yankees	12	9	.571
Tampa Bay	9	8	.529
Toronto	10	9	.526
Anaheim	11	11	.500
Kansas City	10	10	.500
Chi Sox	10	11	.476
Texas	9	11	.450
Detroit	9	13	.409
Baltimore	7	13	.350

NOTE: Les résultats des matches où les équipes sont divisées sont inclus dans le classement et non les résultats où des équipes universitaires sont impliquées.

Mercredi 24 mars
Montréal 3 Baltimore 2
Toronto 5 Philadelphie 4 (10 manches)
Anaheim 8 Chicago Cubs 7
Arizona 10 Colorado 9
Chicago White Sox 8 Seattle 2
Oakland 7 Texas 3
San Diego 12 San Francisco 4
Tampa Bay 2 Cleveland 0
Cincinnati 11 Detroit 6
Pittsburgh 5 Minnesota 2
St. Louis 4 Floride 3
N.Y. Mets 4 Houston 1
N.Y. Yankees 8 Boston 6

Jeudi 25 mars
NY Yankees c. Philadelphie à Clearwater, Floride, 13h05.
NY Mets c. Floride à Jupiter, Floride, 13h05.
Pittsburgh c. Cincinnati à Sarasota, Floride, 13h05.
Detroit c. Atlanta à Disney, Floride, 13h05.
Toronto c. Tampa Bay à St. Petersburg, Floride, 13h05.
Montréal c. Cleveland à Winter Haven, Floride, 13h05.
Minnesota c. Boston à Ft. Myers, Floride, 13h05.
St. Louis c. Baltimore à Ft. Lauderdale, Floride, 13h05.

BASKETBALL

Benjamin masculin AA

	G	P	DP	ES	F	PP	PC	Pts
Sém. Chic. I	17	0	0	33	0	947	536	84
Ch.-Gravel	14	3	0	31	0	1100	690	76
Kénogami	11	7	0	34	0	919	840	74
Sém. Chic II	9	8	0	34	0	687	728	69
Quatre-Vents	6	12	0	35	0	954	1017	65
Arvida I	13	2	0	16	0	956	665	57
Lafontaine	6	10	0	27	2	691	762	53
Lycée Sag.	1	16	0	34	0	3941	1048	53
Cité Étudiante	3	14	0	26	2	637	781	47
Arvida II	3	11	0	25	0	614	832	45

Cadet masculin A

	G	PDP	ES	F	PP	PC	Pts
Riverside	14	0	0	28	0	792	336	70
Lafontaine	6	8	0	26	0	446	486	52
Wilbrod-Dufour	6	6	0	22	0	330	402	46
Jean-Gauthier	1	11	0	10	2	235	513	22
Jonquière	1	3	0	6	0	107	173	12

Cadet masculin AA

	V	PDP	ES	F	PP	PC	Pts
Sém. Chic.	14	0	0	28	0	982	363	70
Charles-Gravel	9	6	0	29	0	708	625	62
Quatre-Vents	8	7	0	29	0	773	749	60
Arvida	9	5	0	25	1	710	618	56
Lycée Sag.	4	11	0	27	0	621	752	50
Cité Étudiante	0	15	0	30	0	3331	1020	45

Juvénile masculin AA

	V	PDP	ES	F	PP	PC	Pts
Lycée Sag.	15	0	0	29	0	934	436	74
Sém. Chic.	12	4	0	32	0	958	742	72
Charles-Gravel	11	4	0	26	0	792	683	63
Arvida	7	9	0	32	0	780	806	62
Riverside	6	10	0	31	0	705	839	59
Wil.-Dufour	7	9	0	28	1	686	708	57
Cité étudiante	7	9	0	28	2	692	688	56
Dom.-Racine	6	10	0	28	0	641	747	56
La Baie	0	16	0	28	0	642	1181	39

Benjamin féminin A

	V	PDP	ES	F	PP	PC	Pts
Riverside	12	4	0	31	0	780	550	71
Kénogami	11	5	0	31	0	797	586	69
Lycée Sag.	7	9	0	32	0	605	733	62
Quatre-Vents	6	10	0	32	0	598	749	60
La Baie	4	12	0	32	0	565	736	56
Camille-Lavoie	3	13	0	29	1	476	763	50
Charles-Gravel II	2	14	0	31	1	383	822	50

Benjamin féminin AA

	V	PDP	ES	F	PP	PC	Pts
Sém. Chic.	14	2	1	32	0	841	526	78
Char.-Gravel	13	3	0	32	0	749	501	74
Cité Étudiante	10	6	0	32	0	641	459	68
Arvida	6	10	0	32	0	607	617	60

Cadet féminin A

	V	PDP	ES	F	PP	PC	Pts
Lycée Sag.	12	0	0	24	0	690	205	60
La Baie	8	3	0	18	1	544	364	44
Wil-Dufour	4	8	0	23	0	492	583	43
Lafontaine	5	6	0	20	0	339	533	41
J-Gauthier	0	12	0	12	2	270	650	22

Cadet féminin AA

	V	PDP	ES	F	PP	PC	Pts
Arvida	16	0	0	31	0	1000	454	79
Char-Gravel	9	7	0	32	0	639	636	66
Sém. Chic.	7	9	0	32	0	527	639	62
Riverside	7	9	0	31	0	648	751	61
Quatre-Vents	1	15	0	31	0	514	848	49

Juvénile féminin AA

	V	PDP	ES	F	PP	PC	Pts
Sém. Chic.	13	0	0	25	0	762	340	64
Lycée Saguenay	11	2	0	26	0	567	417	61
Cité étudiante	8	5	0	26	0	553	445	55
Charles-Gravel	7	6	0	26	0	626	483	53
Dom.-Racine	5	8	0	25	0	460	531	48
Wilbrod-Dufour	3	9	0	20	0	391	542	38
La Baie	0	12	0	24	0	247	685	36
Jonquière	0	5	0	10	0	123	286	15

HOCKEY RÉGIONAL

SENIOR AA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
QUART-DE-FINALES (4 de 7)
Série «C»
LA BAIE/CHIC. VS FORESTVILLE

Vendredi, 19 mars
Forestville 3 La Baie/Chic. 4 (P)
Samedi, 20 mars
La Baie/Chic. 1 Forestville 9
(Série égale 1-1)
Vendredi, 26 mars
Forestville à La Baie/Chic., 21h
Samedi, 27 mars
La Baie/Chic. à Forestville, 14h

Série «D»
ROBERVAL VS JONQUIÈRE
Vendredi, 19 mars
Roberval 4 Jonquière 3
Samedi, 20 mars
Jonquière 2 Roberval 3
(Roberval mène 2-0)
Vendredi, 26 mars
Roberval à Jonquière, 21h (Palais)
Samedi, 27 mars
Jonquière à Roberval, 20h (St-Félicien)

JUNIOR BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALE (4 de 7)
Série «F»
MÉTABETCHOUAN VS NORMANDIN

Dimanche, 21 mars
Métabetchouan 8 Normandin 2
Mercredi, 24 mars
Normandin 3 Métabetchouan 4(P)
(Métabetchouan mène 2-0)
Vendredi, 26 mars
Métabetchouan à Normandin, 21h
Dimanche, 28 mars
Normandin à Métabetchouan, 19h30

MIDGET BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALE (4 de 7)
Série «D»
JONQUIÈRE VS DOL.-MIST.
Mardi, 16 mars
Jonquière 1 Dol.-Mist. 2
Vendredi, 19 mars
Dol.-Mist. 3 Jonquière 2
Dimanche, 21 mars
Jonquière 2 Dol.-Mist. 4
Mardi, 23 mars
Dol.-Mist. 2 Jonquière 3
(Dolbeau-Mistassini mène 3-1)
Jeudi, 25 mars
Jonquière vs Dol.-Mist. 19h (à Mistassini)

MIDGET CC

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALE (4 de 7)
Série «G»
JONQ. (ORIOLES) VS DOL.-MIST.
Samedi, 20 mars
Jonq. (Orioles) 0 Dol.-Mist. 4
Dimanche, 21 mars
Dol.-Mist. 7 Jonq. (Orioles) 5
Mardi, 23 mars
Jonq. (Orioles) 4 Dol.-Mist. 11
(Dol-Mistassini mène 3-0)
Jeudi, 25 mars
Dol.-Mist. vs Jonq. (Orioles) 19h (Foyer)
Vendredi, 26 mars
Jonq. (Orioles) à Dol.-Mist., 19h (Mistassini) si nécessaire
Dimanche, 28 mars
Dol.-Mist. vs Jonq. (Orioles) 18h (Foyer)

BANTAM AA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Demi-finales (3 de 5)
Samedi, 20 mars
Québec 2 Sag-Lac 1
Dimanche, 21 mars
Sag-Lac 2 Québec 0
(Série égale 1-1)
Samedi, 27 mars
Québec vs Espoirs Sag-Lac 13h (Saint-Bruno)
Dimanche, 28 mars
Sag-Lac vs Québec
X-Mercredi, 31 mars
Québec vs Espoirs Sag-Lac 19h30 (St-Bruno)
X-Si nécessaire.

BANTAM BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALE (4 de 7)
Série «F»
JONQUIÈRE VS LAC-ST-JEAN-EST

Samedi, 20 mars
Lac-St-Jean-Est 2 Jonquière 4
Dimanche, 21 mars
Jonquière 2 Lac-St-Jean-Est 6
Mardi, 23 mars
Lac-St-Jean-Est 6 Jonquière 4

Mercredi, 24 mars
Jonquière 3 Lac-St-Jean-Est 4
(Lac-Saint-Jean Est gagne la série 4-1)

PEE-WEE AA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
DEMI-FINALES (3 de 5)
EXPRESS RIVE SUD VS ESPOIRS SAG-LAC
Samedi, 20 mars
Espoirs Sag-Lac 0 Rive Sud 1
Dimanche, 21 mars
Rive Sud 2 Espoirs Sag-Lac 4
(Série égale 1-1)
Samedi, 27 mars
Espoirs Sag-Lac à Rive Sud, 15h
Dimanche, 28 mars
Rive-Sud à Espoirs Sag-Lac, 14h (Métabetchouan)
X-Mercredi, 31 mars
Espoirs Sag-Lac à Rive Sud, 19h30
X-si nécessaire

PEE-WEE BB

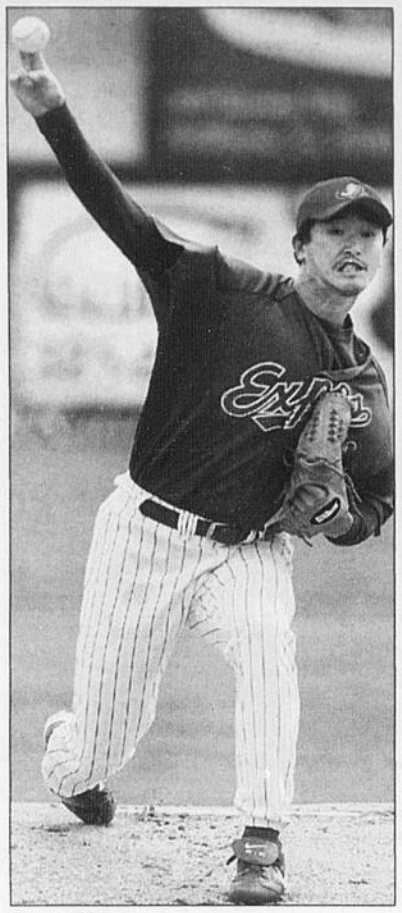
SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Série «G»
FINALE (3 de 5)
ST-FÉLICIEN VS ALMA
Mardi, 23 mars
Alma 2 St-Félicien 5
Mercredi, 24 mars
St-Félicien 2 Alma 3
(Série égale 1-1)
Vendredi, 26 mars
Alma à St-Félicien, 19h

ATOME BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALE (3 de 5)
Série «G»
JONQ. (MARQUIS) VS ALMA
Dimanche, 21 mars
Jonq. (Marquis) 1 Alma 4
Mercredi, 24 mars
Alma 1 Jonq. (Marquis) 3
(Série égale 1-1)
Samedi, 27 mars
Jonq. (Marquis) à Alma, 16h (Delisle)

Expos 3, Orioles 2

Tomo Ohka poursuit sur sa lancée



Tomo Ohka

(Photo PC)

MELBOURNE, Floride (PC) - Tomo Ohka disait lui-même qu'il n'était pas satisfait de sa performance. Mais tous les membres de la direction de l'équipe, eux, l'étaient alors qu'il a permis aux Expos de disposer des Orioles de Baltimore 3-2, mercredi, à Melbourne.

Ohka a poursuivi sur sa lancée des dernières sorties. Il n'a permis qu'un seul point en 10 manches.

Mercredi, il a lancé pendant six manches, sa plus longue sortie. Il n'a concédé que quatre coups sûrs, dont deux au champ intérieur. Il a retiré cinq frappeurs sur des prises et, encore une fois, il n'a donné aucun but sur balles. Il n'a permis qu'un seul point.

Pour la trosième fois en autant de matches, Ohka a même pris un coureur à contre-pied au premier. Les Orioles ont groupé trois simples en cinquième pour lui arracher un point.

«C'est tout ce qu'on peut demander d'un lanceur à l'entraînement, a dit Frank Robinson. Il s'est amélioré à chacune de ses sorties. Il va de mieux en mieux.

«On dirait qu'il est prêt à commencer la saison. Ce qui le rend si efficace, c'est qu'il prend les devants sur tous les frappeurs. Cela lui donne la chance de les retirer avec le tir qu'il veut bien leur servir. Il peut se servir de toute la zone des prises.»

Ohka, qui a bouclé la dernière saison avec une fiche de 10-12 et une moyenne de 4.16, a un camp vraiment fructueux.

«Il semble très confiant. Tous ses gestes sont plus précis,» a dit Robinson.

C'est la même chose pour son geste vers le premier but, qui semble mystifier les coureurs.

«Il possède un geste rapide et il se déplace très facilement. Il faut dire aussi que tous les lanceurs ont travaillé fort pour perfectionner ce geste avec Randy St. Claire ce printemps, a dit Robinson. Plus on y met du coeur à l'ouvrage, plus le geste devient facile à exécuter.»

Quant à Ohka, qui s'est prêté à une entrevue en anglais, il a mentionné qu'il n'était pas encore satisfait.

«Il m'en faudra plus, dit-il. Ici nous ne sommes qu'à l'entraînement.

«Ca va bien, parce que je garde tous mes tirs bas. C'est parce que mon élan est meilleur.»

Les visiteurs ont marqué leur autre point aux dépens du releveur Chad Cordero en septième, mais il a lui aussi surpris un coureur au premier en huitième avec un geste vif et un relais précis. C'est Luis Lopez qui a produit les deux points des Orioles.

Joe Vitiello, Luis Lopez et Jose Vidro on produit ceux des Expos.

Peter Bergeron, blanchi la veille dans un de ses rares matches difficiles, a obtenu trois coups sûrs en autant de présences, a volé un but et a marqué deux fois.

Pourtant, Robinson ne veut pas encore dire s'il a mérité un poste avec l'équipe.

«J'ai dit à tous les candidats chez les voltigeurs que nous allions leur accorder la meilleure des chances de montrer ce qu'ils peuvent faire et nous tiendrons notre promesse jusqu'au bout. Mais je dois dire que Bergeron impressionne beaucoup.»

Un «cook» très coloré

MELBOURNE, Floride (PC) - Quand James «Le Cook» Manitta se présente au camp d'entraînement, c'est tout un événement. Il est arrivé mardi.

James est le cuisinier attitré au vestiaire des Expos au Stade olympique et il est évidemment très populaire auprès des joueurs.

C'est aussi un personnage coloré, qui a joué par exemple dans Les Boys III, un p'tit gros à qui Patrick Huard demandait si son équipe affrontait une équipe de nains ce jour-là ou s'il n'avait pas oublié de mettre ses patins.

Comme tous ceux qui se présentent au camp, il a dû se soumettre à un examen médical.

«Je n'ai pas passé l'examen, a-t-il dit. Mais ils ont décidé de me garder quand même. Ils (les joueurs) ont plutôt décidé de me raser la bédaine. Il a fallu que je me soumette à leurs caprices.»

Les marqueurs

	B	A	Pts	Pén
71. M. Ribeiro	20	42	62	32
73. M. Ryder	24	36	60	26
11. S. Koivu	14	40	54	46
20. R. Zednik	25	24	49	61
27. A. Kovalev	14	31	45	56
44. S. Souray	15	20	35	102
94. Y. Perreault	16	15	31	36
43. P. Brisebois	4	26	30	20
38. J. Bulis	13	16	29	30
34. J. Dowd	6	21	27	38
79. A. Markov	6	21	27	18
26. P. Dagenais	15	9	24	22
37. N. Sundstrom	8	12	20	18
51. F. Bouillon	2	15	17	63
90. J. Juneau	5	10	15	16
22. S. Bégin	9	5	14	37
24. A. Dackell	4	8	12	10
52. C. Rivet	4	8	12	80
17. J. Ward	3	7	10	21
5. S. Quintal	2	5	7	75
8. M. Komisarek	0	4	4	32
15. D. Langdon	0	3	3	135
60. J. Théodore	0	3	3	4
65. R. Hainsey	1	1	2	4
81. M. Hossa	1	1	2	8
46. B. Gratton	0	1	1	4
32. G. Dwyer	0	0	0	7
28. K. Dykhuis	0	0	0	2
88. C. Higgins	0	0	0	0
35. T. Plekanec	0	0	0	0
30. M. Garon	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
60. J. Théodore	32	24	5	3676	133	6	2.17
30. M. Garon	8	6	2	983	38	0	2.32
Total (4)	40	30	7	4675	175	6	2.25

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

	PJ	B	A	PTS
17-Stanislav Lascek	4	3	3	6
15-David Desharnais	4	2	2	4
48-Nicolas Marcotte	4	1	2	3
76-Martin Chabot	4	1	2	3
19-Yvan Busque	4	1	1	2
97-Maxime Boisclair	4	1	1	2
20-Michel Dubé	4	1	0	1
55-François Lemieux	4	1	0	1
88-Yan Gaudette	4	0	1	1
77-Rosario Ruggeri	4	0	1	1
49-Sébastien Courcelles	4	0	1	1
13-Jesse Goodsell	4	0	1	1
81-Francis V. Paul	4	0	1	1
12-Julien Brouillette	4	0	1	1
04-Julien Lavoie	3	0	0	0
26-Brent Macsween	1	0	0	0
14-Ryan Spaulding	2	0	0	0
41-Marc-André Roy	4	0	0	0
87-Patrick Tessier	4	0	0	0
71-Romy Elayoubi	1	0	0	0
10-Travis Coles	1	0	0	0
38-Jeff Deslauriers	4	0	0	0
35-Alexandre Vincent	1	0	0	0

Sommaires

LIGUE JUNIOR MAJEUR
Chicoutimi 3
Val-d'Or 1

Première période

1. Chicoutimi, Michel Dubé (1) (J. Goodsell, F. Verreault-Paul) 2:50
2. Chicoutimi, Martin Chabot (1) (M. Boisclair, S. Lascek) 3:28
3. Chicoutimi, Nicolas Marcotte (1) (J. Brouillette, M. Chabot) 14:26 (an)

Pénalités - N. Marcotte Chi 0:39, S. Courcelles Chi 0:39, Banc VdO 0:39, C. Johnson VdO 0:39, F. Gagnon VdO 3:42, S. Lascek Chi 8:34, N. Marcotte (inc.) Chi 12:47, E. Lajoie (inc.) VdO 12:47, M. Hurtubise VdO 12:47, B. Piché (inc.) VdO 14:55, M. Dubé Chi 17:08.

Deuxième période

4. Val-d'Or, Mark Hurtubise (1) (F. Gagnon, M. Dumas) 2:33

Pénalités - R. Ruggeri Chi 6:20, M. Roy Chi 9:04, M. Dumas VdO 19:26.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités - M. Chabot Chi 8:02, M. Chabot Chi 10:10, D. Lachaine VdO 10:10.

Gardiens - Chicoutimi, Jeff Drouin-Deslauriers (3-1-0); Val-d'Or, Maxime Daigneault (1-3-0), Maxime Daigneault (à 19:51 de la 3e période).

Tirs au but

Chicoutimi	**6**	**15**		**9-30**
Val-d'Or	**10**	**7**		**9-26**

Avantages numériques - Chicoutimi: 1 en 3; Val-d'Or: 0 en 5.
Arbitre - Eric Charron.
Juges de lignes - Serge Carpentier et Patrick Morin.
Assistance - 1480.

LIGUE NATIONALE
Montréal 1
Buffalo 2

Première période

Aucun but.

Pénalité — Souray Mtl 1:22.

Deuxième période

1. Buffalo, Dumont 20 (Brière, Satan) 6:07
2. Buffalo, Mair 6 (Jillson, Taylor) 9:47

Pénalités — Bulis Mtl 1:27, Bouillon Mtl 12:30, Montréal banc (purgée par Dagenais) 16:42, Roy Buf 19:25.

Troisième période

3. Montréal, Ryder 24 (Ribeiro, Quintal) 14:38

Pénalité — Brière Buf 7:36.

Tirs au but

Montréal	**9**	**6**	**10**	**— 25**
Buffalo	**8**	**13**	**12**	**— 33**

Gardiens — Montréal: Garon (P,8-6-2); Buffalo: Biron (G,23-17-4).
Avantages numériques — Montréal: 0-2; Buffalo: 0-4.
Arbitres — Marc Joannette, Kevin Pollock. **Juges de lignes** — Ryan Galloway, Brad Kovachik.
Assistance — 16,606 (18,690).

Minnesota 0
Columbus 2

Première période

Aucun but.

Pénalités — Zherdev Clb 12:51, Ouestcott Clb 17:04.

Deuxième période

1. Columbus, A. Johnson 2 (Cassels, Vyborny) 12:03
2. Columbus, Nash 39 (Malhotra, Zherdev) 19:58

Pénalités — A.Johnson Clb 2:28, Veilleux Min, Shelley Clb (min., majeure, inconduite, inconduite de partie) 6:01, Wallin Min 8:57, Wiemer Min (min., majeure, inconduite), Ling Clb (majeure) 13:39, Ouestcott Clb 17:10.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Holzinger Clb 4:28, Kuba Min 8:57, Nash Clb 16:19.

Tirs au but

Minnesota	**6**	**7**	**7**	**— 20**
Columbus	**9**	**6**	**8**	**— 23**

Gardiens — Minnesota: Roloson (P,16-18-11); Columbus: Denis (G,19-34-7).
Avantages numériques — Minnesota: 0-8; Columbus: 0-2.
Arbitres — Rob Martell, Craig Spada. **Juges de lignes** — Michel Cormier, Derek Amell.
Assistance — 17,732 (18,136).

Washington 2
Atlanta 3

Première période

Aucun but.

Pénalités — Semin Wash 1:26, Norton Wash, Lessard Atl 6:05, Berry Wash 8:05, McEachern Atl 16:37.

Deuxième période

1. Atlanta, Petrovicky 16 (Stefan, Kovalchuk) 2:51
2. Washington, Pettinger 6 (Miller) 8:51
3. Atlanta, Stefan 13 (Petrovicky, Kovalchuk) 14:51

Pénalités — Battaglia Wash 4:51, Sutton Atl 9:45, Miller Wash 10:10, Berry Wash, Aubin Atl 18:45.

Troisième période

4. Washington, Willsie 9 (Johnson, Halpern) 9:26
5. Atlanta, Tjarnqvist 5 (Petrovicky, Stefan) 12:36

Pénalités — Kozlov Atl 5:29, Heatley Atl 13:24.

Tirs au but

Washington	**5**	**7**	**13**	**— 25**
Atlanta	**11**	**15**	**7**	**— 33**

Gardiens — Washington: Yeats (P,0-1-0); Atlanta: Lehtonen (G,2-0-0).
Avantages numériques — Washington: 0-4; Atlanta: 0-4.
Arbitres — Shane Heyer, Dan O'Rourke. **Juges de lignes** — Mark Pare, Dan Schachte.
Assistance — 13,145 (18,545).

MARDI:
Detroit 2
San Jose 5

Première période

1. San Jose, Hannan 6 (Damphousse, Marleau) 7:42
2. San Jose, Cheechoo 26 (Ricci, Marshall) 9:40
3. Detroit, Datsyuk 27 (Hull) 18:27

Pénalité — Shanahan Det 11:06.

Deuxième période

4. San Jose, Cheechoo 27 7:12
5. Detroit, Fischer 3 (Holmstrom, Mowers) 12:05

Pénalités — Rathje SJ 2:36, Stuart SJ 16:47.

Troisième période

6. San Jose, Korolyuk 18 (McCauley) 6:10
7. San Jose, Damphousse 9 (Marleau, Brown) 15:51

Pénalité — Thomas Det 19:19.

Tirs au but

Detroit	**17**	**15**	**7**	**— 39**
San Jose	**9**	**4**	**7**	**— 20**

Gardiens — Detroit: Legace (P,19-9-5); San Jose: Nabokov (G,27-19-8).
Avantages numériques — Detroit: 0-2; San Jose: 0-2.
Arbitres — Brad Meier, Dan Marouelli. **Juges de lignes** — Brad Lazarowich, Lonnie Cameron.
Assistance — 17,496 (17,496).

Chicago 2
Colorado 2

Première période

Aucun but.

Pénalités — Barnaby Col 6:24, Nichol Chi 11:29, Gratton Col 13:53, Berard Chi 17:16.

Deuxième période

1. Colorado, Barnaby 15 (Kariya, Forsberg) 1:29
2. Colorado, Konowalchuk 18 (Sakic, Hejduk) 11:54

Pénalités — Bell Chi, Barnaby Col 11:58, Bell Chi 16:04.

Troisième période

3. Chicago, Vandermeer 5 4:10 (dn)
4. Chicago, Arnason 22 (Keith, Berard) 18:20

Pénalités — VandenBussche Chi 3:10, Liles Col 5:05, Boughner Col 8:25.

Prolongation

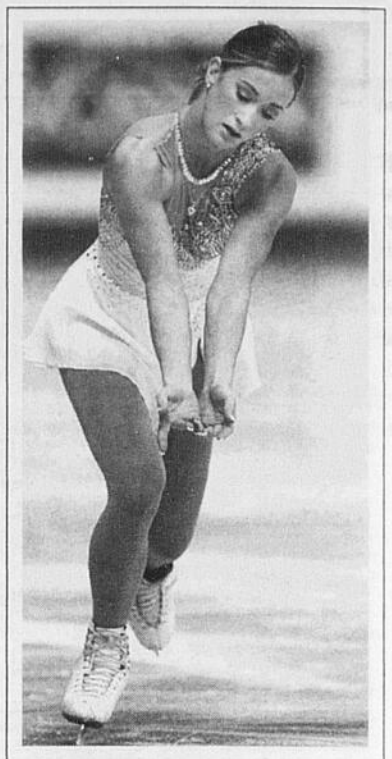
Aucun but.

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Chicago	**7**	**10**	**9**	**4**	**— 30**
Colorado	**10**	**20**	**8**	**5**	**— 43**

Gardiens — Chicago: Leighton (N,6-18-8); Colorado: Salo (N,18-18-7).
Avantages numériques — Chicago: 0-4; Colorado: 0-4.
Arbitres — Brad Watson, Terry Gregson. **Juges de lignes** — Thor Nelson, Mike Cvik.
Assistance — 18,007 (20,500).



Joannie Rochette

(Photo PC)

Joannie Rochette montre son potentiel

DORTMUND, Allemagne (PC) - Joannie Rochette est l'une des patineuses les plus talentueuses de l'histoire du patinage artistique canadien.

Rochette, de Saint-Ignace-de-Loyola, n'a que 18 ans et possède un potentiel presque illimité qu'elle a démontré mercredi lors des qualifications du programme court dames des championnats du monde de patinage artistique présentés à Dortmund, en Allemagne. L'Américaine Sasha Cohen occupe le premier rang de son groupe devant la Russe Elena Sokolova, deuxième, la Hongroise Julia Sebestyen, troisième, l'Ukrainienne Elena Liashenko, quatrième, Rochette, cinquième, et sa compatriote Jennifer Robinson, sixième.

Les Japonaises Shizuka Arakawa, première, et Miki Ando, deuxième, se sont hissées en tête du deuxième groupe devant l'Américaine Michelle Kwan, troisième, la Finlandaise Susanna Poykio, quatrième, la Russe Irina Slutskaya, cinquième, et l'Italienne Caroline Kostner, sixième.

Mieux qu'en 2003

Rochette a des objectifs modestes à ces championnats.

«Je veux améliorer ma 17e place de l'an dernier», fait valoir l'athlète de cinq pieds deux pouces. Elle pourrait se retrouver parmi les 10 premières si elle réussit son programme court, vendredi.

Rochette a commis quelques fautes techniques. Mais elle a patiné en puissance ainsi qu'en harmonie avec la musique.

«J'ai eu de la difficulté à me mettre en marche», a-t-elle dit.

Il s'agit seulement de sa deuxième compétition de l'année, la première ayant été la Coupe de Russie en novembre où elle a réussi un Lutz.

Hockey junior

Le Royal conserve son prestige

(SE) - Il y a près de 20 ans, au début de 1985 pour être bien précis, un journaliste anglophone s'est arrêté pendant quelques jours à Métabetchouan avec l'intention de décrire à ses lecteurs l'ambiance qui régnait pendant un match de hockey junior au centre sportif de l'endroit. Quelques semaines plus tard, il publiait sur plusieurs pages de la revue MVP une histoire intitulée «Hockey night in Métabetchouan».

Dix-neuf ans plus tard, le hockey en général a changé et le circuit junior régional ne fait pas exception à la règle. Le nom de l'équipe junior de Métabetchouan n'est plus le même, elle évolue dans un centre sportif qui a eu droit à une remise en forme et il y a probablement un peu moins de monde dans ses gradins.



ÉMOND
SERGE
semond@lequotidien.com

Mais une chose n'a pas changé. L'équipe junior occupe toujours une place importante à Métabetchouan et, depuis maintenant cinq ans, elle est synonyme de succès au hockey junior régional. Depuis quelques jours, le Royal participe à la finale du circuit junior pour une cinquième saison de suite.

Hier soir, 260 personnes ont suivi un autre «Hockey night in Métabetchouan». Le Royal a fait un deuxième pas vers un cinquième championnat consécutif en séries éliminatoires en arrachant une victoire de 4-3 aux Éperviers de Normandin, en prolongation.

«Porter l'uniforme du Royal veut encore dire quelque chose de spécial pour les jeunes du secteur, assure Carl Fortin, assitant-gérant de la formation junior de Métabetchouan. Ils savent que c'est agréable et qu'ils font partie d'une bonne organisation. Lorsque l'équipe présente son camp d'entraînement, elle n'a pas besoin d'aller chercher les joueurs pour obtenir leur participation. Ils se présentent au camp.» Pour Carl Fortin, le succès du Royal passe par le travail d'équipe et la qualité de l'ensemble de l'organisation.

Le Royal est redevenu une puissance du hockey junior quand Claude Holmes s'est installé à la tête de l'équipe. Depuis ce temps, il n'a jamais vraiment ralenti le rythme même si les joueurs, les hommes de hockey et plusieurs dirigeants ont changé.

«Le succès s'explique par les joueurs, les entraîneurs et l'organisation en général, poursuit Carl Fortin. Tout le monde fait sa part mais le succès passe en bonne partie par les joueurs. Nous pouvons compter sur un bon territoire. Il va de Roberval à Saint-Bruno. Il y a plusieurs joueurs de qualité sur notre territoire. Cette année, nous ne perdrons que quatre joueurs. Nous aurons donc plusieurs vétérans de retour la saison prochaine, en plus des hockeyeurs qui nous arriveront du hockey midget.

«En plus, nous avons de bons partisans. Le Royal reste quelque chose d'important à Métabetchouan. On le voit principalement dans les séries.»

Hier soir, le deuxième but du match de Sébastien Larouche, marqué après trois minutes de prolongation, a permis au Royal de prendre une avance de 2-0 dans cette série finale. La troisième rencontre sera jouée à Normandin, un autre endroit où le hockey junior reste très populaire, demain soir.



FINALE - Le Royal de Métabetchouan a savouré une victoire de 4-3 aux dépens des Éperviers de Normandin, hier soir. Il domine maintenant la série finale du hockey régional par deux victoires contre aucune. (Photo Caroline

Démarches en cours

Le circuit collégial de judo pourraît reprendre vie

par Serge Émond

(SE) - Depuis quelques semaines, l'Association du sport étudiant du Saguenay-Lac-Saint-Jean effectue des démarches dans le but de redonner vie à la ligue interrégionale de judo collégial.

La démarche est effectuée en collaboration avec la Fédération de judo du Québec. Il faudra cependant patienter jusqu'au 1er mai avant de savoir si elle donnera des résultats positifs.

Alain Boudrias, directeur de l'ARSE, a récemment adressé une missive à tous les responsables des sports collégiaux de la province pour les aviser que certains collèges et Judo Québec souhaitent voir renaître ce réseau de compétition. Il demande aux responsables de faire connaître leurs intentions avant le 1er mai. C'est alors que les différents collèges de la province confirmeront leur choix d'activités sportives pour la prochaine année.

La ligue interrégionale de judo collégial a cessé ses activités il y a deux ans. Au moment de fermer les livres, elle ne regroupait plus que six collèges au Québec. Parmi ces collèges, on notait ceux de Chicoutimi, Jonquière et Alma.

Adoucissements

Dans le but de favoriser le retour du réseau collégial de compétition, Judo Québec a accepté d'adoucir certains éléments qui étaient devenus des irritants quand la ligue a mis un terme à ses activités. Elle est notamment prête à fixer un coût spécial d'affiliation pour les judokas du réseau collégial et à confier au sport étudiant le soin d'assigner les officiels.

Il est cependant bien tôt pour annoncer une renaissance du circuit interrégional de judo collégial. Pour le moment, eulement quatre collègues ont répondu positivement à la missive signée par Alain Boudrias. Il faudra patienter un peu plus d'un mois avant d'avoir le portrait exact.

Circuit du Bleuet le plus fort

22 athlètes tenteront de se qualifier

par Paul-Armand Girard

DOLBEAU-MISTASSINI (PAG) - La qualification programmée les 27 et 28 mars au Complexe sportif du secteur Dolbeau, une qualification servant à déterminer les 12 athlètes qui prendront part au Circuit du Bleuet le plus fort, s'annonce très relevée avec l'incription de 22 candidats à ce jour.

Rémy Bouchard, le président de l'Homme Fort de Dolbeau-Mistassini, l'organisation qui parraine la qualification et le circuit, exprime sa satisfaction personnelle à la suite de la réponse reçue. En scrutant la liste des candidats, Rémy Bouchard avoue cependant son étonnement qu'aucun candidat d'Alma n'ait manifesté le voeu de participer à la qualification.

«À l'exception d'un athlète de Saint-Gédéon, nous n'avons pas de présence confirmée de candidats du grand secteur de Lac-Saint-Jean-Sud. Pourtant, ce secteur a produit dans le passé des hommes d'une grande force. À moins qu'ils attendent au dernier moment pour se manifester», de souhaiter Rémy Bouchard.

Pour ce qui est des quatre épreuves au programme de la qualification, le Squat à répétition (425 livres), la Prise d'Hercule (250 livres), le Soulever de l'arbre (225 livres), et le Méli-Mélo combinant la bascule du pneu (600 livres), la Marche du fermier (poids de 245 livres), ainsi que la Pyramide avec les levées de cloches: 425 livres sur une hauteur de 12 pouces, 475 livres sur une hauteur de 10 pouces et 525 livres sur une hauteur de 8 pouces, Rémy Bouchard n'hésite pas à affirmer qu'elles seront d'envergure authentiquement provinciale.

«Ce sera un beau défi pour les athlètes candidats. Il y a certainement lieu de s'attendre à de très belles performances de leur part, samedi et dimanche», dit-il.

Inscrits

Les inscriptions reçues à ce jour sont celles de Carl Otis et Pierre-Yves Gaudreault, de Roberval, Lawrence Gagné, de La Baie, Justin Bouchard, de Rivière-Éternité, Patrick Girard, de Jonquière, Régis Boulianne, de Saint-Ludger-de-Milot, Patrice Gosselin, Jacky Ouellet, Christopher Newton, Steve Coulombe, Daniel Hudon, tous de Dolbeau-Mistassini, Stéphane Côté, de Saint-Gédéon, Guy Otis, de Dolbeau-Mistassini, des Jonquiérois Michel St-Gelais, Cyril Harvey, Pierre-Luc Perreault et Pascal Ouellet, Stéphane Fortin, de Normandin, Martin Tremblay, de Chicoutimi, Martin-Louis Tremblay, de Chicoutimi, François Gravel, de Jonquière, et Emmanuel Gauthier, de Saint-Félicien. Les athlètes seront subdivisés en deux groupes. L'un se produira samedi de 13 à 17 h, l'autre a rendez-vous dimanche également entre 13 et 17 h. Le coût d'entrée pour assister à cette qualification est fixé à 5 $ pour les adultes. Aucun débours pour les 14 ans et moins.

Les inscriptions tardives seront acceptées. Suffit de contacter Mario Biron, au 276-7640, ou Denis Sasseville, au 239-0014.

Nouveau club de boxe à Roberval

Le projet se concrétise

par Serge Émond

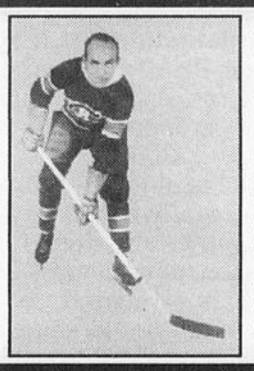
(SE) - La création d'un nouveau club de boxe à Roberval se confirme. Une quinzaine de personnes ont profité d'une première rencontre, mardi soir, pour discuter de la relance de cette discipline sportive dans la ville du maire Denis Lebel.

Cette réunion a principalement permis de donner un premier conseil d'administration au nouveau club de boxe. Martin Morin a accepté la présidence du bureau de direction.

Au cours des prochaines semaines, le président travaillera au retour de la boxe à Roberval en compagnie de François Rioux (vice-président), Catherine Dufour (secrétaire), Pierre-Luc Girard, Jean-Denis Simard, David Bouchard et Steeve Ouellet. Le bureau de direction doit se réunir officiellement pour une première fois lundi prochain. Il est encore trop tôt pour préciser quand débuteront les activités du nouveau club.

On sait déjà que Dany Desbiens occupera le poste d'entraîneur et qu'il travaillera en compagnie de Steeve Gagnon. Le club de boxe de Roberval ouvrira ses portes aux jeunes garçons et filles de 7 ans et plus. Il offrira également un volet pour les adultes.

NOUS ACHETONS
Jonquière (Sag-Lac-St-Jean) : le dimanche 28 mars
TOUT SUR LE HOCKEY DE 1901 À 1989
BASEBALL, NON-SPORT, FOOTBALL, BOXE, GOLF
POSSÈDONS PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE DANS CE DOMAINE

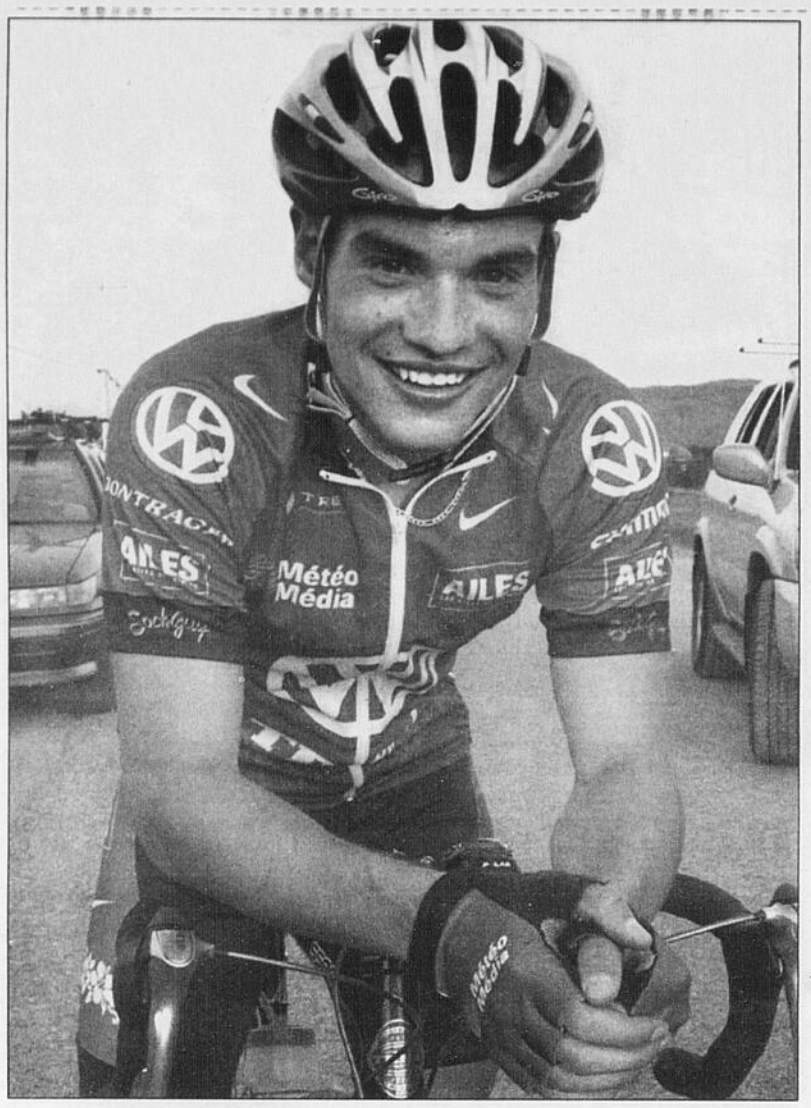


- Cartes de hockey
- Photos de joueurs & d'équipes
- Photos et Bee Hive & Quaker Oates
- Jetons Sheriff et Salada (Jell-O)
- Masques de gardiens de but en fibre de verre ou en plastique de 1950 à 1985
- Rondelles
- Calendriers
- Autographes
- Programmes & revues
- Chandails & bâtons
- Cartes de Baseball
- Cartes de tabac
- Cartes non-sport
- Casse-têtes
- etc. etc. etc.

Avis aux joueurs et anciens joueurs des ligues LNH, AMH, LHJMQ ainsi qu'aux membres de leurs familles et amis PAYONS GROS MONTANTS, faites comme d'autres grands joueurs de la LNH, communiquez avec nous.

- Gilets de matchs utilisés
- Bâtons utilisés
- Bagues de coupe Stanley
- Bagues de coupe Avco
- Bagues de coupe Memorial
- Bagues de matchs des étoiles
- Répliques des trophées gagnés dans la LNH et AMH: HART, PRINCE DE GALLES, CONN SMYTH, ART ROSS, etc.
- Gilets des AS de Québec avant 1969
- Gilets de la LHJMQ

NOUS SERONS CHEZ VOUS
Hôtel Holiday Inn - Salle Louis Hémond
Jonquière, Sag-Lac-St-Jean, 2875, Boul. du Royaume
dimanche le 28 mars, de 9h00 à 16h30
POUR INFORMATIONS EN TOUT TEMPS: Sylvain 1 (418) 998-4221
9011850O



SAISON - Invité à un camp d'entraînement en Virginie, le jeune cycliste Raphaël Tremblay entame sa saison 2004 avec beaucoup de confiance.

(Archives)

Invité à un camp en Virginie

Raphaël Tremblay a de l'ambition pour 2004

par Paul-Armand Girard

SAINT-BRUNO (PAG) - Membre du programme sport-études à la Polyvalente Arvida, Raphaël Tremblay n'a pas ménagé les efforts pour maintenir la forme, voire l'améliorer ces derniers mois. Les exercices répétés sur rouleau, entre autres, ont même permis au doué cycliste de Saint-Bruno d'accroître sa force de poussée.

«C'est le jour et la nuit quand je compare ma situation actuelle à celle de la même période, l'an dernier. Je suis très en avance cette année. Et cela, grâce aux dix à quinze heures consenties à l'entraînement hebdomadaire, un bénéfice du programme sport-études», de confier Raphaël Tremblay, vingt-quatre heures avant de quitter la région pour se diriger vers la Virginie.

Il tarde d'ailleurs à Raphaël Tremblay de se retrouver à Stuart Draft, un endroit qu'il connaît bien puisque c'est son troisième séjour en tant qu'invité d'un camp préparatoire là-bas. «Cette fois, c'est mon classement d'excellence qui m'a permis de recevoir une invitation. J'en suis fort heureux. Car c'est un camp qui survient en un moment opportun», d'admettre le jeune homme âgé de 18 ans.

Cette force de poussée, conquise au prix de moult pénibles et rigoureuses séances d'entraînement, Raphaël Tremblay a hâte de l'éprouver à Stuart Draft.

Endurance

«Ce genre de camp n'est jamais une période de vacances. De fait, le programme d'une journée jusqu'au 4 avril sera axé sur l'endurance, dit-il.

Personnellement, cela me va. Se frotter au vent, effectuer des montées et avoir le bon sychronisme dans les descentes, voilà un grand changement comparativement à ce que j'ai vécu au cours des derniers mois. Ce sera un camp formateur, je n'en doute absolument pas.»

À sa dernière saison en tant que junior, Raphaël Tremblay entamera, le 25 avril à Bellefeuille, dans les Laurentides, une longue série de compétitions. Pour cette saison de sorties 2004, le cycliste de Saint-Bruno a l'intention arrêtée d'être de la parade plutôt que de la regarder passer.

Objectifs

«J'ai des objectifs, des ambitions», confirme-t-il en faisant l'énumération des futures conquêtes qui lui tiennent à coeur. «J'espère être aussi privilégié que l'an dernier lorsque la programmation des divers championnats n'a pas causé d'entrave à mes participations aux grandes compétitions sur route ni à celles tenues sur piste», de souhaiter en premier lieu Raphaël Tremblay.

Et puis...

«Finir parmi parmi les trois premiers au classement du Tour de l'Abitibi, gagner de nouveau le Championnat canadien sur route, et m'imposer cette fois comme meneur au contre-la-montre, voilà en quelque sorte ce qui constitue ma commande en 2004», révèle-t-il en guise de conclusion.

Des ligues majoritairement CC

Changements majeurs au hockey... mineur

(PAG) - L'exécutif de Hockey Saguenay/Lac-Saint-Jean a scellé cette semaine le dossier de la classification des équipes. Dès la saison 2004-05, les circuits pee-wee, bantam et midget d'envergure régionale auront la dénomination double lettre CC, selon les voeux exprimés par les dirigeants de ligues et les diverses associations de hockey mineur local.

En ce qui concerne la catégorie midget, l'attribution double lettre CC n'est pas officielle. Faudra patienter jusqu'à la réponse de Hockey Québec à la demande exprimée par Hockey Saguenay/Lac-Saint-Jean qui soutient que la présence d'une équipe midget espoir 15 ans sur le territoire est l'équivalent d'une formation AA.



GIRARD
PAUL-ARMAND
pagirard@lequotidien.com

«Cette demande a pour objectif de concéder à notre région le droit d'inscrire ses équipes en CC. Selon les critères établis par Hockey Québec, une région qui n'a pas d'équipe AA sur son territoire doit automatiquement regrouper ses formations en BB», de préciser Alain Régnier.

Selon le président de Hockey Saguenay/Lac-Saint-Jean, une réponse positive de Hockey Québec permettra d'inscrire dix équipes midget CC sur le territoire en 2004-05: deux à Jonquière, deux à Chicoutimi, deux dans le secteur de Lac-Saint-Jean-Est, deux à Roberval/Saint-Félicien, ainsi que deux équipes dans le Haut du lac (Dolbeau-Mistassini/Normandin).

En cas de refus, c'est-à-dire que la région doive absolument se conformer à la lettre du règlement et promouvoir le BB, le nombre d'équipes sera amenuisé de dix à neuf, le secteur de Roberval/Saint-Félicien étant invité à composer avec une équipe au lieu de deux.

En catégorie bantam, la nouvelle classification CC laisse entrevoir l'entrée en scène de huit équipes au Saguenay/Lac-Saint-Jean la saison prochaine: deux à Jonquière, deux à Chicoutimi, une à Roberval/Saint-Félicien et une à Dolbeau-Mistassini/Normandin et Giradville. Pour ce qui est du secteur Lac-Saint-Jean-Est, la zone 04, il y a probabilité de former deux équipes. Le nombre de joueurs inscrits déterminera l'émergence de deux équipes de préférence à une seule.

En catégorie pee-wee, la classification nouveau cru ouvre la voie à l'édification de 8 équipes CC: deux à Jonquière, deux à Chicoutimi, deux dans le secteur Lac-Saint-Jean-Est, une à Roberval/Saint-Félicien, et une à Dolbeau-Mistassini.

Cette remodelage à la classification ne signifie pas la fin de l'engagement d'équipes de la Côte-Nord aux activités de la saison régulière des divers circuits régionaux.

«L'entente de deux ans a pris fin récemment. Il n'y rien qui puisse bloquer le renouvellement d'une pareille entente. Nous devrons toutefois attendre que la classification soit devenue réalité dans la région de la Côte-Nord», de faire observer Alain Régnier.

Rappelons que la Ligue atome BB régional n'est pas touché par la nouvelle classification, la double lettre BB ayant été antérieurement concédée à ces ligues à l'échelon provincial.

Quant au calibre junior BB, c'est le statu quo. Ce calibre n'était pas dans la mire dès que les jalons de la nouvelle classification furent jetés.

Études et engagement au cyclisme

Audrey Lemieux assume un contrat pas mal lourd

par Paul-Armand Girard

GRANBY (PAG) - À peine de retour de Merced, en Californie, où elle a séjourné du 5 au 14 mars en compagnie de ses nouvelles coéquipières de l'équipe Quark, Audrey Lemieux a disposé d'une toute petite semaine pour mettre de l'ordre dans ses études. Sans plus. Car la talentueuse cycliste est repartie vers une autre destination. Pour bâtir la forme en prévision de la longue saison qui s'annonce.

Très soucieuse de sa réussite dans les études, l'Almatoise âgée de 18 ans s'est attardée avant son départ vers Stuart Draft, en Virginie, aux turbulences crées par son emploi du temps soutenu dans le cyclisme.

«Au rythme où vont les choses, va falloir que j'ajoute une année pour finir mes études collégiales. Je fais bien mes travaux durant mes stages, ou le temps des compétitions. Mais cela n'a pas la même valeur qu'une présence aux cours. Et les notes de mes travaux ne sont pas aussi élevées que je le voudrais», de disserter Audrey Lemieux, consciente du lourd contrat qu'elle doit assumer.

Nonobstant les difficultés de conjuguer sa carrière en vélo et ses études, il est perceptible dans les propos émis par Audrey Lemieux qu'elle est mûre à consentir plein de sacrifices pour soutirer le maximum de l'une et des autres. Surtout après l'esprit de camaraderie qui a pris forme durant son séjour à Merced avec les filles de l'équipe Quark.

«Ce fut fantastique d'avoir la chance de côtoyer des filles qui se sont illustrées aux Jeux olympiques ou lors de compétitions d'envergure internationale. Elles ont un cheminement incroyable dans ce sport, a-t-elle évoqué au sujet des Bessette, Moore, Uhl, LeFloch et compagnie. Nous n'avons pas mis de temps à nous connaître, fraterniser. Vraiment, le climat est bon au sein de l'équipe. Et que j'ai hâte de revoir tout ce monde en compétition», de lancer avec enthousiasme Audrey Lemieux.

De voir sa propre photo en pleine page frontispice du site internet de l'équipe Quark eut un double effet, soutient-elle. «Pascal (son agent) m'a dit qu'il y avait une bonne photo de ma personne sur le site. J'ai été étonnée par sa dimension. Par la suite, j'ai réalisé que c'était là une belle preuve de la considération de Quark envers moi.»

Audrey Lemieux, qui reverra ses coéquipières de Quark à l'occasion d'une compétition qui aura lieu du 12 au 18 avril, en Californie, entend profiter du camp de Stuart Draft pour peaufiner ses intervalles. «Être intense durant un moment, mettre toutes ses forces en même temps, requiert beaucoup d'entraînement. Je vais mettre l'accent là-dessus et sur tous les autres aspects de ma préparation physique», énonce la cycliste qui a déjà parcouru quelques 1500 kilomètres à ce stade de la saison.



Audrey Lemieux

(Archives)



Une deuxième de suite à Val d'Or

À une seule victoire...

VAL-D'OR (RT) - Qui a dit que les Saguenéens de Chicoutimi ne gagnaient pas à l'extérieur du Centre-Vézina. Hier encore, ils ont fait taire leurs détracteurs en remportant une seconde victoire de suite, cette fois 3-1, sur les Foreurs de Val-d'Or. Ils ont ainsi pris les devants 3-1 dans cette série qui se poursuivra vendredi à Chicoutimi.



TREMBLAY
ROGER
rogrtremblay@lequotidien.com

La première période, disputée sous le signe de la robustesse, aura été l'affaire des Sags avec une récolte de trois buts dont un en avantage numérique (Sébastien Courcelles) Michel Dubé a profité des largesses du gardien Maxime Daigneault alors que Martin Chabot marquait sur un puissant tir de la ligne bleue.

Les Foreurs ont bien tenté de secouer la formation de Richard Martel, surtout Mark Hurtubise sur Stanislav Lascek avec un coup vicieux. Lascek a été sonné sur ce jeu et il n'est pas revenu en première. Les locaux ont vu l'arbitre Éric Charron leur refuser un but parce que le filet était sorti de ses amarres avant que la rondelle ne pénètre dans le filet, Ce qui a souvelé l'ire de l'entraîneur Claude Bouchard.

«Leur forte sortie en première nous a fait mal. Et même en travaillant fort, il était impensable de revenir de l'arrière en jouant tout le temps du hockey de rattrapage. Les Foreurs, avec leurs nombreux blessés, ne possèdent pas une offensive assez puissante pour remonter la pente», analysait Bouchard après la rencontre.

Au second engagement, les Foreurs fournissaient plus d'efforts pour finalement prendre Jeff Deslauriers en défaut. Mark Hurtubise a été l'auteur de ce filet, l'unique de cette période où les Sags effectuaient aussi quelques belles percées en territoire ennemi. Lascek, de retour au jeu et la cible favorite des joueurs adverses, s'est permis quelques pièces de jeu assez exceptionnelles en compagnie de Maxime Boisclair et de David Desharnais.

«Nos attaquants ont mieux fait en deuxième mais jamais il nous a été possible de terminer nos jeux. Il faut rendre hommage à leurs défenseurs qui fermaient bien le jeu», a ajouté Bouchard.

En troisième, les Sags se sont contentés d'attendre les ouvertures tout en ne concédant rien aux Foreurs.

«La série n'est pas terminée même si la pente sera difficile à remonter. En l'absence de plusieurs vétérans, les autres doivent mettre les bouchées doubles et la fatigue s'accumule. Ce qui nous amène à commettre des erreurs dans notre zone», de terminer Bouchard.

Pointes de plumes.

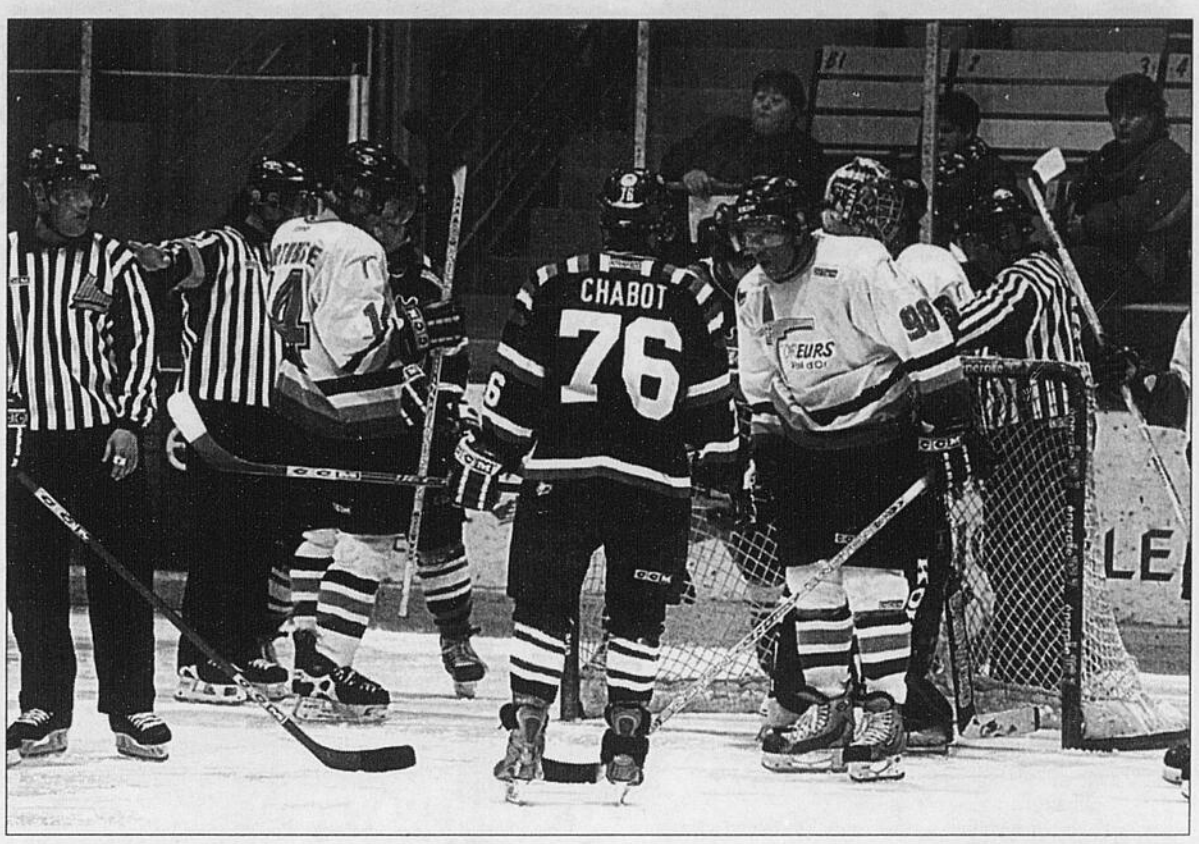
La guerre des nerfs s'est poursuivie hier en période de réchauffement. Richard Martel a été le seul à se promener sur le banc des siens, regardant les Foreurs au travail. Cinq minutes plus tard, les Sags ont sauté sur la patinoire pour cinq minutes avant de regagner le vestiaire. Et c'est pas fini...

Julien Lavoie et Romy Élayoubi ont été laissés de côté pour ce quatrième match. Travis Coles a été réinséré dans l'alignement...

À Val-d'Or, la direction s'arrache les cheveux. Il n'y avait que 1519 spectateurs mardi pour le 3e match de la série et le premier à domicile pour les Foreurs. Hier, ce n'était guère mieux... Même en ville, il ne se parle à peu près pas de cette confrontation Sags-Foreurs...

Renversant tout ce qu'accomplissent Renald Nepton, Denis Tremblay et Jean-Marie Beaulieu pour voir au bien-être des jeunes joueurs... Sans être gâtés outremesure, ils reçoivent une attention particulière de la part de ces maniaques du hockey...

Un commentateur de la télévision par câble, Félix Séguin, a bien fait rire Nepton quand il lui a dit qu'il avait huit ans la première fois lors de sa première rencontre avec le soigneur des Sags. Le jeune doit au moins avoir trente ans maintenant... Vieux Neppy? Non, mais expérimenté par exemple... Parlant du jeune Séguin, RDS devrait lui faire de la place comme la station l'a fait pour Frédéric Plante il y a quelques années...



ENCORE - Les Saguenéens ont remporté une deuxième victoire de suite à Val d'Or. La formation chicoutimienne prend ainsi les devants 3-1 dans la série qui se poursuivra vendredi à Chicoutimi.

(Photo François Hurtubise, collaboration spéciale)

Richard Martel

Une belle victoire d'équipe

par Roger Tremblay

VAL-D'OR (RT) - Richard Martel respire beaucoup mieux. Ses jeunes protégés viennent de lui donner une deuxième victoire de suite à l'étranger en séries et il ne se gêne pas pour féliciter sa troupe.

«Nous venons de prouver que nous sommes capables de gagner ailleurs. Notre fameuse barrière psychologique se situe maintenant derrière nous et nos deux victoires en sont la preuve. Nous devions sortir fort et c'est ce que nous avons fait. Avec trois buts d'avance, je savais que nous pouvions tenir le coup. Il suffisait de rester disciplinés et de fermer le jeu. Tout le monde a respecté le plan de match, ce qui fait que nous rentrons à la maison avec deux victoires en poche de plus que les Foreurs», de souligner Martel.

Ce dernier avait aussi de bons mots pour ses défenseurs qui, encore hier, ont frappé les locaux à tout moment et dégageant bien la rondelle.

«Même quand ils ont compté, je n'étais pas inquiet puisque nous contrôlions bien le match. Eux devaient rassembler leur énergie pour combler le déficit alors que nous devions uniquement nous concentrer sur notre plan de travail et continuer à jouer comme nous le faisions. La série n'est pas terminée et nous allons prendre le prochain match aussi au sérieux que les autres», de préciser Martel

Julien Brouillette, une jeune recrue, vient aussi de disputer un fort match.

«Tout le monde a travaillé dans le même sens. Nos avants sont venus nous aider et c'est une véritable victoire d'équipe. Je suis content parce que nous venons de remporter deux matchs à Val d'Or. C'est une belle fierté surtout avec le rendement que nous avons offert ici», mentionnait Brouillette tout en soulignant le travail de ses coéquipiers défenseurs.

David Desharnais, pour sa part, savourait aussi cette belle victoire.

«Un gros match et tout sera mis en oeuvre pour terminer ça vendredi. Nous avons mis beaucoup d'accent sur notre plan de match et nous l'avons respecté. Le match a été très physique comme toujours. Notre sortie en première a certes été le point tournant de cette rencontre. Il faut s'attendre aussi à ce qu'ils sortent forts chez nous», de conclure Desharnais.



L'ÉTOILE DU MATCH...

Rosario Ruggeri

Le vétéran défenseur a fait preuve de beaucoup de talent et a servi d'exemple à ses coéquipiers

«Ce fut un match intense et nous avons mis beaucoup de pression en première. D'ailleurs, ça nous arrive régulièrement de sortir fort et ce fut encore le cas ce soir. Nos trois buts en première furent certes le point tournant».

Une soirée à oublier... page 34
Ohka reste intraitable... page 36
Victoire du Royal... page 37

Liquidation fin de saison
HOCKEY
Jusqu'à 70% DE RABAIS
LANCE ET COMPTE
La Source du sport.
1355, des Champs-Élysées
Chicoutimi / 545-6353
Bonne chance aux Saguenéens en séries
NOUVEAU! 90 JOURS SANS INTÉRÊT (achat minimum 100 $, sur approbation du crédit) NOUVEAU!
00581492

4 derniers jours

Participez et courez la chance de gagner «PARIS» pour 2 personnes

de plus

Faites valider votre code-barres en magasin

et courez la chance de gagner instantanément un des 500 téléviseurs de 27 pouces à écran plat



Profitez de nos facilités de paiement en 36 versements*

HITACHI

Téléviseur à projection/moniteur HDTV numérique 16:9 de 46 po (320003)

- Format d'écran : 16:9, 1080i
- Filtre peigne numérique Y/C 3D de 4 M
- Système de lentilles à haute luminosité
- Tubes cathodiques à haute luminosité
- Miroir sur la première surface
- Convergence numérique à 8 capteurs Magic Focus®
- Convergence numérique manuelle en 117 points
- Circuit VirtualHD™ • Réduction du bruit vidéo
- Modes théâtre (Info, films, musique, sports)
- Écran protecteur à haut contraste • Télécommande
- **BASE GRATUITE** (320004)

SON
- Stéréo MTS/SAP avec dbx™ • Son d'ambiophonie SRS®
- Rehausseur sonore BBE® • Système d'enceintes résonnantes de 24 watts

ENTRÉES/SORTIES
- 2 Entrées d'antenne (RF) • Entrées A/V (3 arrière/1 avant)
- Entrées S-Vidéo (2 arrière/1 avant)• Entrées vidéo à composants à large bande - 2 ensembles (1080i/720p/540p/480p/480i)
- 1 Entrée RVB numérique (DVI - HDCP)
- 1 Sortie de boîtier décodeur • 1 Sortie de moniteur A/V avec S-Vidéo
- 1 Sortie audio variable haute fidélité

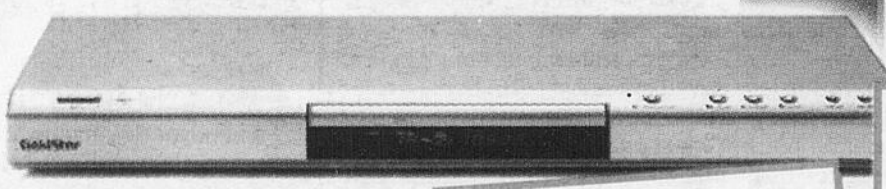
Lecteur DVD GRATUIT (339583)

- Lecture de DVD, DVD-R/+RW, DVD vidéo, CD audio, CD-R/RW, HDCD, VCD et MP3
- Lecture des photos JPG, WMA et Kodak CD
- Sortie S-VHS • Dolby Digital
- Sortie vidéo composante et coaxiale
- Télécommande

DVD VIDEO ™

Certificat-cadeau **50 $**





Base GRATUITE valeur de 200 00 $

Lecteur DVD GRATUIT valeur de 80 00 $

Prix courant	2399 95 $
Rabais Tanguay	- 200 00 $
certificat-cadeau	- 50 00 $

2149 95

59 72 par mois

MP3

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

dts

DOLBY DIGITAL

FINANCEMENT accord D Desjardins



Apportez votre enveloppe et faites valider votre code en magasin!
2100 $ en certificats-cadeaux à l'intérieur!

Livraison et service **GRATUITS** à la grandeur de la province

Magasinez en ligne: www.tanguay.ca

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

Le concours s'adresse à toutes personnes, âgées de 18 ans et plus. Si le décodage de votre dépliant de participation révèle un téléviseur (Sharp, 328999, valeur de 550 $), et si vous répondez à une question mathématique réglementaire, celui-ci vous sera remis immédiatement. Le voyage à Paris est une valeur de 4000 $ ou obtenez un crédit-voyage de 4000 $. Les certificats-cadeaux ne sont pas monnayables et ne s'appliquent pas sur les achats antérieurs. Limite d'un coupon par achat et ne peut être jumelé à une autre offre. La promotion se termine le 28 mars à 17 h. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca.

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

• Sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins, ne payez que les taxes de vente. Un rabais variant de 0 % et 7 % (selon le produit acheté) peut être convenu lors d'un paiement comptant. Exemple : pour un achat de 1000$ si un escompte de paiement comptant de 5 % avait accordé le paiement mensuel serait de 27,78 $ l'obligation totale du client sera de 1000 $ (36 x 27,78 $) et le coût total du crédit est 50 $. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 17,5 % et sera chargé mensuellement au compte du client. (exemple : solde en souffrance de 100 $, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,46 $). Détails en magasin.

00579770